

Bericht über die Gemeinde-Verwaltung der ...

Berlin (Germany). Magistrat

GENERAL LIBRARY UNIVERSITY OF MICHIGAN.

THE

Hagerman Collection

HISTORY AND POLITICAL SCIENCE

JAMES J. HAGERMAN OF CLASS OF '61

Professor Charles Kendall Adams

1883.





Bericht

über bie

Gemeinde-Verwaltung der Stadt Berlin

in ben Jahren

1877 Bis 1881.

Erfter EBeil.



Berlin.

In Rommiffion bei Julius Sittenfeld.

1883.

📶 ie eine Reit lang unterbrochen gewesenen Publikationen über eine langere Vermaltungsperiode batten wir mit ber in ben Jahren 1879 bis 1881 erfolaten Beröffentlichung eines Berichts "über bie Gemeinbevermaltung ber Stadt Berlin in ben Jahren 1861 bis 1876" wieber aufgenommen. Bei ber Lange biefes Beitabiconitts, bei ber Fulle von Mufgaben, welche mabrent beffelben an uns herantraten, bei ber - wie wir meinen mit Recht - burchgeführten Abficht, von ben beftebenben alteren Ginrichtungen ein Bilb ihrer geschichtlichen Gutmidelung ju geben, war eine gemiffe Befchrantung in Betreff bes in bie Behandlung einzubeziehenben Stoffes geboten gemefen. Materien, Die, wenn auch fur eine fpezielle Kenntnignahme bes gesammten Organismus ber Bermaltung michtig, boch ein weniger allgemeines Intereffe zu bieten ichienen (wie 3. B. bie Orbnung ber Behalts:, Benfionsverhaltniffe ber Beamten 2e.) fomobl, wie an fich wichtige, bas Gemeinwohl betreffenbe Angelegenheiten, welche erft in neuester Zeit in ben Kreis ber Kommunalverwaltung getreten maren, ohne bag biefe zu ihnen ichon beftimmte Stellung genommen batte (wie 3. B. Marktwefen und Verproviantirung ber Bevolkerung überhaupt) wurden beshalb übergangen ober boch meniger eingehend besprochen.

Aus biefem Grunde tonnten bie finangiellen und ftatiftifchen lleberfichten, welche ber gegenwartige Bericht liefert, nicht mit bem Ralenberjabre 1881 fcbliegen, fie maren vielmehr bis jum Schluß bes Ctatsjabres 1. Mprif 1881 3u geben. Aber auch über biefen Zeitpunkt haben wir foweit es nicht auf jene Ueberfichten antam - mehrfach binausgegriffen, besonbers ba, wo eine ober bie aubere Unternehmung - wie a. B. bie enbliche Befeitigung ber Ronigsmauer, Die innere Ausschmudung bes Rathhaufes - beren Urfprung in bie Jahre 1876 bis 1881 fallt eine melentliche Förberung erft frater gefunden bat ober mo Berbandlungen über wichtige Fragen ber tommunalen Gefetgebnug - wie bie über eine neue Bahlbegirlseintheilung - ober über bebeutfame ortsftatutarifche Auordnungen - wie bie über bie Ginführung bes Schlachtzwanges - erft im Jahre 1882 ober 1883 ju einem Abichluß gelangt find. Das in biefer Beziehung bier Gegebene mirb, wenn bie Gegenwart Geschichte geworben ift, eine fpatere Berichterftattung zu ergangen, zu vervollstänbigen haben. Unfer jetiger Bericht aber wirb - wie wir hoffen burfen - baburch an Intereffe fur bie Burgerichaft gewonnen haben, bag wir Dasjenige, mas fie im Bangen ober boch einzelne ihrer Rreife augenblidlich lebhaft beschäftigt, nicht mit Stillschweigen übergangen haben. Duß es boch, wie wir fcon in bem Borwort gum britten Theil bes Bermaltungsberichtes fur bie Jahre 1861 bis 1876 bemerkten, nufer lebhafter Bunfch fein, bag bie Rechenichaft, welche wir mit biefen Bublitationen von unferer Bermaltung geben, bie genaue Befanntichaft mit berfelben auch in ber gesammten Burgerichaft Die Dabe und Arbeit, welche wir auf biefelben verweuben, wurde reichlich belobut fein, wenn es ihnen gelange, Die geiftige Autheiluahme an ber Entwidelung unferes großen Gemeinwefens zu verbreiten, bie Intenfitat berfelben gu ftarfen.

Berlin, ben 15. April 1883.

Magiftrat hiefiger Koniglichen Saupt- und Refidengfadt.

Erster Theil'.

Inhalts : Derzeichniß.

	Das Rathhaus und bie anderen Dienftgebaube ber flabtifden Bermaltung	
	Das Magiftratofollegium und bie Gemeinbebeamten	
Ш.	Die Stadtverordneten-Berfammlung	23
tV.	Die Bemeinbebehorben in ihren Begiebungen ju bem herricherhaufe, ju ben Reiche-	
	und Ctaatogewalten	31
V.	Das Stadtgebiet, Die Berbefferung feiner Strafenguge, und Die innerhalb beffelben bem	
	Bublifum jur Berfügung ftebenben öffentlichen Transportmittel	47
VI.	Die bas Stadtgebiet burchziehenben Bafferlaufe, ber Schiffeverfebr auf benfelben und	
	ihre Heberbrudungen	78
VII.	Die Bevollferung und bie Befriedigung ihres Bobnbeburfniffes	92
tit.	Die öffentlichen Ginrichtungen fur Die Berforgung ber Bevollerung mit Lebensmitteln	106
IX.	Die von ber Bevolferung erhobenen Steuern, ihre Beranlagung und Erhebung	162
X.	Das Rammereivermogen	182
XI.	Detationen und Renten	194
Ktt.	Die Ginnahme ans ber Bermattung ber ftabtifden Gaswerte	197
III.	Die Einnahmen ans bem Berfaufe ftabtijder Brundftude	199
IV.	Anbere außerorbenttiche Ginnahmen ber allgemeinen Finangverwaltung	206
χv.	Anleihen	209
VI.	Menerelle Heberlicht ber gelammten Ginnahmen und Mutgaben bet Stabthauthaltes	914

Verzeichniß

.

diefem Befte beigegebenen Plane, Karten und Ubbildungen.

1.	Heberfichtefarte ber in ber Musfubrung begriffenen Umgeftaltung bes	Statttbeils	Mit-	
	Berlin, binter			6:
2.	Heberfichteplan ber Pferbebahnlinien, binter			70
3.	Die Facabe ber Abmiralbrude, binter			88
4.	Die Facabe ber Michaelbrude, binter			88
5.	Situationoplan bes ftabtifchen Gentral-Bieb. unt Colachthofes, binle			116
6.	Berfpettivifche Anficht ber Biehmarfteborje, auf			121
7.	Langenfchnitt ber Rinberhalle, auf			122
8.	Querichnitte ber Rinterhalle und ber Edweinchalle, auf			123
9.	Ceitenanficht ber Comeinehalle, auf			124
10.	Querichnitt und Theil bes Grundriffes eines Rinberichlachthaufes .			123
11.	Queridnitt und Theil bes Grundriffes eines Comeineichtachthaufes .			126
12.	Bunf Babretiefe von ber Bacabe bes Rathbaufes, auf welchem aus	ber Gefcid	te Bi	erline
	bargeftellt fint:			

- n) Rirchliches Leben im Mittelaiter,
- b) Befelliges Leben im Mittetalter,
- e) Ginbringung ber von Paris jurudgeführten Giegesgottin bes Branbenburger Thore,

^{*)} Die Ramen ber auf biefem Relief portraitirten Kunftler fint - von linte nach rechts gefeben: Coiefelbein, Blafer, hilbebrandt, Rig, Langhans, Fifcher, Ribber.

Das Rathhaus und die anderen Dienstaebäude der städtischen Derwaltung.

Ats in den fünfziger Jahren zwifchen den Kommunalbehörden über ben Blan gur Erbanung bes jehigen Rathhanfes verhandelt wurde, bestand guerft die Absicht, bas Erb. gefchof bes ju errichtenben Gebaubes jur Bermiethung von gaben gu benuben, und baburch einen Theil ber Binfen bes Unlagetapitale gu beden.") Gie wurde icon bor ber Bearbeitung bes befinitiven Banprojettes aufgegeben, bagegen noch an bem Blane feitgehalten, in bem neuen Gebaube eine geraumige, mit bem Jeftsaale in Berbinbung ftebenbe Dienstwohnung für ben Oberburgermeifter berguftellen. Much biefen Gebanten ließ man mahrend bes Banes fallen, "") fo bag bas neue Rathhans nach feiner Bollenbung außer ben ale "Rathoteller" vermietheten Rellerraumen und einigen fleinen Dienftwohnungen für Unterbeamte und aufer ben Reftranmen, ben Gimmasfalen, ber Bibliothet, ben Arbeitorimmern für die Bürgermeifter, ben Stadtperorbnetenvorfteber und einige Rathe, nur Raffen- und Bureaulotale erhielt.

Die Erwartung, daß burch ben Ban bes nenen Rathhaufes nicht nur bem augenblidlichen Beburinif Abhalfe gefchafft, fondern auch "ber Butunft Rechnung getragen werbe", welche man icon an bas urfprungliche Projett gefnupft hatte, ***) ging trot jener erhebtichen Abanderungen beffelben nicht in Erfütlung.

Die Bureaus bes Kurgtoriums ber Erleuchtungeanftalten blieben von pornberein bon ber Aufnahme in bas Rathhaus ausgeschloffen.

Benn ichon biefer bei Bollenbung bes Rathbaufes bereits bestebenben Bermaltung bie Aufnahnte in baffelbe hatte verfagt werben muffen, fo tonnte nach ber im Jahre

^{*)} Berm.-Bericht für 1851/60 G. 88.

^{**)} Berm . Bericht für 1861/76 G. 2.

^{***)} Berm. Bericht 1851 60 G. 82.

1873 erlojden Ernechung ber Wessenwerke aus nicht barun gekocht werken, die ansgeschnten Bürenos biefen neuen substischen Bbatinsstrationsproeiges im Knatzbaum etwagubringen. Musse boch bei dem anmochsenen Maumbedrinss aller Vermostungen und

von den ursprünglich im Ralbhurse untergebrachten Bürenos die Gemerbealdheitung

im Jahre 1874, dos statistische und da Bahbatrem im Jahre 1875 and demselden

werden.

Mit der Andehmung der Gefchäfte der Kanassistationsvermeistung, mit der Vernerfrung der Zandbausigschienen, mit der Ubertragung der Straßendau-Polizierenvolltung an die Staddgemeinde, juselht mit der Administration des Wichhofs traten neue Bedürfutsfe jur Vermeistung der Bitraus und Kassinstofe hervor.

3m Köllnischen Rathhause befinden fich nunmehr:

- ber Sigungsfaal ber Gewerbe-Deputation und bes Stadtausschuffes, fowie bie Bureaus biefer beiben Behörben.
 - 2. das Märkische Museum,
 - 3. bas ftatiftifche Bureau,
- 4. bas Bureau für bie Bahlangelegenheiten.

Die im Erbgeschoffe und im erften Stodwert bisponibel gebliebenen Ranne finb

[&]quot;) Bgl. Berm .. Bericht 1861/76 I. G. 2.

^{**)} Bat. Berm. Bericht 1861/76 III. G. 157.

erstere bem Statbesomt I., lehtere, gegen eine jahrliche Miethe von 2 300 M, bem Röniglichen Begirtsverwaltungsgericht für ben Stabitreis Berlin überlaffen. Die Kellertaume find an Frivate vermiethet.

In dem Grundbild Klofterstraße 68 find außer der Sparfosse felbst untergebracht: die Bernotlungen der Gads, Bosser und der Kanalisationswerke, sowie die bereinigte Kaffe für dies Gernotlungen, welche seit der Trössung des stadisissen Biehrichen Biehhofes and die Kassengekässte bieser Moninistration bewirkt.")

Stagefelen vom ben Statema ber Striftalisvermottungen (Boliefuguns, Steheisbaus, Stramsflut X., pon 11 Eturerumanheifelen – uedfele fürre Bellimung gemäß über bie gang Stadt verbreitet fein mäßen – um bom 5 Einblimmighetinnen für bei Belligen – für beren Uluretringung anglerfull bes Raufhaufele ekentalle festliche firmägen – beinnden fic bermach am Zäsinfe unterer Berichtsperiche in bem Raufpaufe mit in ben beim Zieringsbauten zu Stänfigen Statispaus um Micheltung auf Elektraus ber Stätispaus um Micheltung auf Elektraus ber des Stürzuns für der Entgefen bam Pätigherenatung, Michellung und Wischelinnen dießfühle. Ziefes für feit 1. Erhober 1880 in em Wälf igfem Ziefführen, Ereiterfung in Untergefende. "

Da bas Grundftut Alofterstraße 68 von der Sparkasse gekanft und ausgebant ist, und von ihr als der Eigentstumerin zu unterhalten ist, so haben die in bemselben untergebrachten anderen Berwaltungen der Sparkasse Miethe zu entrichten. Diese ist seingelest:

Die geröhnlichen Ban- und Unterhaltungtoften für das Bertiner Rathhand einschileftlich ber Algaden und Lesten, dem Gesalt des sür die helpstrichtungen angestellten zechnitere, den Löhnen des Handbieners, der Wächter ze. find in dem Eint sür 1882/83 auf 32 904. M. felharfeht.

Bei dem Köllnischen Rathsaufe find die entsprechenden Ausgaben auf 4 387 M. angenommen. Sier fieht den Ausgaben eine Ginnahme aus vermietheten Raumen von 9 260 M, dort eine solche von 66 150 M. gegenüber.

Bon ber lehteren Summe kommen 66 000 M aus der Bach bes Rachskellerd auf 9 000 M festgelst worden; der Nathskeller hate fich aber beim Jubikum eine jon große Beliebtigti erworben, das die Rathskeller hate fich aber beim Jubikum eine jo große Beliebtigti erworben, das die Differten, welche bei der für die Reuberpachum aus-

^{*)} Bal, Berny, Bericht 1861/76 III, G. 212.

^{**)} Die Revenüen biefes haufes find jum Beffer ber Gemeinteichnen gu verwenden, es wird beber bie von ber Steuer-Deputation auf 3915. M fabrich felgestellte Miethe von bem Konto bes Stabthausbule fir Gefchliebebierfuffe an bas Konto für Gemeindeschaften gezahlt.

geichrichenen Zubmifflon abgegeben murben, eine Erlegerung der Bacht bis auf 68 000, Argeitalteten. Zere auf diese Grundsage neu abgeschoffene Bertrag läuft bis zum 1. Ochoker 1884. 3 der Medfechn ist dem Wäglichen ist den Hauf, der er bestiene foller: der Bertrick der Birtriffchaft werde in einer mit der Währde der Junies amverträglichen Beise gedandjaht, das Recht vorschaftlen, das Bachtverfälling auch innerfall der Kontraftsgist an iehem Dautalde-Arten mit kalbistärer Gritt zu Lündskeit

Bie im Alfchnitt 14 bed ersten Abeiles unsered Bericktes über bie Gemeinbeverwaltung in ben Jahren 1861—76 bereits erwähnt ist, war ein Theil ber im Jahre 1869 gentelmigten städischen Anschließe für die Bollendung beb bis dahin teilselfich aus ben laufenden Ginnahmen ausgeschipten Rasispanebauer bestimmt. Es handelte sich demass, wie wir bereits in jenem frührern Bericht bemerkt hoben, im Besentlichen nur noch um bie die bereit den im nere Aus die mich dien der den konstellen.

Sie beie Kushschmichung au gestalten, seesches Vrogenum sier Waler und Nübenter aufspiltellen jei, derüber lagen nicht nur ein Alan des Erdauers des Aufhanles, sondern auch die dem Anglitzel erstehen Gutachem servorregender Silventier, Ausgibenner auch Klünfler vor und es deschächtigt der Wagiltrat, nachem über die gestaufgigte Konding der Sach geretatigungen in einer gemisfen Sopulation gestlogen voren, im Jahre 1889 an die gleichgeitige Loftung beider Aufgaben zu gesen, indem er unter herverbekomg einiger von vorniperein selbzgiellender Geschächpuntte bei der Sladdervorbriefen-Kenfundlung kontroller.

- 1. daß eine fleinere Kommission von 7 Mitaliebern und
- eine größere Deputation von 30 Mitgliebern eingesetht werbe, um bie Musführung zu leiten,
- daß die noch erfordertliche Koftenfumme von 178 800 Thirn. für biefen Zweck zur Tekspfition gestellt werde, in der Beife, daß 78 800 Thir. auf die neue Anleihe und der Rest auf die Etats der nächsten 3 dis 4 Jahre zu übernehmen sch.

Die Stabberrobnder-Serfommung fehnte inbesten unterm 11. November 1860 beiem Austrag ab, weil sie jundost unt die mit der ansteiltenusigen Bollenbung des Boues in einen unmittelbaren Jackammenschang stechenden Arbeiten ausmeistlichen unschlichten der Staben unter der Staben unter der Staben unter der Staben und der Staben der Staben und der Staben u

- Ju Folge ber von biefer Kommission gesaften Beschluffe find solgende funftlerischen Arbeiten gur Ausführung gelangt:
 - Die für die (vom Standpuntte des Beigiauers) linke Rische des hauptportals von dem Bilbhauer Erdmann Ende ausgesührte Brongestatue Kursurst Friedrich I., des ersten Markgrasen von Brandenburg aus dem

Haufe Hohenzollern. Sie bilbet das Seitenftud zu der in der rechten Rifche siehen, vom Bildhauer Keil gefertigten, von dem Geheimen Kommerzienrath Ebeling der Stadt geschenkten") Brouzstlatue Kaifer Wilhelms. Belde Statuen find am 22. Warz 1876 anfgeftellt.

- Die in Thon ausgeführten, 1879 au ben Baltoubrüftungen ber Rathhausfaçaben angebrachten Reliefs.
 - Die in benfelben gur Darftellung gebrachten gefchichtlichen und ethifchen Momente find:
 - 1. bie Grunbung ber Stadt in 3 Platten an ber Rathhansftraße,
 - 2. Gitte und Rultur in 4 Platten an ber Jubenftrage,
 - 3. Entwidelung gur Großftabt in 9 Blatten an ber Ronigftrage,
 - 4. bie neueste Beit in 7 Platten an ber Spandanerstrafe.

Bon bem fünftlerischen Werth biefes plastischen Schmudes — welcher bei bem lebhaften am Rathhante worüberstintsenden Berkehr eine ungeftürte Beschauung und Würdengung kanne erfögert — mögen die biefem Seite beigesigten fünf Lichbrucke eine ohngefahre Borftellung geben.

Jür die Entwürse, zu beren Herftellung sich die Bildhaner Casandrelli, Geper, Choeinis und Brodwolf vereinigt hatten, und für die Aussüsstend berieben im Rom sind gemäß der in den detressenden Berträgen getrossen Festigkungen 72000 M. und für die Edatie Friedrich 1. ein Honorar von 27000 M. gegaßt worden.

Mit ber Anbeingung ber Reliefs und ber Ausführung ber Stanbbilber Aurfürft Friedrich I. und Kaifer Billhelms I. war die angere Ausschmudtung des Rathhanfes wollenbet.

Ueber bie innere Mississmidung betfeichen find Kommunachtschülle erft in nerentein Zit zu Zunde gedenmen. Som der briefen find un den Mississkäpet in dem Terpensionste jum dritter Electheret dem die nichteitigkes Bild die Bisisserrichtung der Zeutschen der Ausgeben Ausgeben der Geschlichen Verlich und die Erheben der Elah Bertin zur Sampflich des Reichge der Bild werden, wohlern die Geschlich urchen, wohlern die Greichung ieres Jieles workreiteten, im Gemahlen verweit werden Bruchen, weiche die Erreichung ieres Jieles workreiteten, im Gemahlen verweit werden fellen, weiche auf den Mississen und Vurprapenter der Verstalle des Mississes find die der Verstalle des Mississes im der Verstalle der Ausgehreitsplipungs loales um des des der Verstalle der Mississes und der Ausgehreitsplipungsisselben der Verstle finden.

Biefel bie Anslistung biefer Einstericifen Ackeiten — für weiche an Aucheinchiaden eine Summe von 422 ob. N bisponited für — der nöchten Intault vorbehalten, fo ist doch anch die gegenwärtige Berichtoperiode nicht abgelanten, ober den im Rathhante beindicken Bildwerten der Platitt und Walerei mehrlachen Immocht augustüberen.

Die ersteren haben folden burch bie Marmorbufte bes am 18. November 1882

^{*)} Bgl. Berm. Bericht 1861/76 I. G. 6.

verfunderum Kommersjerunsis fram Vollgald, des meirjährigen fellvertretenden Borfigenden der Elabbrerodneten-Serfammlung, ethalten. Zie ist ein Gelschart ber Sittwe Sollgald'd, nub fast, wie bie früher von dem Elabotenth Halde gedentte Karmurblifte Kochhann'd, in dem neben dem Ichfoal liegenden großen Konferenzimmer ihren Kills gedinden.

Die ber Etabl gestrigen Lelbilder flub durch ein hervorragendes Aunftwert vermehrt worben: burch bas große Gemalde Anton von Werner's, welches ben im Sommer bes Jahres 1878 in Bertin abgehaltenen Kongreß ber enrophischen Großmächte barfeldt.

all Jahren bie Zindberechnierte-Ferlammlung miterne 28. Juni 1878 ben Wagfiten und leffen Mittige annfolgigte ben Zierferb von Wetteren mit ben Bornsteine zu einem Wilbe zu bewilftigen, mediged ben Berliner Kongrej harfteilt und für ben Jall, bah ber Jarieke and ben Hörferin ben Kongreifig berrongsch; zu Binkliptum, beide Wilbes die Ammen von 10.000. All bemilligte, gefangte pen Afficht in einer Beite zur Englichen der Jahren der Schlichte der Beite der Geschlichte der Bestieben der bestieben der bestieben der bestieben der bestieben Ber zu Bilder in bei Bonklichten der gestieben die rechtlichten, wie frenden Befindern ber zuftschaftlichen Bestieben der schlichten den gefrieden der inder Mittellung der betrachte Kniffel in Mitgabe im meditechniter Beite gefolg, mub die Borntät fangte Detena Kniffeler iner Mitgabe im meditechniter Beite gefolg, mub die Borntät gener Verfoner in fraupnischer Abpallischen in meditechniter Beite gefolg, mub die Borntät gener Verfoner in fraupnischer Abpallischen der Wilte uns Kondent vongeficht jach, ist für eine daset Ersten, wo der von Wetern und der ihm Konstoffic erfeilten Ermädeligung des Best Flieftlich ansgeschild hart.

y der hingen und die feit längere Geit im Beligte der Gabt befindlichen Ceignnike, und der den Angulann 3. 6. dem der zu er und Anguland 1. 2012 m. 1822 m. 18

22. Marg 1881 bei ber Feier bes Geburtstages unferes Kaifers in bem Festjaal bes Rathhanses anfgestellt war, in biesem seinen banernben Blat behalten.

Das Magistratsfollegium und die Bemeindebeamten.

An her Zpije des Mogiftuntsfollegiums stamb bei dem Beginn unspren Berigheride der Debreidigerunziste geer Johrech L. er war dem 21. Märs 1872 erfolgte Ball der Eindsvererdneten zu sehem Anne Bernsen worden, nachen der Debreidigermeister Zeipbet, mediger dosselts feit den 12. Januar 1803 bestiebt hatte, mit dem 1. Myrill 1872 im den Michael derteren wort.

Ju bemselben Termin war auch die Beriode zu Ende gegangen, auf welche ber im Amte befindliche Bürgermeister gewählt worden wor. Der demalige Inhaber diesel Amtes, herr hebemann, erkedte den völligen Ablauf berselben nicht, er stard am 24. Mars 1872.

Weinige Wochen nach der am 21. Mary 1872 erfolgten Bold des herru hohrecht un Serbeitigermöller, am 4. April 1872, fand die Reumodh für bas Kürgermölleramt flatt. Ele fiel auf dem bisherigen Spublich herrn Janufer. Erfolte hie dem 7. April 1846 dem Magfittedsfoliginn yurft als Stadtenth, dann — feit dem 17. Rosember 1880 — als Embliste ameriket.

Der neue Oberdürgermeister und ber neue Bürgermeister wurden noch der unterm 3. Mai 1872 erfolgten Königlichen Bestätigung ihrer Wahlen, am 16. Mai 1872 durch den Jeren Oberprässenten in ihre Kemter eingestütet.

herr hobrecht ichieb aus bemfelben — in Jolge feiner Ernennung jum Preußischen Staats- und Finanzminister — am 1. April 1878.

herr Dunder hatte in Folge beffen die Leitung ber Gefchafte bis zur erfolgten Bestätigung und Ginfuhrung eines neuen Oberburgermeisters zu übernehmen.

Die Bahf murde von den Stadtverordneten am 26. September 1878 vollzogen. Zie fiel auf dem Oberdingermeister von Breislau und derzeitigen Reichstagsprössbenten herrn Dr. von Fordenbed. Die Kningliche Bestätigung erfolgte am 25. Ottober, die Ginstitung durch dem Oberprösidenten am 21. November 1878.

Das Symbilat wurde nüffernd miffert Berfüßtyeriode vom dem heren Zelle und berty verwaltet. Efficere, bereits feit dem 1. Wai 1861 dem Kollegium als befoldeter Stadtung angehörig, war im Jahre 1872, fehrere ekenfülls dem Kollegium fereits feit 1. Erikort 1872 als befoldeter Etadtung angehörig, war im Jahre 1876 jum Symbilia armälft worden.

Much in der Bermoftung des Kömmerchautes, wechhes feit dem 1. August 1872, derre Tabstauf Nunge bestriebt, ih während unferer Berichtsperiode eine Beründerung nicht eingetreten, etenfo wenig in den beiden Baumabhilden, von demen bie eine felt dem 1. Zumi 1872 mit Germ Blankenfein, fehrer feit 1. Mai 1873 mit Germ Nobpati befehr ist. Gefterer bearfeitet die Angelegenheiten des hochhaues, lehterer die des Tiesbauche

Weitere Veränderungen in der Besehung der besoldbeten Stellen unsere Kollegiums find nicht vorgekommen. Es gestören ihm als besoldete Stadträthe außer den beiden Ehndleis, dem Kammerer, den beiden Bauralthen und den beiden Echulräthen au:

herr Ctabtrath Gilow feit 1. Juli 1851,

. Schreiner feit 1. April 1853,

Roelbechen feit 1. Rovember 1860,

Dr. Weber feit 1. Februar 1869,

Boigt feit 1. Juli 1872,
 Friedel feit 1. Februar 1873,

. Meubrint feit 1. Juli 1873,

. , Stabtaltefter Sagen feit 1. 3amuar 1877.

Lehterer hatte bereits früher — vom 1. Ceptember 1854 bis jum 1. April 1871 — bem Magiftratstollegium als Ctabtrath und Kammerer angehört.

Mle unbesolbete Mitglieber sungirten bei Beginn unserer Berichtsperiobe: Serr Ctobtrath Magnus.

```
. Loewe,
. Anny,
. Hand,
. Sarte,
. Hardow,
. Watthee,
. Wargscaff,
. Strefful.
```

Dr. Stort,
Stabthagen,
Sahn,

s s Hermes, s Balder, s Bolff.

Romftgebt.

Bon biefen find im Lanfe berfelben ausgeschieben: die Stadtrutte herren Dr. Techow (verstorben), Matified, habn und Balder. An ihre Stelle find in Folge ber von den Stadtverordneten getroffenen Renwaften getreten: die Stadtrutte herren Eger, halbe, Mamroth und Schmidt.

And ber Bestimmung im §. 20 her Schlieberchung vom 30. Moi 1853' wärte es gulässe, site Bertin bie 3gål ber Wistiglieben bes Kotlegiums erhebtig zu verjärfen. Und wern man ernscht, baß bos Kotlegium hente nicht fürfer beheit ist, ab im Jahre 1860, so konnt bestimmt der de gegenübere ber gematitigen feltbem eingetretenen Vermehrung der machttenatischen 646-646te ent der erstellt miblist überreichen, baß bie Gemeinbekeitsche

Bei mehr als 100 000 Einwohnern treten für jede weileren 50 000 Einwohner 2 Schöffen binga-Be bie Bah ber Mitglieber ben Magifftrat bidber eine andere genefen ist, verbeifet es bei biefer Bahl, bis burch fintularliche Annerhung, welcher überhaupt abweichende Sestschungen über bie Bahl ber Malitratbuntallicher vorbehalten werben, den Anabenna, getroffen ift.

hiernach tonnten in Berlin 28 unbefolbete Stadtrathe fungiren und bie Babl ber befolbeten uach Beburfulg vermehrt werben.

^{*)} Gie laulel: "Es geboren jum Magiftrat in Clabigemeinden von weniger als 2500 Einwohnern 2 Schöffen,

Bur Bestreitung ber hierburch erwachseuben Ausgaben steht bem Magistrat seit bem 1. April 1881 eine Summe von jabrlich 7 200 M. jur Berfügung.

Mm Echnift bet Jahre 1881 moren gued Gerichhoffelown in ernshner Beile ber fläbiligen Vermellung leichjeitigt, doch mer flich ble flauthyl be Ginderelung med, netierer gued Alfeiferen im Aussfeld genommen. Das Gingsegment biefer follsosensten, neddig som Tehel aus bem Jahrishiens gedigleichen, zum Tehel und ben Jahrishiens gedigleichen, zum Tehel und ben Jahrishiens gedigleichenstigen auf Jahr und zu dem Kanting ihrer ichgerlichen Minderschaft bereichnis hab Tehendigenmeister aus gleit und zu vom unter Sachung ihrer ichgerlichen Mindermalt bereichnis find, hat gegen eine Memmenation von 180 . M. unvandlig und unter Boedegal einer verwöndertiligen Ausskampung in Allen der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in Ausstalia und der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in Ausstalia und der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in Ausstalia und der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwändertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwändertiligen Ausskampung in der Schofel einer der verwöndertiligen Ausskampung in der Verwändertiligen Ausskampung im der verwändertiligen Ausskampung der verwändertiligen Ausskampung im der verwändertiligen Ausskampung der verwändertiligen Ausskampung im de

im Jahre 1876 473 141,67 M.
im Etatsjahre 1881/82 . . . 641 084,68 *
im letteren also mehr 167 942,61 M.*)

Senes Anwachsen versuchen wir auch biefes Mal **) durch eine Gegeniberstellung bes Umsanges der Kassenverwaltung am Ausang und am Schlusse unferer Berichtsperiode zu veranschaulichen.

Die Stabt-haupttaffe - welche mit ben Ginnahmen und Ausgaben ber Stiftungs-

[&]quot;) In biefen Summen find bie Ausgaben fur technische Sulfstrafte in ben verichiebenen Bmeigen ber Bauermaltung, sowie bie fur Remunerfrung bed Matter res. Dienerpresonal ber Anfpalten und Schallen nicht enthalten, ba biese Ausgaben aus ben betreffenben Spezialetats ber fitten werben.

^{**)} Bgl. Berm. Bericht pro 1861/76 Ebl. I. G. 11.

kaffe, der Sparkaffe, der Kanalifations: und Wafferwerke wie des Viehhofes nicht befaht ift, fondern nur mit denen des eigentlichen Stadthaushaltes") — hatte zu veransgaden:

im Jahre 1876 34 740 245,26 M. im Etatsjahre 1881/82**) . . 48 838 125,61 .

au vereinnahmen:

im Jahre 1876 34 111 238,51 M. im Etatsjahre 1881/82 . . . 52 320 029,83 «

ický man, wie es wolf gereckjertigt fein birthe, in beitre Teckgrung her Koffen gechälte einen Mysikola fir bed allegennien Kumschfen der Gelchäfte, foat ble Bermetprung der Bireau- mit Koffenkomten, melde vom Enke 1876 an fantsprinder als, domit im richtjuen Berefaltniß nicht gefanden. Dem vohhrend jewe Zeigerung in den Einmahmen 53 Kropent, in dem Nielgaben 40 Freynst bertagt, hat eine Bermefamug der in dem Bireaus und dem Koffen felt angefaltlim Einbaltenmonnen, abgefehn dom De Bennten der Zenteflis, der Sichierurft, der Godsandlich, der Einverfeltstät, welche Albeitungen ister Ausgefeltern aus fignen igenen Einmahmen zu befolden haben, um nur 24 Kropets Nathenbane. Gib worten namlisch an folden Zwenten verfanden

> Gube 1876 307°°°) Gube 1881 381.†)

Bu mechanischen Bulfeleiftungen - als Steuererheber und Exelutoren, Stabtfergeanten, Diener, Arbeitohausauficher, waren fest angestellt:

 Enbe 1876
 334

 Enbe 1881
 406

 alfo 1881 mehr
 72.

Die Befolbung ber Gemeinbebamten erfolgt auf Grund eines Normaletats, welcher alle beit Jahre einer Revisson unterzogen wird. Der für die Endsfahre 1882 bis 1885 sefthgeschilte enthalt, soweit er die eigentlichen Gemeinbebamten betrifft,++) solgende Bostitionen:

^{*)} Bgl. Berw.-Bericht pro 1861, 76 Thl. till. G. 212.

^{***} In ber in bem loffabrigen Berwaltungebericht pro t861/76 angegebenen Babt von 322 Beauten find 15 Spartaffenbeamte enthatten gewesen.

^{4) 3}n ber 3ahl 38t find bie Stellen bes Magiftrats-Bircautirefters und bes Bureauversiteben ber Glabtwererchnetm-Berjammlung enthalten, medde ficiber zu bem Stellen ber Bireauund Kaffenbaunten gerechnet wurden, gegenwärtig aber auf ben Etatbitel ber Direiteren und Dirigenten, beren bemachft noch Ernschnung gedehem wird, übertragen find.

¹¹⁾ Coweit er bie Behalter bes an ben boberen ftattifchen Unterrichtsauftalten unt an ben

- I. Büreaus und Raffenbeamte.
 - a) 30 mit ben hochften Gehaltern botirte Stellen und gwar:
 - je 3 Stellen mit 6 000 und 5 700 M, 4 mit 5 400 M, 6 mit 5 100 M und je 7 mit 4 800 und 4 500 M;
 - b) 14 Gehaltöstufen für Magistratbsecketaire und Afsistenten mit zusammen 349 Stellen,") mit 4 400 bis 1 800 M. Gehalt, von Stuse zu Stuse um 200 M. sallend.
- 11. eine Angahl Stellen für Abminiftrationsbeamte und Beamte in technischen und Spezialfächern, und zwar:
 - für die Affessen der Armen-Direktion, 4 Stellen mit einem Minimals gehalt von 3 600 M. und einem Mazimalgehalt von 6 000 M, von 3 au 3 Jahren um 300 M. steigenb;
 - 2. für bie Coulinfpettoren, 8 Stellen a 6 000 . M;
 - für die Stadtbauinspettoren, 12 Stellen, für welche das Minimalgehalt jährlich 6 600 M beträgt, mit einer Steigerung von 2 zu 2 Jahren um 300 M bis zum Maximalgehalte von 7 800 M;
 - für die Beamten der Plankammer, 3 Stellen, welche mit resp. 6000 M, 3 450 M und 3 150 M botirt find:
 - für den Ingenieur für heizaulagen in den städtischen Gebäuben, 1 Stelle mit 4 800 M. Gehalt;
 - 6. für Stadtbaufchreiber, 12 Stellen mit einem Gehalt in minimo bon 2 250 M, in maximo 3 000 M, und einer Steigerung von 3 gu 3 Sabren um 150 M;
 - 7. für ben Direktor bes ftatiftifchen Bureaus, 1 Stelle mit 6 600 M. Gebalt:
 - für ben Archivar und Bibliothetar, 1 Stelle mit bem Minimalgehalt von 4 500 M. und bem Maximalgehalt von 6 000 M;
 - 9. für Direktoren und Dirigenten ber ftabtifchen Unftalten, 13 Stellen, und gwar:
 - a) für ben Direktor bei ber Baifen-Erziehungsauftalt, 1 Stelle mit 6 200 M. Gehalt,
 - b) für ben Berwaltungsbirektor im Baifenhaufe, 1 Stelle mit 6 000 M Gebalt.
 - e) für ben Direftor im Arbeitshaufe, 1 Stelle mit 6 000 //. Gehalt,

Gemeindeschulen thatigen Lebrerpersonals betrifft, wird auf benfelben in bem bie Chulverwaltung behandelnden Abidnitt gurudgufommen fein.

3) Benn in bem Semoulungskericht pre 1861/76 Tebel I. E. 12 bis 3,91 der Bennten ad b. auf 364 angegeben iß, möspende berijehend wur 39 verzeichen führ, je deb tiebe korin eine Grund, baß fridem die Beamten der Spatfalfe, der Kanalifationsberete, der Geueriegischt zt. nicht mehr auf Grund der Remadlefeldungsteate, inderen aus dem Kaffen der betreffenden flichtlichen illentenfpungung erholette werden und berum bier nicht mehr im aufglutigern waren.

- d) für ben Direktor beim Friedrich Bilhelms-Sospital, 1 Stelle mit 5 200 .// Gehalt.
- e) für ben Berwaltungsbirektor beim Krankenhause im Friedrichshain, 1 Stelle mit 7 200 M. Gehalt,
- f) für ben ärztlichen Direktor für bie innere Station baselbst,
 1 Stelle mit 7 200 M. Gehalt,
- g) für ben ärzelichen Director für bie äußere Ctation bafelbst,
 1 Stelle mit 7 200 M. Gehalt,
- h) für ben Direktor ber Irrenanstalt zu Dallborf, 1 Stelle mit 9 000 M. Gehalt,
- i) für den birigirenden Argt ber Siechenanstalt baselbst, 1 Stelle mit 8 000 M. Gehalt,
- k) für ben Direktor bei ber Straßeureinigung, 1 Stelle mit 6 600 M Gehalt und 1 500 M Junktionszulage, zusammen mit 8 100 M Gehalt;
 - für ben Direktor beim Baradenlagareth in Moabit, 1 Stelle mit 4 400 M. Gehalt,
- m) für den Büreaudirektor des Magistrats, I Stelle mit 6 600 M. Gehalt, und
- n) für ben Bürcanvorsteher ber Stabtverordneten-Bersammlung, 1 Stelle mit 6 600 M. Gehalt,
- für ben Oberarzt an ber Irrenanstalt zu Dallborf, 1 Stelle mit 6 000 M. Gehalt;
- für einen Revisor ber Apothekerrechnungen, 1 Stelle mit 3 600 M. Gehalt;
- für Prebiger an ben ftäbtischen Anstalten, 5 Stellen mit einer Gesfammtbefoldung von 13 698 ℳ;
- 14. für einen Gartenbirektor, 1 Stelle mit 6 000 M.;
- 15. für einen Garteninfpeftor, 1 Stelle mit 4 500 M;
- 16. für 3 Dbergariner, 3 Stellen gu je 2 600 M;
- 17. für Sausväter, 14 Stellen mit einer Befammtbefolbung von 30 600 . //.
- III. für Stenererheber, Rathsmagemeifter, Auffeher bei ber Grundeigenthumsberwaltung, bes Brenumaterialiendepotplages und ber hunbeftenerverwaltung:
 - im Ganzen 231 Stellen in 7 Stufen à 33 Stellen, und zwar mit einem Minimalgehalt von 1 400 M. und einem Magimalgehalt von

2 000 M mit einer Steigerung von 100 M pro Stufe und mit ben im Berwaltungsbericht pro 1864/76 angegebenen Fuuftionsgulagen;

IV. für Stadtfergeanten, Diener, Arbeitshausauffeber:

182 Stellen in 7 Stufen, beren jebe 26 Stellen enthalt.

Die Besoldung ift ber ber vorstehenden Beamtentategorie ad 2 gleich, boch tommt die Funktionszulage in Fortfall.

Sindights der Bentfonierung der Würgermeister und besolveten Woglstrationitglieder bestimmt der 5, 65 der Eddberodung vom 31. Wai 1883, daß signen, sofern nicht mit Genehmigung der Keylerung eine anderweite Bereitbarung getroffen 185, oder wenn sie nach abgelaussener Wassperiode nicht wiedergenällt werden, an Benston zu arcmätern ist:

Ebgleft die Sachinteberte vom 28. Esptember 1837 fich nur auf die Maglittebe unterkennten bezog, katem die Gemeinbedejüben Berlind doch feit jener giet, jenopä ben Gemeinbefqülleigeren als den Beigeren an den flabbilgen faderen Untereitigkensflatien gegenüber, die Grundstige jener Kabintelsowber im famt dentretende Diefnimstügsfeit augenende. die Sicken bafer bei anderweiten gefüßein Befilmungen über bie die Sicken bafer bei anderweiten gefüßein Befilmungen über bie den bestehe die Berlind die Bestehe und die Berlind die Befilmung über bie die Berlind die Berlind die Berlind die Berlind die Bestehe die Berlind die

^{*)} Bejep. Camml. für 1838 G. 7.

Emeritimum von Einemtunteirern um diert die Sonsioniumg von Seizem an den höheren laterträftsochialten, auf welche die Sonsionistegenmen von 20. Myril 1825 derwiefen hatte, füt die an den von der Stadt Berlin unterhaltenen höheren und niederen Schulen angeleilen Veltere aufger Aimsendung. Die Schröditmiffe bliefen durch die Ethibevolung vom 31. Miss ils Son mberlingt, dem fer entfelt spinfdfüh der Befloniumg der and der Tanathoffe befaldern Leitere lächensup teine Keihmmung um dier Knoedung, ab die auf Lebendynit angefiellten befoldern Gemeindekommen Benfienen und beneitlene Grundlässen erholten bollen, welche bei den ummittelbaren Zenatübsamten zur Amendung Tommen,) lächte eine Beratherung nicht berbei, weil damold für die ummittelbaren Zenabebamten noch des Benfinisterigenent von 1828 befand.

Rach ben Grundfagen beffelben hatte ein Beamter bei eintretenber Dienftunsahigeleit einen Beufionsanspruch nur bann, wenn er bas 15. Dienstjahr vollendet hatte.

Die Penston sollte vom zurückgelegten 15. bis zum zurückgelegten 20. Dienstjahre 2/16, vom 20. bis zum zurückgelegten 30. Dienstjahre 2/16, vom da bis zum zurückgelegten d. Dienstjahre 1/16, vom da bis zum zurückgelegten 50. Dienstjahre 2/16 und vom 50. Dienstjahre da 6/16 des Tenstleinschwamens dertogen.

Seit ber Emanation ber Zukhterdeung vom 31. Mei 1835 find proet in keit bis Enssionium der num ittel baren Zanatbeamten mehgebenden Grundliche fest wesentliche, der Memnten zum Sortiel gereichende Seindberungen eingerieren, es dag aber lit bie Zukhtgemeine feiner Albisjung vor, die Sensionium sierer Kennten nach biefen mertern gefehlichen Schismungen zu grein, dem dies handelten ausbeitlich nur von den unmittelbaren Zibatbeamten. Die Geneinbefehlichen von Berlin sind indeljen feinebilig dem Zehritung deht, welche der Zeast zur Serbessennag dem Zehritung deht, welche der Zeast zur Serbessennag dem zu den in der Verling dem Zehritung dem Ze

Alls die unmittelbarme Zaatsbesunten von der Skrepflichung der Johlung von gerfinsvierindigen, welche ihnen das Reglement von 1825 aufertegt hatte, dei Gelegenbeit der Johlfeldung des Zaatsbyndsliktetens filt das Jahr 1868 befreit worden waren,
folgte die Zaadspynscinde Becfin dem vom Ztaate gegebenen Bespiel im Jahre 1871,
indem fie vom 1. Litober diefel Jahres ab auch ihren Besmiten umb Lehrern die Benfinssbeträtige ettlief,

Gine Annhermag in der Verfügndig eige geben bei Standet erfolgte jundig burd des Gesch vom 27. Man 1872, detrffen die Verfügndirung der ummittelkeren Stand des eines der Verfüg der Verfüg der Verfüg der Unterrügbisonstallen mit Anschläufe der Univerführen, sohnen durch des dieses der in einigen sehr nechnischen mit Anschläufe der Universitäten, sohnen der Verfüg der der der Verfüg der Ver

[&]quot;) §. 65 Miinea 2.

- Bei einem Beamten, welcher bas 65. Lebensjahr vollenbet hat, ift eingetretene Dienftunfabigfeit nicht Borbebingung bes Unspruches auf Benfion.
- 2. Gim Semnter, medger bas 65. Sebensjögte vollendet hat, mit feine Bertelpung in ben Reicheland nicht nachfucht, dam auf Grunn einer Getfarmag ber ihm unmittelsier vorgefehen Dienhlebehrbe, baß fie ihn nach pflichtneißigem Gemeljen für untöhig halte, feine Dienhleschöhle ferenz zu erfellten, ohne Beodaftung ber für bei gunnagseiner Benefonzing und Zeidsbewanten in bem Zisiplinangese ben 21. Juli 1802 vorgeschriebenen flormalitäten in ben Rubestand bereicht werden.

Da bief: Bortspitten de Schipfilmagefehed auf Gemeinkedsomt Erine Ausendamien, biefe vielneher nach 6.6 Sch der Albekordung ohne Nückficht ant für Leichesbalter in dem Ruchficha der ihr der Gemein wenn die Tommunde Kussflächlichefehe die That siche Hiere Sienstmußigfärt anerkannt, andererfeits für die Leicher an dem Sadisfigen Schamfalten (Gymnassen, Generbesstädelen) de Gefeh wom 21. Märt; 1882 ummittelbar gilt.) fam nur noch im Faque, unter medism Genaussemgen des Gesch

^{5, 6. 3}m Sinja 2 to 66 ériqué som 27. Stir, 1872 not réfilimant: "Eul de écter ne ha labertjánis fie béyés éfici, núl amentbán. Dagaren palo tè Stiffirmanges brifféten anyuncubes auf alle écter aux Beautin am étymmálin, Fresymmálin, Rodladette, Géalletter, Gelladette, Sand-ban béyérm Géagráchuri, sub im Kit. III. to édejest van al. Stir, 1832 not ferfeitin brief édépes finére audéligiéle. Kit. III. to édejest van al. Stir, 1832 not ferfeitin brief édépes finére audéligiéle. Kit. III. to édépes van al. Stir, 1832 notament en étre fait par la contra de de Contra de de la contra de l

vom 31. Marz 1882 nicht mur betreffs seiner Benfandssije, fankern auch in Betreff jener eichen, vom der frührern Geleigebung abweichenden Normen zur Amendung gebracht nerchen fanne. Ziese Fraege ist durch dem Gemeinbeschäftigt vom 18,30. Noember 1892 entlichieben, und welchem des Geleig vom 31. Wärz 1882 auf die befaheten Gemeinbesounten auch die nauspischenden dezeren dem fallschiefigen böheren Zödgertgladen und dem Gemeindeligdien in seinem vollen Umstange, jedoch auf die sichen ausgestätlen Zeigere der genannten Zödusen nur dem im Ammendung zu beingen ist, wenu sie auf eine an sie zu richten? Musterberume der im ausbrachtlich enwilligt überen.

Siele naum Grundiste finden, do dos nacht Banfinsthefie, erft mit kem 1. Kreif 1882 in Kroff getreten iß, leistborrftundis auf alle kiejerige Bomenn und defrar feine Ammendung, meiche bis ymm 31. Wärz 1882 einsthießisch den aftiven Lienst verlaßen haben. Gis woren docher die wollernd unserer Berindisperiode yn golfenden Benfinnen woch nach der Membligden die Gefehes vom 27. Wärz 1982 yn nermitern.

Un folden Benfionen find gegablt worben:

Um ben hinterbilebenen eine mit Tobe abgehenden Wagliftenbenighiede, eines denniebbecannet dere Erfern bie unmittlebe bung dienn folgen Toberboll entligtenben Koften weniger empfiublich zu machen, erifitit [chan feit bem 1. Januar 1839 eine anter ber Bervollung eineb befonderen, aus bem Derbölingermeifter, bem ditesfem Epublika wab bem Kämmerer gibierden Weglindenbei stehende Verseberfalfe.

Der Beitritt zu berfelben ist für die Magistratsmitglieder, die Beaunten und Lehrer obligatorisch. Ob sie auch sür den Fall des Todes ihrer Chefrauen ein Sterbegeld sich versichern wollen, bleibt ihnen freigestellt.

ure Worftund hat die Mitglicher der Setektalss alle der Jahre im Monat Kyrit, ueiere Generalverjammlung zu berufen. In berfelden erfolgt die Berichterstung bes Borstandes über den Justimb der Kasse und die Hospitalsmanne über Antrigge auf Abänderung der Zeintnien. Sofern solche Antrige nicht vom Worstande ausgesten, mässen sie den mindestens schaftig Mitgliedern unterzeichnet und bem Vorstande bis zum 1. Marz, zugegangen sien.

Da die Mittel der Kosse, voelcher außer dem Antritisgelbern und lansenden Beiträgen der Mitglieder auch andere Ginnahmen, 3. 80. der Erlös aus derkauster Machiatur, apsließen, es gestateten, sie im Laufe der Zeit zu volderhölten Malen eine Erhöhung der Etredegelder erfolgt. Im welcher Beite, ergelebt die soszene sie liederficht:

om	Sterbegelder wurden gezahlt feit dem								
Monatlicher Beitrag.	1. Заниат 1839.	1. September 1845.	1. April 1850.	1. Jamiar 1863.	1. Ma 1873.				
, H	en.	e/n:	ini	em	en:				
0,50	90	150	240	300	360				
0,75	135	225	360	450	540				
1,00	180	300	480	600	720				
1,25	225	375	600	750	900				
1,00	270	450	720	900	1 080				

Seit der neuesten unter dem 29. Dezember 1874 erfolgten Abanderung des Statutes") können indessen neu hinzutretende Mitglieder nur benjenigen Betrag an Sterbegeld versichen, welcher sur einen Beitrag von 0,60 M. gezahlt wird.

Das Kapitalvermögen der Kaffe betrug

Sehr viel jüngeren Satums als die Steckeloffe ift die Bittwen-Verpflegungsauftalt für hiefige befolket: Kommunalbomte und Schrer. Sie ist, durch Stalnt vom 20. Segember 1853 begründet, mit dem 1. Jamuar 1854 ind Leben geteten. Seitbem find alle verfeiratsfern etalsmäßig angestellten Wennten und Sehrer verpflichtet, betellben

[—] Solde Mönnberungen bei urfprünglichen, am 12. Januar 1839 ministreich bestätigten Statutes haben im Baufe ber gelt miederseht flattgefunden. Sie find guiept in dem unterm 14. Januar 1875 em Ministre bei Januar bestätigten "Kreibirten Statu ber Gittrechafte für der Ministrechafte für der Ministrechaften der der Ministrechaften der Ministrechaften der Aufmitten angeführen. Aus ministrechaften für der Aufmitten der Jahren der Aufmitten der Ministrechaften der Ministrechaften

Sitt einen weunglich verhallnismaßig bespänften Kreis ber jum Eintritt in bie Wittens-Verpflegungsantlatt Verpflichten ift hierin in Jolge ber neueren Gesegnbung ihrer bie Erweiterung, Umwandlung umb Errichtung von Wittenen und Baffentoffen für Elementarfehrer eine Beränderung eingetreten.

 150. .//. dann — durch des Gefeş vom 24. Gefentar 1861 — ont 250. .//. torgefefrieben batte. Mit Müdfich frierauf jat ein Kommunalbefeßig vom 12. Gerneben batte. Mittense und Badtenfamillien Befeger Abdisfiger Gefennetarteftere ben Gemaß des Minimal-penflenologies von 250. .//. jährlich garantirt; jugleich ober nach Kunlege der in jenen Gefegen entsplatenen Beführumungen fellgefreitt, das von eilem ber fablisfigen Bättmenfelgen unt fragam der mehrne higt den geglerbenden Gemennstederen, vodige nen angefleit ober in höhere Gehalbischen Gemennstederen, wodige nen angefleit ober in höhere Gehalbischen Gemennstederen, wodige nen angefleit ober in höhere Gehalbischen Gemennsteder, worde den angefleit ober in höhere Gehalbischen Gemennsteder und den in känftliche Beitenste von 6. .//. Mit erfechame formun.

Mit biefer den Intentionen der ftaatlichen Geschgebung entsprechenden Regulirung der Sache haben sich die Aussichsbehörden etwerstanden erklärt und wird danach seit dem 1. April 1882 versafren.

Moniefern jene Beitögie ber Leherr ben in Jolge jener Gasamlie außfehnen gefranspisond beden oder ber Zudstaße durch gielde Dezier erwodigten werben, läß fich nicht veransiefern. Es wird dies desemblig auch devon abhängen, ob und die lange die Einnahmen der Mittenenfaßer — bas find die Verleitage der Mittelieber — bie Musglachen des film die hie hatutenmäßigen Wittenenpeisfonen — überfahreiten. Bis jept dan noch jährlich eine Mechenlanden falutzfunden, im Etatolysi 1881/82 noch mit 18 220, as Me

Die Bahl ber Mitglieber ber Rommunal-Bittwen-Berpflegungsanftalt betrug

Co wurben

In exhebilig höherem Maße als die Jahl der besoldeten hat die Jahl der undesoldeten Gemeindebeauten zugenommen. Es waren in diesen ftäbtischen Ehrenämtern thätig:

1. als Begirfovorfteber

Die Elifungsgrödlicheft nich gehlbet aus benjengen unfeloberen Kommunde benuten umd Elnbererberten, mehr der einen Zufesbeitung von a. M. elleite. Der Borland bildere ihre Bortigende, der Schriftligere, beren Zeldwertere, der Rechaut und
30 Zelfiger, melde Hammtlich von der Generalberfommlung auf der Jache gewähl nerben,
mit einem Zeputitet der Bügglirden um die mim Zeputiten der Zublurg erteilt ner
der Zilftung werten gesomen bard bei jahrlichen Steitage der Willeighet der Elifitung
der Zilftung vermägen, von dem ein Bertalt geber der Bernahchmitt, durch die Jürich
zu der Littungsgrödlicheft, burch aufgerorbertuffer Geschert umb Bernahchmitt, durch die Jürich
der Zilftungsbernügen, von dem ein Bertalt gelt auf der Aufgebard
der Bertalt umpsgrödlicheft, bereit gescher der Steiten gescher
der Aufgebard bestimmt für. Zeit dem Jahre 1847 hat die Zublegmeinhe der Zilftung
men jahrlichen Zildenfig genahlet. Ge betrag unfrünglich 600 M/m um ihr ihr um 1. 30mart 1859 ab mil 3000 M/m vom 1. 30mmer 1876 ab mil 6000 M/m, dem 1. Martil

1882 ab auf 1000 M/m erfehlt merbern.

Die Stadtverordneten Derfammlung.

Die Endberehmung vom 19. Rovember 1808 halte nur benjenigen Ginwodnere er Elabt, neldem bad Bürgererdi berlichen mer, um beder entweck Ginnbertje der eines Ginformene von 200 Tsjalern halten, bad Bächfrecht gegeben. Die Elabterchung vom 30. Mai 1833 — indem fie dem Unterfielde vom Bürgern umd Schjelernschnen aufled – erwolrierte part den Krieb der zur Walle felt der betrachte eine der erweitlich, hoch aler bad geliche Badirocht, nechaed bei unter herteftiglen Ginwohrer fehr erkelich, hoch aler bad geliche Badirocht, nechaed bei unter herteftiglen Ginwohrer fehr erkelich, hoch aler bad geliche Badirocht, nechaed bei unter herteftiglen Ginwohrer fehr erkelich, hoch aler bad geliche Badirocht, nechaed bei unter der herteftiglen Elabt vom der der der der herteftiglen bad burch bie Berodhung vom 30. Wal 1849 über, die Radi ber Able Rhyerberten zur Z. Kammer! für die Kandeberterlung bereitst eingeführte fos genannts Erktlichen Sadifyhern.

Ges fommt für bie Eubte, maß nahrere Schlimmung des §. 13 der Eubbeechnung, bob is firmfinlishjem Bürger maß Wolgsbei birge gelamitzen ittenerligen Leiftungen am die Eubt, den Kreis, die Proving, dem Etant bergellalt in deri Utbefeilungen getfellt werden, des die Cyte Utbefeilung aus denpringen Buhlern der Gelts, auf melde de hößfelle Berker, die ja mehr den diene Schlich des gedamuten Etenerkretages aller Buhler fallen, die Justie Utbefeilung erringer befeuerten Steger unfügli, under des des gedem der Buhler fallen, die Justie des gedamuten Etenerkretages auf dech des gewies Früstlich des gedamuten Etenerkretages auffragen, die Justie des gedamuten Etenerkretages auffragen, die übrigen geringer als der niederigfte Etenergaßer der Jameien Albeitung befleuerten, juhammen das Leigte Drittel des gefammten Etener-bertages auffrügenden Wirger unfolgs.

Gine jede ber fo gebilbeten Abigeilungen hat ein Drittel ber Clabbrerordneten gu mabfen. Dabei fest die Eldkterdnung als Regel voraus, daß fammilige Babler einer Abigeilung zu Einem Bahllorper zusammentreten und in bemfelben ein Drittel ber Elabbrerordneten wählen.

Mit Midficht auf fest bebollerte Stabte mußte bas Gefet aber aus praktischen Ausnahmen von biefer Regel gulassen. Das ist burch 2. 14 ber Stabteordnung gescheben, welcher bestimmt:

Geschren zu einer Mitgleitung mehr als fünftymmetr Waßler, jo fann bie Bauß berichten nuch des jung feilbern Bussleigsten gefachen. Gutafül eine Eindigemeinde mehrere Driffgelten, jo fann diefelde mit Midfight jereunf in Bußleigtiet eingetheilt merben. Die Mungfi und die Gerengen der Waßlegleift, jo wie die Mungfi der den einem jehen derfelden zu müßlerheite. Eindiverzorbacten werben noch Wißgabe der Jahl der Jimmfäligen Bürger und dem Wißgaben der Jahl der Jimmfäligen Bürger und dem Mungfilden der Jahl der Jimmfäligen Bürger und dem Mungfilden der Jahl der Jimmfäligen Bürger und dem Stempfäligen Burger und dem Mungfilden der Jimmfäligen Bürger und dem Mungfilden der Jimmfäligen Bürger und dem Mungfilden der Jimmfäligen Bürger und dem Mungfilden dem Jimmfäligen Burger und dem Mungfilden dem Jimmfäligen Burger und dem Mungfilden dem Jimmfäligen Burger und dem Jimmfäligen

30. Berlin, wo von Houfe aus ju jeher Mihjelium voich mögt ols 500 Kölfer, gehörten, nußte von bleter Kinstanfunkelpilinmung Gebrundig ernacht nerhen. Der Wägiftert hatte bengennis nach Einamation vor Eldbierokmung mit verh, nach der am 1. Jamuar 1861 diagetetenen Erweiterung bes Weichbildes 36 Kößlörirft gehibet, in denne jeher Der Kälder jeher kiltgelium Elinne ert 108 Eldbierochneit") zu möller beitet.

Bahrend gufolge ber Beftimmung im §. 21 Abfat 3:

Alle Ergängungs, und Erfahmahlen werden von benfelben Abtheilungen und Bahibezirken (§. 14) vorgenommen, von benen der Ausscheibende gewählt war,

ble Bablesjift umseinheit bleiben mißen, tenten im Lenfe her Zeld nicht nur in her Dereillermaghgelie einstylere Zelableife, Jonhern auch in der Delighteife, in obefer sie her Delighteiten und Rinbermoßischenen bewohnt wurden, sein erstellt Seriabermagen ein. Die Gelge bewon war, haß hie Bedentung, undehe der Zeltmum bei einstellen Bablesjiften alle Beschleichen geworden war. Den mehrschen geworden war, der mehrschen geworden war, der mehrschen geleichen der beschleichen Ernst mie einem Ableiten der der Betragtisch an flunchenden Bedenerhe fernen — wenn men auch derein betremäßig gehen Berft zu eine menstmatisch gemann Mögrengung der Bedisteligneil selt eine Berechtigung nicht abgefprochen merten. 21: Bablikeiste in Betreff deren sollen Bedistagt eine Sein des Leisten der des geschliches der eine Berechtigung nicht abgefprochen merten. 21: Bablikeiste in Betreff deren jende Verligung der von der Jelle Zeldischer dem vorugsdorfte begründet erfeinen, weren der 8, 14, 15, 22, 15, 23, 28, 35, 16 36.

In diesen hatte sich je länger je mehr im Bergleich mit anderen Wahlbegirten ein aufflälendes Misperhällniß theils zu Ungunften der dritten, theils zum Rachtheil der zweiten und ersten Abseilung herausgestellt. Die solgenden Jahlen machen dies ertikalisch.

In Jahre 1878, in welchem bei einer Jahl von überhaupt 138 150 Wählern III. Abtheilung durchschnittlich auf jeden der 36 Wahlbegirke 3 838 Wähler derfelben fallen würden, hatte

ber	23.	Wahlbezirk:	Luifenftabt	bei	89 966	Einwohnern	14 720
¢	28.		Rofenthaler Borftabt	,	60709		11849
	36.		Wedding und Moabit	9	73 791		11 635
	35.		Tempelhofer Vorstadt		60815		11 387
	33.		Stralauer Biertel .	2	59818		10974

^{*)} Bal. Berw. Bericht 1861/76 1. G. 18.

841

ber 34. Bahlbegirt: Rofenthaler und Dranien-

burger Borftadt . . . bei 62 224 Ginwohnern 10 686 Bahler III. Abtheilung.

Es hatten ferner bei einer Zahl von überhanpt 17117, also durchschittlich für jeden Wahlbegirt von 475 Wählern II. Aubteilung ber 35 Wählbeiteit Zemelscher Varfieht bei 60.815 Ginnoberen 1.428

14.	Untere Fr	iet	brid	ģ =	ш	ıb			
	Tempelho	feτ	B	orfi	abt		•	31564	1345
23.	Luifenftabt							89966	1 115
22.								$52\ 224$	905
21.							1	$48\ 255$	891

Obere Friedrich:Borftadt = 22 974 Babler 11. Abtheilung.

Endlich bei einer Zahl von überhaupt 3614 Wählern, also burchschnittlich 100 Wählern 1. Abtheilung, gahlte

ber 14. Bablbegirf: Untere Friedrich . und

· 15.

		Schoneberger Borftadt	bei	31 564	Ginwohnern	609
	35.	Tempelhofer Borftabt .		60 815		310
	8.	Dorotheenstadt		10 186		213
	23.	Luifenstadt		89 966		189
•	15.	Obere Friedrich-Borftadt Wähler 1. Abtheilung.	•	22 974		182

Diefen Bahlbegirten refp. Abtheilungen mit ben größten Bahlerzahlen ftanben Begirte gegenüber, in welchen bie Zahl ber ftimmberechtigten Burger

ш.	Mbtheilung	nur			413,
11.					140,
1.					27

betrug.

Diefer Borfcflag fand unterm 5. Februar 1880 die Zustimmung der Stadtverordneten und unterm 21. Juni 1880 die nach §. 12 der Städteordnung erforderliche Genehmigung der Bezirkbregierung. Er kam bei den Ergänzungswachlen im Robember 1880 gur Aussführung, fo bag feit bem 1. Januar 1881 bie Stadtverordneten Berfammlung ans 126 Mitaliebern besteht.

Der Magiftel hatte sich bei jeuem Borischage nicht verschift, daß derfelbe, vorm er den bei der Bertelben Wisperschläufigen der getralten bestelligen werde, doch eine dannende und geindlich Stüffe um den vorsiger geodfrem verbe, als deue hie wweiter geschwede Bertschiften geder Borischift der Borischift der Bertschift d

G's war flat, daß biefen Wisshaben um vontre abgehöffen werben Connen, nenn is Gelegkerung die Whatlicht gewährte, von Zeit zu Zeit eine nene Bahlbregiebs eintheilung vorzundemen umd zu besem Zwere, des nur zu biefem, diene Kwordzumg von der Vorschrift bes §. 21 Wish Z gehaltete. Bir hatten dehalb in jener Vorlage vom 30. Zeember 1879 die Elokbererobenten-Septamulung zugleich erhoßt, fich mit bem Arttage auf Elste inter John Artsche zur Elste dernam einverfanden zu ertätzen.

Die Berfammlung lehnte inbeffen blefen Antrag ab, inbem fie bemerkte:

eine anderweite, für alle Zufunft austrichende Regulirung biefer Angelegenheit muß ber allgemeinen Gefehgebung vorbehalten bleiben.

Dies von nun aber weber bie Anfligt ber Auflichtsbehörbe,") noch eines Theils der Bürgerichaft, der sich schon vielsach vor jenen Belchlässen mit Retitionen an die Kommunalbehörben, wie an die Aufschlächsbedichen gewendet hatte, in welchen eine radiale Abhalte verlangt worden war.

Auf basselle giel ging eine im Zahre 1881 von bem fonservativen Wahlkomité an das Staatsministerium gerücktete Betition mit dem Antrage, auf Grund des 8. 79 der Zäddeordung die Stadtverordneten-Verfammlung

^{*)} In bem Reffript ber Regierung ju Boisbam vom 21. Juni 1880 bieß es in biefer Begiebung:

[&]quot;Die nach bem Bericht vom 30. Mary b. 3. von ben ftabtifden Beborben übereinftimment angenommene Rechtsanfchaunng, bag es minbeftens zweifelhaft fel, ob obne eine Berlebung ber Beftimmung ber Statteerbnung im &. 21 Can 3 eine burchgreifente Menterung ber gegenwartig beitebenten Gintbeilung ber Bemeinte-Babibegirfe ausgeführt werben fonne, muffen wir ale begrundet anerfennen. Da aber ble gegenwartige Gintheilung ber Babibegirte, welche fich auf Die brei Babiabtheilungen gemeinichaftlich bezieht, ber Boridrift bes 8, 14 ber Gtabteorenung, wie auch bei ben innerhalb ber ftatifichen Beborben über biefe Angelegenheit ftattgebabten Borberathungen gur Anerfennung gelangt ju fein icheint, nicht fur entiprechent gu erachten ift, und ba burch bie jest beichloffene Bermehrung ber Babl ber Ctabtverorb. neten boch nur bie brudenbften Uebeiftanbe ber gegenwartigen Begirteeintheilung befeitigt merten fonnen, jo muffen wir bem Magiftrat empfehlen, bie weiteren Berathungen und Ermagungen barüber, in welcher Weife eine angemeffene Menterung und Berichtigung ber gur Beit bestebenten Babibegirteeintheilung berbeiguführen fein wirt, felbft anzuregen und biefelben nicht bis mr anberweiten Regelung biefer Ungelegenbeit burch bie allgemeine Befebaebung gu verlagen."

burch Königliche Berordnung aufzulofen und baburch eine Reneintheilung ber Babilbegirte gu ermöglichen.

Der Woglittet iner ber Aufläh, das eine Kunenbung des § 70 ber Eldber chung in dem vorliegenden Galle dem Sinne biefer Geleisbelle ünderforden unter, daß sie überigend bad Mittel zu einer neuen Wahlbeiteltelnigen unr bann sein ber — nach der Aufläh des Waglittels unrühtligen — Auswissen werde, das sin auf einer Mullichung der, 52 il 184, 3 der Eldberehung aufer Ausweibung blieben biefe, daß jedenfalls die Ergerlung einer folgen Woglergel seiten der Candotrgeierung unter ben offenderben volltischen neummanen um bejachen Verfallen nillen in mehr als einer Beziehung höhft bebenflich sein wärbe. Wir tamen baher auf bas Wittel einer gefellichen Kurchkung zurück, nedige gefahrten wärbe, den § 21 189, 3 be-Ber Eldberechung getrieber (auf Kurchung zurück, nedige gefahrten wärbe, den §, 21 189, 3 be-Ber Eldberechung getrieber (auf Kurchung zu infer.)

Das ber Minifer bei Jamen. Derr von Vattlamer auf biefen Naturg nicht einigen, die Freienen an bes Annige Musikanischen Auftramen der Stadigs Wachfalt zu richtenben Antrage auf Natiförm der Schafterenbendenverseinmung erkeinfein, die noch im frijfen Gerbeckfauße ber Wingerfohl. Inderr verdichen Chienmenkung erkein der Schafterenbung nach feinem Indemendung der Freise der Schafterenbung und feinem Indemendung der Freise der Schafterenbung und feinem Indemendung mit den vormangen wie nach feinem gefähigtlichen Urtrumg mur maßle einer Philosopherigen Hauftung der Schafterenbungen, mich geden anweisehrt sein, die aber an der feine Auftlichten Unter der Vertrag der der Vertrag der der Vertrag der Vertrag der der Vertrag der V

Rach 5. 16 ber Stabberothnung "muß die Salfie ber von jeber Ableitung gu uchsienden Stabberothneten aus Sausbefisern (Eigenthumern, Riefbrauchern ober folden, die ein erbliches Beihrecht faben) bestehen".

3m Januar 1877 waren von ben 108 Mitgliebern, aus benen bamals bie Berfammlung bestand,

74 Sausbefiger und 34 Diether,

im Januar 1881 waren von 126 Stabtverorbneten

97 Sansbefiber, 29 Miether.

Dem bürgerlichen Berufe nach ift ber Gewerbeftanb am ftarfften in ber Stadtverordneten-Berfamnlung vertreten. Ihm gehörten an:

im Jammar 1877 52 Mitglieber,

Bon ben fibrigen 108 refp. 126 Mitgliebern ber Berjammlung waren

	im Januar 1877:	im Januar 1881:
Rentiers	32	32
Herzte	7	6
Dem Lehrstand (als Universitäts- professor, Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten, Schulvor- steher) gehörten an	6	4
Staatsbeamte (unmittelbare nub mittelbare) in und außer Dienft		
waren	5	5
Beamte von Gefellichaften	2	2
Rechtsanwalte waren	3	2
Schriftfteller	1	1

Bon ben Anjangs 1881 bie Ctabtverorbneten Berfammlung bilbenben Mitgliebern gehörten berfelben an:

feit	3	1 Jah	ren							3	Etabiverorbnete,
int	įφ	en 20	nni	2	2 3	;ah	ren			4	
	s	10		19)	#				25	
	s	5	g		9					31	
feit	4	Jahre	n							10	
	3	*								4	
	2									12	
	1	Jahre					٠			4	
nen		inactre	ten	mo	ren					22	

Li Goli ber von der Elabhererbentents-Performulung obgehöhren Plenneffungen weitet priferen 41 (im Safre 1877) und 46 (im Safre 1878 und 1880), die der Anolfonffinungen priferen 115 (im Safre 1877) und 136 (im Safre 1880). din Berlagen des Wagilitats – die auf Antiellung von Generichebennten, die auf Flatureilsfelinsis und Refabilitungspeligde Seglifieden nicht gerechte – gedangten au die Serfonmulung:

π	zagre	1011			2 000,
	- 1	1878			2013,
		1879			2 202,
		1880			2 103,
		1881			2 791.

Außerbem gelangten gur Befchlufinahme ber Berfamminng

			an Anträgen	von Mitgliebern:	an Petition
18	77 .			18	167
18	78.			15	122
18	79 .			23	127
18	80.			15	135
18	81 .			19	164.

Borfihender ber Berfammlung war während nuferer gangen Berichtsperiode auf Grund alljährlich erfolgter Wiederwahl ber herr Dr. Straßmann, welcher bereits am 7. Januar 1875 an herrn Kochhann's Stelle getreten war.")

Berfen wir am Schliffe biefes Abschnittes noch einen Bild auf die Betheiligung ber Bürgerschöft an den Bahfen jur Stabberordneten-Berfammtinug innerhalb der leiten gin Jahre, so ergiebt fich sier bie sins Ergänzungswahlen, welche innerhalb diefer Jahre flatigesmden jaden, solgended Refullat:

im Za	hre 1881	0 i	n 1	8 9	Ba	ыb	igs- refp. zu ben ezirken vorgenom- ben berufen:	Davon haben gestimmt:	Mithin von Hundert
	1872						26 775	4 673	17,5
	1874						39 464	5 567	14,1
	1876						53 927	6 075	11,3
	1878						51 083	10 518	20,6
	1880						107 879	16 042	14,0

Die Betheiligung ber einzelnen Abtheilungen bei ben Stabtverordnetemwahlen ftellte fich wie folgt:

^{*)} Bal. Berm. Bericht für 1861/76 Thi. I. G. 20.

		l. Abth	eilung.		11	. Abthe	ilung.		111. Abtheilung.							
Zahr.		28 ähler:														
			bavon		wahl.		bavon		wahls berech- tigt übers haupt	бавон						
	berech- tigt über- haupt	Bahl	haben ges ftimmt	Bro- zent.	berech: tigt über: haupt	3ur Wahl be- rufen	haben ges stinunt	Pro- zent.		311r Wahl bes rufen	haben ge- stimmt	Bro zent.				
1872	2 762	716	388	54,2	12 693	3 9 9 7	1 418	35,5	66 141	22 062	2 867	13,0				
1874	3 078	1 167	579	49,6	15 930	6729	2 5 2 5	37,5	98 988	30 568	2 463	8,1				
1876	3 819	1 402	733	52,3	16 530	3 787	1 396	36,9	125 572	48738	3 946	8,1				
1878	3614	910	562	61,8	17 [[7	6 411	2 466	38,5	138 150	43 762	7 490	17,1				
1880	3 378	2 100	1 164	55 _{ri}	15 653	9 169	3 171	34,6	135 958	96 610	11 707	12,1				
.000	1	- 100	. 104	ou _{ri}	10 000	100	5111	01/6	100 000	00010	11 101					

Beldit man biefen Jahlen biejenigen gegenüber, welche die Betheiligung an ben Bahfen zum Eundag und zum Rechhlag derftellen, so fallt ber Bergleich wiederum?) zu Ungmuften der Etabtberordnetenwahlen and. Denn est waren bei der allgemein Rahl zum Jaufe der Abgevohaten in Folge Albaufs der Legislautrepriode im Jahre 1879

		better	gugi c	mye	erug	cu.		a)	ugı.	111	progenien.	
	im	Jahre	1873			136 853		34	756		25,40	
			1876			155 569		34	824		22,83	
			1879	٠.		1861[1		42	700		22,04	
Rub	bei	ben i	n ben	3al	ren	1877/78	(in	Folge	Muflöfung	bes	Reichstage)	un

Davon ftimmten:

1881 stattgesundenen Bahlen jum Reichstag

	10	aren st	inu	tt=		haben gestimmt:					
	1	erechti	gt:			Zahl.	in Prozenter				
im	Jahre	1871			115 616	39 407	34,00				
		1874			136 052	43 532	32,07				
9		1877			174 497	80 839	46,32				
		1878			200657	159 939	79,71				
		1881			218713	167 882	76,76				

^{*)} Bgl. Berm. Bericht 1861/76 I. G. 67.

in ben Bablerliften als ftimm-

Die Gemeindebehörden in ihren Beziehungen zu dem Berrscherhause, zu den Reichs und Staatsgewalten.

Das Bertrauen auf bie geschiefte Machiftelung des Asterlandes, der bei kennen geschie Gelbachteilt, der Schwilter im einbegrausbillere Vereinbulligheit untörwende Arzeit führen zu einem überzalfsein schwieden Aufler Mitchen gegründer Lieften gegründer Lieften gegründer Lieften gegründer Lieften und werden und der Gefrieche auf Allein gegründer Lieften und werden und der Gefrieden und bie Erfüllung ber in den Projekten erreigen desfinnung aufgenommen. Die bernüfzten des nehn Böhrer auslitzen Walterfall den Alleiden und geschwenden des den Anschlieben entwicken der Lieften Aufler ab der Aufler der Lieften Verlieden der Lieften der Lieften Verlieden der Lieften der Lieften Verlieden der Lieften Verlieden der Lieften der Lieften Verlieden der Lieften Verlieden Verlieden der Lieften Verlieden der Lieften Verlieden verli

Der, wo nicht gemillindes, boch leichtfertige Misstand, wedher mit den Kormen ber Mogiation des Kapitals getrieben wurke, der Lewe der Bohjfalsenken, die Leichgensperie Gemissingst in allen Allesse der Berdlermag mußgen in der Secke der dags nach dem Glöde auchkungen zuschaunden Wenkasters die Zorge hertvorrajen, die Anlain Kehe, nachem flede auchkungen zuschaunden Wenkasters die Zorge hertvorrajen, die Anlain Kehe, nachem flede und kinner erfeckle was der eine Kehe der die Anlain erfecke deut die Anlain erfecke deut zu achter.

Es follte sich bald zeigen, daß das alte zunächst für das Individuum geltende Wort: δ $\mu\eta$ dageig ärd $\rho\omega\pi\sigma_0$ od π andeisexae") auch Annsendung sindet auf die Erziehung der Wister.

Dem Uckermuth der Gründergeit solgten die Johre des Arache, des Richergangels generictischen Absighett. Bei diesem Rufflichkam under im meisten des in ese Judiptie bestäufigien Micheller ihren. Durch die enorme Beigerung der Löher, die dem leider noch voll zu wenig ausgestüblieren Sparfinu unterer arbeitenden Richter, zu einer ihren die hierigen Gewonscheiten wiede aufgescheiten Sparfinu unter arbeitenden Rochmutten vertielet, hohen fie him unwärp überter Rochmutten vertielet, hohen fie him unwärp überter Roch ausgefeht und vielfach auf die öffentliche Armenunterstätigung angewiefen.

So founte ed night auskleiben, daß mit ble wenigen Johre, in welchen foll nie Boltstäffen von den Mentlichen wie von den Ernechberchülnissen befriedelt wurden, eine Ungerer Welche von Jahren folgete, in welcher die Ungstriedenscheit mit allem bestehendes Justianden immer breitere Schichten der Geschlichelt erstätte. Just die in einem Theil der Breise wie in Bereinum und Berlommülnigen den weichelten Sollsterien befannt werdenden folgsühlichen Erkein wer dem unsplänfiglier Geben vorfanden.

Aber an ber motericlien Roth, unter wöcher ein großer Theil ber Bevällerung it, an ber thevereifigen Bertändigung von der Korlhowndigkeit inner vohldern Annberung der bestehenden Mechievorbung war es noch nicht gemug; es sollte unspre Sladt, es sollte bad gang. Batefand burch jähen Chrest erfühltert, in angil- und peinwolle Gorge verfehr verben.

amehalb ber furgen Spanne Zeit weriger Wochen wurde zwei Verleich um Verleich auf des derein des dieses von zu der zu dere der des dieses des Weiters der die Wilgische eines solchen Verleichens gemitschen Jerende, daß der die Kungel vos einen Jeresfers spellichten Jerende, daß der die Kungel vos einen Jeresfers solch gegingen, solgte die fürfigerung über die Jodgen, werde der Schaft der die Verleichen Spanne kommt.

Bissprein und bem erften Attentat eine Seputation bes Mogsstrats und ber Colhverenkerten und 1.5 Mis 1878 ben Solier verstellt gestlücknichen bennte, hatte bas zweite ben mit Wunden bebertten Monarchen auf des Zehmerzenslager geworfen und im genitägs, von bemissen aus dem Aronyringen bie obere Leitung ber Regierungsgedässte, außertragen.")

Den Gefühlen, welche bie Bürgerichaft in jenen tribifcen Tagen erfüllten, gab bei ber Aubienz, welche ber Krompring am 9. Juni – bem erften Pfingflifeierlage – einer Zeputation ber flabilichen Behörden erfteille, der Führer berfelben, Bürgermeister Dunder, in solgenden Borten Ausbruck:

"Gnabiafter Kronpring!

Die Gemeindebehörben von Berlin, benen Em. Raiferliche Sobeit

^{*)} Der Menich, ber nicht fafteit wirt, wirt auch nicht erzogen.

**) Allerbechfter Eriaf vom 4. Juni 1878 (Reichs-Gef.-Blatt G. 101, Preuß. Gef.-Cammiung G. 253.)

ambögig eftstet hoben, bem Schmerg fier bie in unterer Slub verüben unteilstiften Grechtelban bund bie Chrustation Mosbord un geden, hoben jeden in Southe Guttel Samt gefagt für die obermalige Errettung Seiner Machtal des Sasjeres aus brochondtes Gedensglafen, Jürttlene enwogeziabnt für Schne baldige vollfitnisdig Genefung, Buche gelbam für die Schul und Schunde, welche mit jenem Betreechen und die gedenmette Ration gefallen fünd. Er Mation, abs fie — Zund ker Sälfung des Symple Sobhengeltern — un dan je fange erfeinten Iche fürer Ciniquag in Kalfer und Nicht gefangt von zu fie flag der in der der eine Stefen und erfeche under son Selfern der ferke, wie bemüttig muß fie jeht durigen, no in grauenvoller Zeutlichtet ans felt fritig, das Gutter er Geffeltung und Kultur, bern Zelft und der bei erneitetet Machtleim der Stefen und der gestellt geben bei erneitetet Machtleim der Stefen und der der Befig in der bei erneitetet Machtleim der Stefen find.

Den Tagen unermehlichen nationalen Jubels find Tage tiefen nationalen Kummers gefolgt.

Bis füßen gam ben Errift blefer Cogo, oder wir bliefen vertraumstwolf und ben Erkeltverter unferen Sinige, der im Bedingie, ein Must, Seite Mister Greibe erprobl, fie werben ihm und fin bem Kompfe gegen bei innern Geithe bes Beisfehn indle feine. Und wenn Ger für seine Mustgabe einer Estaftung, einen Troftes bedürfte, beß beri Gregorib sein, boß in allen burd jene verberblißen Eckpren nicht vergilteten Sergen bei Compfehaug, mit unmellfen die Gefehr unferen Stafteinbest mit benen unteres Serträgerbaufe verträufelt fünd, nicht felhagier unser, als in beri stereichen siehen fürserfarse min anfaltwollen Zogen der Leighe Wochen, das die her sieher Sergen für Mehre funden und necktanfrich Sertra beim bei Serträgerbauf von der Leighe Wochen. Am Schriebung der Sertrager des die Seite zu Stafter bei der Sertrageriag des ist spenk, odt füglibe zu Krospringun!"

In seiner Erwöherung dankte der Aronpring den Kommunalbehörden für ihre Knudgebung, die wie die von allem Seiten und aus allen Kreisen kommenden Zeichen der Liebe und Berechtung dem landebödlerlichen herzen des Kaiserd voohlichun und wossellichigen würden. Seine Ledden zu mildern.

> "Ich banke Ihnen," — fo ungesähr suhren Seine Kaiserliche Hobeit fort — "baß Sie auch Meiner Person mit Bezug auf die Mir von Sr. Majestät übertragene Stellvertretung in der Regierung und der daraus

croadfiechen [diecent Mußgeben mit bem Mußbende bes Bertrament und ber Mußgeling [16] erne ihn er Mitgliegen [26] erne über Birtigen. Sich sich geben ber Birtigen [26] bei der genegt. Seite [26] bei Geben [26] bei Ge

Die Mußerungen, wedige ber Kromptein, bei biefer Michety, übere das Befinden bed kallerd gemacht beite, berechtigten zu der höffnung, daß die schwerite Gorge gehoben bei. Sie wurde gestaft, als Geine Wassisch un 22. Jati Becht und am 29. Jati Badedoren pertalfen fomute, um die fernere notspeendige höffung umb Stärtung in den Badet won 2 aucht. Gestaft um die Siefolden zu sieden.

Mit nedger, Greube undere Bedüllerung den von von um a. S. Seember 1878 —
um nedfgen Tage ser Kaller auch die Regierungspefichte wieder Betrauspit — in Seine
Refibert beimfehrenden Wonarden eunfüng, lebt nach in Alter Erimerung, Die Stabverodwerten-Berlemmtung falte für dieden Zag auf fürtrag des Wagiffrats 5000 c. d. zur
kerfägung gefelch, um bed Näuthgaben and die fonliginen Gebünde der Kommuner, sowie
bei öffentlichen Tenfankter zu erleuchten, einzelne fühlliche Gebünde unspießunden und
be Sofipitaliten Erittig zu jerier. den ferbeitandiete des Wilkelt zur Kinschfundtung
ber Etroben, welche der Kaller pofferen wirter, unbammengebungli. Cis muße, dem Mitchen
ber Etroben, welche der Kaller pofferen wirter, unbammengebungli. Cis muße, dem Mitchen
einer Wassphäl fich denschäftig bei eine Weischaft unber der Kaller Kannen der
Etald vom dem Derbützgermeiter, dem Bürgermifter, dem Etalbutvererbartungscheite
Etald vom dem Derbützgermeiter, dem Wilkerundliche Warter Kannen der
Etald vom dem Vereifer Weischen vorfer im fein Amt eingetrelenen Derbützgermeitler
vom Korffanglich derückten Weischen vorfer im fein Amt eingetrelenen Derbützgermeitler

"3ch sehe Ste jum erften Male in Ihrer neuen Stellung jur Sanptflade Meines Candos und tann Sie also gleich mit einem Danf für ben ermplang begrüßen, ben das Jufammenwirten so vieler Vereine und anse gezeichneter Verschnichkeiten Mit eutgegendvingt, und ber nicht allein Weine

^{*)} Allerh. Erlag vom 5. Dezember 1878 (Reiche. Bel. Batt G. 363, Preuß. Gef. Cammting G. 315.

Am 7. Dezember empfing ber Kaifer bemnächt eine größere Deputation ber Gemeindebehörten, welche bie nachstehente, nach ihrer Bertefung burch ben Dierbürgermeister von Seiner Majeftåt mit herzlichen Dankebworten entgegengenommene Abresse überreichte:

"Allerburchlauchtigfter, Großmächtigfter Raifer, Allergnäbigfter Raifer, König und herr!

Sie halb Em. Begleids hat unteren Mittingern gefautet, in Gernahenjeifen die itele Benogung zu bestunden, mit melder die Gemitter das Ende einer unsfässig fralben Jeil begrüßen. Beit lech Bonden lite, zwo ihres Ramens bintrige Beutifer wolsen, in täglichen Geder zum himmel das hieße Jeisen und der betutigen Kalferei Genefung; mengen oder wird der nicht Gelieb und Schreiben der Gemeinten im Zuskelplaimen die Gnade Gettes preifen, die des Startendes erlandstes und geliedes Dierfunpt mit unere Kruß gefenute bat.

Dem Allmächtigen ber Dank, an bes Reiches Manner und Frauen ber Ruf jur Pflicht!

In slockem Bectronen hoben Ein. Weisstellt den herben Schmerz, der bei Ihren Andleck fich in bie Frende michten, mehr angedeutet, als ansgehrecken; in slockem Simme nochen wir und als die Bectreier der Restdeut, dem Thome, und sigen zu den Indetrusen des Hansten Argenders das erneute Kelidde minnochlowere Tereiel.

Aufricktig enhquillt es mis amb bankbaren Derzen, bem Berlins Griffe ill feiner helbeumutkigen mu berlei Sürften Bert, um ben, Mohenkt rusarreige Neglerung schaf es um yer hampitadt best Recipels; voll useinen wir bad beflühre auf uns, bem mit greßen Bischen gad Em. Weigelit Kneiglicher Bart en Lernachtung ber elübbe einer erfolge mu bedeutungsvollen Wirtungstreis; mit bem gangen Beweigtein ber ernsten Loge fühlen wir bie Hilde, für Recht umb Eitle, Gestellungt um Beiterlausbilde auf bem uns an angeseitenen Besten mit allen unseren Reside einzustehen.

Alleranabiafter Raifer!

Sos wir anslyrecha, dos hat (De. Mojejtal liebreicher Bild in ben lendstruden Augus der Menga gelefen, die ihren wiederlehrenden Saifer begrüßte, dos keinst und voldijt in mehr als hundertlansfend freumen Rinderherzen, die im Berliner Saifen der prenhiffen Wohlhrung, "Alt Gott für König mie Barchand versiehen mie lieben krenze.

er Musichtal hober in den Etrohen unterer Ziade das herbite Leid erfahren, Gatt der Herr wollte Gligen, das fün Angleität in langen nub glüdligen Zagen, der Zaufbarteit und Arene Zhrer Hamptigde ficher, aus Hätten und Balditen, vom Eippen und vom Gergen, im Wort und Tynt betätigtig, mit Farenden unt den Mit hören: Seil unteren Massifer, Seil!*

Gin am Zomutag, dem 8. Legember, in allen Kirfigen ber Cladet obezfehlteren zunfgeteichiert, wedgem die Wigtlieber der Rommunabeforden in der mit beiem Tage wieder dem Ergälichem Zientl übergebenen ermaerten Kildolitüge'r) einobigsten, fisiofi in erniber Beile die Feier, mit welcher die Sampflade die Rüflefteje und vollüge Genefung des Kafferde beginde

War biefe Feier nicht ohne trübe nub schwerzliche Erinnerungen gewesen, um so dankbareren Hexzens konnte im nächsten Jahre mit dem gesammten Lande die Feier der gotdenen Hochzeit des Kaiserpaares begangen werden.

Daß die Kommunalbehörden jum dauernden Gedächtuiß biefes freudigen Ereigniffes bie Begründung einer Alterverforgungsanstalt beschloffen, ist in einem anderen Jusammenhang schou in dem Berichte sur die Jahre 1861 bis 1876 erroähnt worden.**)

Die über biefe Stiftung anogefertigte Urfunde hatte folgenden Bortlant:

"Bir, Wagiftrei und Stabtbererbente fylifiger Sünigliffeen Sompt. und geschenigten. vom bem Bandige beferd, hem Gertebrung, neufere Jiren Bejehrighten bem Salier Billetin und ber Salierin Tungulle heute and Etechen Mercher frendig hemogeter Unterthomen geneumben under, ein Bletzt einzulfigern, urfanden und befennen, boß wir eine Altererorgsungsbanfteil für hiefige Ginnofner au getänden befehrlich aben, wir bererbnen, boß zur Errickung beriefenen aus unterem Gemeinbeland ein gelund befehrgert, reichlich bemefenes Grundbildt unserzüglich und perlichger Zittlung ungerigent verbe, gegenter der schaftlich und der Salier der

^{*)} Bat. Berne. Bericht für 1861/76 Thl. til. C. 32.

^{**)} Bal, bafelbft Theil II. G. 247.

erfreuen und ferner verfeben, ihr mobithatiges Bert mehren und erweitern fannen.

Bir ersuchen unsere Rachfolger im Amte, diese Anftalt in ber vaterlandischen Gesinnung zu pflegen, mit ber wir fie zum ewigen Gedachtuff an

das gottbegnadete Kaiferliche Ehepaar "Alterverforgungsanftalt der Kaifer Wilhelm- und Augnfla-Stiftung" neunen und bitten den Allmächtigen Gott, daß er fie in seinen gnödigen

Cout nehme. Gegeben Berlin, ben 11, Juni 1879.

Magiftrat und Ctabtverorbnete gu Berliu.

Zie wurde den Majestäten am 11. Juni 1879 bei dem im neißen Saale des Königlichen Echfosse auftimbenden Complonge der justierichen aus den Provingen und von Norponationen entsendeten Mordnungen von einer Deputation des Magistrats und der Staddererobneten überericht.

Der in Betretung bes Oberbürgemeisters, melder Krantseissalber beurlaubt war, an ber Spise berfelben stehende Bürgermeister Dunder richtete bei biefer Gelegenkeit solgende Ansprace an bas Hobe Baar:

"Allerburchlauchtigfter Raifer!

Margnabigfte Raiferin!

Bis immer des schlene örft einer gedbenn Joshpiel gefeiet mich, umringen des Jüschera bearfte, freiderich, glädmisdigeb die Bernonder, bir Angehringen. Des Landersche Der Leinbermatter Ungeschriege find alle Solfgenofen. Unter den Bertreten berfelden nahme fennen Mojeljaken eigeringsfehold und mir, bir Mojelmann Diere erfein Röben. Dem Unter Dem unter Büngerfahrli füren Mojelfaken schulde, der Jürube, nodes sie munfheld, die ben gesichen Solfgenar berghant ist, deren Zu gestelle Geffehrlisse zu feiere, stem Borte nicht gemag; ein Danfe und Frenderport in der Mojelmann gestellt gestellt gemag in Danfe und Frenderbrüngen wolfen, auf doß in ihr des Alleberfan an bieft Seier alle Jeit Leichbig bleibe, auf des fürente Jufumb is dem Zug igene.

Raiferliche Majestäten!

Sebes Indessest jates unmiderstehlig den Bild in die Vergangenheit.

Bei geute instruktels genendern Bild erstjefeint der Chjedund, den Kurte Majchtleten von fundig Salpen splotten, wie ein Symbol der Gettigke, die sich in biesem Jalben Jahrhundert sier das Vaterland vordereiten, erfüllen sollten.

Son der geweißten Stätte der deutschen Literatur führten Sie, Allerguddigfler Hert, die erlauchte, unter den Angen Karl Magnifis und Goethe's erblüche Brant in Preuhens hauptstadt heim, um mit ihr den Bund für das Geden zu schlieben. Die douende Lediblumg altreuchticher Augenden mit beutsche Willeuschaft umd Kunst, durch erwig denkontrolige Thoten König Friedrich Willschundes Zeitlen linauguriert umd seitlem immer inmiger geworden, Selfäsigte Perenfen, Deutschland zu einigen, begründete dad Antertod der Könige Preußend unt die deutsche Königer Preußend

Wêge bem chronitrigem Teiger berfelben beschieben [ein, auch [erner uit allatischem (reloge, Stem um Greuch, ben Willern zum Gespe, her Otter zum Gespe, her Otter bei erropäischen Zeitebend zu sein; mage unterer glütigen Kalfrein verschutter Kruft die hope Geschieben aller Werte bei Johnmankt zu beischer; mage bem therem Jubelpauer ber Gemig bei flieden Glüde, das auf dem Högen wie in dem Rickerungen der Geschlächt umr im Zemilienkreis geschum wirt, bestand zu machtib blieben.

206 find unfere, find unferer Bürgerfdoft imnige Bönlighe. Unter Bodichtien thie ich mutetfindigh, beiden Missbord berfelchen sindsteid entorganunuchmen und mir die Uederreichung ber, die Hochseide gestellt die Verfür vertreichen Urfande über die Gründung der Allererforgungsonflati ber Knifer Billigfim und Knyullen-Grünung andhält, au gehatten.

Ceine Majeftat ber Raifer erwiberten:

"3ch donk Ihnen für bie bezülchen Mündich, denen Gie im Namen der Bürgerichgelt von Berlin Unterburd gegeben haben. Die Bürgerichgelt von Berlin Knubward gegeben haben. Die Bürgerichgelt von Berlin Knum Mich mit Micher Burgerichgelt von 13ch bis ja immer unter Ihnen genechen und bin hier in Ihrer Mitte ju biefer Sinie best Hirterichgeltein, in ber es Mitte wie Gestles Under vergännt ift, ein folges Sich ju feiern. Beringen Sie der Bürgerichgelt Meinen Lant und feien Sie verflicher, daß 3ch sinovisi, wie die Kalletin und über Ihre Eilftung einer Mittererfrequingswillelt imig gefrett dochen."

An der Jumination, mit welcher die Bürgerichaft das Zeil feierte, hatte sich die Eads durch Ertleuchung des Aufhhaufes mit bengalischen Flammen belgeiligt. Sie hatte alagerbenn die Hoftlich bewirthen und in sammtlichen flüdlichen Schulen eine besondere Feier veranstalten lassen.

Roch einmal gab während unserer Berichtsperiode ein frohos Ereigniß in der Königlichen Familie den flädtischen Behörden und der Bürgerichaft Beranlassung zur Beranstaltung besonderer öffentlichen Festlichkeiten.

nie Bermäßung des Prinzen Bilhelm, des alteiten Cohnes des Arouprinzen, mie ber Prinziffin Augusta Bietoria zu Chiesvig-Hollten follte am 27. Jedervar 1881 statistinden. Unter Becheiligung andszeicihneter tünstlerijder Arāfie hatte Berlin ihre am 26. Jedervar statisindenden Cinjung der hohen Benatt auf dem Wegen und Etraßen,

^{*)} Bring Balbemar, britter Cobn bes Kronpringen, war am 27. Marg 1879 verfterben.

"Durchlauchtigfte Bringeffin!

Beim seltlichen Einzuge Eurer Sobeit in die Reichs und Landeshaupftlad bringen die Gemeindebechren und die Bürgerschaft Berlins Sochst Innen zum Willfommen die herzlichten Grüße, die innigsten Gindund Segensväulliche ehrerbeiträft dar.

Ramens ber flabifden Behorben, Ramens ber gaugen Burgericaft ju." Die Begrugung burch bie Jungfrauen Berlins, welche fonft bei abnilichen Ber-

 felben waren jur Stelle, die Ausslührung hatte noch nicht vollendet werden können. Auf die Auflerbeachen, wolche bei diefer Gelegenskeit die Jührer der Teputationen — Ammend ber vereinigten 96 Premissischen Eddie der Derbingermeister von Bertiin — an bad Brintliche Bodar richtete. erwiederte Se. Könlassisch doch der Verlun Willbelm Polacumder:

"Es gereicht Meiner Gemahlin und Mir zur ganz besondern Arende, dem herzlichen Lanke für die unzähligen Beweife trauer Thelinahme, welche Uns aus Anlah Unsterer Vernsählung aus allen Theilen Unsteres theueren Batertandes zugegangen sind, heute öffentlich Ausberuf geben zu Konnen.

Provingen und Städle haben miteinander gewetteisert, Uns durch werthvolle äußere Zeichen zu bezeugen, wie innig sich das gesammte Vaterland mit dem Geschicken seines Fürstenhanses verbunden fühlt.

Der hertigie Empfung, nedigen die Hamplicht Meiner Gemaßin der eitet hat, die ternen Wünfige, nedige laus die Vertreter des deutlichen Belles, der Kroningen mid Eithde der Monarchie, der Univerfilleten wie wieler anderer Körperifchilten lerben ausgefprechen haben, werden Unst nuvergefälls fleiben mid siets zu den schaffen Erinnerungen Unseres Verben albilen.

Wir find Und voll bewußt, daß alle diese Huldigungen nicht Und, soudern Unserem Sause gelten, daß Wir so viele Zeichen trener Liebe erst durch eruste Pflichterfüllung zu verdienen haben.

Die leuchtenben Augenden Unserer Borsahren, bas eble Borbild, welches Und bie Majestäten und bas Kronpriugliche Paar, Unsere innigst geliebten Grohestern und Ellern, geben, soll Unser Leitstern sur bas Leben fein.

Diefes Geldbulls bitten Bir Sie, die beruftenen Vertreter Aufgeres weiteren und engeren Volerlandes, von Uns als simonen Dont für so viele Zeigen treuer Liebe und Aushanflässeit erlagsgenzunesnen und dem gesammten Bakerlande Kunde zu geben, daß Under ganged Leben der Erfällung Unferer Kilische auröbnet fein 611."

Benn fich in biefen ernifen Vorten neben bem oben Mempissein ber dem dereinligen Erfren ber prenchischen Arven obliegenden Philipten dos Dankgefühl des hoben Benres sir die in dem gangen Annebe ihm bewischen Juddigungen unstyrend, so batten überbeis die sädeligen Behörben Berfind die Gemanstauma, in den unt ihre Gildstumfichderigten vom dem Anster und der Anderien, vom dem Arventringen um siemer Gemachten ertheilten Antworten die von der Bewölferung unsterer Zelad durch die speliegen Beranflatingen jener Zoge beihäligten Gestimmungen in der berglichsten Berie anerfannt zu sehen.

Der Erlaß, welchen Ihre Majestäten unterm 1. Marg an ben Magistrat und bie Stadtverorbneten richteten, lautet:

"Die Bürgericaft Unferer getrenen Saupt, und Refibenzstadt Berlin bat Uns burch lange Erfahrung baran gewöhnt, baft in ihr jedes Excionift,

welches Unfer Saus berührt, einen entsprechenden, Uns jedesmal wohlthuenben Bieberhall findet. Konnten Bir baber auch ber Buverficht leben, baft fie bie Bermablung Unferes geliebten Entels, bes Bringen Bilbelm Koniglichen Sobeit mit Ihrer Sobeit ber Pringeffin Augufta Bictoria gu Schleswig-Solftein mit ihren Gegenswünfchen begleiten werbe, fo hat Und doch die Grokartiakeit, mit welcher diese Gefühle zum thatfächlichen Ausbrucke gebracht find, frendig fiberrafcht. Der ungewöhnliche Schmud, welchen bie Stadt zur Begrufinng biefer fur bas gange Baterland bebentfamen Berbindung angelegt hat, die festliche Mitwirkung ber fammtlichen Gewerke beim Ginguge ber fürftlichen Braut, ber vieltaufenbitimmige Buruf, mit welchem bie Bringeffin freudig empfangen und als Mitbürgerin aufgenommen worden biefe und viele fonftigen Beweife treuefter Anhanglichkeit, beren Bestätigung Bir in ber Bufchrift bes Magiftrats und ber Ctabtverorbneten vom 27. b. DR. wieberholt finden, haben Unfer großelterliches Gemuth tief bewegt. Bir banten Allen auf bas Barmfte! Den Festwunfc, welchen bie Burgerichaft burch ibre rege, von mufterhafter Ordnung begleitete Theilnahme bethätigt hat, haben bie Organe ber Ctabt Unferm Bergen entnommen und andgesprochen. Moge ber Allmächtige allen ben Soffnungen, die fich an die Bermablung Unicres Entels fnüpfen, Die reichfte Erfüllung gemabren! Den Magiftrat und die Stadtverorbneten veranlaffen Bir, Unfern Dant gur öffentlichen Kenntnift an bringen."

Die Kronpringlichen herrichaften ichrieben unter bemfelben Datum:

"Magiftent am Schabtererbnete Johen Uns 30 ber Bermäßung Universitäter Schwei in berüglicher Siede, die ein Mehrichtigit, ich, ben innigen Zwate beihre Aughand zu geben. Die Sieden Alleitiger Zhiniahpus, nedelt bas und ben innigen Waser is beihre Zagliniahpus, nedelt bas und ben innigen Waser is beihre Zagen in reichten Budge zu Teilen genechen find; die übermaß fermöltigte und waren Bergülnung, nedege den Zag des Ginguged in Bertlin zu einem für Und und Univer Allaber untwergefüßen genauch bat; der freude Aufleit, nedigen ist Berollerung der Jaupfteld an die diener Beregung in allen ihren Ginden uns Klaffen bezigt — alle heife Aumsgebungen abser mus mit Mößtimm und antichtigkem Zunfe erfüllt. Sile Sile feldf die Greinnerung beran in Unteren Örzenst unte newagken werden, jo diefen Sile rectinaen, das die Michael und der Schweier der Siede und die Auflichte Auflage erfennen werden, jo wick Bewerenhäben es das ihre fähnlich und von Schweier der Siede und der Schweier der Liebe und was Minkanfligheit und pole Gringelmung mit für Hilfriger und dereit fährlig Zeifsingune en dem Badig beiere Etabl und dem gangen Salertlande zu werdenten."

Rach solchen Börgüngen mußte es um so mehr überraschen, daß in ben ersten Tagen besselchen Mörzuwonats der höchste Beamte des Kaisers, der Reichstangter Jürft Bismarck, den Gedanken einer Bertegung der Reiben, des Reiches ams Bertisn aurente.")

Sabeffen bie öffentliche Weinung batte fich boch mit jernen Gebaufen uur frage deit zu befchältigen. Dennt scho mit wosenfer bestielten zahres 1881 ersjeld ber nuen gewöhlte Reichstag ber — benmächt von ihm in der Elhung vom 13. Zegender 1881 angenommenen — Kuttog ber Reichstegierung, bie Kreichtung bes Reichstagsgebändes auf bem Rinkspolog in unsperen Bub befchliefen, und den Rommunalektieden gaben die bentwerten, erdiche der Kniefer auf ihre Gillhofmische zu Gelten Rich Gebentstage er

^{*)} Es geichab bei ber Berathung bes binfichts feiner materiellen Bebeutung febr inbifferenten Gefegentwurfe "betreffent bie Befteuerung ber Dienftwohnungen ber Reichobeamten." An beitigen Angriffen gegen bie ftabtifche Bermaltung Berlin's insbefonbere gegen bas Aingnifent berielben und Die Beibebaltung ber Diethoftener Infipfte ber herr Reichofangler in ber Reichbtage. figning vom 4. Mary 1881 eine Bemerfung uber ben Bioang, ber auf bie Beamten gelegt werbe, überhaupt bier gu mobnen und finhr bann wortlich fort: "Benn g. B. ber Ctabt Beetin bamit gebient mare, von biefer Beamtenlaft befreit ju werben - ich habe mich immer bem Bebanten nicht verichliefen tonnen, baf ber Reichstag und bie Gentralbeborben beffer in einer anberen wentger bevotterten und ber Unruhe weniger ausgesetten Ctabt wie Berlin ibre Gigungen bietten, fo murben wir ja bann feben, ob Bertin eine große Erleichterung von bem Beggang ber Beamten und ber Bertegung ber Reicherefibeng nach einem anberen Ort verfpurt, wo es fur une vielleicht boch aus manden Grunden augenehmer fein murbe au leben." In ber Gipung vom 29. April bei ber gweiten Leinug fenes Bejegentmurfes tam ber herr Reichelangler auf jenen Bebanten mit folgenben Berten gurud: "Ich wilt auch nicht auf bie allgemeine Frage ber Stellung ber Beamten gu ben Gemeinten eingeben und ber Cchablaung, welche bie Gemeinten und ibre Ainguren burch bie fogenannten Beamtenprivitegien erleiben tonnten. Es wird fich ja bagu Gelegenheit finden, wenn bie von bem herrn Borrebnee unr obenbin beribrte Grage ber Berlegung ber Reicheregierung, vielteidt auch ber preugifden, nach einem anderen Ort wie Berlin uns amtlich befcaftigen wirt. 3ch boffe, bag bas bereits in ber nachften Geffion ber Fatt fein wirb."

^{**)} Deutiche Rundichau Bb. 17 G. 457.

theitte, die dermhigende Uederzengung, daß an Allerhöchker Selle "ungeschiet des Wideritreits der Meinungen auf politischen Gediefe die Sopolität der Bürgerichelt die volle Anerennung finde, und daß der fein zweisel darüber befehet, daß Berlin "der geißige und politische Mittelpunkt des Seutschen Weiches" ist und bielen werde.

Wir donnen uns nicht verlagen, auch biefe, vom 27. März 1882 batirten Griafie Zeiner Waleflät bed Kaiferd und Königs hier mitzutheilen. Der an die Ztabluerorducten gerichtete lantet:

> "Den Stadtverorbneten, welche Dich beim Uebergange in bas nene Lebensjahr mit fo berglichen Gegenswünschen begrüßt haben, bante 3ch für biefen Beweis Ihrer Theilnahme auf bas Berbinblichfte. Go oft 3ch nun ichon im Laufe vieler Sahre von ben Bertretern Meiner Saupt: und Refibengftabt Berlin folde Beiden ber Anbanglichfeit erhalten babe, immer wieder werbe 3ch burch ben Unsbrud unwandelbarer Trene und Liebe hoch erfrent, und immer von Renem fühle 3ch Dich in bem Bewuftlein geftartt und gehoben, bag, ungeachtet bes Wiberftreits ber Meinungen auf politischem Gebicte, bie Burgerichaft Berlins insgesammt Dir ergeben ift. Geftust auf biefes Bertranen barf 3ch ber Soffunng leben, bag, wenn 3ch im Berein mit Meiner Regierung unablaffig bemubt bin, bas Bobl bes Baterlandes in friedlicher Arbeit gu forbern, biefes ernfte redliche Streben ber richtigen Grtenntnig und Burbigung bes Bolfes begegnet. Mogen biefe Bemuhungen bon bem gewünschten Erfolge begleitet fein, und mogen fie fich bann in ibren weiteren Birfungen auch fur bie Ctabt Berlin je langer je mehr ale beilfam erweifen."

Der Magiftrat erhielt auf feine Gludwunfchabreffe folgende Antwort:

 Bertreter auch ferner jum Boble ihrer Bürger in gebeihlicher Enlwidelung voranfchreilen moge."

Gine ber Folgen ber in biefem Raiferlichen Erlag anerkannten Bebeutung Berlins war es, baf feine Bevollerung in immer ftarterer Brogreffion ftieg, baf bie alteren Stadttheile in immer hoberem Dage von ben großen Sandels- und Gewerbsbetrieben in Anspruch genommen wurden, baf ein immer wachlenber Theil ber Bovulgtion nach ber Beripherie brangte, ja - ohne bie geiftige und berufliche Bugehörigkeit gu Berlin aufangeben - feinen rechtlichen Bohnfit anferhalb ber Beichbildsgrenzen nahm. Be mehr bie Bebanung ber naberen Umgebung Berlind einen großstäbtischen Charafter annahn, ie erheblicher die Rahl berienigen Berfonen wurde, welche goar geiftig Angehörige unferer Clabt blieben, formell aber Milglieber einer Rachbargemeinde wurben, je volltommener die Berlin mit ber Umgegend verbindenben öffentlichen Transportmittel fich entwicklien. um fo unbequemer wurde bie unbebingte politifche und abminiftrative Scheibung Berlins und feiner Rachbarorte. Gie burch umfaffenbe Jufonmungliffrungen aang aufanbeben. nunfte bei ber bestehenben Gemeinbeversaffung als bebenklich angesehen werben, sie wenigstens an milbern und ber Ctabt und ibrer Ungebung für gewiffe ihnen gemeinfame tommmale Beburfniffe eine einheitliche Berwaltung ju verfchaffen, ichien ein bringenbes Bedürfniß.

Aus solchen Erwägungen war ber in unserem Verwaltungsbericht für die Jahre 1861/76") besprochene Plan der Bildung einer "Provinz Berlin" hervorgegangen.

^{*)} Bgi. bajcibjt Thf. L. G. 34, 35, 43, 44.

^{**)} Gle gelangten im Abgeerbnetenbause nicht gur zweiten Lefung, sonbern murten in berreffenten Rommiffionen begraben.

Tiefer Berlind, jene bunch die Frodungleiebung gegebene Zusige zu befeitigen. Es stiefel bes Emmunisch, für Berlin fede Ministrung bed Seinenderments in den hößeren Jenfaugen der Zustabernoutung ausgeflichen, enhich die für dem Birfungsfreib des Zeherprößeneten was des Bestigspielbenten wonspflichen Ammenderment Jenem dem Ammenderfieher der Seinenderfieher der Seinen der von. Sie untrehe dem Alle der der Seinen der der der Ammenderfieher der Seine Gestillen Bestente der von. Sie untrehe dem Alle gerübentspale wie dem Archaftspflichen Bestiede gegen. Beide Feltitionen — vom 14. Wal im 9. 3. um 11880)— wie dem Seine werdenlichen Erich von der Seine Seine der Seine der Seine Seine Seine Seine der Seine Sein

An bem am 16. Smil 1880 vom Steinig vollsgegenen,"") mit bem 1. Styril 1881 frei de Artico-braumsgevonleyen in Steril getcheren Gelef, alber ble Degamilation bet aflagenciaren Lomberverschungs ift es bei her Kalifsbung bes 5. 2 fische 2 ber Brechtigsbernen ber Breitig Bernandsulturg in [einer gleichgeitlegen Gigenfacht als Deverprüftbernt von Bertin †) find von bese Jauritionen ber aufgebedenen Weispeling bes Omnen ber Stegierung zu Türkbund uns in des Semmundalifight über ber Verenstultung ber alle Bertin †) ind bei eine Der Rödinfagfen Berorbung vom 26. Sammer 1881 (68.-8. &. 14) erfügligfen Stegorbungen, "Sim Urfeigen und foreich infelt feste bei Gelefe Mahrens beitigmen, teitt für ben Eichtries Bertiff und Eichtr

Böhrend nach alherer Bestimmung des Juständigkeitsgeschied vom 26. Juli 1876*4) in sassischigen Angeschaften der Staatsbermaltung der Bestäusspine durch den Begistessats mit der Verlin solche and Staatsbewalten und Verlin solche and Staatsbewalten und Verlin spolche and Staatsbewalten und Verlin spolchengeschied Vermaltungsorgane Gbeschappt nickt.

Auf die Kildung eines Fronisjafortefes untjek fecilich, wenn die Erdel Berlin einen Servolaufgebeigt führe foller — wie dies auch aufene Koltinionen anerfannten — berzichtet werben und es mußte an Erdel befielten de, mo er im pueier
ziglung zu eutligselven bet, der betreichen Similier teuen, wie bei in 3. 28 des Deganifationsgefesse feijnumt ilt. Daß aber und da, mo foult der Berzichten der und
ber Provinglatung in erfter Zustung untligfeiler, an die Telefe Spiffern die Entligfeilen wie bei der den Berzichten der betruch der Berzichten der betrach der Berzichten der betrach der Berzichten der betrach der Berzichten der betrach bei erfte Kitheliumg des Beligispfolisiemes ohr fande, "") möhrend in den Provingen des
Geneinenmat zur Kitheliumg des Beligispfolisiemes ofreiden," in der betrach der betrach
bei erfte Kitheliumg des Beligispfolisiemes ofreiden, "") möhrend in den Kreinenden
den Berzichten der der der der Gelengen enterien it. Diet flagefehrtigs

[&]quot;) Gie fint im Anbang jum Abbrud gebracht.

^{**)} Befes Cammi. G. 291.

^{***)} S. 1 in Berbindung mit S. 91.

^{†) §. 34.}

^{††) §. 35} Mbf. 1.

^{†††) §. 35} Mbj. 2.

^{*4)} Ein neues Juftanbigfeitsgefes, besten Entwurf gleichzeitig mit bem über bie Organijation bem ihrer bie Organijation bem bem bamaligen Minister bes Innern Grafen Erienburg worgetest werben wor, ift im Derrenbusse achefeltert.

^{*°†) §. 36} Drganif. Bef., §. 170 Rr. 3 u. Rr. 1 bes Buftanbigfeitegefebes vom 26. Juli 1876.

Kei in der Rejanktung der Jampflack war noch unferer, durch die Bechandtungen bedandspack nicht erfühlterten Uderergeungn fehr vogl and hei der Gignuthfamiligkeit bed "Bermolitungsbegirts Berüin" zu berunchen. Sie ill bei jenen Bechandtungen mit der Schoierigkeit entlichtubligt werden, für diefen mur diese Gemeinde unsfolgenden Bermolitungsgeitrif einer Bezirforach in predembliger Weife zu blieben. Bäte delte Geberichteit in
der Tabet unübermindlich — wir befreiten es mit verneten in blefer Bezirfonung anf ibe
kunfolkungung unterer Beitrion vom 14. Wall 1880— J. debtur enn gleien ichen Gemein
under finder follen, die Bildung jurch "befonderen Kommunalberbandes and Bertlis und
war nanerunchen Gelicke" nicht antwachen.

Das Stadtgebiet, die Derbesserung seiner Straßenzüge und die innerhalb desselben dem Publikum zur Dersügung stehenden össentlichen Transportmittel.

Das Gebiet der Stadt hat fich in den Berichtsjahren 1877—1881 nur an zwei Stellen enneitett: Jan Pfen durch die Einmerfeldung besjenigen Arrains, auf wechgen ber flädbische Central-Viehhof erbant wurde;") im Westen durch diejeuige des Thiergartens und feiner Unnsehungen.

Zépus im Zahre 1873 voer feitens ber Zenatésépérben bie Jafonnumanüffrump. Se Járogartené, be Zelorágattené, be Zelorágattené, bezeint ge mein fin még nitút jum Zelaksgelris gehört) ongeregt morben. Ebgleich filig bie Kommunaldstejérben bommát adrégnen bereigleten, nachen be Kontgalisé Resjerman ju Warbenu im Zahre 1876 bas bejajátés Erejeft mieber auf, inbem fir moch ben Zerpart, bas Zeldeß Bellevun mis ben umbebauten Zipít bes Járopobrems im bejtéfes einfigliaf. Olitrágettig bamit tregt fir and, eine mei Gertzgiffelkung am berignium Zelden an, nob be Gebiet tom Bertin, Stantolsteinburg mis Zejönedreg um einsubretjelsen*) (blé fegunamte Zejönedreger zibigi); banda follten enligs Zejönel Geffüns dagsternat, baggene nings Zejönel Zejönebergs um Schorlottenburgs (ber jæmtig mindfinde um tykiludef mit Silfen bebaute Schorlottenburgs) (ber jæmtig mindfinde um tykiludef mit Silfen bebaute

Mahrend bie Berhandlungen über biefe Gebietsveranderungen im Guben und Beften eingeleitet wurden, waren in Folge der Absicht der Kommunalbehörden, einen ftäblischen Biehhof und ftabiliche Schlachthäuser zu errichten, und bes zur Anssuhrung

^{*)} Bal. Berm. Bericht 1861/76 Tbl. II. G. 145 und unten Abicon, 7.

^{**)} Bal. Berm .- Bericht pro 1861/76 L. C. 43.

biefer Absicht erfolgten Aufanses eines zum Gemeinbebezirk Lichtenberg gehörigen Areats auch Berhandkungen über die Einverleibung diese Areals in dem Gemeinbebezirk den Bertin nothwendig geworden. Sie erreichten üben Wossplass früher als die über die fädische und westliche Weichbeberweiterung schwedenden.

Durch die Allechafdie Kachinchoedere vom 30. May 1878 wurde das dem eine Grundflächen vom Gemeinkeitell Editentierung angetenut und mit Berlin verstigt. Das einerfelike Terrain liegt zwifden der Frührern Beichaftlichen der Frührern Beichaftlichen, der Frührern Beichaftlichen der Frührern Beichaftlichen, der Frührern Beichaftlichen der Frührern Beichaftlichen, der Frührern Beichaftlichen der Frührern Beichaftlichen der Frührern Beichaftlichen der Grundflichen der Frührern des der Grundflichen der Grundflichen der Grundflichen wohlen.

Es ift bem 116. Stadtbegirt gugetheilt worben.

Langer verzögerte fich ber Abiching ber Berhandtungen über bie Gebietserweiterungen im Guben und Beften.

> bis aus desinitien Regelung der belberfeitigen Weichsübserchältnisse des Wittelfnis der Kursfeschaften als Beschötisterung unschaften Berlin und Geordiotensium angeschen, die Keinigung, Bespreugung und die Koparaturun ber ganzen Etrafe (auch der siddigen halfte) aber vom Berlin andgesährt nerben, wecken des Geordiotendurger Kostenquote halbschafts fügundrit und einzielekt.

Dagegen wurde ber Thiergarten, Scepart, Zoologifche Garten und ber unbebaute Theil bes Hippobroms, sowie bas Schlof Bellevne, nachdem bie Gemeinbebehörben Berlins die Zwecknößigkeit diefer Magregel anerkaunt hatten, dem Berliner Beichbild im Jahre 1881 einverleibt.

Nach dem verschiedenen rechtlichen Berhaltniß der betreffenden Territorien ersolgte die Ausdemunnalifirumg, loweit damit eine Beränderung bestehender Arcise verbunden war, durch Geseh, soweit dies nicht der Jall war, durch Königliche Kabinetsorbre resp. durch ministerielle Bertfigung.

Das Gesel, betressend bie Beränderung der Grenzen des Stadtbegirfd Berlin und der Geselfe Artleun, vom 15. Januar 1881') vereinigte den Gutsbegirf Bierganten uni Einschluß des Joologischen Gartens, des Seeparts bis zum alten Landweckgrachen und des Halanckerterians bis zur Sappel-Allice mit dem Gemeindebegirf der Stadt der Vereinschlußer und der Vereinschlußen und den Gemeindebegirf der Stadt der Verein.

Die Michhöfte Kobinelsorder vom 2. Jedeuar 1881 vereinigte ben metilik dom am kondersgericher justiffen der Genderschraften der Bertiefe Schriftentwager Chauffer belegenen Theil des Seeparts neißt dem nestlichen Theil der Schlesteninel, jouie dem westlich der Zappel-Mice justifien dem Leuberschraften im der Kurfriften-Mice belegenen unbedauen Theil des Öhyerborns (mit Mussligh der en Michighe-Teighen-Mice Millia und des Bauplacke für des Schlesfartfund), mit Berfin; der Miniferialerfalt dem Jedeman 1881 enthill fügle den Zafolsbeitst Mellene dem Gemeinbeschieft Berfin ju.

Die Größe diese gekammten Arcels, weckes missen dern Seichälbügerus, von Aurfürlerahmun, der Harbenbergstraße, dem Endschapfon Javologischer Garten", der Aurfürlerahmun, der Beitenbergstraßen, dem Endschaften der Geschen Jahrenbaufer Beiten Geschen Schrieben der Verlieben der den Schlieben der Verlieben der der Verlieben d

Die von beiben Gebelsetweiterungen, jowohl ber öftlichen wie ber weltlichen, beroffenen Zereichen batten ünferen eine Minlichen Ghandter, als sich mie serfaltnis zu ihrer Jäcke wenig Wohnstätten mit Einwohner auf ihnen befanden. Das im Befent inkoperitet Zerein wird — menschlicher Vorwundigen auch mit Weltwicken biefen Schandter für immer bewahren, ungefahrt iht des im Dien gebonnene beimben, den die die Geine Einwerfelbung versunlaßte, zu einer recht intensiven Wedaumn ben deren berein prokleftnist.

In Beziehung auf jenen Zweit und auf die unausbleiblichen, bereits jest hervortretenben Konfequengen, welche die Anlage des Biehhofes und der städtischen Schlacht-

^{*)} Bei.-Cammi. C. 1.

haufer fur bie Baufpefulation hat, ift biefe Ausbehnung bes Stabtgebietes von einer bie geringe burch biefelbe berbeigeführte raumliche Ausbehming weit überragenben Bebeutung.

Durch bie im Often und Beften ber Stabt in einer Ausbehnung von gufammen 387 ha eingetretene Bergroßerung bes Stadtbegirtes ift bie gefammte Rlache beffelben, welche bis babin etwa 5 923 ha umfaßte, auf imgefähr 6 310 ha angewachsen.

Bon biefer Gesammtfläche von 6310 ha werben eingenommen burch

- 1. öffentliche Bafferlaufe rot. . . . 2,65 Brog. = 2. öffentliche Barts und Garten mit ben
- - barin enthaltenen Wegen rot. . . . 6.50 3. Ariebhöfe rot. 1.50 120 =
 - 4. Gifenbahnaulagen rot. 5,15 325 = 5. öffentliche ftabtifche Stragen, Blage
 - und Chanffeen infl. Bürgerfteige.
 - Bantetten, Commerwegen ze. rot. . 12,75 : = 805 :
- 6. bebaute Rlachen infl. ber Sofe unb

Сипта . . . 57,92 Brog. = 3 655 ≠

fo baß gur Beit noch etwa") 42,08 Prog. -2655 ha bes gefammten ftabtifchen Grund und Bobens ihrer Berwenbung gu Zweden bes ftabtifchen Lebens entgegenfeben.

[&]quot;I Benn wir bier feine genauen Bablen angeben, fo bat bies barin feinen Grunt, baft eine allen Anferberungen auf Pragifien entfprechente Bermeffung bes Glabtgebietes und feiner einzeinen Reftanbibeije erft feil einigen Sabren in Angriff genommen werben ift. Die nachte Beranigfung ju biefem Unternehmen bat bas Beies vom 2. Juit 1875, betreffenb bie Aniegung und Beranberung ven Strafen und Blaben in Grabten und fanblichen Ortichaften, gegeben. In Feige ber allgemeinen Beftimmung beffeiben, weiche bie Feftfegung ber Strafen- und Baufluchtenlinien, wie bie Aufftellung von Bebauungspianen, vorbehaltlich ber Buftimmung ber Ortspolizeibeborbe, ben Gemeinten übertrug, gingen bie fur Berlin und beffen Umgebung bibber von bem Roniglichen Boligei-Brafibium in Betreff ber Ctrafenanlagen ausgeubten Aunktionen (val. Bermallungebericht 1861/76 1. G. 43) auf ben Magiftrat über. Die jur Ausführung jenes Gefebes erlaffene Minifterialinftruftion vem 28. Dai 1876 brachte bie naberen technischen Borichriften über bie Aufftellung ber Plane für Stragenfluchtlinien ze. Die Bermefjungen und Rivellemente, welche nach biefen Anorb. mungen in ben einzeinen in unferer Ctabt fo baufig vertommenben Gallen neuer Strafenaniagen eber neuer Gindtlinienfestienungen nethwendig werben, liegen fic, wie bie Rommunaibeborben annahmen, mit verbaltnigmagig geringen Debrtoften über bie Grengen ber burch jene Inftruttien gefiellten Aufgaben aufbebnen und mußten in tiefem erweiterten Umfange nicht nur ber fibbilichen Bermaltung von großem Ruben fein, foubern auch ben Intereffen ber Burgericaft und bes Staates fich bienfibar ermeifen.

Es murbe bedbaib im Commer bes 3abres 1876 ein Bermeffungebirefter engagirt und bemfelben bas ftablifche Bermeffungebureau unterftellt, welchem feigenbe Mufgaben gufielen : 1. einen Stragenplan gu ichaffen, weicher, verzugeweife fur bie Bauverwaltung be-

ftimmt, nicht nur ein genaues Bilt ber zeitigen Blan- und bobenlage ber Strafe

Da fich nach den vorlissenden Mngodem beis der Bedaumg bertifs angeängelagen zertauf zu dem durch die Pläche und Strachen eingenommennen einen nie 9 zu 4 verfällt, ill ein Trittleil der vorsandenen Vanquaurtiere – die in demischen beständlichen höhe und blätten umd die von einer Bedaumag überhaupt andsgeschoffenen Jächen ungerechnet unter allen Umfälnden dem Andau entgogen und dem ungeschiederten Jurtitie vom Luft und blät erkollen.

Die Bewilferungsbichtigfeit ist nichts besto weniger — wie wir im nächsten Abschaftlichen werden — eine ungenein intensive. Ihre Achtifelte werben einigerundsen vorch jewes galnisse Berhaltnis ansgewogen, welches unsere Stadt ihren zahlreichen Plaßen und ber großen Breite ihrer Etroßen verbankt.

- mit ihren unmittelbaren Pertinenzien geben, sondern auch alle biefe Strafe benußenben Anlagen ber Kanalifation, ber Bafferwerk, bes Beleuchtungswejens, ber Pferbebahn ze. vor Augen fubren foll;
- 2. ben gejammten Privat- und öffentlichen Grundbefig ber Stadt Berlin aufjunchmen, ju fartiren und ju berechnen, ein Berenffunghmert, welcheb nach feiner Bertigitellung auch event. fur die Bmede tee Grundbuchwesens, sowie ber Grundund Bebaubeiteuer zu vernertien fein wied;
- 3. burch Bragissonisoellement ein Ret seiter hobempuntte für Bertin zu ichassen, welches angeschlessen and Wermalnull bastiete Nierellement ber Königlichen Landerbausnahme die Wöglichfelte beiete, alle Höbenangaben sür Bauten vorschriftsmäßig auf dem Vermalherizent für bas Keingerich Preuften zu beziehen.
 - An Diefes Rep fefter Puntte ichlieft fich bas Rivellement ber Strafen, Baffer-laufe ze. bas Flacennicellement an;
- 4. im Wege ber Fortifereibung, b. 6. beurch ftelge Ferfisseung, Berichtigung und Erganung ber Bermeffungswerfe biefelben dauernd bei ber Gegenwart zu erhalten. Als Koerbinatennulipunt für die Stadtverenessung ist ber Ausbausthurm (Flaggenstange)
- Alls Kordinalstunutlyunit jur die Etotbereneijung ist der Aubhauskhurm (cliagagnings) gewählt, auf dessen malle frigeneurichigen und polygenometrisisen Bestimmungen ver gegen sind. Es werden Spealasfarten im Wahistabe 1: 250 — bei wenia eber aur nicht bebauten
- Co werten Segialatien im Massiave 1 2000 vot wenig voer gar nicht verautim Terrain im Wassiave 1: 2000 — und lieberschickstarten im Massiave 1 : 1 000 herzestellt, und werten ieptre auch durch Aupferdruf vervieisalität.
- a ben Bernefinasphèrau finà unter ben Dietler, außer ben ab unb zu geltmeit bedeltjeite follitätserleiten und Bieren unb außer 3 Birunschnunte, fleißig gemeine am 1. Januar 1878 7 Schmeffer und 11 follitägemeter, zum 1. Spril 1882 11 Gehunsfer und 29 follitägemeter. Radsplötiet soner und 1. Spril 1882 sught er Spatyphiraugalatien von 3000 hau wir Profitation triansplatien von 3500 ha, tie Gündermeifung einer Städe von 1189 ha, von 6501 Sciljaungen, 13930 Skargifen, 1530 Schöduter. Die Silvelfenentscheiten soner weitender in from 0 ha.

Rartirt waren im Dafftab von 1:250 902 ha, im Dafftab von 1:1000 842 ha.

felfgestalen worden, aber es sourke bied Maah weit überschriftent ist allen durchgeschen Ertregungen, in welchen ein ledhopter Berfchyr zu erworten wor, ja feldt in wielen anderen Ertegken von geringeren Behontung. Aben Tenden von 22 m find uicht weringe mit 26, 30, 34, 38 m angelegt worden. 30 felhf über 38 m it noch in vielen halten finandegegangen worden, jo bag einzelen beier Ertegken – Jo, 28. de angere Gantzfeltraße, mit einer Berick worden in einigen übere Khfefin, wie Ertegke Auf-Armande mit 77,00 m — die Ertegke "Unter den Einden" an Beeite word übertreffen.

Sößeren die Edathfelfe, weide fich im Ir, 18. um bl. 9. Sahfambert um dem Rem Frieden Igent, om Sauke auch em Chysteller einem modernen Gelobt Irungen, fesfeid jeneb Geutrum, das zwischen der Epree umd dem Königdsguden belegent Alte Berlin die Geschalt einer mittellierlichen Zeich, deren Ernögen — mit Isunahme ode bei Gelegenschie des Rathanabendes erweiterien Zeiche der Königstoßer) — der Berlie von 22 m unr an wenigen Zeichen und auf furge Etreden überfehriten, unter deuen fich gener einzelne mit urf. – Ge Wertele fejnaden.

Der Auffchung, medign bie dauptfabt erft bes nordbeutigen Bunked, dam teknerthandenen Reiches leit der Mitte ber fochsiger Jahre in jeder Beziehung, anmenttid auch in Hambel umd Juduftire geneumen, mache feine Farderungen ganz befonders in Beziehung auf defen des dern Jehren bei fingt bereicht geltend und verauftrag bei feldbiffen Behörten dem lange bereichtigfligten Lucrtiere durch Anlage neuer Letefen Liche, Auft und neuer Jeden zu fchaffen.

Was in biefer Begleitung feit ber Mitte ber fielenigier Jahre in Nagriff genommen, um bei flugselb ber apflant feit. Der gehalten bei den man mie Stugselb ber apflanten Sembsenburderücke und Erneiertungen iss Kuge faß, als eine men mößig Rugselb; in ein Wirthermagen iyere Zundfildrung mie Kugebe, ind ist weiterbetreiderungen, auf die weitsischoftsischen und senätzen Berchöftungen, wie an die zu verenwehnlen Geschwitzt wird diese und fenätzen Auffaltungen kann irgend Ernes, was in diese Nicht Nichtung feit dem Beginnte der Jahre mienter in Merche gefoßen ist, an die Seite geforder Nichtung der der Verberungen ber allen Zaddmaner und die Anfaben der an ihre Estelle getretene

patte non noch per Jakomunnalifirmay vom Johr 1861 es fig angelegen feitr laften, den net entlendenen Eldelteffer, nonemtlig in Eldberfen nob Eddelt Eldel begrenrer Jugling zu den angrenzenden Bezirten zu schaften, so emplanden es nummer die Komunnalbefrieben als eine Blickl der Gerechtigfeit üfre Jürforge vorzugsnetle jenen üflere Eddeltfeil zugeworden.

Die Ausbehnung und ber Aufschwung, welche jene westlichen und südlichen Stadttheile nahmen, die rapide Zunahme, welche die Bewölferung bort erfahren, hatte in Folge

^{*)} Bgl. Berm .- Bericht 1861/70 Ebl. 11. G. 15.

des Bechselverkehrs der einzelnen Stadttheile unter einander eine Berbesserung der in das Eentrum sührenden Kommunikationswege nur um so dringender gemacht.

Diwohl seit der genannten Zeit weitere Frequenzergebungen in der Königstraße nicht stattgesunden haben, kann doch mit Sicherheit angenommen werden, daß seitdem sowohl die Zahl der Wagen, als der Fußgänger in erheblichem Maße zugenommen hat.

Die Uckesstude, medie sich sierumd ergoden, einigerunden zu bestelligen, sichter Belleinervorumg vom 9. Mie 1875 bie Königströße unter benzingen Etzessen nich nie neldem Gutprucete, deren Ledung die Sange vom Sa. m Gertspreiter, in der Jeht vom 11 Utr Bermittags bied Blitz Abendd nicht possitiere, sowhen nur im Inge der ziem sichnehmen Leurströgen über beides jumenschapen Leurstroßen über beider hierarche siehe kelle zu jumen der die bie Königstroße erdossen Sterethung vom 19. Mai 1870 verfost für die Etrede von der Konigstroße erdossen konigstroße kennen Friedrichte und vom der Hopftroße bis zur Auflichten beitale für die Jeit vom 11 Utr Worgend 66 7 Utr Klends das Belachen und Entschen der Fahrpreiter, verfage zum Transport vom Lesten und Maaren bienen und das Etilsfalten derfe gehören fehre der jenne teinen Etreden.

In der That wurde durch diese — für die davon betroffenen Gewerbetreibenden immerhin läßigen — Beschrädnungen dem Straßenverkehr einige, aber doch eine nicht genügende Erleichterung verschafft.

Unter biefen Umflühren bilde nur ber eine Andreg, burd eine ber Knügliches praulide Erche biefe zu entschen und be einen geeiten neuen Bertefredweg zwissen werden Welten und Mit-Berlin zu eröffent. D. Der Jag, welden befolde zu erknum hilte, war durch de Richtung der Ernes Linter den Linker", die die der Knienen Burgfress fiber die Zwere fübrende Konalierbrücke mib die Spoerfriede von leiste geschen.

sakte fich die Kristafferfalation von einem Unternehmen unrühgegegen, wordige die in fürzere Zeit benehmen zu dem gewelte mier, als die bei die fählichtige Sermellung mit Rudfigel und fürz Berleffung und die großen für ein falges Unternehmen erlebtetigen Geschwittel berung, die fonunten die Gemeinsbedehrben fich der Busgabe, bemietten nährt zu treeten, bech um fo weniger entspiehen, als andermeiste Unspfaltungen bes Zusältheiles Mit-Bertiin mit nicht minder geningenber Kaufspennbafelt unt baffelbe bindehangten, wie die vor den geschlichter Erdfoligheite der Knoligheiter ber Knoligheiter in Knoligheiter in Knoligheiter ihr Knoligheiter ihreiter ihr Knoligheiter ihr Knoligheiter ihr Knoligheiter ihr Knoligheiter ihr Knoligheiter ihr Knoligheiter ihreiter ihre

^{*)} Bal. Berm. Ber. 1861/71 Tbl. II. G. 39.

baß die Inschüttung bes Königsgrabens von ben zuständigen Behörben sur guläffig erachtet und bessen Terrain der Stadtgemeinde unentgeltlich übereignet werde,

Die Allfich ber flabilifien Bestieben, die Muslistenung einer vom Eutgarten ibs wur Wänigtnefen flicht im be dom in nuchenn, von tierent bedmentirt, oder die Ausstellung die Ausstellung die Ausstellung die der Abstat aus Bedingungen gefahrt, von bewere ab damold fein werden die die Greiffeldung zu rechnen fein weiteb. 20 führte — wie darfen lagen glädligfer Bedie — ein anderes, ebenfalls schon in unsteren Bertist über die Jahre 1861/18 ernehigtes Unternehmen: ber Durchbruch ber Könligsmauer bags, hoh fei fabilistigen Bedreben ohne Rüchfal an die fuller gestletten Bedingungen die Intlage Der usene Etrofe, wenn auch zunächt au nur eines Theiles bertieben felcht in die Sand

Der Duchfend der Königknauer sonnte nur bodung erreicht nerhen, doß die depunstragte bis zur Kenen Friedrichfische burchgefest wurde. Jum Andauf der bierzu erforderlichen Grundblidfe au der Königknauer und im Kleinen Jübenhof stellte die Erdoltverschneten Berfammting durch ihre nutern 21. Wary und 19. April 1877 gefehren Befallie des Zumme ben 17.2000 a. d. dem Woglittele zur Befallen.

Min 21. Zommer 1878 erhielten bemnächt bie für diefen Ziefel der Jegenanten auffallen Sülfchäusgehrein Vorledigen geschaften Wachtschaftlichen der Auftraglie Wählichtung. Die Kundischung der Straße felbit erfolgte im Sommer des Zahres 1880, so den hierem mit endlich der Kundang zur Kundage des son der geschaftlichen Zeicherungsed gemocht ozur. Ges chiefel beiter Ziefel Hellender einer Weiter der 22 m genischen Somfanfalten mit einer Zommbreite von 12 m unte den Vorledigen. Sierzu wurden von nagekauffen dem abhänden den Oos que verenwehrt.

Das übrig bleibende Bauterrain sollte, sobatb günstige Gelegenheit sich bieten würde, veräußert werden.

Eine folde hat fich bisher nur für verhaltnifmöhig wenige der Bauftellen gefunden, welche durch dem Abbruch der auf den erwordenen Grundflücken besindlich gewesenen Gebalde gewonnen waren. Die Folge hiervon war, daß die Mahregel zwar ihre beiden nächflen Juccket.")

das unfittliche Treiben in der verrusensten Gaffe unserer Stadt zu unterbrücken

und bas Terrain für die Durchlegung der Kaifer Wilhelmstraße von ber Klofter-

erreicht Satte, daß sie aber nicht ausbrechte, dem von iste betressen Zublissel dem anderem Zubliggenden auch umr anmährend denbättige Erscheinung zu geden. Dem es war zier zumächt steils durch den Ablenfahre von der Zubli ermortenen Geläube, theilts deburch, daß die Keliffer zahlteister Gemahlinke au der Könlighinner und am Keliem Jähenfah die allen dasstätigen, aller den ziejkam Kinforenzugen entpresember

ftrage bis gur Renen Friedrichftrage gu gewinnen,



^{*)} Bal. Berm. Bericht 1861/76 II G. 38.

bet 6 filt besjalt ein Brojeft jur vollfländigen Befeitigung ber Kluigsbauser unde bes Kleinen Jäckenpiles, Joseie ber Gemeiterung ber Somen freibrigffirens, nobblig ber Kluigsflorde und 19 m Breite aufgefleift, meldes unterm 17. Gefennet/a. Wal 1882 ble Genefiniquaga her Mindifgen Befeiteren und ber Wissighe gefunden tat. An jab is Beränberung bes fragliden Ertafennepes ols ein öffentliches Buttemehner anzurefennen und berugsflogt bast Griefspungersche filt die Endstguersche Gerinn. Durch die Kluigsbaufen kreitenber Straug der Wingsflerste von ein Griefg gefrähen. Durch die Kluichsöglie Kolümichsorber vom 20. November 1882 ilt ber Elndsgueniche Berlin auf Gerund best Gefejes vom 11. "Um 1873 bes Gerichgungsferde Herbeig Berleifung der Zeitog- Klui ber Kluigsmaner" und bes Kleinen Jähenfoles, Joseie befalls Gertreiterung ber Neuer Kriebrigfische pund der der Kleinen Dabenfoles, Joseie befalls Erreitreitung ber Neuer Kriebrigfische pund der ber Stolliege um Kluigefriege bertriften.

Sienden mir und von biefem bei Schligt untered Berichkes in der Andlisstung bevillerent Unternehmen, melges in Lerbindung mit der Jushfaltung des Könighavdens, der noch aller zu besprechenden Anlage einer Banallestingte neben der Elndbelden und der Solier Stliftenspiege bie Gestaltung Anlage einer Basallistungen neben dem auch biefem Kern der Refrenz des moderne Geynäge einer Beschlade geben wird — zu den weiteren Schliftelen des jenigen Unternehmen guttelt, den meldem unfere Denfeldung dieser geplanten Umgeftaltung ihren Ausgangsbunft uahm, so haben wir gefehen, daß mit dem Durchbruch der Königdmauer der Affang der so bringend nothwendigen der Königsstraße vorallelen Straßennaliage gemächt worden war.

Seniger Zeimeirgickein bei bie Ärtlichung bei Klund für ben Kunf ber Etrafe nichtlich der Rome örbeichigfen bis Aus Munightus. Der mitighen der Menne Friedrichfichte ind zur Münightus. Der mitighen der Menne Friedrichfichte und dem Stendelben beispare Their Leine der Ertofe erfeit; gefrägeligt mit ein fangt dem Etabekopnischete anzulegenden Anzulleftrade um 20. Zeierender 1881 bie Alleichigdie Gerchingung, mögerend die nedellighe Etrede bis zur Gimmlindung in der Münighreibe im derum degenden. Dier ihr bei taglischigdie Gertlagung der Teigen tieße beriebe freiglich gefrei beit bereits derfüg in der erfolgt, tieße boriet ihr fie mit dem unde beworfschulen Albeitung des für 1 180000 «Le angefanften, am 1. April d. S. und derprechen tießeringen fehaltifien Mehlengungsten und under Seit erführe zeiter neight nechen.

3ft auf biefe Beife bie Einsügung einer neuen robialen Bertechtsäder in bas Errogemich bes alten Berlins gesichert, so ist bie Berchsterung bed zweiten aus bem Besten und Südwochen nach Alt-Berlin führenden Inganges, bes Michlenbammes ") uoch immer nicht aus bem Elabhun ber Borbereitung aetzeten.

^{*)} Bgl. Berm. Ber. 1861/76 II. G. 39.

bag in ben Stunden bon 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends burchfcmittlich bis 362 Bagen und 2 762 Jugaanger pro Stunde, in ben Stunden bes lebhafteften Berfebre fogar 470 Bagen und 4010 Fußganger, in Summa bis 4 930 Bagen und 40 490 Fußganger pro Tag bie Brude paffirt hatten. Rach einer im Dai bes Jahres 1877 vorgenommenen Erhebung hatte fich die Bahl der in benfelben Tagesftunden, wie 10 Jahre porber, fiber die Brude bewegten Juhrwerte auf 5 428 pro Tag ober burchichnittlich auf 417 pro Stunde ober um etwa ein Behntel gehoben. Benn auch auf ben Werth Diefer Bablungen wegen ihrer Befchrankung auf wenige Tage ein erhebliches Gewicht nicht gelegt werben barf, fo wird boch, ohne bak es eines weiteren Beweifes bedarf, aus gegeben werben muffen, daß feit ben Tagen ber guerft angeführten Erhebungen eine nicht unbetrachtliche Steigerung bes Berkehres wie überhaupt, fo auch an biefer Stelle ftattgefunden haben wird. Tropbem ift es bis jest noch nicht gelungen, eine bem außerorbentlichen Berfebre entfprechenbe Berbreiterung ber Baffage in fichere Anslicht gu nehmen, geschweige benn gur Aussuhrung gu bringen. Die Frage, in welcher Art biefe au bewirfen, bat fich neuerbinge burch bas von ben fiotalifden Behorben aufgenommene Projett ber Gentung bes Sochwafferspiegels ber Epree und Freigebung bes norblichen Urmes berfelben fur bie Schifffahrt - uber welches wir noch an anderer Stelle gu fprechen haben werben - tompligirt. Da biefes Projekt bie Beseitigung ber norblich bes Mühlenbammes belegenen ehemals fistalifden Mühlengrundftude vorausfent, wird bor Abichluß ber betreffenden Berhandlungen ber Berbreiterung biefes ichmalen Berkehrsweges awifchen Alt-Berlin einerfeits, Rolln, Friedrichowerber, Luifenftabt andererfeits faum naber getreten werben fonnen, felbft wenn die Berhandlungen mit ber Großen Berliner Pferbeeifenbahn-Gefellicaft, welche in ber Erwartung, bag ihr fur bie Fortführung ihrer am Spittelmartt besiehnnasmeife am Rollnifchen Fifchmartt enbenden Geleife über ben Mublenbamm nach bem Rathhaufe bie Genehmigung ertheilt werbe, einen namhaften Bufchuß ju ben Berbreiterungotoften in Ausficht gestellt hat, und bie mit ben Befibern ber auf ber Guboftfeite belegenen Gebaube über ben Berfauf berfelben angefnupften Berhandlungen ju einem annehmbaren Refultate führen follten.

 Julgattung bes König grabens die Gelegenfelt, indem bedung die Wogligfelt gegeben Igt. merfiffen aus der Geruge Unt-Getting einer icht, der Geruge des Spandauer Revierd und der inneren Königfabt andererfeitst eine Etrafenanlage bergnftellen, welche, bet einer aufreichenden Breite, als eine, wenn auch nicht vollig gerade, so das noch getre Errichtung der Sammonigkrichen mit der Epondauer Breite, und der find der in der Populature Breite, und der ber Lutiens find mit der Ornaienforunger Verfich, und der Schaffelt Mittelle der Schaffelt Mittelle der Getrafe find mit der Ornaienforunger Verfichen und der Friedrich Mittellichen der Schaffelt Mittelle der Geraffelt der G

Den Bechandlungen, wedige bie enblich, von dem Beligiet-Spilbium and fantidren Midfighten fichen Unstig bespielte, Beltitums jenne dient Grittungsgeneben bertregenangen watern, und des jurifigen dem Jishal und der Eladigemeinde am 8/25. März 1879 abgefülleitem Bertrages haben wir bereitst in unserem Berwaltungsbericht für die Sahre 1801/767) gebacht.

Das Erflere follte dung einen, einfalleistig der nothwendigen Gennühlladermernungen auf 320 000 M veransfalgagen Erweiterungsban der ehemaligen Gerinne der Berberichen Milden, des Anders dung den auf 543 000 M veransfalgagen Ben eines unter und neben dem Sendtbahrviadutt ausguführenden unterirdigen Kanales des wirtt werden.

Da ber Bau ber Etabbaha auch ohne Justhaltung des Königkgrachens erlegen fommte und untpränglich ge prodeftir von; de muße die Tabbahenniche, wollte
fie der fanilären Rückfichten wegen und und mie Verbefferung des Erchsennehes ju er reichen, die Justhaltung erlangen, an den Gekommtlehen eines solchen Unternehmens fich
betheiligen. Demonstere geht fisch als die Grundhage des mit dem fischtes, die Cigarthiamer
des Königkgrachens, abzufdischenden Bertrages die Befilmmung: daß des Auchrechnen
auf geneinfigheilige Rechaumy und befolgt des Jöstens und der Abzeitenschapenen den geher fei. And die Verlangen und den dem Motione, um derenwischen des jahr an dem Unternehmen betheiligte, folgten als weitere Konsquaren; einerfeit, da bai die Zelle des gemeinfigheilitägen Unternehmens annefannt wurden: nich nar die Jushfährung des Grachens solcher, somdern auch der an dem Berderichen Mückleim ausguführende San, so wie die Mückleitung des Erkmeischenschausse und des Serchelunger Erchfungen in

^{*)} Bgl. bafelbft Ibl. II. G. 38.

An ber Ernsägung, bah bie bereits befdjoffent Mufage neuer mit die bei ebenfolfe Sechloffene Serfeliarenin heitenbeuer Errögen über dem Künligspatende jinnen gibt Erstemung neuer Brüden not dienem Agennatie befdjuß vom 24. Wal/5. Zumi 1879 die der wirbe, follen noch einem Rommunalbefdjuß vom 24. Wal/5. Zumi 1879 die der Eubligeneihen and dem Bertrage mit dem
Richts erneadigenken Koften bis auf dem Beitrage der Kännlifationsbermolitung, notige den
ihr an dem Bun des Kannales erneadjenken Bertigei auf 100000 "K. bereinfiglant hatte,
am der Mittlige zur Serfellung beitrer Brüden", ohntommen werden. Ge fün die frauch
bis gum Schieß des Entstigkres 1881/82 364-687 "K. verunögadt. Die befinitive Albrechnung mit Ern Kirbst Beit noch aus.

Die Straßen, sär beren Untersührung unter der Stadtbahn der Fischas in Gemäßheit der betreffenden Bertragsbestimmungen die nothwendigen Desfinungen des Biaduktes der Stadtbahn hergestellt hat, waren außer der Kaiser Wilhelmstraße:

- 1. bie Berlangerung ber Blumenftrage bis gur Etralauerftrage,
- 2. Die Berlangerung ber Magaginstraße bis gur Reuen Friedrichstraße,
- bie Berlängerung des Beges burch das Lagerhaus von der Renen Friedrichftraße bis zum Meranderplaß.

Die von den Kommunalbehörden vorgeschlagene Fortsehung der Baufluchtlinien bieser Straften hat unter bem 26. September 1881 die Königliche Geuehmigung erhalten.

em in feiner Grunisdéning lange suntidgebildenen alem Berlin bart ein mödtiger Winlifehuma proposibilist merken, neum — in boffentlich indid allen feren: Beit blefe Etraßen eröffunt fein merben, neum ble Staffer Stiffenfurfache berundgeflicht, ble Stene Ariebrichfriebye, unter Erbeitigung ber Königkomaner, erneitent fein wirb, neum om feinem Gereum nöde Sem Erabbisdepfler, Allenachersplat bei fabblische Gertand-SWartstfleinen Gereum nöde Sem Erabbisdepfler, Allenachersplat bei fabblische Gertand-SWartst-

^{*)} Bal. Berm. Bericht 1861/76 II. G. 19.

hallen erstehen, wenn bie Anlage ber Parallelstraße nördlich ber Stabtbahn in ihrer gannen Lange von ber Stralaner bis aur Svanbaner Brude bergeftellt fein wird.

Die Inschlättung bes Königegrabens wird übrigens noch weitere Konsequeugen für bie Umgestaltung bes Straßennehes ber inneren Stadt haben. Insbesondere wird es sich darum handeln,

bie Burgstraße, unter Befeitigung ber noch stehenben, aber burch bie 311schlittung bes Königögrabens zweckloß gewordenen herkulesbrücke, bis zur Renen Bromenabe burchzuführen,

fowie barum.

bie oben besprochene Parallesstraße neben der Stadtbahm von der Spandamer Bride dis zur Burgstraße und die Spandamerstraße, welche ihren jesigen Endpounkt in der Neuen Friedrichstraße findet, von dieser bis zu jener Parallesstraße weiterzuführen.

Da indeffen über die in diefer Richtung aufgestellten Projekte die Berhandlungen noch ichwoeben, bleibt ein näheres Eingehen auf dieselben besser ihner Pateren Berichterstattung vorbehalten.

Als bereits in ber Musifigirung begriffene Korrefturen von Serfefpischigenen beschützließ Bertin sind dagenen bier noch dieseinigen zu erwöhlene, wedige bei Gelegenseist des Erweitungs werben sind. Sie bestehen berein, daß auf Grund der über der Kreibstigung jenes Bames purigen ber ihr gefigene Kamplemunfgehen der Musikantigen der Angeleiste der Seinfagen Kamplemunfgehen der Musikantigen der Musikantigen der Musikantigen der Musikantigen der Musikantigen der Angeleiste der Gebauftet.

- bie Heiligegeiftgaffe zwischen Burg, und Seiligegeiststraße eingeht und bafür eiwas weiter öftlich eine andere, 19 m breite Straße von der Burgstraße nach der Seiligengeiftstraße geführt wird;
- 2. doğ ber Erneiterungsson der Bösfe niği in die flusfillnie der Gebünde, an bezur Eetle er errigiste wird, jondern in die weiter purüftligende Allahimie des alten Bösfengedündes titti, und doğ ber dem Rendom gegenider ani der Bösferfeite liegende Bürgerfeite an Konforlen über dem Flusfilanf der Sprec feine Eetle findet, wie folges gegenüber der alten Bösfe sich der fig in ülnifilen Bösfe der fig fil in ülnifilen Bösfe der fil fil in älnifilen Bösfe der fil fil fil

Daburch wird bie von ber Königstraße bis zu ber jehigen Borfe jest nur 9 m breite Burgftraße vor bem gangen fünftigen Borfenban auf 14,05 m erhöht. Siermit sind wir zu bem Schinsse unterer auf ben Staduteit Bertin begöglichen Zertschung gestaget. 28% vorrichen noch die Umgestaltung, wedge er durch die bestjorzeit um Wohregeln noch beren wöllige Vorrissburgen erfolgen daben wird, unteren gelernt durch die angeschieften Karte zu berausschauftigen, und verwien und sodann zu ben wichtigsten!) in anderen Zheifen des Eindhgebietes zur Auslührung gelangten Berbeiserumgen bestiedender Schriebung.

Indem wir dabei zunächst bei dem AlleBerlin nahe gelegenen Stralauer Revier verweilen, haben wir in erster Linie der von der Großen Frankfurter- zur Langenstraße führenden Markusstraße zu gedenken.

Sie war auf einzelnen Etreden, namentlich zwischen Gerien Weg und der Rengeituche is desenz, de die nehe mu et eine al meirein Anglektumm der Bärgerichte spelle ganz schlte. Sie mußte verbreitert und die n das rechte Spreculer durch gestätzt werden, wenn der Bau der Wischarfter und die n das rechte Spreculer durch gestätzt werden, wenn der Bau der Wischarfter und die nehen Etralauer Viertel, wiede mur durch gebe, 200 n von einander liegende Binder (Jamensip und Schliftingsbrück) über die Sprec mit einander hatten verfehren können, einem beiten Lieferagung werfehren, erreicht werden fülle.

Bei der Projektiumg jenes Bindersdunes war doher auch dereits die schliedungsgestiedung einer Breite von untgligheitlich 13 m sier die Martinsstraße und die Aussiche führung bertiebten ibs an die Spres in Kushfak genommen. Zenes Breitenauß entlyrach der siehen Zahre 1827 bestehnden Fellschang der Baufluchtinie, war aber, weil Kachsuten mur sphittig erfolgt woren, bis jaum Zahre 1877 mur an wenigen Etellen eer rechts worden.

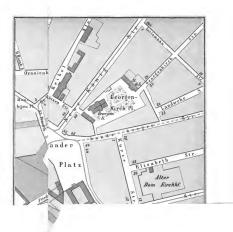
Es wurde beskalb für das jur Perbreiterung der Etraße und zu ihrer Verlängerung erforderliche Terrain, welches 2378 gm int 1597 m bebauten Areals, umfaßte, das Enteignungsrecht beantragt und bewülfigt.

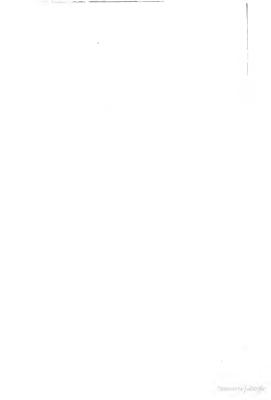
Mit Hulfe beffelben ift es bis jeht gelungen, unter einem Aufwand von 253 712,12 M. die Markusstraße, mit Ausnahme zweier Grundstude an der Ede ber

[&]quot;, Alles mas in biefer Richtung geschern ift freigiel niber auszusiberen mirte ben Rohmen, in wedchem fich untere Berichterstatung halten muß, überschreiten. Ein annibernebe Bill bavon wird ber Lefer geminnen, wenn wirt werigliend turferich bie erhoblicheren Berbeiftrungen von Bertefenbegen, mede außer ben im Zert ernstaltun midgend unferer Berichtungen von Bertefenbegen, mede außer ben im Zert ernstaltun midgend unterer Berichtsberiebe jur Anbistrung gedangt find, bie engibten. Es feltetete:

212	Durchtegung 1	693	zvatericoujers	٠		70 830	٠
	Berbreiterung	bet	Artillerieftraße			50 000	
			Ballftrage :			43 705	
			Magazinftraße			40 000	
			Parodialftraße			27 634	
			Colefifden Ct	ta	Бe	16 700	
			BBaffergaffe .		٠.	15 700	
			Briebenitrafie			15 540	
			Court wallender			11.000	

^{**)} Bgl. Berm. Bericht 1861/76 11. G. 19.





friegen Arenfurscriftege und der Blumenfrege, in ihrer gangen Wuschiumg von der vor die felgefeste Bauffingfinie vortpringenden Baufigfeiten zu befreien und sie bis an das rechte Brewarte zur unmirischaren Verkübbung mit der Michaeltricke und der an linfen Ufer an diese antspenden Michaelfingfrege durchzusfüssen. Somit ist ein dierkere Erchaenung von der Hofenhabe her bis zur Großen Frankfurtersträße und dem Londberger Thor bergeftellt.

Bientlig gleichgirtig mit ber Korrethur ber Wartsbiftusje unweb eine Berbeitelungs bei beitelte [hondrehen, vom Bieften nach Dien zieherne Dojamartift trage im Ningiff genommen. Ele hatte vom ber Kraussfriede an unt einer Beite vom ber kraussfriede und einer Ettige vom etnes 150 mer eine Breite vom berufschfattlich I in gurifiede von Beufluckfittlich, möhrend biefe Breite in igenen medlichen Niessauch 17 m beitrag. Um biefe und für jeners philiden Ziel zu geminnen, nurchen an ber Rochrichte der Dojamartiftrische bie Ginnsbilden Roch 30, 40, 41 m ihrem ganget Undenge, von ben in ber anlichenden Breisbauchtungen unter Rr. 1 und 2 gelegenen einzelen Zieller erroreten. Die Beleiftigung der genomment erroreten für der Auftragen der genomment erroreten in der Rochrichte fennen, de fig die Ferchanbungen mit hen Zietterfigunt dem gehingsgen batten, ja bei einem berfelben fogar bad Entlegungsverfahren eingefeltet werben mußte, ert im Minlage des Zahres 1888 erfüngsfeltig werben

Die Opfer, welche die Erwerbung bes erforberlichen Arrrains ber Stabitafie aufertegte, beftandem in einem Kapitalausponnb von 168 216 M. und in der Uebermahme einer jährlichen Leidrente zum Betrage von 2 850 M an den ehemaligen Besiber der Saufer Rr. 40, 41 der Hollenmartstreige und bessen Gesten Geberton.

Solten bei den bishe befprochenen, für den Dien der Elnd in Angriff genommen in Unternehmungen die Eublichebeben von fich aus die Zwilziele zur Serfellung mener ober zur Berbeiterung alter Berfehrbassege ergriffen, so wurde issen an einer amberen Stelle, wo faum die thispile Ernortung eine solche Berbeiffenung erhöfft batte, die Gelegenheit eine solche burchguführen durch die Differte eines Perivatmanns entgegenerbrach.

Die Große Friedrich ruse, wache necht ber Renn Bullenfinten bei einigen genachten Berkeitung ber burch die Erfork lutter ben Unden und bie Erpres gertreunten Stadtische bilbet, hat anf ber Strede gwischen ber Behreniftense und ber Georgenftruse awissen bei bei bei der die Breite von eines 123, m., von benne was B mat hen Sachbeamm fallen. Ein wer bahren unreschäftlig im Tabnet, ben burch die Mitlage bed Bolinfoles "Friedrichsfrügel" noch betrachlich vermehrten Berkehr were Colempnen abstütieren.

erarbe die Minage diefel Buhnhofo dere wurde indirect Krennaffung, hier Khöftlich ju schoffen. Zie Lorde die Septualion in der unmitteldsern Rüfe besfelden zwischen der Georgen und Dorechemitragie ein Hostel im geschriftiglen Waßsisch zu, errächten. Der Klifter der zur Kussischung dieser der herbeitalisch erworkenn Genundhäde war bereit, die Kronn des ju errächsenden Goldenkobek um Za, was enne die vorfandense Zwultagflinie Informendange mit ber Arlage bed Schaftofe friedeligkteile fleit anch hie Ange bes Senfahele ju bleden Schaftofe erfolget Exertericumg ber Georgen eint zaße mie in Senfahel Georgen und Derestlemen, die Fiede bei Arlage der Arlage

In fielge ber vorliebend ernöhnten, in der Russe des Etablöginhofes Jerkeindig fungle vorgenummene Etrassemerbisferung, insbesondere durch die Berbreiterung der Griebrichsseigen, ist die Durchfeung der Chartottenstraße bis zur Sprec – mede (dam jeit längerer 3ct gestamt ist ") – weniger bringslich genowten. Inkessen ihr Briefett nicht aufgegeben und de sind die wegen bestiebten gerstiegenen Berhandlungen bisber twenigstend so weit gedehen, die filte den ersten bis zur Georganitusge träcenben Their Briefelden eine Ukerentiimmung der bei der Festlehung neuer Bauflüchten mitwitrichtend Röcksten erricht worden ist.

Sem wir bei ber Sorffeling der für die Attfield Bertin theils bereits anse glüften, theils menigliend befahlen umgefaltung wiederholt der Etablohan als eines für diese Umgefaltung wiedentlich mitbelimmenden Jahres zu gedenten haten, wenn der Betrieb biefer Bohn den umsittelbenra fülpfig zu den zugleb befrougenen Bereichswege im Beiten der Etabloggeben hal, so war des deba andere nache, für den inneren Bertefer der Bevollerung zur Zeit nach wichtigere Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Betrefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzte der Bertefersmitzten der Berteferschriften geschlichten den gestellt der Berteferschriften geschlichten der Bertefe

Gine Pferbeeifenbahnverbindung bes Schoneberger Reviers mit bem Centrum ber

^{*)} Bgl. Ber. Bericht 1861/76 Thl. tf. G. 39.

Eladi war ein deingenden Bedärfuß, desse deirledigung von dem Publikum in immeligendem Wahr von Ausgebertung im webe. Alere der Gastrdamm von Volled werftige hatte war eine Breite von Hoff bis der m und es wurden die erhöligiten Bedeuten laut, od hier die Ginliegung von Toppelgefeisten ohne eine erheblige Leiteriterung des Etwissensmens jugefallen werden Umm. Alle die der gefalle Leiter der Gastrdam der G

- 1. bie Potebamerftraße gwifchen bem Botebamer Blag und ber Potebamer Brude auf 23.am zu verbreitern;
- bie sernere Strede ber Straße gwischen ber Brude und der Weichbildgrenze berartig zu reguliren, baß unter Erhaltung der Baume zwischen benselben ein Fahrbamm von 11 m Breite berauftellen fei;
- 3. die die Ginmfindung der Botebamer, und Bellevuestraße in ben Potebamer Blat einengende Ring'iche Apothete auf ihre Koften zu beseitigen.

Auch ein anderes Projett, die Auchflegung der Jimmerstraße bis zur Königgrügerliche, ist, wenn auch aufst juerst durch der Auchteung des Pierkedszinnehes angeregt, doch in Gege berieften ledebierte betrießen wenden. Date auch die Erfahrung
demiefen, doh in Kogle berieften ledebierte betrießen underendemilich flacten Bertefes auch
demiefen, doh die Kedylgerriche neben ihrem diesign auftrendemilich flacten Bertefes auch
werden Betrieft der jeronaustellen Pierkedspälinien aufgunchgenen vermosche, so wacten doch,
dewer dief Erfahrung gemacht war, Jweise der vom die Iberrassfend. Und auch abgeschen der Verlagerichte der Verlagerichte für fehr wäufschenbereith gelten.
den vor flan, des Zimmersches, wenn fe, fattel für in der Willehreiteige beit zu
den vor flan, des De Zimmersches, wenn fe, fattel für in der Willehreiteige beit zu

lanien, isi jaur Röniggatherfründe burdgefügter würke, biele Einfaltung schaffen würkezer Missing au inter sollenn neume Technennalige von von ber Königgatherfrühe ber, bei Geleganskeit ber Gefanung bei Kuntigenerkenusterund, bereits burch bie Calanisbeijnehen gemocht. Um so dere burgte ber Wagistund ermorten, bog eine biefer Zusfahrttreife jum Generekennisem einigeganfennennebe Einsteinundige berdgussißtem sein werke. Nib bagter im Jagier 1870 ein Baugstung ihrt von zurungsiegung der Jimmerfründe michtigut ersterkeitige Gemuhildt Züsfahrtgebeg 19,05 einigung, dausber Williagen nicht langer abgerun zu birfern, die Geliffetung von Boustundstimen für eine in der Nichtig mag der obein gedechte Zusfahrtgeber zum Kunftigewertennieum unsglengen, 21 m berie Zindig zurüfern der Königgather um der Billfetunftraße in den Gewenn des Geleich von 2, 21st. 1875 zu betreifen.

ie Endsbererbseinen-Verfammtung wie das Volftei-Volfditum, wechge Igon in die wolkerbeilen auf des Kandenwichteil einer perfone Teines füngenden daher, erthellen dem Entwart ihre Zufümmung. Er sigeitente aber an dem Widerfreud, wechgen bei der nach der agfehilden Beitimmung erfolgten Diellengung des Verglein der Kriegdminigher. Diellen Genete werde die Erfogenmaße unschaftlichte werden bei Verglein Genete werden die Erfogenmaße unschaftlichte werden bei Verglein Genete werden. Dielle einigheit der einem Widerfreugele über 1964e (silpreide au untscheiten das micht unterfacet) und Twenne verzeitet.

"weil burch bie Ausfuhrung bes Strafenprojetts nicht naher gu bezeichuenbe wichtige militarifche, atfo Reichsintereffen verlest werben wurden".

Ein in Folge biefes ablehnenben Befcheibes an Ge. Majeftat ben Raifer gerichtetes Immebiatgefuch bes Magiftrate hatte ebenfalls ben gehofften Erfolg nicht, und ba bie Gefahr immer brobenber wurbe, es möchte an einer gefehlich nicht zu verhindernben Reubebauung bes Grundftudes Rr. 95/96 ber Bithelmftrafe bie Fortführung ber Bimmerftrafe für alle Beiten icheitern, fo entichloffen fich bie ftabtifchen Beborben, bon ber Durchlegung ber Etrafte bis zur Koniggraberftrafte, beziehungoweife bis gur Bufahriftrafte am Gewerbenufeum Abstand ju nehmen, und bis auf Beiteres nur fur bie Etragenftrede bou ber Wilhelmitrage bis gur öftlichen Grenge bes gum Kriegeminifterium gehörigen Gartens Baufluchtlinien jur Festsehung bringen ju laffen, obwohl hierburch fowohl bon ber Königgraberitrafe alo auch bon ber Bithelmftrafe ber bie Beranlaffung jur Unlage von Caditragen gegeben wurde. Der Befiber bes Grundftude Rr. 95,96 ber Bilhetmftraße glaubte gegen biefe Abficht Broteft einlegen zu follen, ba, wie er ausführte, die Befürchtung nabe lag, bag bie Berftellung ber projektirten Strafe, die nun nicht bas urfprunglich vorgeftredte Biel erreiche, lange Beit auf fich warten laffen werbe, und er fo ohne Gewährung einer Bergutung in ber baulichen Andnutung feines Befites geschäbigt werbe.

Da auch seinen der Auflichdebehörte biefe Ausstamm insoweit getheitt wurde, daß der Minister der öffenutlichen Arfeiten seine Justimmung au dem neuen Projekte nur dam in Aussisch stellte, wenn binnen Zahresbirk, vom Tage der Allershächten Genechnigung ab, die Grundflächen zu dem zich prechtieten Zeingenische freichnicht geder im Wege der

Sproprieiden ernorften ubriten, so erlästen auf Antrag des Wagistund die Eladie verobaten am 24. Jehrnar 1881 i tjer 31stimmung am Ernorestung des erspriederligen Zertains erenteilt auf dem Bege des Einteigunungsverlaßens, und genessighet am 9. Jani 1881, nachem ingesischen unterm 20. Wertl 1881 de Allrichgliste Genessigheiten am der Ertofenwalsger erfolgt net, den scheighnigen Matant des Genuspiliagung einen Jahrelt von 1682 que bestigt, von deuen 1016 que in die zufünstige Etraße sollen, zu einem Wertle von 350000 "de.

Der Ermerd des zweiten und leisten, den der neuen Etraße betroffenen Grund die Sr. 37 der Stillsefungel, im Bellie Der Berliume Grunden und Berogmanaren ladrif vorunals G. 5. Etobus effer u. Ge., Altinegefülfgelt, nor und freißandigem Bege nicht zu ermöglichen; das am 15. Sebruar 1882 beantragte Gryroprintiensbefalten nahm follt die Zuser bei genannten Jahres in Kulpruch, in daß die Serfellung der Etraße fielder riff iste da Soll an 1883 im Ausfähle genommen merken bereiffen.

Der ber Befiherin angesprochene Bertanfspreis begisfert fich auf 354 405 M, 31 welchem noch für Umangekoften bie Summe von 17 000 M und eine jährliche eintschaftligung von 6 500 M wegen Spaltung bes Betriebes bis 1. Oftober 1886 binautreken.

Untere Köherige Tartleilung hatte mehrlach bes Ginfluffes zu gebenten, welche bis ber Ginnelberendung über die Verferkung der Verferbeilung an die Bechlieber der Ginnelberendung die die Verferkung der Verferbewage gedabt da. Berm bis auf einem Sischtl angelegte Elabitahn an fich den Tertebererfer nich berührt, beim unt einem Sischtl angelegte Elabitahn an fich den Tertebererfert nich berührt, der nur mittellen ein verfeilerten mitsche Steffenmung der Terteberaus mit den angelegt Elabitahn angelegt Elden unt der Verfeilmannung des Terteberaus mit den der Verfeilung macht, mit bas nene Transportnittel dem Subliftum bequem und den Verfeilprangen auf den "Bindprinsegen zu den Beitaben zugänglich" zu machen, de dem der Verfeilung des des verfeilungs des der Verfeilungs der Verfeilung der Verfeil

Die Freign hat bei den Berhandlungen über die Anlage der ersten, im Zahrer ausgeschieten, Berliner Sierbedajn — der vom Aupfergraden durch die Zovotheenstrüge nach Ehardettenkurg schirenken — die Gemeinderbedieden med nicht zu dehätigen, well das Regekerrain, welche diese die Endagebiers berührte, noch unter der — wenn and vom und angeschenen, dach faltigle besparteten — ausfalieh lichen Gercherch einen. Die des Genaberbeiten den der Gering der erstellt der Bedalischen Unter der "

Alls ober ber Mogiftral fich burch bie bamals noch mierlebigten Afferengen nicht absalten ließ, im Jahre 1871 in bie, in unferem Bericht über bie Gemeinberervaltung in ben Jahren 1861/76 (36. 1. S. 63) erwähnten, Verhandlungen mit einer Privat-

^{*)} Bal. Berm. Bericht 1861.76 IL. G. 58.

gelüffigeli füer ben planmäßigen Kinsban einen Syfrebechnungele einsutreten, mußte bis in jence Trage zu treffende Entfigebung einen nothnendigen Theil finner Grondsungen bilden. Zie wurde dennals, wo felt noch gar Leine Grindrungen füer den Ginfluß, nochfan Pferberfendehnen auf den Zeinspenerfeltz üben wirden, vorlagen, von einer Arberganft der in erde eine France als des Bildig umgererfeltzig betrachten derien. Ge nurde namith, in den der kentre Sertrag die Rethinnung aufgenommen, das feine von 11.a. m. zweigdefüge nur dei einer nußbaren Breite des Jahrbannes – inft. Rinntein von 11.a. m. zweigdefüge nur dei einer nußbaren Breite von 17.a. m. angelegt bereben därfen, mu des nurden diese Moch überdies als Minimalmaße begrüchtet, welche bei gestheren Werfele entfrechen medicität werden follen.

Daß biefe Einfchränkung eine gedeistliche Eutwidelung bes Pferbebahnnehes uumöglich machen wurde, zeigte fich schon bei ben Ausssubrungen ber nächsten Jahre.

Bare baran festgehalten worben, fo hatten von ben hent im Betriebe befindlichen Bahnen mehrere ber wichtigften nicht angelegt werden konnen.

Tiele Baham murben von brei Prinbagheillschlein betrieber: bie vom Ausfrechen nach Charlottenburg und Welfend beziehungsberieb vom Josefacten, fo wie die von Kurstrichtenburg ihrende von der "Verführt Fleckbungseitlichget, Kommundigfeillschle und Mitzie Jerfmann der Schreibungsfeillschlei, Kommundigfeillschlei und Mitzie Jerfman der Schreibungsfeillschlein von der "Gerodnich Seriebungsfeillschlein Schreibungsfeillschlein Schreibungsfeillschlein von Klegunderplat nach Beichenfer und vom Meganderplat nach Zeichenfer und vom Meganderplat nach Zeichenfer und vom Meganderplat, vom der "Kenen Richerlenbahngsfellschlei"; alle anderen von der "Geroben Bertiers Effecteilschabungsfellschlei".

Die Gefommullange ber Geleife diefer Baharn betrug immerjalb untjeres Endbe bezieft und immerjalb der durch biefe Baharn mit demtletten verbundenen Ragifacrorte am Zhigliffe untjerer Berichtsperieide 172470 m.,"") nollyrend om Esfallife des Jahres 1876 in Bectiln und den mit Bertin deren die Beharn verbundenen Detlighten nur 1022855 m im Betriebe waren. Die Geleife hatten fish also feit 1876 um 60 615 m, oder tot. um 68 Progent dermscheft.

Benn die Anlage von Straßenbahnen hiernach in den lehten Jahren in Bergleich 311 der Zeit vom Jahre 1872 bis 1876 in einem erheblich beschenigten Tempo sortschrift, so ift dies wesentlich dem Umftande zu danken, daß mit dem Bertrage vom



^{*)} Unter ben von biefer Gefellichte betriebenen Babnen ift mar bie Linie Boldbamer Thor-Cooneberg ber jogenammen "internationalen Bierbebabngefellichte" tongeffioniet, blefe läßt aber ben Betrieb burd bie "Grade Breimer Bierbebabnarfellichaft" bemeirten.

^{**)} Die Geieifelange ber Pferdebabnen betrug (efr. Sipungsprotelell bes Bereins für Gifenbabnefunde vom 10. Februar 1880) im Jahre 1879 auf 100 m abgerundet:

in Philadelphia 450 000 m

- Paris 232 000
- Berlin 154 000
- Bilm 99 000
- Petersburg 115 000 (1876).

11./30. Dezember 1875, betreffend ben Uebergang ber fiofalifchen Strakenbaulaft auf bie Stadtgemeinde, die Angahl ber bei Kongeffionirung biefer Bahnen betheiligten Behorben fich verminderte, indem namentlich ber Königlichen Ministerial-Bankommiffion, ber früheren Berwalterin ber fogenannten fistalifchen, nunmehr aber in bas unbeftrittene Gigenthum ber Stadt übergegangenen Strafen, bei ber Genehmigung eine Mitwirkung nicht mehr suftand. Fortan hatte ber Magiftrat und die pon bem Oberburgermeister permaltete ftabtifche Strafenbanpolizei, wo bie Anlage von Bierbebahnen auf ben Strafen Berlind in Frage tam, unr noch mit bem Roniglichen Polizei-Prafibium wegen ber bon biefer Beforbe mahrgunehmenben verte brepolizeilichen Intereffen ju verhandeln, und bier wie bort war je langer je mehr bie ursprungliche Beforgnig fiber bie Birtungen bes Bahnbetriebes auf ben fonftigen Strafenverfehr erheblich verminbert und ber Bille vorhanden, bie Rudfichten auf benfelben, foweit als irgend möglich, ber Befriedigung besjenigen Beburfniffes unterguorbnen, welches fur eine großstädtische Bevollerung eines ber bringenbften ift: raid und billig bie weiten Streden burdmeffen gu tonnen, welche Taufenbe und Abertaufende taglich jurudlegen muffen, um von ihren Behanfungen an bie Statten ihres Berufes, ihrer Geichafte, ihrer Arbeit, ihrer Erbolung in freier Ratur au gelangen,

Bo auf wichtigen Bertehrölinien bie bestehenbe Bebauung bem Betriebe von Etragenbahnen gu große Sinberniffe entgegenstellte, fcredten bie Unternehmer um bes Sewinnes willen, welchen gerabe folde Bahnen in Ausficht ftellen, auch vor großen einmatigen Opfern nicht gurud. Go bie große Berliner Bierbebahngefellichaft , als fie bie ihr in Betreff ber Berbreiterung ber Botsbamerftrage geftellten, oben erwähnten, Bebinaungen annahm. Bo folde Opfer billigerweife von ben Unternehmern allein nicht geforbert werben tonnten, hat auch bie Etabtgemeinde eine Betheiligung an benfelben nicht verweigert. Es geicach bies inobefondere, als die Erbanung ber burch die Leibzigerstrafte nach bem Spittelmartt führenben Bahn und bie Fortfebung berfelben burch bie Genbelftrafe bie Befeitigung ber Spittelfirche") ju einem bringenben Beburfnift machte. Go war bie Rieberlegung biefes Meinen unfconen Gotteshanfes fcon lange fowohl im Bertehres wie im afthetifchem Intereffe von uns gewunicht worben. Die Berhandlnugen, welche barüber mit bem Konfistorium ber Proving Branbenburg feit bem 3ahre 1864 gepflogen waren, hatten jeboch bis gegen bas Jahr 1879 nicht jum Abschluß gelangen konnen, ba jene Beborbe auf bie Rieberlegung ber Kirche nicht eingeben gu konnen erflarte, fo lange nicht ein pollitändiger Erigt burch ein anderes öffentliches Gottesbang nebst Prebigtamt an einer anberen geeigneten Stelle in biefiger Stadt gewährt werbe.

2 es îm bringenben Jatrecție ber Siefechschapfelfischt îng bie hie Leibigeri, trafe burgicțiende Bahn mit den Geleilen în der Echyditende şu verfiiden, wood opius Vefeiligung der Kirde nicht gelejchen fonute, war sie bereit, am dem simulatilen Erbiern sich şu betheiligen, wedde şur Ctreidmug ienes Joseche gefonds werben musiken, wood of musikelen sie und der Alchapfentsche eine gereinderung depilie şur Leinke, was dem sieden sie und der Alchapfentsche eine gereinderung depilie şur Leinke,

^{*)} Bal. Berm. Bericht pro 1861.76 Inl. III. C. 1.

baß fie von der durch die Ctadt zu leiftenden Eutschädigung zwei Drittheile, minbestens aber 50 000 ℳ, zu übernehmen habe.

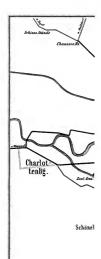
Der Abbeuch ber Kitche erfolgte im Jahre 1881 und unmittelber barauf, gleicht mit ber befinitieren Regulirung des debarroß genomenen Slahes, gedangten auch die Geleich, wecke gur Verkindung der Linier in der Leipfligfrünglie und in der Zepfelltunfereibertlich waren, nebt den dazu der Spatieren Auflöhrung.

Gebertliche werden der Verkinfterung.

Bar jener Bertrag mößen bem Jöseka und des Seldsgeneinde, indem er die führern Kompetengreichlinisse bereinsgasse, wie Josepe besten zu einer rasseren Musse behnung der Ertrögenschnanlagen beitrug, dem Interesse des Hulblichung federfild genesen, des gewährte er andereschisd auch der Teldsgemeinde die erstliche Gmmblage, aus ert liederfalfung ihrer Ertafun an die Priedusspeckalaten zur Einlegung vom Schienergelesse um Bahmbetrieb einem simmylelten Vertraft site die Einbetrig zu gewinnen.

Schau bei ben bis jum Einde bed Saftred 1876 ausgefährten Bohren ') batte est füg gerigt, nedigen großen Bedieruf bis Einfährung biefen neuen Transportmittels begrgnet wer und nedigen erhebtligen Gerünn der Betrieb befielben absoul. Ge erfähren bohre vollkfammen gertefferligt, foweit es dans Sahdbaum bed Unternehmungsgefiles er Gelefischen und der Richtlighen des Auflies gefoßen fanute, ber Abbegreninde, beren Ertaßen die Gelegenheit zu jenem Gewinn beton, einen Theil befielben zu fichern.

Diefer Gefichtopuntt war es, von bem bie Rommunalbehorben fich bei ben im



Perdebahntinien bis 1876 herge.

Menlebahntinien von 1877-1882 1.

...... Pferdebahntinien für 1883 in A

*) Bgl. Berne. Bericht pre 1861/76 Thl. I. G. 108.

наф Жургегі.

Lin Comple

Jahre 1879 gunachft mit ber Großen Berliner Pferbebahngefellichaft eingeleiteten Unterhandlungen leiten ließen.

Die außere Beranlassung zum Gintritt in diese Berhandlungen hatte ein auf die Dauer ihrer Konzessionen bezüglicher Antrag jener Gesellschaft geboten.

Benn nun, wie in Beng auf mehrere bon der Geschen Berliner Perkeben eiligaft angelegte Bahnen in der That der Jall war, die Kongeffion einer oder mehrerer jum untionellen Betriebe eines Bohnbillens erforderlichen Bohnfrecken bereits 10 Jahre nach der Eröffmung der Bohn ablief, während filt andere Kinien defilden Keyed biefelbe erft nach Berlauf von 30 Jahren erfolch, fo tonnie der Gefelligaft and bleier Dieregmy der Kongeffionsbauer eine nicht unbedeutrade Berlegungheit erwachfen.

Es wor ber Buntig ber Gesellichaft gerechtiertigt, biefen Eventualitäten vorzubengen. Aber nicht minder wor es bom Elandpunti ber Genechtsbeschörben aus gerechtiertigt, daß sie bas von ber Gesellichaft beautraate Juachtanbuif:

> bie Daner ber Genehmigung fitr alle bis jum Schluß bes Jahres 1879 gur Andführung gelangten Bahnen gleichmäßig auf 30 Jahre, also bis jum Jahre 1909 zu bewilligen,

von bem Berfprechen einer Gegenleiftung abhangig machten.

Es gelang ben jur Bermittelung biefer beiberfeltigen Aufpruche eingeleiteten Unterbanblungen eine Ginigung auf folgenben Grundlagen herbeignführen:

- Die Konzesston zum Betriebe ber bereits ansgesührten, sowie ber neu genehmigten Linien, insosern biese bis zum 1. Januar 1885 betriebssähig heraeftellt werben. fäust bis zum 31. Dezember 1909.
- 2. Die Gefellicaft gafit ber Stabt für bie Benugung ber Strafen, Plage und Chauffeen vom 1. Januar 1880 ab eine nach ihren jahrlichen Bruttoeinnahmen

^{*)} Bal. Bern. Bericht pro 1861/76 Ebl. 1. G. 108.

leitzujehende Amte, welche, so lange jene Einnahme unter 6 Millionen Mark bleben, 4 Prozent beträgt, mit dem steigendem Einnahmen von Million zu Million erst um ein halbes, später um ein viertel Prozent steigt bis zu einem Maximum von 8 Arogent bei 15 bis 16 Millionen Mark Bruttoeinnahme.

- 3. Der Geschlichaft wird gegen Uedernahme einer sesten einen festen von 165 000 .d.(. bie ihr in der bisherigen Kongesston aufordesse Bernstläuge erfossten, das Denherreinn int besseren Ausgesten auforden Denherreinn un einer Unterbetung nur, begiehungsweise unzupflasten, sie bleibt aber verpflichtet, dassieht des zu beidem Zeiten angerungenden Zerenins bis O.60 besiehungsweise O.700 m in gutem Justiande zu erfolden.
- 3. n Betreff ber Spsjalfestimmungen bes auf bielen Grunblagen unter bem 28. 3mi 1883 obsesselbillen Betrtages bermeilen beir auf ben Anhang, wo bertelbe feinem annen Indahan, ben bertelbe feinem annen Indahan und mit ben ihm ungelöstenen "Allgemeinen Bedingungen filt bei Mindae von Einspasselfenbahnen im Bertiin" um Abbrad derbad ift.

Rachdem dieser Abschaft mit der den umsäuglichten Bahndesst innehabenden Gesellschaft geglückt war, seigten im Jahre 1881 ähuliche Vereindarungen mit den beiden anderen Gestellschaften.

Bach beniefem jad bie Bettiner Bierkebsüngsfellichaft (die Joganamie Ebarfottunger) eine Abgabe von a Propunt is jehftigden Bruiterdampuren in de Loubsgemeinbe ju entrickten, babei bleiben jedech bleimigen bei Der Gefellichaft befondere komitien Leinen, noche jun zu die des Abgehingt bas Beichfüld Bettind auch berühren, außerhalb ber Berchung, fommen baggen jur Auroffung von bern abgehnufte den, den benürch Gerchung, fommen baggen jur Auroffung von der Johnstelle und der bei bei der bei der Leine der Berchungen bei Beichfülde der Jonifige Berchaberungen ble won jeren berührten Erchon zu der feligierief im des Unterhaltung wer Emblygmeinte ber der feligierief im des Unterhaltung der Emblygmeinte treit.

Gine Erhöhung ber Abgabe ist fur ben Jall vorgesehen, wenn ber Gesellichaft außer ben haller zu erwähnenben Liufen innerhalb bes Weichbildes die Genehmigung für weitere neue Linien ertheilt werben sollte.

Die von der Neuen Berliner Pferdeelfenbahngefellichaft zu zahlende Abgabe beträgt bei einer jährlichen Bruttoeinnahme bis zu einer Million Wark 4 Prozent.

Gine Erhöhnug bes Brogentfages ift vorbehalten, fobalb bie jahrliche Bruttoeinnahme ben vorgenannten Betrag überfteigt.

Biede Gefellicheiten gelein ferner gegen Erfaß der Serpflickung, das Behaterain bei fin den las Gerapfellen Beferchschaftnien mit ellerem Westerlauf und nure Unterbettung umzupfläßern, glüßpflich milfremd der Jauer der Kerträge eine felte Gelterente und zwer des Kins Bertifern Pflerberfienbahgefellichaft in diese von 14 800 . M. der Bertifern Bflerberfellindagefellichaft (2. Leftmann u. Co.) in 50de von 14 800 . M.

Durch bie erroufinten Bertruge find gugleich folgende Linien feitens ber Ctabtgemeinde neu genehmigt:

ber Berliner Pferbeeifenbahugefellichaft (3. Leftmann u. Co.):

bie Linie Zoologischer Garten, Lühower Ufer, Carneliusbrüde, Carneliusftraße, Kaiferin Angulfan, Königin Angultaftraße, Beneberftraße, Graße Querallee (im Thiergarten), Charlottenburger Chanffer; bie Linie Benbler, Magdeburger, Gentsfiner, und Billaustraße;

ber Reuen Berliner Pferbeeifenbahngefellichaft:

bie Linie vam Alexanderplat burch bie Laubsbergerstraße nach bem städtischen Biehhose; und eine Berbindung zwischen der bestehenden Linie Alexanderplat — Friedrichsberg mit dem städtischen Biehhose.

In voelchem Maße mit ber Andbehaung bes Pferbebahnueges und ber durch bie Einführung biefed Transhortmittels geföhreten Ausbreitung ber Berliner Bewölferung an ber Peripherie ber Sladt und fiber biefelde hinaus die Frequeuz der Baharn gefliegen ift, ergicht sich aus solgenden Jifferu:

Es beforberte

	1876	1877	1878	1879	t880	188t
ie Berlin:Charlotten:			Встри	опеп		

burger Pferbeeifen-

bio

balju 3360 291 3 231 165 3 347 747 3 457 48t 3 794 100 3 362 055 bie Graße Berliner
Stretzeirinschaft . . 23 300 000 25 500 000 28 200 000 34 000 000 45 620 000 52 050 000

Diefe sa gewaltig gunchmende Frequenz der Pferdebahnen kannte nicht ohne Einfünf auf die alten öffentlichen Transpartmittet, die Omnibus und die Draschken bleiben.

Es zeigt sich bies ichon an der verhältnismäßig geringen Junahme der in Bertin gehaltenen Pferde und an dem hoben Prazutantheit, mit welchem die Pferde der Eifenbahneckellichaften an biefer Junahme vartiziviren.

Pick Jahl ber 311 finde des Jahres 1876 hierfelft, befindigen fteueroplichigen fleve betrug 25 602 Etid, von biefen bienten 11 088") jur Beförberung des Mentlichen Berlountfuhmercket, möhrend om Schiuk des Jahres 1881 fich die Benge der pir Steuer berungsgegenen Pierde om 26 038 Etid betirf, benmach gegen 1876 fich mur um 346 Stüdt deer um von 1. 132 Brigent vernetzet hatte, mithin in einem weit geringeren Wögle die bis Jahl ber Einwohner wöhrend beteftlen Joit, de biefe fich von

^{*)} Bei ber im Bericht pro 1861/76 angegebenen 3ahl von 9 984 Stud find bie von ben Pferbebahugefellichaften benupten Pferbe nicht mit inbegriffen.

995 470 auf 1 156 382 Personen gehoben, also eine Junahme von rot. 16 Prozent ersabren bat.

Unter diesen 26 038 Pierben besanden fic 11 219 Stüd, die im Sienste ber öffentlichen Personensusprecette flanden, so daß diese gegen 1876 nur eine Zunahme von 121 Stüd ober rot. 1,n Prozent ausweifen.

Run haben aber die jum Transport der Pferdebahmvogen benuhten Pferde feit 1876 um 1 310 Stad sich vermehrt, so das in der Jass der für das übrige öffentliche Kersonschulzwerk bestimmten Juglistere ein nicht undertächtlicher Rüchgung eingekreten sein nuch wie auch aus der sier solgenden Juhammunsschlaug errichtlich fil.

Mrt	18	1876 Инза ц і бет		1878 Ungahl ber		1881 Angahl ber	
bes Kuhrwerfes.	Unza						
	Wagen.	Pferbe.	Wagen.	Pferbe.	Wagen.	Pferbe.	
Drofchken 1./II. Klaffe	4 242	8 330	4 560	8 550	4 581	7 200	
Thorwagen	225 177	400 1 254	284 182	450 1 250	290 134	500 1 095	
Therbeeisenbahn	4 644 245	9 984 1 114	5 026 292	10 250 1 254	5 005 558	8 795 2 424	
Summa tot	4 889	11 098	5 318	11 504	5 563	11 219	

Benn Hermod im Werfen und Gaugen eine Jamahine des für den Perfonenterfeit bemidter die die ma Johre 1876 zu fendlierie für den Schapen part hat in den 5 Jahren 186 jum Zhing des Dafres 1881 um eine 18,4 Perpett, der Pierdeschamd dagenen nur um einen 11,4 Bergent jugenommen —, de festen doch die dem angeführen Jahfen, deh der Jamasch, den ded dem öhrentlichen Berfonenverfohr diemeine Bagene und Pierdemakrial zu verzeichnen gefahrt bat, zum dei Beitem größenkleit auf Rechmag der Pierdeschapen zu fürschein für, de javoch für der Zhiefen gefällschen, ols auch für die Trocksten zu bereiten gestellschen, als auch für der Leiten größen.

Wie namentlich der Omnibusverkehr fich von Jahr zu Jahr eingeschräuft hot, ergiebt die nachstehende Zusammenstellung, betreffend die hiefige Omnibus-Aftiengefellichaft:

	1876.	1877.	1878.	1879.	1880.	1881.
Zahl ber im Betrieb befindlichen Linien .	16	16	15	15	12	11
Länge ber im Betrieb befindlichen Linien . Zahl ber Tageswagen	ca. 80 km	ca. 80 km	79,1 km	71, km	-	53,12 km
pro Jahr	-	52 203	52 202	50 734	46 020	40 651
pro Jahr	-	447 380°)	447 570	441 469	402 527	378 621
Perfonen	12 943 701	13 192875	13 211 529	11 640 686	10 408 695	9 690 121

Sergegmuntriga man figh, baß ein großen Tejell ber jejt mit ben Bierkebelnen eine Steinen fig, wenn wir berieben noch entbejeten, ber Zwießen ober ber Damibos bebient lobern wilten, umb baß allo ble ülterturfgner biefer Tennsportunftallen ein bief größenes Macterial am Magen umb Bierken auf hen Ettopen fig bemegen folgen wirben, alb is Gienkodingsfelftigheten zur Reflektenan gilter jurt gestenen umb berjurigen, wodie zu önig gefen würben, wenn wir feine Sudjuen Bilten, natipsenbig faben, fo formut man zu ber Urcherzugung, boß ofen bei Grüßirpung mit Natobegung am Matobegung ab Sudpune her Stefele auf ben Ettogien fig beit ungäntligte gefallelt haben würbe. Die Sterkerfelnögen haten also ben Ettogienvertige nicht m nicht erfahrert, sonbern ertickietert.

^{*)} Die Jahl 447 380 ift nach bem Berhaltniß ber Doppelteuren zu ben Tageswagen pro 1878 berechnet.

Dagegen ist mit ber seit bem 7. Februar 1882 im Betriede befindlichen Stabtbahu ber Lampi als motorische Kraft?) bem Bettiner Gedabertete, welchen er, wie voir nachter noch seine werben, bisher nur in sehr beighränktem Wahe, und zwar nur auf bem Masterwas febrette, in arbem Umfanne bemithar gemacht.

Siede Eripanils an 3cit und 6ch dem Publikum durch bei naucht Bertchysmittel ermodefin under, die holle für dem Ernspienerfeit gunfährlich und ihr, berdehen Einfuhr des auf die Bertsplüms der Verlince Benüllerum (dies im weiteren Simme genommen) die des Ernspieler und dies die Umgestum heiffelten aufgern under nachen aufgern wird, verährer ischen gegenwärtig eine Weinung anstautprechen, weitre bei der fürzen Zeit, in wechger die Endsbahr erit befatten nicht, weretlig fein; doch glauben wir die Verenmutung wogern zu beilen, die Jissen und weinung absten Affaltatie verdiegen werben, weide die geringen Ernsetungen weit übertrieffen werben, die man underhoß in biefen Beziehungen von einem Untwendungen weit übertrieffen werben, die man underhoß in biefen Beziehungen von einem

biefes Transportmittel baber hauptfächlich ben in jenen Angenorten Erholung und Bergungen suchenben Berlinern.

Die Gesellschaft, welcher die Konzesson zum Betriche bieser Schifffahrt ertheilt ist, hatte im Jahre 1879/80 6 Dampser zu 16 und 7 Dampser zu 8 Pserdekräften im Betriche.

and Marjimum ber Jiermit bescherten Saspalle murbe im Jaste 1878 erzielt ut 608 728 Bertouen; die 3afd berielden jah fah fab 1880 bis flere die Diffe ber mitheet, do in biefem Jaste mur 226 372 Bertouen bestehet nurben, vertundssich eine Geige ber burch die Flerebehohn und Arptou — biefelde wurde am 5. Janii 1878 erzielten der berechten bescherten Sasten von der die Bertoben und der Bertou — biefelde wurde am 5. Janii 1878 erzielten der Sasten der Bertou — biefelde wurde am 5. Janii 1878 erzielten der Generalen Konfarrenzen.

Die das Stadtgebiet durchziehenden Wasserläuse, der Schiffsverkehr, auf denselben und ihre Heberbrückungen.

Die nobem biefumberijährige Knimidelung, in der es der Eldb Berlin bestigie den war, sig aus der besigdebenen Elding einer Restieus des Aussischen von einem dem zu der Jambisch der Seutigken Reiches und zu einem der größelten Gemeinwefen der eintissischen Selt empozysischwingen, war bis gegen die Mitte des jesigen Jahrhunderts au den Beiselfaufen, weiche das flädbische Gestiet durchziehen, soll purches vorübergegangen.

Die gegen dos Untervojer ber Sprec brud Etamerte abgefdeligtem, aus dem Kufürften Friedrich Milfelm in den Jahren 1651 bis 1883 angelegten noffen Gräßen entflambenen Walferfahre; der Alle-Berfin im Often und Norden unsfossen Knüngspacken, sowie der die Andelbeil Friedrichsporecher im Silven und Weifen einfüllesende Grince ober Fellungsgradern gegten dem Befiganer im Jahren und Weifen eingenisch des gleiche Mild, wedigde sie den Limwögener der prentifische Spungshabt gegenisch des gleiche Mild, wedigde sie den Limwögener der prentifische Spungshabt geBie groß ber Cachiffeserlein Arctina in frühren Jahrfumberten gewien, barüber ind wir eine Einehe, Wittsfellungen zu machen. Im Sacher 1804, als die Einwodpresjah der presidiken gamptladt auf eine 182000 angenadien war, beilei fich die Jahr ber auf dem Cachiffern berieben Schlegunge auf 24 680 sehe Jahr, Seitad auf Oleimospare. Bie Gabi fing die am Beginne des A. Sachaghures zientlich gleichmäßig mit der der Einwohner, jo daß im Jahre 1840, in weichem Bertin eine Einwohnerfichel von 280 602 Serlein beich, 48 364 Schiffe und den jer hier gestellen dienen, mitzig wir 100 Chimologuer 14, geglich urcher kommen.

*) Nach Bagner, "Bur Entwidelung Berlind und Charfoltenburge. Nothwendigleit ber Erbauung eines Gubwestlanals" Berlin 1883 betrug ber Guterortehr Berlind inft. Durchfuhr:

	Auf ben Gijenbahnen Str.	Auf ben Wafferstraßen Etr.
im Sabre 1853	11 616 700	35 606 100
1853-1859 burchichnittlich pro Jahr	18 295 925	40 594 386
1860-1869	37 739 234	57 804 800
im 3abre 1869	54 660 144	60 764 400
1870	64 851 658	53 454 700
1870-1877 burchichnittlich pro Jahr	107 964 312	73 522 870

3m Jahre 1845 mutbe dopter mit dem Bom eines eines 10, dem langen Schiffischtebfannteb Segomen, melder auf der Sübfelie der Eab doertgald des Deetbaumes mittelft einer Schiffischeile und einer Freiendes aus der Spree fisc depredigt und nieden er im Allegeneinen dem Lauf des alten Laubweckgradens solgte, fish unmittelber oberhalb Sidarlottenburgs ebenfalls mittelft einer Schienten und Arciarchenatlage mit der Spree wocker vereinigte.

Roch während der Erbaunng des soeben erwähnten Landvochtsanales wurde serner bie Aussishtrung eines parallel mit der Hauptrichung der Unterspree sausenden Kanals in Anariff genommen.

Siefer, der Sogmannte Spanhauer Schiffschifdsmal, welcher oberhalf Spanhau den des Detwonfeler der turch eine Schaffen gefaltunde poden einminde, han bis gennt Jahre 1859 fertig gestellt worde, sollte vornehntlich zur Andeltung der Untersprec, und zur Abstragung des durch bie beischieden Wischungen der Sprec zwischen der erstigenannten Sabt um der Reffenn verfangerten Bosstromges diemen.

In ber nahegu funfgehnjährigen Brift, welche burch bie Andführung ber oben genannten Kanale in Aufpruch genommen wurde, hatte fich indeffen ber Berkehr auf ben Bafferlausen ber Hauptstabt ber Art gesteigert, daß man schon wenige Jahre nach Bollendung bersellten mit Sicherheit hätte voranbsehen Tomen, auch biese Vermehrung der Bafferläuse werbe dem in steter Steigerung begriffenen Schiffichtisdedurinisse nicht zu genügen vermögen.

Bon verfchieberen Seiten wurde beum auch in ben Jahren von 1861 ibs 1875) is Griefullung eines am ber Derhytes abzweigenben Sübkanales vorgedischen. Biefe Amragungen landern aber in einer Jäch, in wediger ich des ällgemeine Biereife bem Kindban bei Giffenfahmerjes augenwebe heite, aumächt nur werig Gehör. Erft nachbem man Todige der wirtschiebteifen Kindban bei Becheutung und den Bericht gewährlichstellich Kirft die Becheutung und den Bericht gewährlichstellich kirft die bei Schung bei Rationalweißlandes im Allgemeinen wieber zu erfemen begam und 6 aller Erten Beifrehungen findspachen, die alten Baiferwag nicht nur zu werdefern, sondern die in dem Reiche berichtigen führen der der der Reichbannsflad fallen der der Reichbannsflad fallen der Reichbannsflad in der Reichbannsflad fallen der Reichbannsflad instituten.

Sa ben erften Wonaten bed Jahren 1876 brief eine Berfügung bed herru Mittlers ist haubel, Generke und spiettligk Arbeiten eine aus dem Kertetern der interesspieten Ledaloshörben zusammungeleiste Kommisson, in welcher fich auch der Mitglieber bes Muglitreze bestanden, zu einer Beratzung und gutdeligen Westlenden, der andere, de, in welchen Ulmigen wind mit welchen Mittlerft ein zweiter Zehfflichteitund Verfützubschand im Süden der eine Labe zur Kupflichung gefracht, und in welcher Beisch beise Mussikumg an werechnssssssigen wertertt werben Tonken.

Die Refullate ber Berathungen biefer Kommiffion find in ben folgenden Gaben in Kurge wiederzugeben:

Ein ichisstendiger Stellen und von der Derfriere nach ber unteren hausel ihr weite ben burchgeben Berteler, nach für bie Berbiffreum ber Bortlefen, anch für bei Berbiffreum ber Bortlen, anch für ben ib ber Bedaumg jehr fom weit jorkgefrietenen fübligen Ihre zu zuch gestellen and Berten und Kottweer Damm wirthichaltlich nicht mehr burchfalbeben.

Dagegen wird zur Beseitigung ber an ben Wasserstraßen Berlins hastenben Mängel empfohlen:

- a) eine Erweiterung bes Landwehrkanals bis auf 4 Schiffsbreiten und Antage von Labestragen an bemselben;
 - b) eine Korrettur ber Spree von Stralau bis Charlottenburg, einschließich Herfiellung massiber Usereinsaffungen und Anlage von Kais und Userstraßen;

"Im Jahre 1861 wurde Lunch ein damusligen Wolfendunfingelten Nordere bit Mindigen Kanals von err Defripres bis unterhalb Gearleitnelungs in Murgung gefracht; 1882 erfichter bie befannte Brechüre harten ich, betreiffend das Breight eines Kanals von der Derei ber den ber hourd bei Wannie, um 1873 veröffentliche der Berliner Angliebentereitn eine Densferfig über bei Berliner Michteltenverin eine Densferfig über bei Berliner Michtel er Weitlier Wiererschlaftliffe.

A 6

- c) eine Befeitigung refp. Etweiterung ber Stauanlagen an ben Dammmußlen und ben Werberichen Muhlen und Seutung ber Fachbaume bis auf bie urfprungliche Fluffohle;
- 4) ben Bau eines Schiffighetskanals f\u00e4r K\u00e4ber, s\u00e4ber, Stunefiung (Elfb. und Samenburger K\u00e4bre) wer Berlin nach Bot\u00e4bam, weicher von ber \u00e4bard bei Wampte außgefreb f\u00e4d in Berlin an ben Canbweigtsmal und bie Unterfprec anf\u00e4\u00e4fisht, und in Berbindung \u00e4firmit ble Unlage eines Ziid\u00e4fanald auf Mitdweifer Arrein, foniet beriet archer \u00d5\u00e4fin.

3m Lonfe des Safres 1876 Sommortette der Herr Miniffer für Jandes sch von der Kommiffen vorgelegte Lentflyrift baßin, dog er nach einem von der Köchlüng für das Baumefen über die Minige eines neuen Zafflißpitztelands im Zalden Beetlind erflatteten Gutachten des Projekt zu einer berartigen Ranalanlage fallen loffen und fich darum flechfanken milig, die ihr unfichte Berbefferung und Ernechterung der vorhandenen Belifferunge Bertind ausgiltechen.

Ja folge siervom richtete bie Rönigliche Schankregierung im Derbite bed Sahreb 1880 an bod Jone der Köperderen dem Attrage, ande Zwume den 11/3 Millionen Mart firt die Erneiterung des Landschiftunds in den Etat pro 1881 aufzunchnen, inten fle audlägte, wie die in Gange befindliche Serbeijerung der maktischen Sößerfreißen eine weitere Zeigerung des Verletzts auf den Merfeln durchziehende erwartet lafte. Zie kwohlschige ducher die auch Inntitute Gelahren in fich fragenden geböligten teller des Embergehande durch mehre eitererließingen zu erfehen, dode den Kanal auf 4 Zöhisforeiten zu verfertern und zugleich fielligende ben den Kanal auf 4 Zöhisforeiten zu verfertern und zugleich fielligende ben den Kranal

Diefe Bortage fant indet nicht bie Buftimmung bes Landtages, weil barin eine ftartere heranziehung ber Stadtgemeinde Berlin vermißt wurde.

Ein noch biefer Michang on ben Wegiftrut gerücketes Mußogen ber Zebattregien gelative fertrere olichjene bommerten pu folken, inhere en außbiefer, boh ein wehrntliche Jatereife ber Zebat Berlin burch bie Bertreiterung bes Kanals nicht berücket necht, be sie baupflödig bem Durdgangsbertchte zu Gente femmen nerbet, und sei eine Kongelome bet eine Wegleich wir im Wagfij genommenn Erberlierung ber Michagen erfehen. Buch in faniktert Beziehung ist die eine wefentliche Bertreifung bertreifen berieden. Much in faniktert Beziehung ist die bereits eine wefentliche Bertreifung bertreif

In Folge biefes ablehnenden Berhaltens hat die Königliche Staatsregierung das von ihr dem Landiage im Jahre 1881 wieder vorgelegte Brojeft, betreffend die Ervoeiterung des Landwehrtanals, wefentlich vereinfacht, indem von der Herstellung von Ladee strößen und massiven Usereinsassimungen Abstand genommen und lediglich auf eine Besetstigung der mit einer Zeitigung von 1:15 beziehungsdorist 1:10 angesetzen Wesstumgen vord Sandkeinquadern Vedacht genommen ist, voelche sich unter dem niedrigsten Wassierspiegel auf ein von Spundwänden eingeschieds Vertonsundament flühren.

Die Ausführung der Arbeit wurde im Jahre 1882 in Angriff genommen und derart gefordert, daß am Schluß des Jahres auf der Sübleite des Kanals von der Bellealliance dis Lichtenfteinbrück die Kinfoffung als vollendet angelehen werden konnte.

Reben bem Landwehrfangl war es pornehmlich die Unterforce, welche bringend einer Umgeftaltung bedurfte, follte fie auch nur einigermaßen ben Unforberungen genligen, welche ber Bertebr icon iett an eine in ber Reichsbauptftabt liegenbe Bafferftrafte au ftellen berechtigt war und bie gufünftig in Folge ber an ben martifchen Bafferftragen in Ausführung begriffenen baulichen Erweiterungen vorausfichtlich in noch boberem Dage fich Geltung verfchaffen werben. Im Laufe ber Jahrhunderte hatte Die Spree bie ihr aus bem Innern Berlins angeführten Gintftoffe in fich aufnehmen muffen; bort, wo außerhalb ber Bebauung bie hoben und mafferfreien Ufer ber Unterfpree aufhören, baben fich biefe gewaltigen Maffen vorzugsweife abgelagert und bemgufolge von ber Moltkebrude abwarts bis Spandau eine folche Aufhohung ber Alufioble berbeigeführt, baf bei Ciutritt Meiner Bafferstanbe fur Sabraeuge mit einem Tiefgange von 1 m und mehr bie Schifffahrt nabegu unmöglich ift. Siergu tommt bie geringe Breite bes Fluglaufes, welche neben ben mehrfach vorhandenen Gerpentinen bas Befahren biefer Flufitrede fehr erheblich erichwert. Es mußte ferner bafur Corge getragen werben, bag auch ben Rabnen größefter Dimenfion (fogenannte Lauenburger), fur welche bie Schleufen bes Landwehrtanglo ju fnapp bemeffen maren, die Möglichkeit gewährt werbe, bis in die Oberfpree, wenigftens aber bis gur Moltkebrucke, b. b. bis gu ber fur ben neuen Bachof beftimmten Etelle an gelangen.

3ur Befeitigung ber im Borstehenben geschilberten Uebesstände und um auch größeren Jahrzeugen ben Beg bis in die Residenz hinein zu öffnen, hat die Königliche Etaatbregierung einen Entwurf ") andarbeiten laffen, nach welchem beabsichtigt wird:

- 1. ber Unterfpree eine bestimmte Rormalbreite gu geben und burch großere Re
 - gulirungen an ihrer Richtung ihren Lanf um rot. 1 500 m zu berkurzen; 2. die Sohie ded Fluffes so tief zu legen, daß fie beim Neinsten Bafferstand eine Fahrtiese von 1,3 m gewährt, beren Bergrößerung dis auf 2 m offen
 - eine Fahrtiefe von 1,5 m gewährt, beren Bergrößerung bis auf 2 m offen gehalten wird; 3. bei Charlottenburg ein Stanwert angulegen, um ben Bafferstanb in ber
 - Stabt Berlin nach Beburfniß regeln gu tonnen, und 4. ben Stau ber Berliner Dammmuhlen anberweitig einzurichten, um einerfeits



^{*)} Ueber die Details biefes Entwurfs fiebe Dentichtift, betreffend bie Kanalistrung ber Untersprece von ben Dammmublen in Berlin bis Spantau, von A. Biebe, Gebeimer Oberbaurath, Perlin 1881.

die Hochwasserschung aus ber Oberspree zu verbessern, andererzeits die Schiffschriestraße direkt durch ben nördlichen Spreearm hindurch subren zu kömmen.

Mit biefen Regulirungsarbeiten soll gleichzeitig eine Sentung bes Hochwasserflegels der Spree verdunden sein, welche im Oberwasser ver Spree auf eind 1,e3 m, im Untervosser inmerkalb Berlins im Mittel auf 0,000 m angenommen werd.

ils Bortfeilt, welche and ber Berwirtlichung beies — beiläufig dom im vorigen Wichnit biele Berüchs bei Beltrechung ber besöhigheiten Beielingun 6.00 Müllern bammel erablischen Breigleits, obgefehre von ber Erfeigleitung bei Schifflichtsverfeits, hof ist bie Elah Berlin ergeben mitten, bartle bie Erfparnis an Boutofpen betrachtet nerben, welche bei ben Bun vom Britdem ohne Ausgustflappen bruch bie felt refebliche Ernfamge bei Jochpusiferbispeile cintreden mitten. Stern withte noch eine entlipredembe Erringerung berjungten Erfflichbigungen treten, welche zur 3rd ist für bie hand bie Ausbühung aus ber Britdermauspen berbeigesführten Unstaberungen an ben absystenden Geschab Ausgustflagen und der Britantischen und der Britantischen geschab Auflähöung eine Befehrung her Einstehnungsberfallmiss in zu aben Britden führ gebende Auflähöung eine Befehrung her Einstehnungsberfallmiss in zu aben Britden führ berbend Erstehn und bemit über Gelichkerun des Einstehnungsfalls werechten bereitn berehen.

Die Genfung bed Bollerfriegeld in ber Diechtre um I.e.a m, und in der Untertreten der Schafflicht (d.o. m under lerenze ben isiber ballen zieherfriechen Effitreten des Grundwassfers in die viellegt nach fielligeneben Kellerstume ein Emde machen,
in familitäre Beglehung doher für die Bemohren beiter Kallem von erhoelt großer Bebeutung sein, wie in wirthschaftlicher für die Bespier der betrefinden Grundfläck, malyend die geringeren Schosenstmagen, weschen in Indumit der Welsteinigel Der Diese liebepunt ausgesche ihm wirde, am de kiestigung des Gemudsscheigtigkes Gesteinigen, baller
auch auf die byglenischen Wertschaftliche ber Zudet im Allgemeinen eine günstige Sirktung
ausgehört der Verschläussie der Zudet im Allgemeinen eine günstige Sirktung
ausgehört auf der Verschläussie der Zudet im Allgemeinen eine günstige Sirktung
ausgehört auch verschläussie der Ladet im Allgemeinen eine günstige Sirktung
ausgehört der Verschläussie der Ladet im Allgemeinen eine günstige Sirktung

Diefen Bortseien telem indeljen left beträckliche finanzielle Leftmungen gegene der, nedige die Erabberroaltung befinis Ausführung bes Brojelts würbe übernehmen milijen, da bei der überfähäglichen Berechnung ber Missliftmungkhölten, vochde im Gauspen auf 7000000 .//. beranfähäglich fünd, die Amming zu Grunde gefegt ist, baß ber Antani mit Mibrud der Dammnühlen und des Misslembannes, sowie des Bau ber an defien Etelle zu erräfiginden Brück auf Koften der Etabb zu erfolgen haben nerbe.

And blieb es fraglich, ob bie Zlaatstegierung nicht die Aussührung der eventuell durch die Echiffearmachung des nobsühren Sprecennes erfoderlich werdenden Umbauten ber Auführlen: und Friedrichsbeführ, welche bei der oben genannten Summe nicht mit in Rechnung gezogen find, feltend der Kommune in Anformach nechmen wärde.

Unter diefen Umständern mussie der Magistat eine definitive Antwort auf der unterm 10. Mary 1882 desssätigt dechenigen Beitrages, nelchan die Tabelanenides zu dem in Aussisch genommenen Unternehmen beiznsteuern bereit sei, gerichtete Anfrage sich die zu dem Zeitwurft vorbehalten, wo es möglich sein würde, unter Berchsstätigung aller 3ur Andssuhgung bes Projekts ersorbertichen Erwerbungen, Entschäbigungen, Arbeiten u. f. w. eine möglichst genaue Ausstellung ber für bieselben zu machenben Auswendungen borussen.

ind somit des Bertandlungen über ein sir die nachsie Jahmit Bertind des dentungsbolles Bert nach undig um Alssfauss gedangt, so keit des ju hosien, des deutschen, maren gerechter Bertseitung der Lehen dersieden auf den Ziaat umd die Gemeinde, mun Bohje des dendes die siener Samptlade in undig allyslanger Feitje einen geschießfam Allangen umd einen spenserfachen Teiler eingegenschieft urechen.

Wein den Cinganga birles Abshaitte errodynten, amb den chematigen öcktungen eine anglandenen Bossferfalulen ist der Rönigögraden, wie wir im vorigen Abshaitte berückte haden, im Lande unserer gegenwärtigen Berücksperiode vertspissungen. Much der andere, der Gitne oder Himmaßgraden, dieste in naher Jahunst dem gleichen Schiefal kert zuschättung versladen. Berhambungen, wockspe am die Befeitigung auch diese leigten Restled der Kennaligen Jehung Berüns absjeten, find bereits im Gange.

Wenn (diffelig an niefer Zeitle moch bed Umflanned gedach wird, dag der Wentingung, nochre die fellen Wolffelig Cockenter indunty ausgeführt genetien fünd, der Schrieben der Schrieben der Schrieben der Verlagen de

⁹) Die Radialjofteme Rr. VI. und VII. liegen fühlich best landwehrfannals wen ber Soutbuserbrücke an dis jur Kichtenfrichfrücke und haben bei ihrer theilmeise intentiven Bedanung uur Berunteniangan befres Bediefranden indig uur wenigsten bestetragen.

gelegenen Brüden find —; anderessis ersichel der Ertafemertelp die empfindlichte Elümus, Bagen und Jugdinger werben an den Brüden schliegkalten, einer großen aught vom Berlonen wird darch der häblig — namentlich wenn underer Schiffe hintereinander durchgelassen werden — nicht tarzen Aufenthalt eine Zeit gerandt, welche ihnen fossen ist in einer Grespfacht hat des Erpschapert liene is money vorzugebneis Geltund, and der Gertongun ab Berkeise erzochfil undernang, neuen nicht Geltafen.

In Betiln worm foll alle Belden, berm Unterbaltung die Eldbegmeinde in bem fellen war 11,700. Dezember 1875 übernahm, solche Souheriaden. Bei bielen find jette Ubelflichke nur dam zu milben, wenn dem Erdburt der Bride, wie es bei der Schlöheriade der Jall war, eine ungewöhnliche Ertogenkreite zur Berfügung steht und ihn deburg die Wöglichkeit gegeben ist, eine gewiße Angahl von Kulzugsklappen anzu-bringen.

Bon biefen Erwäguugen geleitet, hat die städtische Berwaltung von dem Augenblick an, wo fie die Brückenbaulaft übernahm, den Grundsat sestgebalten:

bei allen nothwendig werbenden Rens und Umbauten von Brücken bie maffibe Konftruftion bes Oberbaues eintreten ju laffen.

Es find nicht geringe Opfer, welche die Stadtgemeinde fur die Durchführung biefer Aufgade bereits gebracht hat und die fie bafür ferner zu bringen haben wirb. Denn es waren nicht weniger als

25 Bruden über bie Spree.

16 - e ben Granen Graben,

5 - - Ronigegraben,

21 - · Landwehr- und Luifenstäbtischen Kanal,

5 - Epanbauer Schifffahrtstanal, und 21 fleinere Bruden fiber bie Bante und offene Graben,

welche die Stadigemeinde mit dem 1. Januar 1876 übernommen hat; während fie bis daßin nur

- 1 Epreebrüde.
 - 3 Britden über ben Grunen Graben,
- 3 . . Landwehr und Quifenftabtischen Raual und
- 14 Cleinere über bie Panke und einige offene Graben zu unterhalten batte.

Daß fich die Kommunalbehörben für die Juangriffinahme einer so umfassender Ausgade durch die im Jahre 1878 beschlossen sich mit siche von 8 Williouen Mart vordereiteten, ist in dem Bericht über die Berwaltung der Jahre 1861/76 (Th. II. 3. 19) bereibt erwähnt.

Ruch bie erften, mit aus jeuer Anleihe gewonnenen Mitteln erbauten Bruden find bort icon genaunt worben. Bon biefen vier Bruden bat gefoftet:

- 2, bie ben Schifffahrtstanal im Buge ber Ritter- und Reichen-
- 4. bie seithem mit bem Ramen Kronpringenbrude ver-

Außer biefen vier Bridden ist noch im Lonfe unterer Berichsperiede bie Abnation factorede erfact, noch ein Ellek ber vormaligen Babertiefe im Jauge ber Abmiralaub Grünmstraße über ben Zehjfflichtellund führt. Die wurde mit einem Kostenantwand vom 363.390 · M. (einfalflichsig einer Ausgabe vom 51.116 · M. für eine Interimberlieft) geregelett und am 300. Januaru 1889 240 mm Berfest übergeben.

Endlich wurde ber Benbau ber Marschallbrude und ber Jannowishbrude wöhrend unsere Berichtsperiode in Angriff genommen, die Bollendung beider Banwerke fällt aber erst in die Jahre 1882 und 1883.

Bei dem Bau aller biefer Brüden, mit Andnahme der Barwalbbrüde, nahmen die nothwondig werdenden Anrampungen der Straßen und die sich daraus ergebenden Entschädbigungsansprüche der Abjazenten nicht unerhebliche Andgaben im Anspruch.

65 find dies die terbricklissen Ausbachen, weckhe umd and der Höllerlagung ber Verlider erwachsen, die verdricklissesten wie dehalt, voeil sie nicht entischen würden, wenn nicht dei der Erricklung von Bricken in der Rachbordlich bedauter Erroben und bei der Rechnung von Ertoben in der Kale von Bricken jede Rachfielt auf eine der Jutunit einen nothwendig erscheinunde Brickenfinischen mit sehen Dierban anger Augen gelässen werden wäre.

2n nach den Bestimmungen der Steinweisigel der Schiefel der Bestiechsfürung unterlem 3, in o über dem Johogkorfeitspiel des Stages 1836 liegen füll, bi ilt bei seinen Schendung unter der Benausiespung einer auf das Minimum reducirten Höße der Sansptantionshifelig für die Derfante ein Maß vom 3, in mit genem Johgsweisigen derstendigen die Gestiechen der Gestiechen der Gestiechen der aufterneiße, auflehen der Gestiechen der Gestiechen der Auflichtstaten der Schendung für m. Befestlichen unt um 11,75 bil 3,50 m füre den mit gegenden der Johogkorffend berücken. Diesen beginnt der gestiech gestiecht gestiecht der gestiecht gestiecht

bau versehenen Bruden burch solche mit fester Bahn erseht werben sollen, die Scheitel berfelben etwa um 0,61 bis 1,60 m gu heben sind und die in unmittelbarer Rabe be-legenen Gebaude nabesu um bas gleiche Was jugeschültet werben mussen.

Zolde Griffgültungen, von benen die an den Menupen ber Trüften gefegenen Beaulightein je nach ihrer Grifferung von diefen mely ober ninder betroffen werben, erfeiglien, um die vorfandenen Zhormoge, Glingdinge zu Saden und Keltern, die Griffer der leiteren, Zerpen n. j. w. den neuen Befalltniffen ausgebien, oft ausgeschalt und belijbeilige builde Kenderungen an den betreffenden Daufern und Grumdhülden, obgefein von der Griffgabigungsautpräden, zu wedigen die Bestjoer bereichen für Behanderung derr Grfigherung in der Kustunjung, für Kusfall von Wichtjen, Beinstädigung des Generkebetriebes mit mete oder werdige Grom his die vertagten.

Be es jeded gelmagen ist, mit dem Bestjern der adhagtenen Grunsfählet ein die Gerupen der Billigteit nicht übersfareitendes Absonnen zu verkaderen, find die Bürgerließe in der durch die Armanpungen bedingten Sobie in voller Breite ist am die Hulle hermagefährt werden, wolferend es in der Regel den Gigentlähmern überlassen wurde, gegen ein in der vereindorten Ernfächdigungsfunden gehöltende Bausfaund und ihren Grunsfählet mickliegen baulissen Rengamen schift zu deventfelligen.

Um bie am biefer Loge der Berchstüttlie entlyringendem Beilerungen um Köhler von vonsprierin auf im möglich geringen Wog ju beforfunden, fundte men umr do eine Gewölleckonftruktion vollzien, wo die deunschbeiten Etraßen noch nicht mit Gedunden befahl weren, mod nur bei der Burmoldbrüche geitral. Bei allemen anderen wergemenntern Brüchter muße men flig für die Jertleitung des Uberbaues im Gilen zuflöchen, woll bei einer Jolden die öbsiendifferen zwische der Eberfanke und Unterfante der Konfunttion web dereite erwäsig, die fünglich gerkendischung gestätzt.

Babrend bei biefem Spftem bie tonftruftiven Theile felhfverstandlich aus Schmiebeeffen hergestellt vourben, gesangte bis in die neueste Beit sie bie Gelander und die bekorative Gestaltung der Tedger Gusteifen gur Berwendung.

Renerbings — und juors parch bei her Stuntialfreide — Joh man bies Deltons innbringip bereiffen und bei her fillertrießen Gelfellung her Büderfreichen bem Befreben gefandigt, bie Zhätigfeit ber einzelnen Konftruttionstößeie und beren Bertbinbung untereinnaber burch desertrieße, in Edmitkebeien bergeleitle, bem bersenrheiten Brothlie fein flå mälgfeilt enflyfningenber Sormen zum Müddert zu bringen, ib ods auf biefe flein flå mälgfeilt enflyfningenber Sormen zum flusten zu bringen, ib ods auf biefe



ADMIRALBRUCKE.



Міснає в в йск р

Beise bem Kunftichloffer und bem Kunftichmiebe ein nenes Felb ber Thatigkeit eröffnet werben tonnte.

Um unferen Lefern eine Anschauung von ber fo gebilbeten Façabe ber Abmitalsbrude zu geben, fügen wir eine Abbilbung berselben in Lichtbrud bei.

It auß jened dem Ikraylken archiektonischen Anforderungen gangande Bringle den die find gie den fleschen der Anforderung gefommen, so ükernagen bicklichen des gund in älhstischer Brickingung alle bisher vor handenen, hie Bellentliance, Alfene und Moltkefrücker Bezichung alle bisher vor handenen, die Bellentliance, Alfene und Moltkefrücke vielleicht ausgenommen, so weit, dah wir und nicht verfagen medigen, venußend auch von einer berseichen — der Michael kritike — eine Mishlumg ekufligen.

bruide — eine Avonlumg bettijligent.
In Bertsindung mit der vorssiegheiben Darlegung der Iwocknößigkeitögründe, welche und auf diesem Sediete der Berwaltung geleitet haben, werden diese Abbistungen den Beweis liebern, daß die flühlischen Bebörden die doppelte Ausgade: ")

bie Brücken Berlins ben Ansprüchen bes heutigen Berkehrs eutsprechend und in einer ber beutschen Hauptstabt würdigen Form umzubauen

mit Erfolg zu lofen begonnen haben.

Reben ben großen und allgemeinen Jutereffen, um deremvillen die bisher beprochem Bauten unternommen vourden, machte sich aus Gründen mehr fodler Ratur an mehreren Stellen des Stadsgebietes ein Bedürfuß nach Erteichferung des Verlehrt zwischen den gegenüberlisgenden Ulern der öffentlichen Bolifetalufe geltend.

Der Andam ber [ogenamten Schöneferger Biefen lich ber bort engagitren Privalpetlation bie lummittlichter Berbindung mit bem Etabtijeil Boobiit ubnöhenverth er[heinen. Sie wurde dem den Zeit bei von vorläusig febog in dogl konfirmitten Britde bergeftelt, medige hölter ben Romen Lefting bei die erhielt. Es ist biefer Ban, etn welt er selentlich im Jacerfel om Privaten und von Bungeftlichen lag, nicht von der Zeibsgemeinde ausgeführt, [ondern durch ben Ingeniert einer ber interessitäten Gefülsche, miter ber Auflicht ber [kiblischen Bauerenvollung, und es hat die Elabt yn den Kosten nur einen Joshafis von 9000 ... // genodies von



^{*)} Bgl. Berm.-Ber. 1861/76 Thl. II. C. 17 Mnm. 2.

wohnerfahr bervor. Imiligen jenn tokken Briden liegt jerilig hie im Juge der allen Kerichiumpskohn leksjeme Dreferiale. De hiefelte joded han größefen Isid best Tageis bed Zeiffreckfest wegen geöffnet fein muß, so chante hiefelte Guggangern nicht jur Benutjung freigegeten worden. Teil Grund von Berkundungen, noche mit ber betrefenben Koinflichen Elfendojn-Drieftlim geyfligen wurden, glang a je jode her Röbligken Kerwaltung, bie Gendmingung zur Benutjung ber Bride für die Belige der Fühligken zu erlanger; zum die jit der die eine Konfirmition, auf beren Deutär wir ihre nicht undere eingefen Konnen, mit chem Koftenaufwom ben rot. 5 000 . M. möglich geworden, ben laut geworderen Bedriritig Ködelfe zu serfeköferi.

Aefinliche Berhaltniffe wie die eben berührten veraulahten die Bewohner zweier räumlich sehr auseinander liegender Stadttheile ebensalls an die Kommunalbehörden mit dem Ansuchen um Errichtung von Fußgängerbrüden heranzutreten.

Der Luifenftabtifche Ranal, welcher auf feinen beiben Seiten von Uferftragen eingefaßt wird, erweitert fich, nachbem er von feiner Einmundung in den Landwehrkangl ab etwa 1 080 m eine gerabe Richtung nach Norboften eingehalten bat, zu bem fogenannten Engelbeden, aus welchem er an beffen norböftlichen Ede in einer au feiner bisberigen Lage rechtwinkligen Reigung austritt. Da die öftliche Uferstraße, bas Elisabethufer, an biefer Stelle nicht über ben Ranal berübergeführt ift, fo muften alle Baffanten, welche in ber einmal eingefclagenen Richtung ber genannten Strafe fich weiter bewegen wollten, entweder bie Koniginbrude paffiren und bas gange Engelbeden umgeben ober bas Bethanienufer bis jur Abalbertbrude verfolgen, um alebann auf bem jenfeitigen Ufer bie gleiche Begeftrede wiederum bis jur Berlangerung bes Glifgbeihufers gurudjulegen. Wenn biefem Uebelftanbe burch Errichtung eines Fußsteiges im Buge bes Elifabethufers entgegengewirft werben tonnte, fo murbe bas gleiche Mittel in Borichlag gebracht, um einerseits die fehr mangelhafte Berbindung bes fühlich vom Landwehrtanal zwifchen ber Schill- und ber Magbeburgerftraße belegenen Stabttheiles burch eine Aufmeguberführung im Buge ber Sobensollernftrafe mit bem auf ber Rorbfeite an ienen Bafferlauf angrengenben und bem babinter liegenben Thiergarten zu verbeffern, andererfeits auch um ben Bewohnern ber Sobengollern- und ber Königin Augustaftrage einen naberen Zugang au ben ffiblich vom Schifffahrtstangl führenben Bferbehahnlinien und au ben auf bem Magbeburger Blat ftattfindenben Bochenmartten gu eröffnen. In Anbetracht biefer Berhaltniffe zogerten bie Rommunalbehorben nicht, für bie herstellung einer Fußgangerbrude über ben erft genannten Bafferlauf icon im Jahre 1879, für bie Errichtung einer folden über ben Landwehrtanal im Jahre 1880 bie erforberlichen Mittel ber Bauperwaltung aur Berfügung gu ftellen. Leiber ift es afthetifcher Bebenten halber gur Zeit noch nicht gelungen, Die lanbespolizeiliche Genehmigung zur Ausführung bes leht bezeichneten Bauwerfes gu erhalten, mabrent bie Brude über ben Luifenftabtifden Ranal, nachbem bie Auffichtsbeborben zur Errichtung eines Baumertes mit bolgernem Ueberbau ihre Buftimmung verfagt hatten, noch im letten Quartal bes Jahres 1881 begonnen und pollenbet werben fonnte.

ründhjon wir noch per mit einem Koflenanfvond von ret. 61 473. «// ausgegisten Ummondelung der im Jage der Bohftraft befegnen, fieber den all Spildelungsberlungirenden Bante-Um führenden allen höltgemen Bründe in eine vollständig molifise, so
hoben wir in furgen Jöhgen aller berfenigen Bründenbauwerfe gedocht, nedige in den jusiJageren beier Berichsbereinde ummeghant ober um fengeleitli worden find. Die Fin gleien
oder noch, um ein möglichig umsleftende Brün von der Tabilgielt der führbilgen Vernostlung am beiem Gediet zu geden, berjenigen Bründen zu gedenten, meldige in jenen
Zofern zum Wöhrund gedong find, um nie wieder zu ertiefern.

Jandaßt trol biefes Zeitlifel im Johre 1879 bei 1785 rebaute, in einem Holletribologun überneiblite Dembaurchricht. Gin Johr barum fungte bie im Juge ber Königlituge belegene Königsbrücke') ben burch bie Eudsbrücht herriegisährten neuen Versplättlich nerichen, obwool biefelbe erft in dem Jahren 1872/73 burch bie Eudsbrückendum mit Allipuerbaum gene eines 372 (000.) Won Grund was Temeent worben war. Die fürligen bei führe ben glematigen Königsgenben erbauten Bindien: bie gere lecteivide, de Rochfortide und bie Erendunctrietlich find word noch in ihren utprutunglichen Geschal erhalten, ober auch sitt sie wird in nicht allus seener Zeit die Eunde geschlagen hoben, in weckger sie dem ersplien Bertefpsledichtissen einer neuen Generation zum Diese fallen.

^{*)} Bal. über biefe beiben Bruden "Berlin und feine Bauten" Theil II. 3. Abiconitt.

Die Bevölferung und die Befriedigung ihres Wohnbedürfnisses.

Die weitere Entwidelung ber Bevolferung zeigt fich in folgenben 3ahlen:

Jahr.	MIS Zuge- zogene gemelbet.	NIS Nb. gezogene genelbet.		Ges Storbene.	Bevölferung am Zahres- fchluß.	Darunter aftive Militärs.	Junahme
1876	121 943	93 867	46 266	30 912	997 699	20 749	3,25
t877	107 251	85 19t	45 875	31 788	1 024 193	20 123	2,65
t878	106 890	82 967	45 861	32 389	1 054 70t	20 869	2,98
1879	113 666	84 027	46 065	31 393	1 089 070	20 69 t	3,26
1880	123 391	89 257	45 868	34 572	1 123 608	20 186	3,18
1881	127 672	96 278	45 246	32 826	1 155 217	20 186	2,31

Ju bem Berwaltungsberichte für 1861/76") waren erheblich flätlere Schwantungen in bem Bachbistunsberhaltung ber einzelnen Jahre zu verzelchnen; nach einer Retigen Romahme des Bachsistums frit dem Marzimaljahre 1871 ift eine Periode flabilerer Entwirdelung für die Bewölferung der Stadt eingetreten.

Bise in jener Berichtsperiode, ist auch in der diedmaligen die starte Bernechung der Bedolferung nur zum geringen Teiel durch den Ueberschus der Geborenen über die öskiedenen, zum weitand überwiegenden Aheil durch den Ueberschus der Jugezogenen über die Begwandernden veranlicht.

Die Geburtenziffer betrug im Jahre 1877: 45.1, 1878: 44.1, 1879: 43.0, 1880:
41.5 und 1881: 39.7 Bromitte, war also im Abnehmen begriffen; doch weit die durch ichwittliche Geburtenziffer mit 42.7 Bromitte noch ein ferd allnties Bertällnift auf.

Grirculich fit e.), das neben bieler bohen Geburtschiffer für unfere Berfachspreiche negetinger Gertraffekte ist verschieden fit, alle fir des feschsprische Beriche bes vorigen Bericht. Zer Duchspfmittelnt, welcher hier 32,7 Kromille betrag, ih für unfere fünf Jahre und 30,5 kruntergegangen. Zer wurdschaftliche Underfasst der Geberenen Geber des Geberenen betrag alle gagen 7,6 Kromille in den pelegken Jahren, jest 12,5 Kromille, eine feler erhöcklige Zelferung, mit welcher Beich und hier die fele Kromille, eine feler erhöcklige Zelferung, mit welcher Beich und hier die Schieden gehr der Schieden gehren bis der Schieden bis der Schieden gehren ger

Electistischeitsjäffern für die einzeltum Sahre woren: 1877: 31.4. 1878: 31.4.
207: 20.4. 1889: 32.4. Swirmill. 38 fenomde die brutfglüntliche Zeitslicheit ber Bewölterung auch noch uicht auf das der 1860 pedvolfterung auch noch uicht auf der Verstellung der Auflägegangen, so sigil boch der Verstellung der Verste

[&]quot;) Bal, brielbft Ibl. I. G. 50.

^{**)} Um unferen Lefern eine Bergleichung wertigftens mit Baris und Wien umb bem Staate Preugen zu ermöglichen, geben wir in Betreff ber im Zezt besprochenen Gerhaltniffe nachflebenbe Bulammenstellung:

Wirfungen ber im hygienifchen Intereffe von ber Gemeindeverwaltung aufgewendeten Mittel. *)

3m Bezug anf ble Tobelaufachen find bestondere Kinnermitäten in den find Jahren icht zu verzeichnen gewesen; Gebennien von bedeutendem Umsange find nicht vorgesommen. Des handsomment der Bertiffelte Urerflicht liegt mod immer in der frucken Commersferbeildseit der Kinder an Durchfall, Verschundfall zu. Juni, Juli um Mugniffund auch in delen ihr Jahren mieder teletig wiederstehend die Wonnte gewesen, welch deblott umde rechtie der meisten Eryfer gestorbert shoden. Der unwerhältnigmaßig hohe Muthell ber genannten Krantfeiten an der Gesammtsterblichkeit zeigt fich in solgenden Jahren.

Ge fauben an benfelben 1877: 5 224, 1878: 5 280, 1879: 5 283, 1880: 6 075, 1881: 4022 Mentschen, mb benutnet beindenn sis dieste sinchet im erstem Alterviajert: beyn. 4 604, 4 607, 4 764, 5 381 mb 4 390. Bernistssigt mm, daß vom dem Useri ber bei Beiten überviegende Theil mod anj das juecite Lebensjale ensjäult, nahrend biefe Armeities für bei demiter hinnaugeschens Allerspreichen gut wie nicht nuche in Betracktommen, jo zeigt sich, vom bed maginnisse Bernstlimt der Bertacktommen, jo zeigt sich, vom bed maginnisse Bernstlimt der Bertacktofferi jum griften Theil and lunkfaben beruht, weckte einem rationalem Etreben gegenüber nicht unverkristerlig fein wirben. Benn og gestung, neten ber lunterbräding der Schöliche fleiten, noch de bie Jodge ber bisherigen fündullerung Bertind woren, auch die anderen feine Linkfale fleide fleiden Utschaft jum erre Kannellerung gestellt ober unt Verlagen jum er Kannellerung unter den der Ermährung, der Scholicherung der Sc

Zahr.	2	Berlin	1.	Preußen.			Paris.			Bi€n.		
	Ge- burten şiffer.	Sterb- lich- leite- giffer.	Ueberichuß der Geborenen über die Gestorbenen.	Ge- burten- ziffer.	Sterb- lich- feite- giffer.	Ueberichuß der Geborenen über die Gestorbenen.	Ge- burten- ziffer.	Sterb- lich- feit8- şiffer.	Ueberichuß ber Geborenen über bie Gesterbenen.	Ge- burten- ziffer.	Sterb. lich. feite. giffer.	Ueberichuß ber Geberemen über bie Besterbenen.
1877	45,4	31,6	13,0	41,7	27.3	14.4	27.3	25.4	1,0	41,6	32,1	9,5
1878	44 :	31,5	12,4	40,5	27,5	13,0	29,0	25,4	3,4	41,4	32,4	8,6
1879	43,0	29,3	13,7	40.8	26,4	14,3	28,5	26,0	2,5	41,6	31,€	10.2
1880	41,5	31,2	10,5	39,5	27,1	12,4	27,8	28,0	- 0.0	42,1	30,3	11,0
1881	39,1	28,8	10.9	38.5	26,4	12,4	29,2	27,7	1.4	41,6	3 t,4	10,2
Durch schnitt	42,1	30,5	12,2	40,2	27,0	13,2	28,4	26,5	1,0	41,7	31,4	10,1

In biefen Biffern tritt ein wefentlicher Theil ber greffen Berichtebenfeiten in ben wirthichaftlichen und jeglalen Lebenbebingungen fiabilicher Bevollreungen unter fich und im Gegenfag jur Bevollreung eines großen Ctaates recht lebalt wer Augen.

*) Bgl. Bermaltungebericht bee Roniglichen Polizei Prafitiums von Berlin fur bie Sabre 1871-1880 C. 156.

310 beseitigen — was freilich nur 310m geringten Theil durch öffentliche Einrichtungen und behördlich Mahregeln erreicht werden fann — so würde die Misterberdnung der Bevöllerung durch die Berninderung der gerade uur auf das erste Lebendalter entsallenden Zodesfälle eine ganz ersbelich günftigere werden.

Rach Abzug bed Ueberschuffes ber Geborenen über bie Gestorbenen von ber Differenz ber Bewöllerung der beiben Zählungen ergiebt sich ein Ueberschuß von ca. 90 000 Ingewanderten über die Fortgezogenen für die Berichtsperiobe.

Trof ber also immer noch sehr starten Zuwanderung hat sich bas Berhaltnis ber auswärts Geborenen zu ben geborenen Berlinern zu Gunften ber letteren etwas gebessert.

Bähren fie bei ber Jahlung von 1875 mm mit einem Mutteil von 413 kromitle terteten wenn, modern fie 1880 wieder 435 fromitie Der Beofferung aus, hub yaar jeigt fig bie 3machure bei beiben Gelfglechten, vernehmlich allerbings beim mönnlichen. Zem Mutjelien von 303 Bromitie beim mönnlichen und 403 germitie beim meithlichen Gelfgleiche benach hanben mitmille 1860 425 beyn. 440 Bromitie gegenüber. Zoo männlich Gelfgleich beland von 203 1608 geborenen Berlimern mit 31 122 Jangsopenen.

er Grund liegt wefentlich in dem starten Uederschuft der hier Geborenen über bierem Geforbeiten, weiche hier gedoren waren, indem ein Theil der Sterbefalle (umgefähr zwei Liebentel) auf Ausbacklögedorene fallt und der Wegyng gedorener Bestiner nicht wiel größer ift, als die Jahl der Jurildkernen.

An der Allerovertseilung der Bendlerung fit mer eine geringe Einderung eingeren. Die gleichnaß junder Jaumebrung bewirt nach and wie ver eine geniße Eintiglich der anstrualen Allerovertseilung, wie sie mit den Berthaltnissen einer Großhadd der Reute zu eine unsetzung der Verlagen Und der Verlagen der Verlagen in der Verlagen in der Gementhalt gest Allerstaßen um die merhalbe berieben undere Index Des Verlagen in der Gementhalt gest Allerstaßen und die verlage der Verlagen in der Gementhalt gest aller und Verlagen in der Verlagen in der Gementhalt gest aller verlagen von der Verlagen in der Gementhalt gest aller verlagen und der Verlagen. Des der Verlagen der

fich befinden. Mitch bisterns Mitchtsliffen intellen 215 Stremitte jurt Gefammtagabi, vontom ein Biertel, b. h. 53 Bromitte, in Berlin, 162 Promitte baggen answärdt geforem find. Just ben filmgrene Mitchtsliffen überwiegen naturgemäß bie geforenne Berliner, nedde, ju ben 214 Bromitte bed erften Lebensjakrychub 188 Bromitte, ju ben 159 Bromitte bed juretten und 50 Bromitte felfen. Johgende Gegenüberjeltung zieft ben Gang biefer Bern skiltniffe, jurifden ber beden zählungen tom 1675 um 1880.

Bon 1 000 Ginwohnern gehörten ber nebenftebenben Alteroffaffe an:

	Geborene	Berliner	Auswarts	Geborene	Цебет ђанр t		
	1875.	1880.	1875.	1880.	1875.	1880.	
0-10	168	188	26	26	194	214	
10-20	93	96	75	63	168	159	
20-30	60	59	203	174	263	233	
30-40	38	38	135	141	173	179	
" über 40	54	53	148	162	202	215	
lleberhaupt	413	434	587	566	1 000	1 000	

Bas bas Beimathes bente, Geburteland ber Eingewanderten betrifft, fo find bie Landestheile im Allgemeinen im Berhaltniß zu ihrer Rabe vertreten. Dbenan fteht noch immer bas Burgelgebiet bes eigentlichen Berlin: ber Barnim, ber bei ber Bolfegablung mit über 30 000 Seelen vertreten war, von benen 18 000 auf Rieberbarnim und über 12 000 auf Dberbarnim tamen, fo bag alfo letterer trot feiner geringeren Rabe im Berhaltniß gn feiner Bevollerung wenigstens ebenfoviel nach Berlin entfenbet, wie ber unmittelbar Berlin umgrengenbe Kreis Rieberbarnim. Wemger Angiehmostraft fibt Berlin auf bie Bewohnericaft bes Rreifes Teltow, bie trot ihrer großen Bahl mir mit eirca 500 Berfonen mehr vertreten ift, ale Oberbarnim. 3m Gangen fanden fich 213 927 in ber Proving Brandenburg Geborene, worunter befonbers ftart noch bie Rreife Ruppin und Bebus vertreten waren, am ichwächsten bagegen bas Befthavellanb. Es folgen bie Provingen Schlefien mit 87 259, Pommern mit 67 435, Cachfen mit 63 513, Bofen mit 48 769, Beftpreußen mit 32 642, Oftpreußen mit 32 002. Rheinland mit 9 136, Sannover mit 7 541, Beftfalen mit 5 834, Beffen-Raffan mit 3 955, Schleswig-Solftein mit 2 936 ic., überhaupt waren aus prenfischen Landestheilen zugewandert 575 202. Aus bem Reich treten hervor: Medlenburg mit 11 141, Konigreich Gachfen mit 9 508 und Anhalt mit 6 036; im Gangen waren außer ben Prengen 46 356 in Reichslänbern Geburtige bier. Das Ausland war burch 13 734 Berfonen vertreten, worunter allein 3 830 Ruffen und 3 659 Defterreicher. Diefe Bablen entsprechen im Gangen mit nur umvefentlichen Abweichungen bem Berhältnift, wie es ichon bei ber gablung von 1875 bestanb.

Die Berichiebung in ben Berhaltniffen ber Sanpttonfesfindegruppen zwischen ben Jahlungen, bezw. ber Stand gegen Ende ber Berichtsperiode ergiebt fich aus solgender Ueberlicht:

	Evans getifche Laubeds kirche.	Separa- liften.	Ratho- lifen (infl.) Griediid Ralho- lifche.	Piffis benlen.	Chriften ohne Kon- feffions- angabe.	Zuben.	Affe Anderen (infl. ohne Angabe).	Neber- haupt.
1875	834 442	12 035	67 688	2 913	710	45 464	3 606	966 858
bas find Bromille								
ber Bevölferung	863	12	70	3	1	47	- 4	1 000
1880	972 209	10 662	79 877	3 576	1 173	53 916	917	1 122 330
bas find Promille								
ber Bevölferung 1880	866	10	71	3	1	48	1	1 000
waren barunter:	461 888	4 979	41 604	2 071	633	28 088	566	542 829
männliche						28 088 25 828	351	
Bromille innerholb ber Konfession:	510 321	5 683	35 273	1 505	540	29 828	351	579 501
männliche	175	467	558	579	540	521	617	184
weibliche barnnter waren ge-	525	533	442	42t	460	479	383	516
borene Berliner .	410 798	4 183	20 103	1 705	1 027	18 529	439	486 784
das find Promille.	453	392	252	477	875	344	479	434

Too Chelumitrechalling ber Kouleffineur innerhald ber Bedietung ist alss in sin sin sin jahren solt menerinbert gebieben. Die Groungrisigen einschließlich ert Separatissen mit Setten silben soll gin genam sieben Richte Bereisterung; innerhalb biebe Kompleres bast ansichench eine Berichischung zu Gunsten ber Ganberfried statigelunden. Zus
eiter Achtel wird soll ansichslichisch von den Kaulbeiten und Jachen gestieber, alle auberen
zustenmengenommen erscheinen zur in State von einem Joseispunkertijtel der Bereistung, zusehe allerschein der Vervollerung, zuseh aller den vervollstelligen in der der Kaulbeitung der besen, die sieher Knaule genocht beim der Vervollstelligen in knaue gestatelt beim der Vervollstelligen siehen der Vervollstelligen siehen.

Andy die Katholiten und Inden haben sich etwas stäterte vermehrt, als die Bevöllerung im Gangen, so das siese Berdichtsfantsfeile um je 1 Promitie genachsen sind. In Verkältnis gegen einander ist dossierts geblieden; dei deiden Jählungen waren die Katholiten zientlich germa undertschaft mat fo liert wie die Inden. Mit Bezug auf das Berkültnig der Erfchlechter innerhalb der Kanlessinane ist auf jacke Keschiedenheiten hinzunseien. Nährend dei den Ervangelissen das niedliche schieden nach gleichen die könneigst als im der Gestummtworflung im der Anachstriege kannen 21 Jennen auf 19 Männer), ist dei Katholiten und Juden das Gegentheil der Fall, was schieden auf 14 Männer), die dei Katholiten und Juden das Gegentheil der Fall, was schieden von der Anachstriegen der Katholiten und Juden was des genechtes der Fall, was schieden Wickelberg und der Fall der Katholiten und Juden wie der Fall, was schieden Wickelberg der Fall der Katholiten und Lieberg wie der Fall werden von der Fall der Katholiten und der Fall der Katholiten und der Fall der

Die untenstehende Tabelle S. 100 u. 101 giebt eine gedrängte Uebersicht einiger Hauptresultate ber diedmaligen Audzasschungskombinationen, an betreffender Stelle zugleich mit Gegenüberstellung der entsprechenden Berhällniffe von 1875.

Der Antheil ber Klaffen rein gewerblicher Thatigkeit, unter Einrechnung der Dienstboten und Arbeiter ohne näbere Angabe, ist ungefähr berfelbe geblieben (fast 81 Brozent).

Unter ben Angehörigen find etwa funf Stebentel weiblichen, zwei Siebentel mannlichen Geschlechts, ein Berhaltniß, bas in ben einzelnen Berufollaffen nur geringe Abweichung erfahrt.

Troth der Aufnahme des Thiergartens und des früher zur Gemeinde Lichtenberg gehörigen Terrains in den Stadtbezirf Berlin hat fich das Gesammtverhaltnih der Dichtigteit, in welchem die Bewölkerung denselben bewohnt, gegen früher noch verschlechtert.

Wahrend wir in bem Verwaltungsbericht für 1861.76 für das Jahr 1876 als ben auf einen Einwohner sallenden Flächeuranm 63 qm angeben konnten, entsielen auf benselben nach den Resultaten der Boltdsächfung des Jahres 1880 nur 551/4 qm. Jwar nimmt die Dichtigkeit der Bevöllerung in den inneren Stadtiheilen ab hies zeigte fich fogar bei 102 Stadtibeziten, der Spillte aller Bezirte), dafür fleigt fie aber jehr flart in den perideriiden Stadtibeilen.

Die Bewegung ber Bevollerung in ber Ctabt felbft charafterifirt fich immer beutlicher als eine centrifugale. In bem letten Bablungeintervall find außer ber Altitabt (Berlin, Kölln und Friedrichowerber) noch folgende feche Stadttheile in ber Bevollerungsşabl şurüdgegangen: Dorotheenftadt, Friedrichstadt, untere Friedrichsvorstadt, Luisenstadt bieffeits bes Kanals. Spanbauer Biertel und Friedrich-Bilbelmftabt. Dier weichen bie Bohnraume mehr und mehr ben Geschäftslofalitäten, und bie Bewohner bevolfern immer bichter bie Stadttheile ber Beripherie. Bon biefer Bewegung find jest auch fruber in gunftigeren Berhaltniffen befindliche Stadttheile, wie die Schoneberger und Tempelhofer Borftabt ergriffen, fo bag ber Ring tompafter Bevolferungebichtigfeit jest nur noch burch ben von ber Epree gebilbeten Quabranten mit Moabit und Bebbing auf bem rechten, mit ben an ben Thiergarten grengenben Stabttheilen auf bem linten Glugufer unterbrochen ift. Dbenan unter ben Stadttheilen an Dichtigleit fieht noch immer bas Spandaner Biertel, welches feinen Bewohnern burchichmittlich nur 20 gm Raum bietet. Es folgen unmittelbar bie Quifenftabt bieffeits und fenfeits bes Rangle und barauf, mit auch noch unter 30 qm pro Berfon, bie vier Stabttheile ber Altftabt. 3wifchen 30 und 40 am auf ben Ginwohner haben Raum bie Friedrichftabt. Friedrich Bilbelmftabt, Dranienburger Borftabt und obere Friedrichsvorftabt, und von ba bis aum Gesammtburchichnitt für bie Ctabt, b. b. 551/4 am rangiren bie Echoneberger Borftabt (1875 noch beffer als ber Durchfchnitt), Dorotheenftabt und bas Stralauer Biertel. Bon ben fechs noch übrigbleibenben Stabttheilen folgen unmittelbar nach dem Durchschnitt die Rosenthaler Borstadt, die Tempelhofer- und die untere Friedrichsvorftabt. Das Königsviertel bietet feinen Bewohnern zwar noch im Gangen 125 gm Raum, boch ift biefes gunftige Berhaltuik bier wie bei ber Rofenthaler Borftabt nur ein fceinbares, infofern bie an Arcal großen Augenbegirte biefes Stabttheils faft unbewohnt find, mabrend fich bie Bevolferung in Birflichfeit in ben fleinen Innenbegirfen febr bicht gufammenbrangt. Auf bem Webbing tommen noch 162 qm auf ben Bewohner, in Moabit 206 und in ber Thiergartenvorstabt 269.

Das Jalanmenbedagen der Benklerung im Wieldsleferum jas weiter Gertifchrite gemacht. Wöhrends die Einstehunge (deuts die Ernschefferung) fis um 16.9, Broyent vermehrt haben, ift die Grundblidfagst nur um 11.m Proyent geftiegen. Die Folgen dasson ist die Jamadome der Behaulungsbiffer, b. b. der durchgen. Diefer Zundfagintt mich nach fisst flectreffen im Könligsviertet, wo 65.n, in der Jeferdsch Williefamilden, won 66.n, Zempelager Serfedd, wo 66.n, Zempelager Serfedd, wo 67.n, in der Bereitsbefer Berfiedd, wo 67.n, in der Deutsiersbefer Berfiedd, wo 76.n, in der Deutsiersbefer Berfiedd wie Millende Berfiedd wie der Berfiedd weiter der Berfiedd wie der Berfiedd wie der Berfiedd weiter der Berfiedd wie der Berfiedd

Berufettaffen.	Setbftt	hâtige	Ueber- baupt.	Das fint Promille aller Setbit- thatigen.	
	Männer.	Frauen.		.,	
andwirthschaft	746	36	782	l _A	
erftwirthichaft und Jagb	25 1 492	33	1 525	0,a 2,r	
ficherel	63	4	67	0.1	
Bergbau, Gutten unb Salinen	60	1	61	0,1	
nbuftrie ber Steine und Grben	2 698	26	2 724	4,0	
Rejallverarbeilung Rajchinen, Wertzeuge, Inftrumente ic	24 518 7 973	304 55	24 822 8 028	44,5	
bemijche Induftrie	884	21	905	14,4	
nbuffrie ber Seis und Leuchtstoffe	496	39	535	i.o	
ertillnbuftrie	6 480	1 686	8 166	14,4	
tapler und Leber	10 396	339	10 735	19.4	
nbuftrie ber bolg- unb Schnipftoffe	25 144 15 545	420 947	25 564 16 492	45.a 29.a	
labrungs- und Genugmittel	30 849	44 778	75 627	135 4	
Saugewerbe	22 154	29	22 183	39.1	
Buch- unb Runftbrud	6 696	152	6 848	12,3	
unitliche Betriebe für gewerbliche Bwede .	4 652	47	4 699	8,4	
antel	51 414	8 882	60 296	108,1	
Berficherungswefen	1 118	27	1 119	2,0	
antitragen. unb Stadtverfebr	10 653	174	10.827	194	
beberei und Chifffabrt	2 015	5	2 020	3,4	
Beberbergung und Erquidung	9818	1 218	11 036	19,	
Schauftellungen	418 7 051	58 930	495 65 981	0,s 118.s	
benftige perfonliche Dienilleiftungen	5 900	3 179	9 079	118,3	
irbeiter ohne beionbere Angabe	55.462	25 553	81 015	145.	
feft. und Telegraphie	5 377	102	5 479	9,	
tifenbahnen	5 076	26	5 102	9,	
etterional	1 677 3 006	2714	2 953 5 720	5 ₂	
Bilbente Runfte, Mufit, Theater	3 293	1 002	4 295	7,	
iteratur und Breffe	2 019	40	2 059	3,	
firthe	451	6	457	0,	
fenigliche hausverwallung	641	78	719	1,	
Staats- und Reichsverwaltung	10 010 143	26	10 036	18,	
techiëpflege	3 079	-1	3 080	5.	
frmee und Marine	20 107	'	20 107	36	
frmee und Marine	2 082	55	2 137	3,	
dentiere	5 288	7 287	12 575	22,	
Benflonare	3 290 6 812	1 619 620	4 909 7 432	13.	
Obne Gewerbe	3 039	16 156	19 195	34,	
Jeherhaupi	380 196	177 971	558 167	1 000,	
Darunter bie gewerblichen Rlaffen inege-	001 000	140,000	451 769	600	
famml . (intl. Arbeiter unb Dieuftbeten).	304 806	146 963	401 769	809,	
Semerbliche Staffen	236 393	59 301	295 694	529.	

1875 war ber ent- iprechende Bromille-	Angel ber Gelb		Nue Unwe- jenden.	Bon ben thatigen gebe	maren	Bon 1 000 Gelbft- thatigen jeber Berufs- flaffe waren alfo geboren		
fap.	männlich.	weiblich.		In Berlin.	auswärts.	in Berlin.	auswärts	
1,5	197	564	1 543	154	628	196,9	803,1	
0,0	10 561	13	48 3 478	7 322	18	280,0	720,0	
2,5 0,1	33	115	215	372	1 203	211,t 552,a	788,s	
0,1	28	70	159	14	47	229.4	770.	
5,4	1 183	2 835	6 745	1 166	1 558	428.a	572.0	
50,0	9 340	23 509	57 671	9 806	15 016	395,1	604.0	
16,6	3 238	8 222	19 488	3 056	4 972	380,1	619,3	
1,4	283	702	1 890	191	714	211,0	789,0	
17,2	232 3 095	598 7 839	1 365 19 100	167 3 96 1	368 4 205	312.t 485.t	687,9	
20,3	3 869	9 602	24 206	4 620	6115	485,t 430,s	514, ₂ 569, ₇	
50,3	11 215	27 500	64 279	8 673	16 891	339.1	660.	
26.2	4 907	12 550	33 949	3 727	12 765	226.o	774,0	
134,1	17 599	40 494	133 720	21 960	53 667	290,4	7094	
49,4	10 368	24 767	57 318	4 428	17 755	199.7	800,3	
11,4	2 026	5 280	14 154	3 785	3 063	552,1	447,3	
6,2 101,7	1 287 21 796	3 347 55 515	9 333 137 607	2811	1 888	598.2	401,a	
101,7	480	1 159	2 758	17 791 275	42 505 844	295 t 245,a	704.a 754.a	
0,1	142	70	325	17	96	150,4	849,	
15,0	5 715	14 174	30 716	2 140	8 687	197.4	802.4	
5.1	188	567	2 775	19	2 001	9,4	990,4	
23,	4 903	12 944	28 883	1 553	9 483	140.2	859.2	
0,3	129	326	950	153	342	309.1	690,0	
122,4	599 3 234	868 8 446	67 448 20 759	5 328 1 339	60 653	80.s	919,2	
111,3	3 234 26 992	61 314	164 321	22 654	7 740 58 361	279.4	852,4	
9,9	3 079	7 753	16311	909	4 570	165.0	720,4 834,1	
13.2	3 485	8 172	16 759	616	4 486	120.7	879.0	
3,2	839	1 996	5 788	507	2 446	171.7	828.5	
10,3	1 810	4 328	11 858	1 615	4 105	282.2	717.5	
5,5	1088	3 176	8 559	1 723	2 572	401,2	598,4	
1,2	562	1 709	4 330	569 88	1 490	276,3	723,	
14	353 408	958	1 626 2 085	158	369 561	192,6 219,a	807,4	
15,6	6 2 13	15 996	32 245	1 230	8 806	122.4	780,a 877,4	
0,3	51	135	329	1 230	140	21.0	979.	
4.4	974	2 487	6 5 4 1	741	2 339	240,4	759.4	
38,2	1 035	2 69 1	23 833	923	19 184	45,0	954.1	
4,4	1314	3 247	6 698	487	1 659	227,3	772,	
22,8	2 710	10 988	26 273	4 551	8 020	361,0	638,	
8,6	1 209	4 825	10 943 7 500	1 091	3 8I9 6 216	222,2	777,8	
10,a 41,4	3 824	7 430	30 449	5 481	13 716	163,4 285,5	836,4 714,5	
1 000,0	162 633	401 530	1 122 330	142 053	416 114	254,5	745,s	
807,4	102 824	254 157	808 750	120 154	331 615	266,0	734,0	
544,0	71 999	183 529	551 222	90 833	204 861	307,2	692,4	

egorbitante Sobe von 116,7 Progent. Diefe Biffern find geradezu der Ausderunt eines Gemeinschadens, gegen welchen auf Abhalfe erft durch eine ftrengere Bauordnung gu boffen ift.

Nie Jahl ber Haller mit nicht als 20 Wohnungen ist in stete, nahfernd des tehen Jählungbintervalls sogat befunders trapber Etiegerung von 2 947 auf 3 977 angelangt. Doggen hat die Jahl der Haller mit Einer Wohnung wiederum, wenn und nur um zwei, abgenommen; sie belief sich bei Jählung unf 795. Die Jahl ber häufer mit 1 bis 5 Wohnungen betrug 3 992 gegen 4 010 im Jahre 1875. Das Mielhafolgenerdissen wuchert berattig, das die wennen Wohnungen einer oder bed, weiniger Jamissis in einem Haller die Stefattig, sondern sogar positiv tonstant an Mohen versiert.

Hand in Sand mit biefem Ueberwuchern der Miethschafernen, bezw. der Zunahme der Befanfungspiffer geft die Qualität der Wohnungen jurudt; das geigt fich in der fleten Berichfecherung der Stockwerkslage, wie in der Berminderung der Durchschaftlicke abl der Wohnstamischeiten.

Die bei ber Jählung von 1876 (don übermäßig bohe Jahl von haufern mit vierterpen boch felegeren Wehrungen, 6.616, film af 75.88 gemadifen, um be 5 find noch 835 Sahrer mit Wehrungen im sinitee Etee binugsetreten. Uberhoust somben fich 3298 Actionomismen, 10.416 Zonobostungen, 72.88 Schoumgen im siniteen 2006 umagen zwissen von 18.88 kangen um 20.4 Vergest lehe somit eine Vernechrung der Kelter vordungen um um 74.4 Vergent, dossgen der Wehrungen im 26.00 um 74.4 Vergent, im siniteen Eteel um 4824, umd im vierten Eteel um 52.9. Vergent gegenüber. Leit sichkelben der Sonomonie dem oder der im 6.00 um 19.00 und vergen der Vergen Leit sichkelben der Sonomonie dem Sonomonie von 18.00 um 19.00 um 19.00 um 19.00 um 18.00 um 19.00 um 19.0

Die burdischtittiste Jimmerzasi ber Bössungen ist von 2.m auf 2.0 auf degangen. Die bewohnten Gelossfe ohne beisbared Jimmerz hoben sich fost geman in gleicher dobte gehalten (2.29) im Jahre 1875 ageng 2.200 im Jahre 1880). Dagegem baben die Bössungen mit mer einem beisboren Jimmer sich von 100 115 auf 127 402 mentet, die dem jange ichtigkenz allemmerz von 5.68 90 auf 67 501. Mach die gestigeren Bössungen jober Näumsichteissfalle baben jangenommen, boch nicht in bem Maße wie biefe beihen unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich überbies der größe Lied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich welchen unterlien, im welchen sich unterlied unterlied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlien, im welchen sich unterlied (35.354) der 50 087 Gestässten unterlied, über 50 087 Gestäss

Zagegen ift es als eine Verbessenung ber Bohmverhältnisse hervorzuhseben, daß is 3ahl der Schlassente sein der vorigen Jählung wesentlich zurüngsgenagen ist, der männlichen von 60 574 auf 41 475. der weiblichen von 18 124 auf 17 612.

Bezeichnend für die Eigenart der Berliner Wohnverhaltnisse find die Ergebnisse der Aufnahme über die Zeit, seit welcher der Haushalt die Wohnung bewohnte. Wehr als ein Sechstel (177 Promitle) war erst seit dem letzten Quartalstermin eingezogen, 15.6 Kromille Böhrend des brothergefenden Galbigharts, io daß jaht ein Teittle der Beoldlerung die Wohnung erst bis zu 8 Konaten innehatte. Und den ersten Viertel des
Jähnungslagters waren weitere 20 Kromille der Bohnungen bewohnt, und im Kaufe des
Jähren 1879 waren 196 Kromille der Handlungen zugegogen, io daß alle mehr als
Gahren 1879 waren 196 Kromille der Handlungen zugegogen, io daß alle mehr als
Gahren 1879 waren 196 Kromille der Handlungen zugegogen, io daß einem von
23 Monaten die Bewohner gewechselt hatten. Zemegegenüber war erst unter zie breitychn
Röhnungen eine seit 10 und mehr Jahren von bemielsten handhalte bewohnt genechen
(fo Kromille).

Die Zahl der bewohnten und leerstehenden Wohnungen, sowie den Miethwerth derfelben zeigt die nachstehende Tabelle:

Schluß des Jahres.	Boh- nungen und	deren Wiethwerth	waten b	Bon ben A ermiethet begr	,		ffen ben leer	ftanben also von je 1 000
	Gelaffe.	pro Jahr.	Boh- nungen.	zum Miethwerth.	durch- ichnittlich pro Kopi.	Boh- nungen.	zum Miethwerth.	Woh: nungen leer.
1876	237 556	167 431 233	223 430	161 219 578	162,0	14 126	6 211 655	59,5
1877	253 395	168 831 190	235 430	161 793 653	158,1	17 965	7 037 537	70,9
1878	265 724	167 638 412	245 053	159 741 834	151,5	20 671	7 896 578	77,4
1879	273 987	166 023 269	255 479	158 924 787	145,0	18 508	7 098 482	67,4
1880	279 187	166 727 358	265 138	161 341 225	143,6	14 049	5 386 133	50,3
1881	286 630	171 156 493	273 733	165 866 303	143,6	12 897	5 290 190	45,0

Der burdschuttlide Michigenth pro 800 ber Bealterung itt in der Berügkenperiebt freitig kerchegangen; erft im leigen Zoher ten die Zeidung in bem Mödgung
ein. Wie aus dem Bengtieß mit den keigligfem Angehen des freihegenightigen Stepten
wollungsberügt zu erfehen ih, var feit 1800 eine fontlaufe Zeigerung der Mogaben
worden bette. Diese Missopher auf die Berirdslungs des Weghebeltriellies zu verwechen, neder der Climobuler auf die Berirdslungs des Weghebeltriellies zu verwechen bette. Diese Angebe beite im Jahre 1875 163a. «M. erreicht. Zeiten legem
er Mödgung bis auf 145a. "M. 19 deh pr Neg ple Bevolltraug für der Betrießung
des Weghebeltriellies en. 20. «M. meniger ausgegeben wurden. Diese Ertspärige bes Weghebeltriellies en. 20. «M. meniger ausgegeben wurden. Diese Ertspäriger Bestreitung der Berirdslungs
Weltze begehrende Bevolltraug erfolge natürtlich auf Affent der Jausbediffer. Die
Purdfäglantspreife für die semnießeren Weghungen gingen in den Berirdseighere von
72 fabre 687, 652, 622 mm 005 son den 656 mehr der

Folgende Tabelle zeigt, wie die verschiedenen Wohnungsklassen an diefer Preisberminderung partizipiren:

am.	Bo	n bem	gejamn					etheten I n Preife		en kamer	ı Prom	ille
Jahred: fchluß.	bis 150 M	151 bis 300 M	301 bis 450 M	451 bis 600 M	601 bis 750 M	751 bis 900 M	901 bis 1200 M	1201 bis 1500 M	1501 bis 3000 M	3001 518 6000 M.	6001 bis 12000	Heben 12000 M.
1876	15	108	100	64	56	51	78	65	192	116	68	87
1877	19	118	92	63	55	50	80	63	186	115	65	94
1878	25	126	89	63	53	49	78	64	184	111	65	93
1879	30	133	89	64	52	47	77	63	178	108	64	95
1880	31	136	89	64	52	49	77	62	175	106	62	97
1881	31	137	89	64	53	47	76	62	172	102	63	104

Der Knichell der alleichtlighten Blohmungen hat fich alls in den fint Jahren veroppett, und der abgitbellige Klaffe ist auch nach um fest ein Drittel gestiegen. Die Mittelnochungen haben lipte Mniche ein ist gender Louden, au gleicher behoe gebalten, mößernd die ihrenen Wohnungen von 1500 bis 12 000 M. fert Verstern haben. Rint der fixureft Klaffe jest wieder eine beträchtliche Berneftung.

Der Ertragowerth ber Berliner Grunbstude zeigt fich in folgenben Bahlen:

Bebaute Grunbftude und Berth berfelben nach ber Feuerverficherung und ber Miethofteuereinicabung.

Sabr	Berficherte Berficherung. Grundftude fumme berfeit				Grundft	Miethbertrag üde für bas fo jende Zahr	Berth ber Grunbftude nach bem	burch- [chnittlich			
(leptes) Quartai.	Bahl.	gegen bas Bor-	in Mart.	gegen bas Bor- jabr Prozent.	Grand- ftud.	Bahl ber Grund. flüde.	in Mart.	gegen bas Bor. jabr Prozent.	Miethertrage aller Grund- ftude über- haupt.	Grund- ftúd.	
1876	16 682	101	1 619 263 000		97 066	17 737	167 431 933	102	3 013 762 197	169 914	
1877	17 163		1 734 896 600		101 081	18 240	168 831 190		3 038 961 420		
1878	17 595	1	1 831 342 800		104 083	18 702	167 638 412		3 017 491 416		
1879	17 937	102	1 904 004 200	104	106 150	19 018	166 023 269	99	2 988 418 812	157 136	
1880	18 138	101	1 958 870 400	103	107 998	19 234	166 724 358	100	3 001 092 444	156 031	
1881	18 310	101	2 010 306 100	103	109 793	19 463	171 156 493	103	3 080 816 874	158 291	

Der Berth der Grundftüde ist hier als ochtspfunder Methverth derfelden tiptiolisier. Der Bertigensposerth der Grundftäde ist fletig gestiegen; der Ertragdwerft ist soll eine Jestig gesollen; est mie leigen Bertigdbogt zeiglich geicher alle allemanne. Die Differen josischen Bertigkerungs und Gritogdwerth ergied ungesähr den Berth des Grund und Bedenk; ihre sante Verminderung auf zwei Detitel des Betrages vom 1876 sie auch den Unterly zu werigter unstattlichen Erchflichtung.

Sieran bat bie ankerorbentliche Entwidelung, welche bie Bertehromittel gerabe in ber Berichtsperiobe genommen baben, wefentlich mitgewirft. Bie febr die Eröffnung rabialer Pferbebahnlinien ein Beburfnig war und auch noch weiter bleibt, ergiebt fich ans ben Bablen, welche wir fiber ben fleigenben Berfehr auf ben Bierbeeifenbahnen im fünften Abichnitt gegeben haben. Durch biefe Bahnen wie burch bie gegen ben Schluß unferer Berichtsperiobe bem Berfebr übergebene Ctabtbabn wird ber Bevolferung in immer fteigernbem Dage bie Doglichkeit gegeben, fich weiter hinaus in ber markifchen Gbene angufiebeln und bie innere Stadt bem Sanbel au fiberlaffen; mehr und mehr wird ihr Gelegenheit geschaffen, ben Dietholafernen ju entgeben, welche aus bem Beburfnig bervorgegangen find, ben bei ben fruberen geringen Bertebremitteln übermäßig in bie Sobe gefchraubten Preis bes bem Gentrum nahegelegenen Grund und Bobens burch rudfichtslofe Ausschlachtung bes betreffenben Luftraumes nach Möglichfeit als eintragliche Kapitalsanlage auszumuken. Dehr und mehr wird ber Grundbefit burch die von bem fteigenben Berfehr erichloffene Konfurreng bes Borlandes genothigt fein, fich mit normaleren Anfprüchen zu beanugen, und in bemfelben Grabe wird auch die Möglichkeit erfteben, ber Bevollerung angemeffenere, bem bygienifchen Beburfnig beffer entfprechenbe und in Folge beffen auch fur bas Gebeiben berfelben in moralifcher und wirthichaftlicher Besiehung portheilhaftere Bobnftatten zu ichaffen.

Die öffentlichen Einrichtungen für die Berforgung der Bevölferung mit Cebensmitteln.

Bahrend unfer Bericht über bie Gemeinbeverwaltung in ben Jahren 1861-1876, neben ben großen Fortichritten, welche er fur bie ber geiftigen Rultur bienenben Berwaltungsgebiete nachweisen konnte, zugleich - in ben über bie Kanatisation und bie Bafferverforgung handelnden Abschnitten - von ber Begrundung und bem rafchen Fortgang neuer wichtiger, ber Förberung bes materiellen Bobles gewibmeten Unternehmungen Runbe geben tonnte, hatte er in Betreff ber Berbefferung ber für bie Lebensmittelperforaung ber Stadt bestebenben öffentlichen Ginrichtungen nur bie erften Anfange eines bedentsamen Fortichrittes gn verzeichnen. Aber biefe Anfange - ber, wenn auch gunachft gescheiterte, Berfuch ber Begründung von Markthallen.") ber Antauf eines Terrgins gur Anlage eines ftabtifchen Biebhofes auf ber Felbmart von Lichtenberg, bie burch ben Rommunalbeichluft vom 30. Mars 1876 im Bringip aboptirte Ginführung bes Schlachtawange8 **) - bewiesen, bag bie Gemeinbebehorben gu ber Ueberzeugung gelangt waren, baß bie Granbung öffentlicher Echlachthaufer, bie Ginfuhrung bes Echlachtgwanges, Die Errichtung eines centralifirten Marttes für alle Gattungen von Schlachtvieb, wie ber Erfat ber öffenttichen Bochenmartte burch gwedmatig im Stadtgebiet vertheitte Martthallen Stufgaben find, beren Bofung fur große Rultur-Gentren nicht minber nothwendig ift, ale eine reichliche Bafferguführung und eine gwerfmakige, allen bigienifchen Anforderungen entfprechende Entwässerung,

colliers bie Stivistifischäuferterien aus bern Zumern der Euder entferent und betraf allgemeine öffenteille forentriette Scholischäufer erfeit vererben, follten die Stroteller beis Schlächtereibertriches, che fie in den Konfurn gefangen, der Kontrole vom Zachpoerfländigen unterworfen werden, follten filt dem Serfam) bed fliefolged Jowobl wie anderer Suchrungsbemittel unter Spiritifier Servondurun aus Buffishi fliesphere Schläten gefolgenie werden, fo

^{*)} Berm. Bericht für 1861/76 Ebl. 11. G. 22.

^{**)} a. a. D. G. 147.

hanbelte es sich um Iwede, welche große stöbtische Gemeinwesen mit voller Sicherheit nur erreichen können, wenn sie auch biejenigen dazu erforderlichen Einrichtungen, die an sich durch Brivatunternehmungen geschassen werden können, selbst in die Hand nehmen.

Als die Gemeinbedeichen bas ca. 28 da große Terrain auf der Lichterberger Gerbauert annaturen, war es noch freinerwogs beschäuser den Zode, werde meiliem der läddlicher Beicher auch mit der Bertieben der Beitre Beitre Beitre Beitre Beitre Beitre Beitre Beitre gestellt uns gewillermaßen die Költung an, um fic gegen übermöhige Gerberungen jener Mitigen geschiedhaft zu schäußen. Wit über zu einer Bertländigung über den Anstall über Kindigen zu gefangen, um auf beiern die im mit zu lange verfaunte — Aufgabe der Errößung gestlichter Aufgabeit zu einem Beitranfert um der Einfalferum der Gerfühlicher mit einem Siehmorft um der Einfalferum der Schäußeitzum mit einem Beitranfert um der Einfalferum der Schäußeitzum der den Lange vor dem Anstall des Lichtenberger Zerrains der Bertung gemöße un verben.

Die Kommunalbefcörben halten biefen Weg der Löfting feltel auf die Geschr für bingegogen, das die gefammten Anlagen der Geschlichoft – deren Kyltirum sit unfere Jwerkt nach dem Gutachten des Erbauerds derfelben eine Auftrendung von 2 100 000 .//. erfordert boden wölte – sich im Vershältniß jum Wachdyllum der Bevällerung und mit Allfähligt all die machfende Vedonung desjenigen Edubtheiß, in wedgen fich die befinden, als für längere Zeit bermertlichen nicht erwielen halten.

Aron aller beleft Bebenfun, heren volle Seytinbung die Todgerit (don jeht bewieden, 1), flund die Studbermadfung der vorsichneten Minagen her ermöhlurte furmerbigsfellt (dolf im Berbergumbe der Gruodgungen. Zo lange bermieden werben fonnte, für einen Jamef des öffentlichen Jatterfels einmal aufgemenhetes Strötalbullab unde din Rendarrengs untermiehnen der Gemeinte ju geffelben, oder qur ju geffelen, fo lange folle der ermitielt geffelben, oder auf zu gerführen, fo lange folle der ermitielte Bertind gemeckt werden, die Zohung der Minagen mit Zohunning der Britostinterfelm kerbein und weise beiteit irfelbesolleru.

bag bie private Unternehmung gu Unrecht und nur unter Benuhung früherer Uneutschlossenheit der städtlichen Bertretung in den Besih des der Gemeinde gebührenden Markirechtes gesangt war;

daß bie Giuführung bes Schlachtzwanges und aller im Zusammenhange

^{*)} Die Bewölferung ber Stadt ift seit dem Jahre 1875 (Dezember) von 966 858 Ginwohnen auf rund 1 200 000 Ginwohner gemachsen; in ungelähr ziechem Berhältnis ift der örtliche Konfirm an Schachived gestingen; der Export ift der ein noch voll lehhafterer gemochen.

hiermit stehenden wohlsahrtopolizeilichen Veranstaltungen ein nur im außersten Rothfalle belegirbares Recht ber Gemeinde barstelle;

daß vor allen Dingen — sollten die Kanfönnterhandlungen mit Ersolg geführt werden — die Bestimmung der Kansbedingungen nicht lediglich im Belieben des völlig konkurrenzlosen Käusers stehen dürse.

Da jele Komfination, bei melder bis Selde mit ber im Beifij bes ollen Bießbeise schnildigen Ermerksgeschlichgilt in ein vertragsdmäßiges Mithembungsbercht besselches getreten wiere, umpraftisch und wegen der galugischen Verfeisiehenheit der bierbei keiberleitet zu wahrenden Juteressen und wahren und bestehen der den die den den die den der den die die den die den

Um beibe Bege ber Lösung offen zu halten, erfolgte der Antauf bes Lichtenberger Terrains, bessen Baugrund, Situation und Höbenlage einen Neubau im hoben Grade begüntlicken.

Unter biefen Umfünden worde, old im Secumber 1875 die Berkandlungen wegen katterfed desfenigen Arrains, auf werkform die jetzige fabbilighe Anlage erbaut ist, die an einer an eine berinwantliche Griff gebnudene Berkandsofferte geleigen woren — was jedenfalls auch dem anderen Zielle nicht underdamt geleichen wor. Der Berliner Richmartinkflenigselficht burg ein Zierleichen des Wagliebes bedeutet:

daß die dieher für übre Anlagen geforderten Anafpreise viel zu hoch seien. Es wurde singugestigt, "doh, wenn die Gestlichgaft sich ausgereitung, in nächster Zeink vorlich von die Verlagen unter bedrucker Ermäßigung des dieher verlangten Breises zu machen, die stadische Bekörde genötligt sein würde, die siehengen Angeschaftlichen. welche auf bie Fleischverforgung ber Stadt und bie Regelung bes Schlachtbetriebes Begug haben, aus eigener Initiative und unter Bennhung ber hierfur burch bas Gefet vom 18. Marg 1868 gegebenen Mittel in Ungriff gu nehmen.

Bei ber Bichtigfeit und Unaufschiebbarteit ber Bahrung tief eingreifenber Jutereifen ber gesammten Ginwohnerschaft wurde - im Mangel annehmbarer Borichlage ber Direttion - eine tonfequente und ununterbrochene Durchführung ber felbftftanbigen Berftellung ber obengebachten Unlagen aus ftabtifchen Mitteln fich als eine unabweisbare Rothwendigfeit barftellen."

Die bemnächft gwifchen Kommiffarien bes Magiftrate und Bevollmächtigten ber Befellichaft weitergeführten Berhandlungen fcheiterten. Die Offerte Bener:

> llebernahme ber hupothefariich verficherten Schulben ber Gefellicaft und Ginlöfung ber Aftien (angeblich find 6 Millionen Mart emittirt) jum vollen Rennwerth von je 200 Thalern bas Stud,

wurde von ben Bertretern ber Gefellichaft abgelehnt, weil "bie Aftionare, welche bie Aftien über Pari bezahlt batten, bei bem Geichaft boch einen Bortheil baben mußten". Der bemnächft erneut gemachte Berfuch, fur bie Ditverwaltung ber Gefellichafteanlagen burch bie Stadt eine vertragemäßige Grundlage ju gewinnen, legte bie Unausführbarteit einer folden Rombination auch fur Diejenigen flar, die an die Möglichkeit einer folden noch geglaubt hatten.

3ekt erit, nachbem wir unfere Bereitwilliafeit, Die Anlagen ber Gefellichaft zu einem felbft hoben Breife ju erwerben, bewiefen hatten, gefchab ber erfte Schritt jum felbftftanbigen Borgeben. Der Bertrag fiber ben Antauf bes oben ermabnten Territoriums auf Lichtenberger Felbmart wurde am 28. Oftober 1876 abgefchloffen. Der Kaufpreis betrug für 38 h 76 a 47 gm 657 210 M. (1.20 M. pro Quabratmeter).

Sofern mit bem Ban ber gu errichtenben ftabtifchen Anlagen noch vor bem 15. Degember bes 3ahres 1877 porgegangen merbe - eine Bebingung, welche bemnächit eintrat -, follte außerbem ber Stadtgemeinde nach bem bieruber mit ber Bertauferin geichloffenen Bertrage bas Terrain eines unmittelbar por ber Bauftelle gelegenen großen freien Plages von 5 ha 38 a 88 qm Glacheninhalt unentgeltlich gufallen.

Erit nach bem Abichlug biefes Raufvertrages icheint bie Biehmartt-Aftiengefellicaft ben Glauben gewonnen gu haben, bag es mit ber Errichtung eines zweiten Biehmarttes mit Echlachthaufern Ernft werben möchte.

Dennoch blieben bie wieber angefnupften Berhandlungen erfolglos. Gie enbeten bamit, baß in einer im Dezember 1876 flattgehabten Roufereng bie Bewollmachtigten ber Gefellicaft ein Edreiben bes Auffichtsrathes biefer Gefellicaft folgenben 3ubaltes:

> Der Auffichtorath wirb, unter ber Bebingung, bag ber Magiftrat bis um 15. Januar 1877 einen ber Stabtverorbneten-Berfammlung begiehungsweife ber Generalversammlung gur Genehmigung vorzulegenben Bertrag mit ber Direttion ber Berliner Biehmartt-Attiengefellichaft abichlieft, ben biesbeguglichen Bertauf bes Biehmarttes nebft Schlachthaufern gum Preife von

3 800 000 Thalern (b. h.*) jum Kofienpreife) bei ber Generalversammlung bestürworten resp. für das Zustanbekommen biefes Bertrages mit allen Kräften

Sier wurde als der fladeiligen Tertretung eine verfallmismäßig finze Emishlickungsfrüg gekalt, immerstalt vochere fie der eine feste volleren fleren genommen der Auflicksteuth der Erwerdsgeleligheit uur feine guten Zewiele für des Jühunderdummen eines Kauflegfechte andet, desfien Verfaldeitimmung (11 400 000 A) immer noch — demod gegen de im Jahre 1874 erhobene Forderung um 5100 000 A ermäßigt — den Aufliger ihr der Auflicksteuth einem Verfald gehan, mediget den (hier oder außerfald) Beduifs wohnhoften) Allisanderu mehr als dem Armmerth ihrer fallen, medige der Aufliert. der außerfald Beduifs wohnhoften) Allisanderu mehr als den Armmerth ihrer fallen, medige im entrien, ergefalt ein anteiten, ergefalt ein anteiten, ergefalt ein der

So blieb uns nur übrig, die Berhandlungen mit der Biehmartt-Attiengefellichaft als gescheitert zu betrachten und der Stadtverordneten-Versammlung die Errichtung einer neuen selbsstädigen Anlage vorzuschlagen.

Es war natürlich, daß in dem Maße, als die Verhandlungen diese Richtung nahmen, die Agitation der sich nunmehr ernstlich bebroht süblenden Interessenten sich mächtig regte. Die Altionare der Gesellschaft, die Schlächter, welche nun an die Möglich-

[&]quot;) Ge ftam bie Anlage "ju Buch." - Dr. Etreusberg, mether bie gedammte Anlage ber im Bebruart 1872 gegründerten Alliengefellschaft, erh. bem ber Gründung ber Gefellschaft vorangegangenen Annertium feiner 3cht für angeklich 2000000 Theier vertauft batte, igst im feinen Werter "br. Etreusberg und fein Bieten, ben ihm felbit gefahlbert", Berlin 1876 Guttentag Gefte 425:

[&]quot;Der Biefmarft in Berlin mat allerkings eines neinen Flism fem liegendet. Sch babt ibn niem Frank gebalten und woll er mir abs ind beingendes Bedeinfinischifen, übernemann, babe bei hopfeldung mir beim Biefermönfigleiten un Lämpfen gefahr um bin hölter verfault. Die Kalert batten eine batbe Millen Provission verbient und boch hat ba Publikum ein gutes Gefahl ermacht.

^{3,6} batte allerdings gang andere Secen für ben Betrieb. Die Reth zwang aber jum Bertaul nub fe ift ber Betrieb engertig ankgeführt. Bietes für ankere Zwede verwandt, Bietes untertaffen nub dere Gebt, bie ihre Aufgabe nach biefer Richtung Japrephnte unerfüllt gelaffen bat, bie Gelegenheit gegeben, fün durch eine neme Mildage ju rulairten.

feit ber Ginfubrung bes Echlachtzwanges zu glauben begannen, bie Biehkommiffionare, welche ben Berliner Biehmartt beherrichten und mit ber an fich ichon monopolifirten Befellschaft burch ihr eigenes Antaufe- und Bertaufsmonopol zu enger, auch burch einen befonberen Bertrag anerkaunter Intereffengemeinschaft verbunden waren, boten Alles auf, um unfere Borlage bei ber Stadtverorbneten Berfammlung jum Falle ju bringen und bie unbesangenen Gegner, welche biefelbe bort fant, in ihrer Opposition gegen biefelbe gu ftärfen.

216 es nach eingebenber tommiffarifcher Berathung zu ben Berhanblungen im Blemm ber Stadtperordneten tam, lieft die Direktion ber Biehmarkt-Aktienaefellichaft am Tage ber enticheibenben Befchluffaffung und Abftimmung bem Borfteber ber Ctabtverorbneten-Berfammlung ein Schreiben gugeben, in welchem fie fagte:

> "Um bie Entichließung ber Stadtverordneten-Berfammlung nicht aufaubalten, erflären wir biermit, bak wir einen Raufpreis von fieben ober acht Millionen Mart ablehnen, ba wir überhaupt nur gu einem bem Berthobjett einigermaßen entfprechenben Breife verfaufen tonnen."

Diefe Rundgebung verfehlte bes erwarteten Ginbrude. Die Etabtverorbneten-Berfammlung beichlof am 12. April 1877:

Die Berfammlung ftimmt in Berfolg ibres Beichluffes vom 30. Mars v. 3. bem Antrage bes Magistrats vom 9. Marg b. 3. babin gu, bag auf bem von ber Stadtgemeinde zu biefem 3wed ertauften Terrain mit Errich. tung ftabtifder, mit Biehmartt verbundener Schlachthaufer unverzuglich borgegangen werbe, wenn nicht innerhalb feche Bochen, vom Tage bes gegenwartigen Befcluffes ber Berfammlung ab gerechnet, bie Berliner Biehmartts Aftiengefellicaft fich bereit erflatt baben follte, ihre gefammten Unlagen, bas beißt alle bie nach §. 2 bes Gefellichaftoftatuts bes Berliner Biehmartts ben Rompler bes Biebhofs bilbenben und gegemvärtig in ihrem Befit befindlichen Grundftude nebft ben barauf befindlichen Gebäuben, bazu gehörigen Mafchinen, Gefcaftoutenfilien und fonftigen Inventarienftuden, fowie ber ber Gefellichaft gehörigen Gifenbahnanlagen nebst Bubehor, fur ben Breis von 8 Millionen Mart ber Stabtgemeinbe tanflich ju überlaffen.

Bur ben Sall, bag bie Gefellichaft biernach auf ben Bertauf eingebt, wird ber Magiftrat ermächtigt, ben Raufvertrag mit ber Gefellicaft abguichlieken.

Sollte ftatt beffen bie Stadt felbftftanbig gur Errichtung ber betreffenben Anlagen ichreiten, fo find au biefem Behufe folgenbe nabere Beftims mungen maßgebenb:

1. Die Ausführung erfolgt awar unter Zugrundelegung ber ber Magiftratevorlage beigefügten Efizze vom 14. Februar b. 3. nebft Roftenüberichlag vom gleichen Datum, jedoch bleibt ber Berfammlung bie Genehmigung ber fpeziellen Bauplane und Koftenüberichlage vorbe-

- Ucher ben Gefammtletrog, ben 3insteln und bie Algungsbart ber für Errichtung öffentlicher, mit Biehmarft verbundener Schlachthaufer anzugunehmenden Minche, aus der nöhrend der Baugelt auch die Jinfen zu entachmen find, ihr eine befondere Belchluthloffung beider flabilischen Abstärden kerichauführen.
- 3. Die Berdommung fit dumit einverstanden, doß die eriten, im bieten Jahre entliebenden Buntofien in öbste von werlaftig 500 000 "« aus dem noch vordpanderen Bestädnen der Minleiße pro 1876 vorschabenen Bestädnen der Minleiße pro 1876 vorschabenen merben, und tiellt biefen Betrog, befusis Weiterführung der Berarbeiten, jum Beginn der Erbarbeiten und Anlage der Gifenbahn unt Berting.

Der Moglitus frümmte beiem Schfaligie zu nub machte untern 16. April 1877 ib bentelben entlyrechande Kaulofferte. Ju Beantwortung berfelben teiteten, innerfalls ber gefeltlen scheinbachntlichen afrit. Direttion nub Minffalbach) ber Gefellichei und folgende, ben ber Generalverfammlung berfelben "einflimmig" angenommene Reformten mit:

Die an diefe Mittheilung, vorbehaltlich ber Genehmigung ber Generalverfammlung, geknüpfte Offerte:

das gefammte Etadbiffement der Gefellichaft mit allen Attivis und Paffivis, die Referekends und Amortifationsfonds eingeschliefen, der Etadsgemeinds derrat zum Andanj zu sdeckaffen, daß die Attien den Gefellichaftern gegen 31/2 progentige Etadbobligationen ansgedanlich werden,

fonute unfererfeits nicht angenommen werben.

Slögfefen donon, dob, sie einen von allen bisberigen Zerbandlungen genur doneidenben Sudgangsbundt nachm, mit dem gejößten, auf einfagen Rauf des Grund und Bodens mit Jatebör gerigketen Kommunalbefglüg in Bloerlyrung stam den Ben Alftionken der Geleilschaft mit bisbere Zertheile, als die Kommunalbefglüch nagestleien wellen, jugumenden besäßiglige, mutdele sie der Zelbei im Geleißig zu, wedele, da der Umfang der Rechte und Bildighen, neiste sie der Zelbei im Geleißig zu, derdele, da der lare war, in seiner Zengweite nicht zu überschum auch mit den für die städlige Sinonsyvermollung moglegenden Grundbigen unwereinder war. Nachdem so der lette durch den Kommunalbeschuft gebotene Ausgleichungsverluch geschiert war, wurden die nötigigen Ammessungen zur ssportigen Inangrissachene des Baues ertheitt und unterm 6. Juli 1877 als erste Nate site denselben die Zumme von 100 000 .// der Bandenutation zur Berssaun geschest.

Aug jett murke von verfajekenen Zeiten der Koumfl ogene das neue flähtlige lutteruchenen fortgefest mit in feinem Eckalium von dem Vorbereitungen des Bauses ab bis farz ver der Bellenbung derficken gaben die Refretungen die im Eurliefen degriffene Auflage aufspiellen oder deren Jortfestit zu bemmen geruht. Erft allmalig falle fall die Serkeitung aufen der Refuglen von Jaterfesten, auf deren gemeinfamen Juserfe, die Amstellienung jenes Gemeindeschsfalles zu hinterteiten, zufammengefunden Juserfe, die Amstelligung jenes Gemeindeschsfalles zu hinterteiten, zufammengefunden Juserfesten der Amstellien der Schalle der Gemeinschaften der Algistein und wirten berußgend und am Viejenigen, beren, auf gehtsche Ickerzengung berußenber, Siderfepung am siger Aufläfung von den Edgenarten, under finde Ickerzengung berußenber, Siderfepung am siger Aufläfung von den Edgenarten, under finde hie Zusägstelle Der Kommune mit Alfafühl auf ihre Anfanzefung in gehen dabe, kerversessengen vor.

Der Zommer und Herbst bes Jahres 1877 nahm bie Abstigfeit des Magistrats für die Vorbedingungen der Baumsssihrung, die destautive Erlangung der Weichsbildveränderung, die Kassaisse des Santercarin derscheierder Zerahen im Ansprach, auch nutzen die ubstigen Geldwittel für den Bau im Wege einer Anselse beschaft werben.

Es murbe uns zu weit führen, auf alle biefe zum Theil recht schwierigen und verwidelten Berhandlungen im Ginzetnen naber einzugehen.

Bir beschränken uns barauf, die Resuttate berselben zu verzeichnen:

Die bereits im sinden Abschaitt erwaltut Allechöcke Sadnickordere vom 20. Wäg.

Ris genedmigte die notspereidig Beleichiblisderfalderung in der unserreschied vorgeschlagenen
Begrenzung. Die Allechöchste Derbe vom 6. Weil 1808 ertheitte der Zadob dos Freislegium zur Aufundune einer Allechie vom 25 Millionen Wart, vom werchen 11 Millionen Wart sie der einerbiedigde nie Zadachsfieden ehitimat worare (vergl. unter Abhginit 15). Zurch Allechöchse Erder vom 24. Juni 1878 endlich wurde ongeroben, obb der Ansschaum vom 20. Mirz 1818 endlich wurde den der den dem den derfah vom 30. Mirz 1818 in das Bertiner Zeichjalib indommannsliften Zerrain fortab nur die für atte Baugefunge im Bertin vorgeschrieben Verfülug voranzungeben absein folle.

Anmentick blefe (elge Erber nor — in Verfeinbaug mit der Genehmigung ber Affirmag der nach dem besthechens Verbaumgsohan das Sichhopleterrain durchfindebenden und im Einschaft der Verbindungsbehap fich todespieden Zetolengige — für die Jöhrberung des Bause vom der größen Sichfäscht. Er schrift ummehr speciale fort, doße er au. 1983 p. 1881 schriebenimmung fürzegene nerben Grunte.

Gin großer Erfolg war durch die Gimmilfhigkeit, mit der Magistrat und Stadiverordnete gehandett hatten, und durch das wohltwollende, auf dem einstehtigen Verständnis der öffentlichen Interessen beruhende Entgegenkommen erreicht, dessen wir und bei unferer Auffäglicheiterde und in dem Ministentinstaupen zu ertreuen batten. Bei einem Richtitt auf eine Beriche harten Kampfels mit abweidigenden Meinungen und wöhrtstreckenden Jahrersfell finnen wir es nicht unterfallen, dies dauften anzuerfennen und nichtschrecke der großen Berkeinte zu gedenfan, nerdige fich der verenigie Deutprüßende von Raude und web erhölte Gestlaum des archeit unternehmen ermechen bat.

Seine Anfjossung desselben fam in der Antwort, wolshe er untern I. Juli 1877auf einen Bericht, im welchem wir dem Gang der didheren Berhandlungen dorgelegt wir der Bericht, der Berichten der Bertrammenen Aufgaden seiner Unterfährung und versichert hatten zu diesen, ausgesprochen hatten, in solgenden Westen zum Andebendt:

"Ven bem Zufalte ber mit bem Berücke vom 30. Wah b. S. mit berreichten Berchanburgen, betreichten be Gürichtigen gleitullider, mit einem Biehmarkte verkundener Cahladhfahrfe für bie Elahd Bertin, howie von ben begräßtigen Unschligtungen bed Berückt wom 19. v. M. habe ich mit befruhberem Zuterrffe Kennstnig genommen und fann ber Ilumfagt und Konteneura, mit vordiger beite nichtigt Wingelegentbit vom Zeiten bed Wänglitten behanbtet unverhal fin, mien: Mertemunn nicht berfagen. Wies der bie bemnächt zu erneutrehen Stutzige nach Wängabe ber §6. 139 und 145 beroch sompetengschehe anderfiff, be dem ich feltbieren Michaliten (Erfälzungen abeiten), inhelfen uch mit gefreiberen Michaliten (Erfälzungen abgeon, inhelfen uch mich ein Michaliten (Erfälzungen abgeon, inhelfen uch mich ein Michaliten und der seiner Berchligung bei in der freiglichen Michaliten burch dem Maglitten betreiten Berchligung bei in der freiglichen Michaliten burch dem Maglitten betreiten Berchligung bei in der freiglichen Michaliten burch dem Maglitten betreiten Berchligung bei in der freiglichen Michaliten berteiten Berchligung bei in der freiglichen Michaliten berchenen Steges ein bestimmte Behenten nicht entsesenflicht."

Wie der Lefer aus den in diefer Aeuferung erwähnten Bestimmungen des Zuständigkeitsgesehes vom 26. Juli 1876*) bereits entnommen haben wird, sollte der Weg,

*) Dieje Bestimmungen lauten im §. 139:

"Der Provinglatrath beichtleft über bie Babl, Beit und Dauer ber Kram- und Biehmartte. Die Beichwerbe findet an ben Minifter für handel ftatt";

im §. 145:

Der Brovingialrath beidlieft:

1. febre bie Genecionigung von Generindedesschäffen wegen außschießsicher Benutpung öffentlicher Schäadthäufer und wengen Interingdung bed in felde Sulfer gelangenden Schäderiche, swife über bie Bestätigung von Berträgen zwischen einer Genecioner Genecioner Generinde und der Bestätigung eine Seffentlichen Gedachschafe (S. b. 163 auch 2. 12 der Geschaft vom 18. Möste.

1868, Ociep-Cammung C. 277);
2. über Enifchilgungsanjrücke ber Eigenthümer und Rupungsberrechtigten von girtestischachanflaten wegen bei ibnen durch bie Errichtung effentlicher, aus-feitistich zu benugender Cadaafthänfer zugefügten Schadens. (§§. 9 bis 11 a. a. D.).

In ben Fallen gu 1 findet bie Beschwerbe an ben Minifter fur Sanbel, in ben Fallen gu 2 nur ber orbentliche Rechtsweg gemaß f. 11 a. a. D. ftatt.

Rach &. 175 tritt für Berlin ber Cberprafibent an Stelle bes Provingialrathes. auf bem wir fortichreiten zu wollen bem Berrn Oberprafibenten erklart hatten, ichliehlich zur Einführung bes Schlachtzwanges führen.

hierauf nicht minber, wie auf die Bedürfniffe bes Viehmarkts mußte baher bei ber Projektirung ber Bauten Rudficht genommen werben.

Schon vor ber 3nangriffnahme berfelben waren bie erforberlichen Schritte geicheben, um bem Betriche auf bem gu erbauenben Biebhof unmittelbare Gifenbahnverbinbungen zu fichern.

Bon bickem Gefichtspuntt aus vourben bereits im Mai des Jahres 1876 Lerhandlungen mit der Königlichen Direktion der Niederschlichz-Märkischen Gisenbahn und der Bertliner Berbindungsbahn eingeleitet.

Cine Cisenbahnanlage, welche ben Interessen die Liebenarties förbertich sein sollte, muste beginnen Au- und Abstur der Gisenbahnusge ermöglichen, rasiges Ausladen sicherube Berrens bestigen, sowie mit zwecknäßig angelegten Isolitzgeleisen gegen Zeuchengelage verfeben lein.

Go beburfte endlich einfach Maffifigirter und nioglichft niedriger Tarife.

Die Chwierigkeiten, woche in der Werthubung eines lockgem Cifenbaimantschullen und ber an ieher eine Gelle bestischigten. Temelierung der Keichbungsebalt nigen, woren nicht geringe. Dem ein werden grobe an den beiden Endpunkten des juffniftigen Biehmert. datagleich um leiner Zehienenfteinge, im Nerdwerfen wie im Züdelten (Alltriumer Chauffer und Interfrahreng) die mennt Verbungseiche der Vereinbungsdach liebe die Gildengeleich wie and über die Ziglenenftrange des Alchmartis im Wege der Ubereichneidung bier wegenführen.

og gdong inhelfen, belie tednitigen Edgmierigfeiten zu überminden. Die Glienbahnbaumricht er Kniegligfen Endaterlichtschufenhöhre brachten der Goden onerfamensnerthießte Justerife enlasgen. Ihren eigenen Bengnife genäß wurde finnen die mit der Hählligfen Baunermaltung geneininner Kitell wurd die außerorbentlich günftige Boge bes won der Zuder unschenen Erzenials bedeiltig ferlichten. Neber diefe lehtere, wie über die Leitungsfähigteit der zufünftigen Anlage sprach fich ein amtlicher Erläuterungsbericht des Bauanutes der Königlichen Tireftion der Niederlchleilch-Märkischen Eisenbahn vom 5. Jebruar 1877 dahin and:

> daß die groodste Loge des Bampolges für dem neuen Berüfere Kichyfel in ber Rühe der Einmündung der öfflichen – weit mehr als sanf Zechsthiel aller Vickstransporte hermissigenemen — Budmen als eine sich ginglichtig zu bezichten ist. Die ummittelbare Loge an der Ringbodm mit der Samplandsdemmel allage derfelden gestätzt no behen üben der Kalags die dieset Eine umd Anshipt der in beiden Richtungen der Ringbodm automannten rech, adgebenden Jäge. Dies erhöhe aber die Erikungsfohigfert des Unterachmens.

> Tas Entladen eines Biehjuges — heißt es an einer anderen Stelle biefes Berichtes — besh heißt: eines Juges von etwa 80—100 Achten (40—50 Bagen) — dauert bei Rindvieh eine halbe Stunde, bei Kälbern, Schwarzwich und Hammeln ³⁴4—1 Stunde.

> Das Belaben eines Juges nimmt dagegen bei Nindvieh, Kälbern und Schwarzpieh 1 Stunde, bei Hammeln, welche in zweietagige Wagen gebracht werben, bis drei Stunden in Anspruch.

Es deite Jodann, an der Hand der in Ansficht genommenen Geleife die Leiftungslätigkeit der Anlage auf ichtigk 34 aus und abfahrende Jüge berechnet, d. i. wie der Erfauterungsbericht bervorfiebt.

> eine Steigerung der Leiftungofähigteit der Anlage auf das Dreifache des Berkehrs der bisherigen Biehhofsanlage.

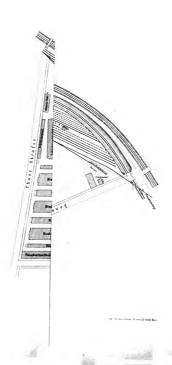
Die Koften bes Martibahnhofs einschließlich aller Gebäude nub Erdarbeiten wurden auf 1180 000 . M. für dem Jaul der Ausführung im vollften, auch dem Bedürfuß einer auf 2 Millionen Einwohner gerachfenen Bedölterung eutlprechenden Umfange, — für des jehier Bedürfuß auf rund eine Million achänkle.")

Das aufgestellte Bauprojett vande von dem deren Minister sie öffentliche Arbeiten gut gehösen. Schwierigkeiten erhoben sich bei der tandespotizselichen Justanz wegen der Arrengung des Beihemoges im Nivoen der Stroße. Jüre lleberwindung, wochse für das Unternehmen von vilater Bebentung wor, gelang indessen.

Eine andere unerwartete Echoierigkeit entfland hinfichtlich des sir die Gisendatuungerschieden Grunderwerten, namentlich inspacet es sich um dosjenige Terrain handelte, desen de Stadt sir die herkanstigerung der Geleisse von Ztation Friedrichsberg an den Bedeunteg bedurfte.

Die Gigenthümerin eines 15 265 um großen Terrainstreisens behanptete, nachbem bie Berhandlungen wegen freihändigen Erwerbes besielben durch zu hohe Preissorderungen

^{*)} Der Bauwerth bes gefammten Bahnhofe inft. aller Gebaube, Berrons, Berronsvorrichtungen und bes Werthes bes Bauterrains ift inzwijden auf 1 025 800 . W berechnet.



fich gerichlagen hatten, bag ber Stadtgemeinde eine Enteignungebejugnig nicht guftebe, "ba bas gange Biebhofonnternehmen und die Berftellung ber Gifenbahnanichlüffe an basfelbe ein Privatunternehmen ber Stadt Berlin fei. Bei bem Staat fur feine Schienengeleife liege bas anders, ihm ftehe bie Enteigungsbefnauft aus \$. 23 Rr. 3 bes Gefebes über bie Enteigung von Brundeigentfum vom 11. Juni 1874 gu, nicht aber ber Ctabt für ihre Echienenftrange". Erft burch Beichluß bes Koniglichen Boligei-Brafibiums bom 3. April 1879 nach mehr wie einjährigen Berhandlungen murben biefe Ginmenbungen enbgiltig verworfen. Unfere Gegnerin in biefem Streite mar merhofirbigerweise eben biefelbe Aftiengefellichaft (Berliner Renftabt), von welcher wir bas Banterrain fur bie neue ftabtifche Biehmarftanlage gefauft hatten.

In bestimmter Erwartung biefes gunftigen Ergebniffes fonnten nunmehr nach nicht als breifahrigen Borberhandlungen alle Borbebingungen für ben Bertragsabichling ale erfüllt betrachtet werben.

Go wurde unter bem 25. november 1878/7. Februar 1879 gwifchen bem Gifenbahufiotus und ber Stadtgemeinbe ein Bauvertrag gefchloffen, beffen wefentlichfte Beftimmungen babin gingen:

baß ber Etabt Berlin fur ben von ihr anmlegenben Biebbof bie erforberlichen Beleisanschluffe an bie Berliner Ringbahn geftattet fein follten; bag bie für

bie Geleisaufchliffe bes Biehmartts an bie Ringbahn erforberlichen Gifenbahnaulggen für Rechnung ber Ctabt, bagegen bie an berfelben Stelle auszuffibrenben Erweiterungebanten ber Ringhabn für Rechnung bes Ctagtes, und bie gemeinichaftlichen Aufgen auf gemeinichaftliche Rechming burch bie Ronigliche Direction ber Rieberichleftich-Martifchen Gifenbahn auszuführen feien.

Die für die Eisenbahnanlage erforberlichen Terrainerwerbungen vollzogen fich nachbem jener oben ermabnte Ginfpruch bei ber Feftftellnug bes Enteigungsplanes befeitigt war - verhaltnifmagig leicht. Die meiflen Eigenthumer ertheilten, unter Borbehalt etwaiger Geltenbmachung höberer Entichabigungsanfprüche,") bie Erlanbnig gur Anbefinnahme ibres Terrains.

Co tounte bereits Ende April 1880 - unmittelbar por Gröffnung ber gum erften Mal in ber ftabtifchen Marktanlage ftattfindenben großen Thierichan - bie neue Gifenbahnanlage in Betrieb gefett werben und bas für biefe Thierichan bestimmte Bieb beranführen.

In Betreff bes Betriebovertrages, beffen bemnachstigen Abichlug ber Banvertrag vorbehalten hatte, war bie Lage ber Stadtgemeinde eine nicht gang leichte. 3m Jahre 1880 war es in Folge ber Eifenbahnverstaatlichungen bereits entschieben, bag alle wichtigeren Gifenbahnguführungelinien - namentlich folde, bei benen Biebaufuhren in Betracht tamen - fich in ftaatlichen Sanben und ftaatlicher Berwaltung befanden. Die im Jahre

^{*)} Dieje find zwar nachträglich erhoben; jeboch ohne erhebliche finanzielle Folgen fur bie Ctabt.

1880 noch in Privathänden befindlichen beiben Schienenwege der Bertlin-Hamburger und ber Bertlin-Anhatter Bahn kommen mehr für die Ausfuhr als für die Jujuhr von Bieh im Betrackt.

Ge war valgend ber im Commer umb Geröft bes Zahren 1880 über den Auflächen bei Bettickbertrages mit ber Knigitigien Gischafundschäube geführen Berhanblungen des Beitrecks der Fadeligen Bertrieer, Vertragsbedingungen zu erlangen, weche die Geschichtschäuber der Geroffen der der Geroffen der Geroffen der der Geroffen der Geroffen der Geroffen Bertrie es für ihre Paliktigen Auflachen Bertrie im – wenn familig — eigenen Erpeditionslotzlen Geroffen publierer den fabiligen Werten im der Schieden der Geroffen der

Im lebrigen fif es gelmagen, einen Bertrag zu erlangen, gegen bessellen Wirtung und ben Berthef seis seinem ninter bem 24. Januar/14. Februar 1881 erfolgten Abspillen Alagam von erheblicher Bedeutung nicht ersboer find. Terfelbe wird — troß seiner
eminenten mic in dod Vertschrichten irst einschared Bedeutung?) — wenig oder soft gar nicht besprochen; immer den delte Zeguniß sir einen Vertrag, wecher dod öffentliche Interifie so lebbalt berücht.

Geine wefentlichen Bestimmungen find biefe:

- 3u Gunften ber Stadt Berlin eine Gebuhr von 5 M. 20 B fur ben belabenen Bagen,
- an Traktionskoften zu Gunften des Königlichen Gifenbahnfiskus 2 M für den betadenen Bagen.

^{*)} Der Umfas an vermage tiefes Bertrages bem Bertiner Biehmarft jugeführtem Bieb bat im Jahre 1881 96 387 419 .# betragen.

Beibe Cate find ale Maxima und ale ber Revifion, alfo ber Ermafigung unterliegenb, gebacht,

Die Stadt Berlin übernimmt ferner - gegen eine Gebühr von 1 M pro Wagen - bie feuchenvolizeiliche Desinsettion aller in ben Martt eingeheuben Biehmagen.")

Die Ginrichtung einer Berfonenhalteftelle, welche ebenfalls vertragsmäßig porgesehen war, ist inzwischen erfolgt. Gie erfreut fich einer ftetig fteigenden Frequenz und ift als Station "Centralviebhof" in ben Verfonenvertebr ber Stabt- und Ringbabn aufoenommen.

Die burch biefen Betriebobertrag au regelnben Berbaltniffe fteben, wie ichon erwähnt, in febr engem Busammenhange mit ben Lebensintereffen bes norbbentichen, ja bes internationalen Biehhanbels. Der Bertrag ift ber Form wegen auf gegenseitige Runbigung gestellt. Die bier in ber That vorhandene Sarmonie ber Intereffen, "") noch mehr aber die für beibe Theile unbedingt nothwendige Rudficht auf die allgemeine Bohlfahrt wird Staat und Stadt zusammenhalten. Im Uebrigen find auch bier bie Berhaltniffe ftarter, als gefchriebene Stipulationen, man wird jenen Rechnung tragen und biefe biernach mobifigiren.

Die Achogesbtarife find nicht hober, ja um ein Geringes niedriger als biejenigen, welche auf bem alten Bielhofe bestanden. Gleichwohl wird die städtische Berwaltung nach bem Grunbfage: baß gemeinbefiotalifche Intereffen por ber Rudficht auf moglichfte Sebung und Erleichterung bes Bertebrs gurfid ufteben baben, auch bier in Betracht gieben, ob biefe Tarife ***) nicht fpater im Intereffe bes Berkehrs einer Revifion gu untergieben finb.

In ber - wie wir eben gesehen haben bemnachft eingetroffenen - Borandsehung, bağ die Berhandlungen mit der Eifenbahnverwaltung zu einem günftigen Ergebnik führen wurden, war ingwifden mit bem Bau ber Biebhofe und Echlachtbausanlagen porgegangen worben.

Die Audführung berfelben erfolgte - nachbem, um ber oben erwähnten Beftime mung bes mit ber Baugefellichaft geschloffenen Kanfvertrages ju genugen, ber Grundftein eines ber Rinberitälle am 3. Derember 1877 gelegt worben war - in ben Jahren 1878 bis 1881 nach ben Blauen bes Stabtbaurathe Blankenftein unter Leitung bes Ctabtbauinfpeftors Lindemann gunachft in berjenigen Anobehnung, welche bem bamals ertannten Beburfniß ju entsprechen ichien. Es zeigte fich inbeffen balb, bag bie Anlagen, um bem burch bie Steigerung bes Biebhandels und burch bie Einführung bes Schlacht-



^{*)} Es befinden fich auf ben Biebmartt eigene Debinfeftionsgeleife, welche von ben gefammten fonftigen Unlagen ftreng ifolirt find. Desgleichen ein eigenes Gebaute gur Aufftellung einer Majdine gur Beichaffung und Ermarunng bes Baffers fur bie Reinigung ber Bagen, welche ausgeiprist merben.

^{**)} Der Staat bat aus ber Biebhofebabnantage febr erhebliche Ginnahmen. Ebenjo ift bies fur bie Ctabt ber gall. 28 000 Ctud belabene Bagen gingen April 1882-1883 in ben Marft ein. ***) Achegelb und Debinjeftionegebuhr ertrugen im Betriebsjahr 1881-1882: 209 172 .# 10 %.

120 Die öffentlichen Ginrichtungen fur Die Berforgung ber Bevollerung mit Lebensmittein.

awanges vermehrten Rammbedürfniffe zu genügen, einer Erweiterung bedurften. Sie erfolgte in den Jahren 1881 bis 1883 bis auf den Umfang, in welchem fie gegenwärtig deltehen.

Dob für diefelben verwendete Arrain schieft fig der, die fammitischen Bohnen veröinderden, Kingdohn an und hat dei einer Lünge von vol. 1000 m und einer mittleren Breite von 450 m einem Jädgeminfolt von 36,0,0 kie gange Kinlage, von weichger der angeheltete Plan ein überfichtliches Bied giebt, sertällt in:

a. Die Babnhofeanlage,

ca. 8,3 ha groß, mit 13,5 km Geleifen (wovon 4,3 km auf die Anfchlußgeleife fallen) und befteht aus:

- 1. vier hauptperrongeleifen jum Ent- und Belaben für Buge von 100 Achsen mit ben ersorberlichen Cammelbuchten auf ben Berrond;
- 2. ber entsprechenden Baht bon Debinfektionogeleisen zum Reinigen und Debinfiziren ber Biehtransportwogen;
- 3. dem Bafferstationsgebäube gur Lieferung des für die Bageureinigung erforderlichen wormen Baffers, mit Burcon für den beauffichtgenden Thieraral und Anfentbalts-
 - 4. bem Geleife für bie Ratberhalle zum bireften Anslaben ber Thiere:
 - 5. bem Düngerabfuhrgeleife mit Bentefimatmaage;
 - 6. bem Geleife für ben Ceuchenhof;
- 7. zwei Geleifen längs ber Schweinchalle, von denen das eine hauptsächlich zum Entladen der Schweine dient, während das andere vorzugeweise für die Ziesichabstuhr vom Schlachtiof. bektimmt ihr
 - 8. bem Lotomotivichuppen für eine Rangirmafchine mit Bafferfrahn;
 - 9. bem Etalionogebaube;

raum für das Arbeiterversonal 2c.

10. der an der Ringbahn angelegten Personenstation mit offener Wartehalle, Billetraum und Retirade.

b. Der Biehmartt.

Den Mittelpuntt beffelben bilbet:

1. bir Börte mit ichem Hauptonl für bab den Macert befindender Auftifern von ca. 2020 um alliche, om ben find einige Nebenfalle mit ca. 430 um Gerunbfläde umd 45 Malterjummer aufdießen; im Nopflam im Gregofiede Mirthysflode umd bes Melmanuschens, Bolizelinreau, Arreftlofal, Bureau bes Oberthierargies und feiner Militanten.

Die öffentlichen Ginrichtungen fur bie Berforgung ber Bevollerung mit gebensmitteln. 121



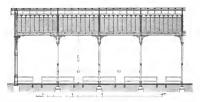
122 Die öffentlichen Ginrichtungen fur bie Berforgung ber Bevollerung mit Lebensmitteln.

Deftlich ber Borfe find:

2. bie Martthalle und Stallungen für Rinber angeordnet.

Die Berkaushhalle für Rinber ist 72 m breit und 217 m lang in Eisenkonstruktion ausgeführt und bietet Ausstellungeraum sür ca. 3 800 bis 4 000 Rinber.

Son bert 12 Rinderstätlen enthalten die fildlichen je 11, die nördlichen je 10 Abteilungen für je 30 Rinder, so daß 3 780 Rinder darin untergebracht werden können. Ueber den gewöllichen Calasotheilungen befinden sich führtersöden.



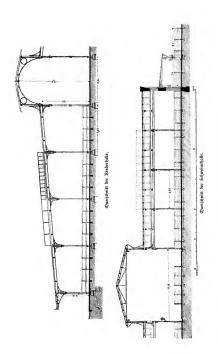
Sangenichnitt ber Rinderhalle.

3. Die Martthalle fur Sammel und bie Stallungen jur biefelben.

Enthricht in ihrer Konstruktion gan; ber Ninderhalle und bietet Ramm für ca. 30 000 hammel in größeren und kleineren Buchten für 150 bis 200 resp. 30 bis 50 Thiere.

4. In ben fühlich ber Börfe belogenen vier Hammelställen tönnen co. 12000 Sammel nutergebracht werben. Diefer Elatfram genftat, da ber Anstrick im Stünter stellen fiber 8000 feigt, imb für ben Sanptonstrieb während ber Sommermonate (bis 30000 Stick) bie Halle mittenut werben sam

5. Die Zehreinverschaufspalle (ungleich als Zinfl Neuent) gewährt Roum für 12 000 Zehreine, ift 217 m lang und 66 m breit; an bie beiben Bengleiten füßlichen fiß 5 m breite beberfte Zendbindigten und mit ber Berrongleite aufgeben und offene Zehlündigten am. Ber bie beiben Gleichel (agen fiß jurcigefdpoffige Gleichabetheile, in benen im Erhgefdige Einstellich bie Räume für bie Zeitginnreflöhauer, aubertrefeits bie Reparatur-nerfliktten, Anterwenighe zu fehren.



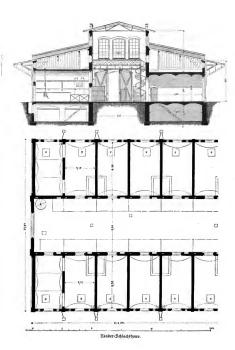


Seitenanficht ber Schweineballe.

- 6. Die Kälberhalle, 129 m lang, 20 m breit, genfigt für ca. 3 000 Ralber und ift nach Kitt ber Gilterfchuppen mit vor beide Langdfronten gefegten hölgernen bobeperrond erbant, unter berfelben befindet fich ein als Referve-hammelfiall bienenber gemölber Reffer.
- 7. Die beiden Berwaltungsgebäude am Sampleingang enthalten die Bureaus und verschiedene Dieustungen, ebenfo
 - 8. Das Dienstgebanbe am Gingang bes Schlachthofes.
- Das Bortierhäuschen zwischen ben beiben haupteinsahrten bes Biehhofes bient hauptsächlich zur Kontrole bes nicht mit ber Bahu eingehenben Biehes.
- 10. Die beiben Bertaufshallen gu beiben Geiten ber gur Borfe fuhrenben Sauptftragen enthalten je 6 Meine Laben.

e. Der Coladithof.

- 2. Die beri Mitherfoldofthalter dufhalten jufammen 185 Zeldochtfammert was es 9 m Klänge und 5 m Berlie, im baumter beinhöllen Häftenschungstelfem Innipber als Rübfenum bienenben Wittelholle. 3n jeber betelben fönnen pro Zeldochtas 10 Zind Winder gefchlochten und bereufseitet merben, jo daß fich eine Gefammilagelieifulung vom 180 Mindere nigelöte.
- 2. Die vier Schlachthausklallungen find, sowiel fie gwifchen gwei Schlachthäufern liegen, als Soppieställe von 164, m Tiefe angeordnet, während die äußeren ein sache Stallungen von e.a. 83, m Tiefe find. Biefelden gemäßeren Naum für e.a. 1300 Minder, enthyrechend dem gewöhnlichen Tagesdedurf der Schlachthäufer. An den öftlichen



Giebeln ber Ställe b und e find Bureaus für Polizei und Thierarzt resp, eine Restausration angeordnet, an ben westlichen Giebeln die Dungergruben.

3. Die beiben Comeineichlachtbaufer.

Tas Schlachthaus A ift 101,5 m lang und 23 m breit, das Schlachthaus B dagegen 27 m breit, mit Rückficht auf die sir für feine Bestimmung zum Großbetriebe in der Mittelballe angerobneten beibeidsgebuchten.

A enthält 56 Chlachttammern von 3,12 m Breite und 4,00 m Tiefe, B nur 28 von 5,6 m Breite bei 4,00 m Tiefe, bazwischen bie Gintriebsgange. 3nm Schlachten bient bient bie Mittelballe.

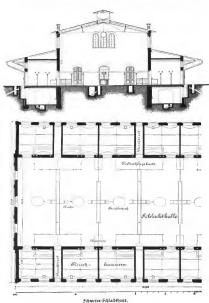
- 4. Die brei Edmeineftalle bieten Ranm für ea. 3 400 Comeine.
- 5. Die Kaldaunenwälse it urr Hille als Edmeineschaftsmaß für den Aleinderlich der Restauranen zu. hergereichet, wöhrend die andere Auflet um Beinigung und Opflichung der Kaldaunen bestimmt ist; an biesteb schlieben fich dos Kestelzuss und Lieferung des gesamuten Tampischarfs für die Edmeineschläckeret, mit Kohlenbagerennun zu.
- 6. Die Jiefscherfausschafte, von der Elkenachtroße aus zugänglich umb für den Zeialtverfaus schijnung, enthölt ilugs einer für den Bertefer des Bublifums bestimmten Mittelsalle IV Vertaufssäche mit dernunter befindigen Auflekenaftrangsfellern. Zas Gebäude fann für den Jall, daß der Jiefschaftenul aufgegeben wirt, als Chlackbaue für Atteinbich vermendel werden, während diese jeht in den Nimbertschlachtsalusen mitgeschäuset wird.

d. Beterinarpoligeiliche Unlagen.

- 1. Per Zeuchenhoft, jur Aufnöhme bed Riche befinmt, welches and der einberteilt verdähigten Gegenben Tommt, hat bestalt eine ganz dagsönderte Zege am öhlichen (inde des Grundhindes erkalten und befende aus einem despoteren Perron und Opfanlage mit einem Zalaf für ca. 120 Ainder und einem Zhafafthand mit zwei Zhiachte ammern, weel fleinem Raumen für den Thieraryt und den Polizelfalächer und einer Zederfalmen.
- 2. Zas Bolizeifäglägtigten mit Sbervationsbialt, am Eingang zum glädafthjel an ber Cibenacritusje belagen, bient jur Schlachtung von traufem und bischen Bich, das ohne torrettes Urtpumagsprugmig auf dem Warft gebrach unter. Die Austagelbeifeite der den einem Keinen Keinen gehäldeligenen Zohlachtof mit getrensten Zohlachtammern für Zhamen in konsten Biltigeiftigkere und einem Kamam für konstigistehe Aufgeben der der her bei bereaten bei der bei Biltigeistädere und einem Kamam für konstigistehe Aleigh, dazu ein Dibervationsbialt für ca. 100 Rinber.

e. Induftrielle Unlagen,

bestimmt ger Bermerthung ber beim Echlachtbetrieb fich ergebenben Rebenprobutte, find



in ber nordweftlichen, bem Baginhof junachft gelegenen Ede bes Schlachthofs angeorbnet, und noar:

- 1. Die Albuminfabrit, ca. 48 m lang und 15 m breil und gur Geneinung bes Albumins aus dem Blut der Thiere bestimmt, enthält im Keller das Schröpstofal und die Koloriseren gur Erzemgung der voormen Bust für die Trodenstuben.
- Die Talgidimelze enthält im Reller die Lagerraume für die fertigen Probufte, im Erdgeichof das Robtalgiager, Romtoir und Mafchinenftube, im erften Stodwert die Margarinsabrit, ben Schmeiz- und Klärraum.
- 3. Die Dampfichleimerei, für zwei Bächer bestimmt, enthält im Keller die Gruben zum Einfalgen der Därme, im Erdgeschoh den Schleimraum und das Komtoir, darfiber in 2 Stockwerten Trockentume für Därme und Blafen.

Die faumtlichen Gebaude, gufammen 53, bebeden einen Flachentaum von 11,26 ha und erforderten gu ihrer Berftellung 42 Millionen Biegelfteine.

Bur Entwässerung bes Grundstudes find rol. 28 500 m Thon- resp. Eisenrohre berwendet worden.

Diefelbe erforberte 1 688 Gullhs, 224 Arvisionsschächte; die Länge der Gableitung beträgt vol. 27 900 m; die Jahl der Gasslammen a. 3000 Ethät; die Länge der Basslerteitung beträgt vol. 20 000 m; die Jahl der Bosslerhähne 2 050 Ethät; die gespilokterten flüden vol. 102 000 am.

Die Bantoften betragen rot. 9 070 000 M, wobon

auf den Bahnhof 1 230 000 M. auf den Biehhof 4 845 000 s auf den Schlackthof . . . 2 995 000 s

entfallen.

Mit bem Ban bes — wie schon bemertt — am 1. Mary 1881 bem Betrieb übergebenn, sidbitichen Biechabels war, bei bem Gotbeteben des gleichen in den hauben einer Brivatgefellichaft bestudichen Anfitintes, seine andgiebige Benuhung für ben Bieh-hambet noch Einebwegs geschert.

Sollte birfes Ziel erreicht und die Gemeinde vor sinanzieller Schädigung durch das net Unternehmen geschgert werden, so durste man die Berhältnisse nicht undernläsightigt lassen, unter dema fich der Siehbandel in Bertil bisdere entwicklich ablte.

gut gelegene Warth vermittess der Essendinnen reichtigte Jususpren genießt, da wird berselbe migli allein der Verlonger des Marthortes, sondern der Slapelplaß sie des songung auch aufgerähd bessischen, ausgeschab der Mendegerungen ischapener Vamitte. Diese Verlorgung sonn nicht mehr der einsiche Schader bewirten, es bedarf dazu der Kapitalisten, weche durch dem Wossendinahel des Gelabren wie dem Genium der Schwantungen des Marthreise is Mangengachwidter Wossenen übernehmen.

Bie Berilin in allen übrigen Beziehungen aus ben Dintenflonen ber mehr provinzialflädblifcen Berhallniffe in ben lehten Jahrzehnten herausgewachsen ist, so auch in Betreff bes Biebhandels.

Befonbers gunftig fur biefe Entwidelung ift feine geographische Lage. In ber Cinleitung zu bem Berte "Berlin und feine Bauten" wird biefe wie folgt beschrieben:

"In faft gleichem Abftanbe von ber Gibe und ber Dber, von bem porpommerichen ganbruden und bem Flaming entfernt, mußte Berlin ebenfo bie erste Stadt ber Mart Brandenburg werben, wie es burch feine Lage in ber Mitte gwifchen ber Gee und bem beutschen Bebirgolanbe, an ber Kreugung ber Diagonalen, welche bon ber Elbmunbung nach Oberfchlefien, von ber Beichfelmunbung nach Lothringen führen, bie norbbeutsche Tiefebene unb bamit ben Berfehr Deutschlands beherricht. Je mehr endlich ber Often unferes Belttheiles fich ebenburtig bem Beften verbindet, befto mehr wirb Berlin auch als Mittelpunkt Guropa's fich geltenb machen. Gin um Berlin gezogener Kreis von 1 750 km Rabius ichneibet bie außerften Sviben und Ausläufer bes Belttheils, Iberien jenfeits bes Ebro, bas norbliche Dritttheil pon Standinavien, Griechenland und Sixilien, fowie bas halbafiatifche norbliche und öftliche Gebiet Ruglands jenfeits Uleaborg, Mostan und Chartow ab. Annerhalb biefes Kreifes ift Berlin faft gleich weit entfernt von Konigsberg, Barfchau, Krafau, Bien, Minchen, Stuttgart, Karleruhe und Nachen; - pon Baris, Dover, Chriftiania, Stodholm, Riga, Broby, Bola, Mailand und Genf; - von Dublin, Strafburg, Bubapeft, Reapel und Borbeaug."

Unter biefen gunftigen Berhältniffen hatte sich in Berlin ein internationaler wie lotaler Biehhandel entwicklit, dessen jährliche Umsähe in den lehtversiossenn Jahren 100 Millionen Mart übersliegen haben. Auf dem — von Dr. Strousberg errichteten — Bichhofe, welcher an Gielle bes feit 1896 bestandeum speranntum Klaegerlichen getreien wer, betrieben 20 Berliner Bichfommissonsbandlungen theläcklich aus fallesteilt abs Bichhambeldgefacht. Bon ihnen finanziell vollig achtspage dawher beforgen die Ginklate im Lander; — andererfeits aber besonden und befinden fich heutzutage noch die meisten Berliner Schläcker im Abhänglicht von jenen Kommissondhambungen, da diese wieden und ihnen kerkeit gestalten und die besteht der die einem unsflenden Kreibi erwöhern.

Das für die Thiere benothigte Futter mußte also von der Gesellschaft entnommen werden. Der Ueberschuß aus dem Futterverlauf hat betragen:

```
im Sahre 1874 . 342 140 M,
- 1875 . 375 056
- 1876 . 354 028
- 1877 . 354 654
- 1878 . 428 235
- 1879 . 419 948
- 1880 . 342 662
```

ungefahr 1/3 ber Reineinnahmen ber Gefellichaft überhaupt. *)

Die Provisionen, weich die Kommissionskandlungen für die von ihnen vermittelten Schäftle, namentlich ober für die Borschaps und Archigenskannungen no Hander und Schächter nach bestehen Sandeligedwauch erkeiten, beträgt 194 Brogent. Bei einem Unstage dem Berliner Warft von rund 120 Millionen würde dies einem sich auf die Viedenmissionen bertheilenden Gewinn von 1950 000. A. ergeben, wobei aber freilig das große Gelchisteilich des Biehendelsgeschäftle im Gegenrechnung zu Kelten

[&]quot;Bergl. das Rabere herüber bei Sausburg, ber Bieb und Fleischandel von Bertin, Berlin 1879. Wiegand, Gempel und Parey C. 19 ff. Die in blejer Schrift enthaltenen Angaben find aus bem den Derfasser jur Verfügung gestellten Altenmaterial entnommen.

mare, ba oft Borfchuffe an unreelle Sanbler verloren werben und es andererfeits nicht ungewöhnlich ift, bag unreelle Raufer ihre Bahlungsverbinblichkeiten unerfüllt laffen.

Bie febr wir wunfchen mochten, biefe 3wifcheninftang bes Rommiffionsgefchafts au beseitigen, bie Biehprobugenten mit ben Schlachtern in unmittelbare Berbindung gu bringen und baburch eine Serabminberung bebienigen Breifes berbeignführen, welchen fcbließlich ber Ronfument fur ein Pfund Fleifch gablen muß, - es lagt fich eine Menberung ber in ben Gebrauchen, ben Gefchaftsverhaltniffen und Beburfniffen ber Brobugenten und ber Raufer begründeten Geftaltung bes Biebbanbels burch teine von ber Gemeindevermaltung au treffenbe Anordnung erzwingen. Genug, wenn bas Salten bes Darttes felbft nicht mehr bas Monopol einer Erwerbsgefellichaft blieb, bie Gemeinde bas ihr natürlich gebührende Marktrecht wieder erlangte und in die Lage tam, unmittelbar auf ben Breis bes Aleifches Ginfink übende Makregeln ber mit ihr tonturrirenben Brivatgesellschaft, inobesondere die Wirtung willfürlicher Bestimmung der Breife für bas Gutter ber in ben Biebhof eingestellten Thiere, au paralpfiren.

Diefer Bwed ift gleichzeitig mit ber finanziellen Gicherftellung bes ftabtifchen Unternehmens burch bie unfererfeits mit ben Biehkommiffionsbandlungen geführten Unterhandlungen erreicht worben, indem burch biefelben bie Erneuerung bes zwischen biefen und ber Biebhofs-Aftiengefellschaft beftandenen, Ende Februar 1881 ablaufenden Bertrages perbindert wurde.

Die Schwierigkeiten, welche fich einem folden Berfuche entgegenftellen wurden, fcbienen Anfanas nicht gering ju fein. Inbeffen bie nach und nach in ben betreffenben Kreifen wachsende Uebergeugung, daß die Einführung des Schlachtzwanges nur noch eine Frage ber Beit fei; ber in ben Jahren 1879 und 1880 fraftige und Aller Augen fichtbare Fortschritt ber Bauaussuhrung ber neuen Anlage; ihre bem alten Unternehmen in ben großen Berhaltniffen wie in ben inneren Ginrichtungen burchmeg überlegene Disposition und Aussuhrung; Die Bebeutung, welche bem ftabtifchen Unternehmen burch Die angesehenften Landwirthe baburch gegeben wurde, bag bas Komite für Maftviehausstellungen fich entschloß, die bisher ftets auf der alten Anlage ftattgefundene Thierschau im Frühjahr 1880 in ber noch unvollenbeten, im Bau begriffenen Anlage ftattfinben gu laffen -MIles bies ließ ben Betheiligten rathlicher ericheinen, fich bem ftabtifchen Unternehmen augumenben, als ber Attiengefellichaft gegenüber neue binbenbe Berpflichtungen au übernehmen. Go tam es, als am 7. Mai 1880 Bertreter ber Biebtommiffionsbandlungen mit flabtifchen Kommiffarien gufammentraten gu einer Ginigung fiber folgenbe Buntte:

> Mit ber Berfettion bes abaufchliefenben Bertrages verpflichten fich bie vertragichliefenben Biehtommiffionshandlungen, ihren gefammten Gefcaftebetrieb ausichlieflich auf bem ftabtifchen Biebmartt ftattfinben au laffen.

Das Intraftireten bes Bertrages wird in unmittelbarem Aufchluf an bas Erlofchen bes alten Strousberg ichen Bertrages (b. i. ben 28. Februar 1881) auf ben 1. Marg 1881 feftgefeht.

An biefem Tage muß bie im Bau begriffene ftabtifche Anlage einfcbieklich ber Schlachthanfer fertig und betriebsfabig fein.

Die Dauer bes Bertrages wird auf 6 Jahre — bis zum 1. März 1887 — festaefest.

Der Stanbaelbtarif wirb babin normirt, baf au gablen finb:

für ein Rind 1 M, für ein Schwein 30 A, für ein Kalb 25 A, für einen Sammel 7 A.

Das Futier für das auf dem Markt eingestellte Wieh soll die städtlische Berwaltung ausschließlich und mit Entnahmeberpflichtung aller Marktbesucher au einem Breise liesern, wolcher entspricht:

bem für jede Fultergattung für Baaren bester Dualität amtlich publigirten Turchssinitsmartspreise des guleşt abgedienen Asilenkerunatals unter Singurersumg eines Jussisiages vom 28 Propent und vom 40 Progent sür den gelieb der Schafflige eines Betriedsjahres der gefommten Bissmartsberwollung die Rochpornkigkeit eines Jusisiages der Beinderschafflige der Betriedsjahres der gefommten Bissmartsberwollung die Rochpornkigkeit eines Jusisiages der Beinderschafflige der Beindersch

Für Rechnung der flädtischen Berwaltung werden an Uchsgeld für jeden beladenen Eisenbahnwagen für die Zusührung desselben zum Marktbahnhof 3. M. erhoben.

Es foll bem Bertrage eine Klaufel babin eingesigt werben, baß es Zebem, ber in Berlin bab Biehlommissandsgeschäft betreibt, freitlehe, au ben gleichen Bebingungen, wie bie ersten Kontrahenten, bem Bertrage noch beigutreten.

Welentlich unterficie fich biefe Kuntitation von den Bestimmungen des seiner Zeits unschen den Biefe Zeitschen den Bie Etroubberg abgehöhnlenen Vertrages bedurch, das die Kreise ist zu Liefenden Fintter in bestimmte Maginna schaffer unweben, auch im Uchrigen überall an die Skelle wondelbarer, verändertlicher Sche für 6 Jahre sche Arrift kannt der Arrift kannt d

Die Gefammtheit aller hier bomigilirenden Biehkommissionöstemen billigte diese Berhandlungsbasis, wie solche in zwei nach sehr erregten Berhandlungen niedergelegten Protokollen vom 7. Mai 1880 und 19. Mai 1880 paraphirt worden waren.

Die Stabiverordneten-Berfammlung ertheilte am 3. Juni 1880 — einstimmig und ohne Diekussion — ihre Zustimmung dazu:

baß vom Magistrate mit ben Biehkommissionehandlungen resp. deren legitimirten Bertretern auf Grund der Abreden jener beiden Protokolle ein Bertrag geschlossen werde.

Bis jur Mitte Juli bes Jahres 1880 ift fobann ber hiernach redigirte und aus-

gefertigte Bertrag von allen Betheiligten vollzogen worden und find ihm in ber Folgezeit noch verfciebene Biehkommiffionsgefchafte beigetreten.

hiermit war ber Uebergang bes gefammten Berliner Biebhanbels, fomohl fur ben örtlichen Berbrauch wie für ben Export, auf bie im Bau begriffene Anlage entichieben. Die Ginführung bes Schlachtzwanges war fonach von jeber Rudficht auf bie finangielle Brosperität bes neuen ftabtifchen Unternehmens gelöft. Um biefer mit möglichft vollkommener Birtung eintreten gu laffen, war es gunachft erforberlich bie volle Kraft ber ftabtifden Berwaltung für bie Erlangung berjenigen Abanberungen und Erganzungen bes Gefehes, betreffent bie Errichtung öffentlicher, ausschliehlich zu benuhenber Schlachtbaufer, bom 18. Marg 1868 eingujeben, welche namentlich fur großere Stabte gur Durchführung ber unter "Schlachtzwang" begriffenen fanitaren Dagregeln fich als unentbebrlich erwiefen hatten.

Der wieberholten Berfuche, welche feit bem Beginn biefes Jahrhunderts gemacht worden waren, um bie Schablichkeiten au entfernen, welche mit bem Betriebe bes Schlächtergewerbes in gablreichen Brivatichlachtftatten inmitten ber Ctabt verbunben finb, ift bereits in unferem Berichte über bie Gemeinbeverwaltung ber Jahre 1861 bis 1876 gebacht worben. Der bort ebenfalls fcon erwähnte, auf eine Borlage bes Magiftrats vom 5. Februar 1876 unterm 30. Mary beff. 3. von ben Stadtverordneten gefaßte Befchluß:

bie Berfammlung ftimmt im Pringip mit bem Magiftrat barin überein, bag bie Errichtung tommunaler Schlachthaufer und einer tommunalen Biebhofsanlage, verbunden mit Schlachtzwang und obliggtorifder Rleifchichau, ein öffentliches Beburfniß ift,

ift bie Grundlage aller feitbem in Betreff ber Rieifchverforgung ber Einwohnericaft getroffenen Magregeln gewesen. Wie ber Gefichtspunkt, von bem aus er gefaßt wurde, wesentlich ber ber fanitaren Intereffen war, fo traten auch biefen gegenuber bei feiner Durchführung bie wirthichaftlichen und finangiellen Rudfichten in ben hintergrund. In letterer hinficht mußte es als genfigend erachtet werben, wenn bas nach jenem Gemeinbebeichluß ausauführende Unternehmen die Betriebstoften, Berginfung und Amortifation bes Unlagefavitals und bie Koften ber nothwendigen Erneuerungen aufbrachte. In wirthichaftlicher Begiebung mufte es feine Ergangung finben burch bie Aulage von Martt. hallen. Denn bie Aufgabe einer Berbefferung ber gefammten Lebensmittelberforgung tann mit Erfolg nur geloft werben burch bas Ineinanbergreifen von gredmäßigen Biebmartt. und Schlachthausanlagen mit ftabtifchen Martthallen.

Daß biefe Frage - welche man im eigentlichften Ginne bes Bortes als bie Lebensfrage einer großstäbtifchen Bevollerung bezeichnen barf - auch nach ihrer fanitaren Seite ihre volle gofung nur erft burch bie fustematifche Berbinbung von Biehmartt, Schlachthaus, Reifchichau und öffentlichen Markthallen finden tann, wird fich im weiteren Berlaufe unferer Darftellung ergeben.

Bon biefen Ginrichtungen ift bie Ginführung bes Schlachtamanges in öffentlichen

Schlachthaufern nichts weiter, als die Wiederbelebung von Einrichtungen unserer Borsahren, "zu denen — wie wir im Jahre 1880 schrieben") — wir zurückzukehren im Begriffe fleben".

Wie schon bas römische Alterthum für ben Schlachtbetrieb bas macellum, bas öffentliche Schlachtbaus, hatte, so hat auch bas Mittekalter ben Geboten ber Hygiene in feinen Junflichlachtbausern ein Senüge gethan.

Der Sturm bes breißigfäfrigen Rrieges, welder nicht nur ben Wohlstanb beplatten Lambes, sonbern auch ben fast aller beutsigen Stabte vernichtet, gerflörte eine große Unsahl vorbandener Girnifatungen ber flähiligen Eebensmittleboligei.

ang Sci aufreit erfollen werben, il bereifs im unter Mernin um Küln und ung Sci aufreit erfollen werben, il bereifs im unterem Bereinfungsberich für die Jahre 1861/f6 berüfet." Die beit ermöhnte fleichkerrebnung vom Greinge maß Phier Sahre 1861/f6 berüfet. Die beit mar in ben öhneillichen Schächführeit, berei ab jener Zeit zwei gab, falsahen und bod Schiffe, nachem es von angefellen fließe, fohjeren zicht zu eine Anglichte in der Schächker und bod Schiffe, nachem es von angefellen fließe, die beit der Kath Jahreit Zeitäbeter unterfen. Berner unstät die Schächker und bestät die Schächker under bereihn under von Auft Jahreit Zeitäbet unter und bestät zu ungeln wiede Wertelbat werben werbe nach beiten batten, das die Schächker under bestät der Schächker unter den der der der Verteil der Schächker unter der der der Verteil der der Verteil der Verteil der der Ver

Siefe Verenbung foge ben Schädigten nicht zu, senkern veranfigte fe, die Schädigungen zum großen Theil einzuftellen, is des in Verlin ein Kleisigmangel eintzt. Um bereifelne absycklen, murde beurch des Mandet vom L. Kyril 1623 dem Einden und Zürfern bed Tellowiffen, der Diere umd Richertanzimischen mit des Spundewischen Kreisig seftatet, an jedem Mitwoch umd Sommaden frijdes gefundes Hiefig nach Betin zu bringen umd für biefelde Tage zu vertanten wie die Keftbensfäßigkeit.

^{*)} Beral, Berm. Ber, pro 1861/76 Ebl. II. a. a. D.

^{**)} Bergl. baf. Thl. 11. G. 25 Anm.

wiesen wurde. Nach einer weiteren Bestimmung des obigen Patentes unterlag das eingedrachte Biels, einer besonderen Stener. Auch das Einbringen und Zeithalten von Iedendem Wieh voor Einheimischen und Fremden an zwei Tagen in der Woche (Dienstag und Kreisda) aestatt voorden.

Alls im Sabre 1603 ein wirtlicher Wangel an Fielich und Brei in ben Reifbergflühren eintrat, wente auf Kutrag der Wastlitte den andvolrtigen Schlächeren und Buldern
geflatet, an dem gewähnlichen Wösenmenftsbagen, Mittondey und Semokende vom früh
Wongen indie vorläusige 12 über die Wartle zu beziehen. Allein und die Siere derem Vonnen der der die Vonnen Vonnen der die Vonnen Vonnen indie der Vonnen Vonnen der die die Vonnen der die Vonn

In ahnlicher Beije gestalte fich ber Martwerkehr wahrend bes vorigen Sahrpunderts und entwickle fich bem Bachfen ber Einwohnerzahl und ben sonstigen Berhallniffen entbrocken au feiner beutigen Gestalt.

Die Släcklungen von Verh durften die zur felten Wilfte des vorigen Saderwerten der der Verlagen der Verlagen der Verlagen und unter Auflich eines vereichten Schäckerte (Mintelfens) und eines Boligsbewanten gefichen; rift in bleiem Zachtundert, nachbem die beiten vorsanderen Schächtballer durch Zerfall undenuchder genorden und nicht weber hergefielt werten, wurde die Erräftung und Benung von Privatissand klitten allgemein und hörte damit gulich die Koufflichtung web Schächten auf.

in: Gleisschau zu gentlem Ernie freilig konnte bei unteren Verscheren nicht statischer, weil solche erst mit dem Grotsfertlen auf dem gefammten Gebelet der Autrusies wie flache, der Austragischer möglich wurde, worder, wie sie au einem immer werderen um dieferen Berländwiß der Mortesbams flühren, so in der stenen umfastderen Selt mit Hölfe des Mikrosposs des Mortesbams des Mortesbams der Mor

Diese weiteren lebensmittelpoligeilichen Mahregeln find: die obligatorische Fleischschau, welche, insosern sie an lebenden Thieren gelbt wird, sich als eine so-

genannte matroftopische, sofern sie am Fleisch geschlachteter Thiere geübt wird, als eine mitrostopische Pieischschau barstellt.

Beide Maßnahmen des öffentlichen Interesses haben den Zwerk: tein Schlachtibier zur Schlachtung und in den menschlichen Konsum gesangen zu lassen, welches hierfür ungerignet ist.

Elle bief Berauflattungen gembien fir bet faufumirende Schöftum feine alsein, fonner nur er Leiture Giebertel, bem in lange um fonerie be Keifeighfoan außerhalb bed Beishbiebe einer Gemeinde überhaupt nicht aber nur in unvollistündiger Beisef gattinder um der die mit ausgefahladeren frischen Beisefige nicht beründer werben fann; is lange ist die Geder micht ausgefahladeren frischen Beisefigen in der beründer berechte fann; is lange ist die Geder micht ausgefahliche, dab die Kriffentantie er Rabel fahrtsteinschungen innerhalb der Gemeinde durch Fieldhaufluhren von außerhalb beein trädigis, wem nicht Müsselich werden der ind.

Die Schweitigleit, biefen Beeintrüchtigungen entgegreugmeiten, flet im Verklättig, alle Goße und Umfang der Stadt. Ze größer biefe, um so größer ist jene. So ert flatt es fla, dah mir, nachem wirt an die Ausblichung des, erst auf der Gemadage des Geleges dem 18. Warz 1868, detreffend die Erröftung öffentlicher aussthieftlich zu bewerdere Schafeldure (Gele-Zamul. 2. 277), maßglich gewordenen Gemeinschefchalließ vom 30. Warz 1876 gegangen weren, die Trage der erröftlichten Großgung untermerfen umfen, ob es zur vollfändigen Gereichung der Innitieru Josefe genügen were, den Schafelderichte aus dem Houlen der Stadt zu erriferun, örtflich zu dementriteru und zu übermachen und in dem Schafeldenst eine matroffopische und mittoftspische Sicifaldsan einemaftieren.

Ronnte nich boh, wod men hiermit erreichen wollte, burd ben Begang bechdüchter aus bem fübrlichen Beichbild und ihre Etablierung an ber Etablgebeitsgerage in bahem Grobe berinträchigis merben? Bürte nicht bie Ginfuhrt aufschalb gefolsochsten Fleiches allen fäbrlichen Bemißnungen eine bebenfliche Ronfurrerag moden Römme? Reichte feler bei der Bebrifchen nicht bad gange Unterneimen auch finanziell fehr gelätzbeit merben Tommen?

^{*)} Ramilch die Stadte: Liegnis, Glas, Reichenbach, herbfeld, Bochum, Coin, Duffelborf, Colinaen, Mublbeim a. Rubr und Et. Iobann (Caarbenden).

Gemeinwefen ausgeseht; fur Berlin ware jeder Berfuch einer auch nur abnilichen Seceffion unausfuhrbar gewefen.

Gleichmohl trad feit bem Sahr 1877 and hier die Erfcheimung us Zage, das in em Wahg, ald die Gleichter und eine Angeleichte des Schaftscha

Diese Thatsache erwied star, daß der §. 2 des Gesehrs vom 18. März 1868, detressend die Griechtung öffentlicher, audschiechtich zu beuuhender Schlachthaufer, welcher lautet:

Durch Gemeindebeschule kann nach Errichtung eines öffentlichen Schlachthaufes angerodnet werden, daß alles in doffelbe gelangende Schlachtletz zur Sestliefung feines Gesundheitsgulandes sowost vor als nach dem Schlachten einer Unterluchung durch Sachverländige zu unterwerfen ist. —

eine für die sieche, und fanistispolizisiken Alficken des Gesches dallig ungentigene dambaber genahrte. Die Bollmach, welche das Gesche ertheilte, bat keine Mustel gegen die Günfahr undvarteillirten Fleisches. Diesen Wangal des Gesches, wechten der Stadedierten von Sammeer, dern Kas fa, bei der Beradwung besselben im herrenhausfe bereits im Sahre 1868 gerügt hatte,") galt es also, wenn irgend möglich, noch over der Inbetriebnahme der Schächtungswange zu bestügen.

^{*)} Er hatte ausgesubrt (stenographische Berichte bes herrenhauses, Gigung vom 11. Februar 1868):

Ich meine, das, wenn man wirflich die saniaktholigelichen iwede erustlich versolgen wollte, so hatte man ben Schritt weiter geben und ben Kommunen gestatten mullen, die Einfuhr von Rielich zum Berfaus an eine wolldandige Kontrole in Benus

Der Magiftet modele fich im Mary 1879 jundost gefantlich der Einkringung des Reichgegefesch schriefend den Vertefer mit Rahrungsmitteln, Genußmitteln und Gebenachgegenstludern, an das Kailerliche Kreichjustumt und schlüg, unter Darleigung der Schäflege, vor, in den §. 5 des allegitten Gesche eine Lestimmung eines dahfin aufzunechmen:

doğ an Orten, wo ölfentlicke Echlachfishuler unter gleichzeitiger Ciinlibirung des Echlachtzwanges, sowie obligatoriihere Fleichfisham beitehen, und ölfentliche Fileschertaufshallen (Echeanum, Echaren u.) in dem Vedürfnig der Bevöllerung genügenden Umriange errichte find, der Verkanzl ausgeschlächsten kleiches auskendab inen öllenlichen Kleichberuchsballen verbeiden ein tolle.

Der Wagistrat wänsche also der örtlichen Koncentration des Schlachbetriebes auch die örtliche Koncentration des Fleischvertaufs behufs Ermöglichung besierer Kontrole hinzutreten zu lassen.

Diese Berlind, bem Uebel mit einem immer noch mibren Mittel zu fleuern, batte inden aus Einstein, vollegt in ber allgemeinen porfenmenträftigen Einsteinen, volleden in ber inneren Destonomie des eingebrachten Reichgestelse lagen, nicht den gerobinfigten Erfolg, Gielschwohl vorr die Aufmersfamsteit der Kandesentraltielle auf die gerügten Mänget des Gielgkes gefenft worden, an welche der Weglitzel filch im Wai 1879 noch befonderes gewende hatte. Es wurde der Weglitzel kahr im Volleich der Volleich werden der die der die der Volleich der Wickspreche der Michause im Klübercung der Gielgkes vom 18. Wärz 1868 berchejuführen, Verkgandungen siehenken, dei welchen auch des Wossiftunden ist Erwahaus gegenn werden Geliere auch der Wissiftungen nehre Wissiftungen der Wissiftung und der Wissiftungen der Wissiftung und der Wissiftungen der Wissiftung der der Wissiftung der der Volleichen auch der Wissiftungen der der Wissiftungen der Volleichen und der Wissiftungen und der Volleichen und der Volleiche

Nech in bemidden Monat Indie der Wagiftut Jühlung mit dem Niedertheinikden Verein für öffentliche Gefundschildpflege. Mitglieder und Bostleber diese die gengeschenen Lereins waren neben hervorragenden Merzten und Syglenikern die Sebeführgrunglier glist aller größeren theinifigen Stadde: Sön, Nachen, Döffeldorf, Elberfeld, Barmen, Bochum, Goldeny x. Diefer Lerein hatte ebenfalls auf die Ungulänglicheft und Ergängungsbedriftigkeit des öffelgs den 118. Näft 1868 in einen an den Germ Jahredbminitter gride

auf hie Giete bei Gieliege ju twirfen, damit fein getundseiligstückeil, gielig die geführ werte. Gelöckeil des nicht, die hier fami eigen der Assemunst in der des gielen von der bei ginnen Ernahfgiung, die der Gefeinbart geken ju, destauch ju macht. Mie in der Geschauch ju macht. Mie in der Geschauch der meinen, die Sie der Geschauch geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch geschauch der Geschauch geschauc

³ch halte alfo in ber Beziehung eine Erweiterung fur burchaus nothig, wenn man wirflich ben 3wed will.

uten Petitina hingeneifen. 3 Aer Berein ging bereinwilligt auf den Bortifdiag geneifinsmer. Epreution ein umb auf Grumb einer guifsgen einem Rommiligerind best Megipitrati umb mus Berein im Judi 1879 feint geneichten Konferen; erging am S. Mugult 1879 eine ernente, bie erite Seittien mesfentlich mobilijternde Bortifdiang am den Jerrur Jonachelminifer, in deutger vogsfeldigen unter, ben Geneichneit, je nach jier Berein lofalen Behörligh, im Gereineitung der S. 2 bei Gefejeb vom 18. Warg 1868, bie Bollmadt zu geben, unter Geneichneimage der Geneichneimagen der Geneichneimage de

- a) die Einsuhr frisch geschlachteten Fleisches gang ober theilweise zu verbieten; b) allen im Stadtbezirk wohnenden Personen jeden Schlachtbetrieb außerhald
- bes städtischen Weichbildes zu untersagen; e) settauteken, das alles von nicht im städtischen Schlachtbaus geschlachteten
- Bieh herrührende Steifch entweder im Schlachthofe felbst ober an anderen von dem Gemeindebehörden zu bestimmenden Orten vor dem Berkause unterstucht werde;
- d) für diese Untersuchung (sub c) eine nach Berhaltniß des Schlachthaustarifs zu bemeffende Ausgleichungsgebuhr zu erheben;
- e) zu bestimmen, daß nach Errichtung für das Bedürsniß der Bevöllerung genügender öffentlicher Fleischvertausshallen der Verkanf frischen Fleisches ausschließlich in diesen stattfinden müsse**) und
- f) baß in ben foldergestalt errichteten Fleischvertaufshallen nur bas Fleisch im öffentlichen Schlachthause geschlachteter Thiere vertauft werben burfe.

Es gelang die Landescentralstelle für diesen Grundgedanken zu gewinnen. Gegen Ende des Jahres 1879 wies der Magistrat noch einmal (unter dem 14. Dezember 1879) in einer ansstührlichen Denkschrift auf die unbedingte Rothwendigkeit einer legislatorischen

^{*)} Die Unträge biefer erstem Betition vom 10. Juni 1879 gingen babin: Es sollen Berfonen, weiche im Stadbegitte wohnen, bei eingeführtem Schlachtballenzwang auch bas Schlachten außerhalb bes Stadbegirts bei nambafter Strafe verboten werben.

Es follte ferner ben Genecinben, weiche ein öffentliches Schlachthaus errichten, bas Roch beigelegt werben, für bie an von ben Gemeinbebeborben zu bestimmenben Orten ausguschrenbe Untersuchung bes eingebrachten Fleisches eine Gebühr zu erheben, weiche ber Schlachgebabr gleich flete.

^{**)} bier war alfo ber bereits jum Rahrungsmittelgefes vom Magiftrat angeregte Gebante wieber aufgenommen.

Korreftur des Gefehes vom 18. März 1868 hin. Er ftellte sich, was die Ausfüllung der Lüden des gedachten Gefehes angeht, durchweg auf den Standpunkt der Petitian vom 5. Kuanst 1879.

> "Der wegen Schabendersabes in Anfpruch genommenen Gemeinde fieht ber Nachweis ber Benuhbarteit ber bem Schlachtbetrieb entzogenen Gebaude umb Einrichtungen für andere, wenn auch nicht gewerbliche 3wede jeder zeit offen.

Der etwa gu leiftende Schabenderfaß dars ben burch Cadverftandige gu ermittelnden Unterschied bes bisberigen und beb Rubertrages, welcher sich bei anderweiter Benugung ber dem Schlachbetriede entgagenen Gebäude und Einrichtungen ergiebt, nicht überfleigen."

Wenn auch nach der Theorie vam Schadenberfah dies als selbstverständlich zu erachten ist, so hielt der Wagistrat gleichwohl sür nühllich, daß das Krinzip der relativen Differenzeutschädigung direkt ausgesprochen würde.

Endlich wurde auch noch — unter Bezugnahme auf Bargange der englifchen Gelebgebung**) — auf die nathwendige Berlickärtung der Strasandrohungen des §. 14 des Gesehes vom 18. Mätz 1868 hingewiesen.

Mit Micchödsster Ermächigung vom 28. Januar 1880 wurde bem Londdage der Entwurf eines Gesches zur Abanderung und Ergängung des Gesches down 18. Mär 1868 z. vorgesegt, dessen Inhalt zwar nicht überall die Borsschäftige der von dem Nieder theinischen Verein sir öffentliche Gesundestischese unter dem 5. Mugust 1879 unter Mid-

^{*)} Er lautet fo:

Den Cigantiformen und Rujamajdermeidigen ber in bem Genedinbeigt ist wahren Weischlichdunfalleifen [fir for mereillichen, wirden fie bahren freiben, beig des jum Schichbertrieb biemehrn Gebäte um Geinfalmang in gleige eine abs. § 1 gertriffen Entretung her beilimmen geitigen werken, was der Genedinbeitrieb Geise ju nießen. Gier Gerichbaltgang für Rachfeit, solle auf Geischlich der Geischlich der Geischlich der Geschlichte der Leigen der Rechtlichte der Geischlich der Geschlichte der Leigenfelt werten michen filmt sich falle.

^{**)} Act of Public health wom 11. Muguft 1875. §. 117. Bye laws to regulate slaughted houses 10 u. 11 victoria 34, 125-131 §. 24.

wirfung bes Magistrals eingereichten Betition, wohl aber burchweg das oben geschilberte Bringip berselben: Erweiterung der Bollmachten der Gemeinden und Bablrecht

Erweiterung ber Bollmachten ber Gemeinden und Bahlrecht berfelben innerhalb biefer gefehlichen Ermächtigungen, fic au eigen machte.

Für den Entigabigungspunkt und die Bericariung ber Strafbestimmungen waren bie vom Magistrat gemachten Boricblage berucksichtigt.

Der Gelegentwarf, welcher pareit bem Herrenspaufe vorgelegt wurde, fand bei bemielten Billigung. Als berfelle an bos hand der Mbgeodwarten gelangte, machte die Berlinger Befangungt- Auflergefelligheit den Berling, liewe Ikreil mit der Gladgemeinde in dem Arzeid der Erchetzungsau wer dem Lande fig im Bodge beffin geltierinnen der and gelangten ihre Arzeid der Erchetzungsau wer dem Lande fig im Bodge beffin geltierinnen den abs Jones; unst gelangten feinem der Wellen der Berlinger ihr der Berlinger ferten fir in öffentliche Gefundefeitspflege, welche feit dem Johre 1873 die Angelegenheit des Erchetzungen in bervorrogenöhrer Welfe mei Johre 1873 die Angelegenheit des Schladjumunges in hervorrogenöhrer Welfe gefordert hat, Beitionen, alle unteren

Als der Gelejentwurf in der Seffion von 1873/90 umerfeigt bließ, wandte der Saglitat sich unter dem 23 gall isten von Sesten an die beteigtigten spinisterien für Sambel und Gewerbe, des Immern, sier Medigianlangsdegensieten und für Sandwirtssfäglin und der värgenden Bilte um underänderte Micherchisdragung der Vorlage. Auf siem der Ausgarung (solien fin die beiter die Vorgatiete au Messau, Knügsberg, 68tin, Süffich oder, Ging, Duild-vorf, Gi

Der benmäßt mittell Alleftschifter Ermächtigung bom 18. Sobember 1880 bor Return nub unverändert eingefendigte Geschentuurt) vourbe nach fluttgescholer Sommissonberatigung im Wisporchnetenburst angenommen. Die Abduberungen, welche ber Catwurf erführ, waren nicht mesenschiefter Art und sonnten ben bestjelligten Globigeneinden nur willkommen sein. Im Spercrenhaust erfolgte bie Kunadhne bed Geschentwurs in der bom Mogentheutenburst beschlossienen Spaling.

Die Novelle erhielt unter bem 9. Marg 1881 die Allerhochfte Sanktion.

Siemit war bie Meile der mehr als siniskripen Boarderiem abgeschieften, societ des Ziel versost vom der demeinde das Austritrecht für den Bieshaubel miedergugewinnen und mit dem Biesmartte eine ausgedehnte Schlächstandsunlag zu verbinden, welche Er Wöglichtei genatzier, nach Wohgsbe der durch des Gesche gegebenen Bollmachten und auch Erwägung des zur Zeit von bereilben zu machenden Gebrauches, den Schlächzungs wirflam zu handsbaten.

Bahrend der Biehhof, wie schon erwähnt ift, am 1. Marg 1881 dem Betriede übergeben wurde, ward der Schlachtzwang für einen Theil der Stadt vom 1. Januar 1883, für den anderen Theil vom 1. April deff. J. ad eingeführt. Bebor wit auf bas hierstir erlassene Ortsstatut eingehen, haben wir noch ber schon vorber getrossenen Wahregeln zu gedenten, welchen den Jwerk hatten, die Kinnvohnerschoft vor dem Genuch verdorbener Nahrungsmittel, insbesondere mit Arichinen behasteten Reisses den bewahren.

Bür dos am dem Menklerte und in dem Eckerten zleighedalten zlieich wurde zich amge Ist die Kontrole lediglich von dem Mentpoliziebennen (Werftmeitern) ausgelök. Erft durch die Böchgemantfredemung vom D. Sedwar 1848 wurde die allgemeine Beilimmung getroffen, doß — ohgekfen vom den verberbenen Rahpungsmittlen, wedige ohne Sedierres mit Pfeligie befehr wurden. Der Berfahr von verködigen Konungsmittlen eingeftellt wurde, und ihre Unterfuchung durch einen Sochwerfichnistiger und Eilen die Siedenschlieber in Siedifomselegenscheit gelten follte. Der nicht gefagt, der der die Siedenschlieber in Riedifomselegenscheit gelten follte. Der nicht gefagt, der die die Siedenschlieber auf Riedifomselegenscheit gelten follte. Der nicht gefagt der Bertherment sie den die Siedenschlieber zu werden.

Die erfle amtliche Anschumn gur Einführung ber Artigliner ich au ih bir Polizier vereinung vom I. Magupi 1879 geneten, weche bis zur Einführung des Schiecht pwanges, also nur provisierlich bie Trichinerschau regelte. Sie tent mit bem 1. Die toter bei genammten Jahres ins Lecken. Berlin wurde in 10 Schaubegirte eingeschilt, worten umb nach erlochtener Anflierberung seitens bes Schlächers die Unterfundungen auszufflichen der in der Verliegen der Berling der Berling der Berling der geraffen.

Zur Kontrole über die ausgesührten Schlachtungen und Untersuchungen hatten die Schlächter ein Schlachtbuch zu sühren, in welches sie unter laufender Nummer die Bezeichnung des geschlachteten Schweines nach Rasse, Alter und Geschlecht, den Ort, wober

^{3) 30} ben verlebriem Alefungseitlein wurden nach ber erwöhnten Manterbeung besorben faule Felich, und abgefandene Gifch gerechnet. Sinniges Stelle beite bertie verlauf merben, indeffen mer ber Bertaluter verpflichtet, den Alufer ver dem Allefun beschieden für beier Eigenschaft und der Bertaluf wen finnigen Fleise, in Bertin datit von 18. Roemter folgt.

das Schwein bezogen war, sowie den Ramen des Berkaufers einzutragen hatten, wonach ber Rleifchbeichauer bie Beit und bas Ergebnif ber Unterfuchung zu beicheinigen batte.

Bur bie Ansertigung ber mitroftopischen Braparate war bem Fleischeschauer bie Entnahme von Broben aus bem rothen Rleifche bes Rebitopies, bes 3werafelles, bes Bauches und ber Bwifchenrippenmusteln borgeschrieben. Burben Trichinen gefunden, fo mufite bem Boligeirebier und bem guftanbigen Begirfophpfifus hiervon Ungeige erftattet, auch bem letteren bas trichinenhaltige Braparat und bie Fleifcproben gur Rachuntersuchung übergeben werben. Sand berfelbe feine Trichinen, fo wurde bas Schwein freigegeben, im anberen Salle wurde baffelbe ber Abbederei gur Bernichtung überwiefen. Fur bie Unterfuchung burfte ber Rleifcbeichauer eine Bebuhr von 1 M. forbern.

Diefe Berordnung enthielt mancherlei Mangel, und befonders ben, daß bie Schlächter jur Unterfuchung ihrer Goweine fich bie Rleifchbefchauer nach ihrem Belieben auswählen tonnten, woburch bie fein ein abhangiges Berhattniß von ben Schtachtern geriethen.

Durch bie Boligeiperordnung vom 24. Marg 1881 murbe biefem und unberen Digverhattniffen ein Enbe gemacht. Die Schaubegirte murben aufgehoben und bafür 11 ftabtifche Schauamter eingerichtet, in welchen allein bie Untersuchungen vorgenommen werben burften. Diefelben ftanben unter ber Leitung von angeftellten Borftebern, welche ben Bleifchefcauern bie einzelnen Untersuchungen gutheitten. Bur Entnahme ber Bleifchproben pon ben Schweinen waren besondere Brobenehmer angestellt, fo baft die Rieifc. beichauer aus jeber Berbinbung mit ben Schlächtern tamen und bie Untersuchungen ohne Rudficht auf Rebenintereffen ausführen konnten. Bur Bermeibung von Bermechfelungen ber untersuchten Schweine erhielten bie Brobenehmer fleine nummerirte Blechbuchfen, in welche bie entnommenen Broben eines Schweines gelegt werben muften, wogegen letteres mit ber Rummer bes Brobefajtchens verfeben murbe. Da bie Brobenehmer ftets mehrere folder Raftchen bei fich au tragen gezwungen maren und Bermechfelungen ber Gigenthumer nicht ausgeschloffen waren, fo wurben die Schlächter veranlagt, fich großere Raften, fogenannte Umbullungstaften, mit ihrer Firma verfeben, ju beichaffen, in welche bie Probetaften gefett werben mußten. Die Bahl ber ju untersuchenben Braparate aus ben Broben murbe auf 24 feftgefest.

Die Untersuchungszeit, welche auf bie mitroftopischen Praparate verwendet werben mußte, wurde verlangert und auf 15 Minuten feftgefett, mabrend die Baht ber fur einen Heischbeschauer gulaffigen Untersuchungen beradgeseht wurde und nicht über 20 taglich betragen barf. Die Große ber Braparate, welche nach ber Bolizeiverordnung "angemeffen" fein follte, wurde auf ein Quadrateentimeter bestimmt. Bur genauen Durchführung biefer Unordnung wurden besondere Objettglafer angeschafft, welche in zwei nebeneinder liegenben Reihen in Felber von ber angegebenen Große eingetheilt und mit ben laufenden Rummern von 1 bis 24 verfeben find. Außerbem fanben taglich burch einen ftabtifchen Thierargt eine großere Angahl von Rachuntersuchungen ber burch die Fleifchbeschauer gefund befunbenen Schweine ftatt.

Go mar bie Lage ber Sache ale nach Eröffnung bes ftabtifchen Biebhofs ber

Magiftrat die nothigen Einleitungen traf, um mit Husse bet duch das Geseh vom 9. März 1881 erweiterten Bollmachten des Schlachthausgelehes vom 16. März 1868 mit der Einsübrung des Schlachtzwanges vormachn.

Bir beuteten oben schon an, daß wegen der Freiheit, welche im Gebrauche biefer Bollmachen bas Geses dem Gemeinden gewährte, es zumächst des Entschuffes bedurfte, wie weit man in dieser Richtung vorläufig gehen solle Wir glaudten und neben der Bestimmung:

- 1. daß alles in das öffentliche Schlachthans gelangende Schlachtvieh zur Jeftstellung seines Gesandheitszustanbeitszustanbe sowohl wor als nach bem Schlachten einer Untersuchung durch Sachverständige zu unterwerfen sei;
- 2. doğ (voob) ani ben öffentliğen Martten als in Kribatverfaufellätten boğ niğt in bem öffentliğen Zeğlağtığınle anışeţiğlağtete frijde Bietiğ von bem boğlağlı anışeţiğlağıleten idetiğe berart gelombert feliybieten fel, boğ boğ cine wie bağ anbere eine Zebermann fenntliğe gelomberte Eitle babe;
- 3. bağı biçinişin Berlonen, neidiçi in bem Geneinbekçişit bağ öğdiğdere generle ober ben Şambel mil triğçim Ricifişi bertişten bağlığılığı von Ediladivici, neidigi fle niğli in bem öffentliğen Ediladiylanıf, fondern in einer amberen inneriyali eines Underiyeli von 8 km von ben Gereya bes Geneinbekçişit von Berlim biqegenen Ediladiylikler gibili dağılığı ben ober işden iğili dağılışı iline, innerbalb bes Geneinbekçişit von West'eni mişli felliklerin biriren.

In der Borlage vom 23. Februar 1882, mit welcher wir den nach diefen Grundsstäten aufgestellten Entwurf des Ortsflatuts der Stadtverordneten Berjammlung jur Genechmigung übersaubten, sprachen wir und hierüber wie solgt aus:

"Bir hoben im Interfle ber Berkejnstreigti um für verplichet gehalten, bon ben Bollmachten bes Gelejed bom 15. Meir 1805 umr in 10 voeit Gebrauch ju machen, als für bie Aurchführung ber Waßeregel bes allgemeinen Schlachtungunges für alle Schlachtviehgattungen umb für ben gelsmunten Gemeinbekeitzt bon Bertin nothprendig, ja umentbehtlig, ill. Die Ferihaltung bes Gemerkeberiteis umb Sandrelsverteigt bon jeder nicht burch des öffentliche Interefle gebolenen Schaunt haben wir bei Jornmitrung des vorgefälogenen Gemeinbedefiglings ihreng im Vage behalten.

Bir glauben, daß die vorgeschlagenen Bestimmungen für den in das Auge gesasten Iweck ausreichen. Sollte die spätere praktische Ersahrung lehren, daß unsere Voranoschung nicht gutrifft, so find wir gesehlich nicht gehindert und noch voeiterer, burch bas Geseh gegebener Besnguiffe, im Wege eines weiteren Gemeindebeschusses gutrebelien.

Für jeht haben wir und indeft mit ben vorgeschlagenen Bestimmungen begungt." Die Stadtverorbneten : Berfammlung ftimmte biefen Anfichten bei und genehmigte ben von und vorgeschlagenen Gemeindebeschluß mil einigen unwesentlichen redaktionellen Abauberungen. Much unfere porgefette Glaatobehorbe hatte gegen ben Inhalt beffelben tein Bebenken. Gleichwohl verzögerte fich bie Bestätigung, weil wiber Erwarten bas Ronialiche Bolizeiprafibium gegen bie bauliche Beichaffenheit und bie Leiftungsfähigkeit ber Schlachthausanlagen für ben Fall bes Infraftiretens bes Schlachtzwauges im gefammten Umlange bes Stabtgebietes Ameifel erhob. Inbeffen gerftrente eine Befichtigung unferer Unlagen burch Bertreter bes Konigtichen Polizeiprafibiums biefe Bebenten. Gin anderes bei biefer Gelegenheit geangertes Berlangen bes Polizeiprafibiums, nach welchem es eine Mitmirfung bei ber Anftellung bes für bie Aleifchichau erforberlichen thierarallichen Berfonale in Anfpruch nahm, tonnte unfererfeits nicht als begrundet anertaunt werben, ba mir bied Berfongl zu ben Beamten bes ftabtifden Dienftes rechneten. Inbeffen mußten wir und - nach vergeblich versuchter Beschwerbe - ber hoheren Orts getroffenen Anordnung fügen, daß bie Anftellung bes, übrigens and flabtifchen Mitteln zu befolbenben, thieraratlichen Berfonals ber Buftimmung bes Koniglichen Bolizeiprafibenten beburfe. welcher auch befugt fei, ben Biberruf ber Zustimmung auszusprechen, sobalb nach feiner Anficht ein Cachverftanbiger ben an ihn gestellten Auforderungen nicht entsprache. Auch follten bie in biefer Beife angeftellten Gachverftanbigen ber Kontrote ber ftagtlichen Beterinarpolizei unterworfen fein.

Da hir Mushelridium birler. Differeunen eine zeitraufteine Korretpenkeun erforbet, eller, fo son bir Jumehaltum ger Gindifframgetermint bed Schlachtymongel- welche ber Gemeinbedefduh bem 2. Mützi 1882 in Mushelft genunmen hatte — 1. Ditwert 1882 und 1. Januar 1883 — mushelft geoverben. Ge nurben baher, unter Justimunung ber Enbetwererbenen-Werfenmufung, bir Ginfifframgetermine auf ben 1. Januar bil 3. Sprift 1883 berfaheten. Dun Heringen blieb ber Gemeinbedefduß auweränbert unb wurbe mumehr, bo wie er im Mushan abserbertat ist.

als Gemeindebeschluß, betreffend die Einführung bes Schlachtzwanges in Berlin, vom 16. Juni 1882')

unter bem 22. Juni 1882 öffentlich befannt gemacht.

^{*)} Seine ftaatliche Beftatigung mar an bemfelben Tage erfolgt.

Beingarijie betromt woren. Die deler Antfolkung enthyrechnek Rochtinen errogie indefien im einigen Anriten den tehhalten Siderfrund des Beigeprofisionen. Die Bedensten bestieber gibteiten wedentlich derin, das des Recht des Bescher Angelein und eine Beschlichen der Steffen und der Beschlichen der Besc

Bit hoben mit ber Ermölinung bes ben Zchächtzung einführenden Gemeinbeehdiglies um des zur Masslägung delfelden erallerna Aggenaties über des den unterer Berücksperiche finandsgaziffen, um underen Lefen die Zehältzle eine Unternehmen, mediese Honere finktungs Kample erforbert, die ju kinnen mediking eldingen vonzuführen. Einer habteren Berückspering muß es vorbehalten bleiben, einerfeits über die Fannazielen Keinlicht bei feben zu berücken – nannentlich ausg über die Faper, medie die der die Genächstung erächtet der Leichte die gerügen vonzu nich man ih genanischen weiter die gestellt der der die gerügen vonzu nich man ihm genäunfahr under des Unternehmen an fich und im Berücksung mit der von uns gehanten Umgehaltung des Wachtberfchra überhaupt zu üben gesignet sein wird mab bestientlich zur Zeit einer fischer erzichterhaltung gehalten.

Indem wir damit zu ber Entwicklung übergeben, medige bie Martips lienfrage im Confe unferer Berichtherriche genommen bat, shiefen wie bie Bennertung vorund, daß biefe bidper nicht in gleichem Wohe wie der be die Fleuflichen Lichmarthes umd Schlacht, pronnges zu einem thofischiefen Ribfolius gedang ift. Aber unter den fommunaden Antigaden, auf wechge wirt im Clingang biefe. Abfahitts himvielen, ift auch diese foweit wordereitet und gefobert, das wir fogen bürfen:

Die atademifche und theoretifche Erorterung ber Frage ift abgefchloffen.

Rach einem einheitlichen Plane errichtete, dem Geroß- wie Aleimerteter bienende Marthallen werden — wie basd, häugt von nicht vorherzustehenden Umpländen ab — die auf den öffentlichen Pläßen adspehaltenen sogenamnten Bochenmärtte erteigen.

agietid ilt – der wohlschen welftlichtlichen Enthieldung unteres Gemeinmelense arthrechen – die Anglache duite enzeiter, des in ther Unterderingung des Warfetverletzt unter ein schiebendes Zach zugleich die Erage der Kenserbaumg der Approxisionitumg der Sampflicht des Jiel ist, dem wir mit den in Augstiff genommenen neuen Veranfallungen zurferen.

Seber Bedanke, die in biefer Richtung zu treffenden Beranffaltungen in irgenb welcher Form der Unternehmung privaten Anpitals zu fiberlaffen, ist definitiv anfgegeben. Dies ansaufwerchen berechtigen und die bisder gefolken Kommunalbeichläffer.

Bevor wir auf die Berhandlungen, welche zu benfelben führten, naber eingeben,

fei es gestattet, in wenigen Bugen ein Bilb von der geschichtlichen Entwicklung und dem gegenwärtigen Bustand des Berliner Marktverkehrs zu entwerken.

Von den fest bestjechnen Rodgemmörten Berlind verdauft einer der größfen, der dem Ernd ern anzet, seine Emischung der Zutialier driedeig Bilhem 1. Rach einer Adolnicharden bestjech Romigs vom K. Rowender 1728 hillen zum größeren Aufnohme der Triedeichstad bei Martie, dielige mid Berlicharten, anch dilch und Aranimakten all gischen afch wie im Berlin angelehr werken.

ätt ben nerum Mentf follte ber Hieß pwissen bei beiten Richau (ber "Leutligen" mit Innapfissen, weder fig im Ernebrigenstum beichen, genammen meben. En aber bie Bestiger biefes — nach einem in dem Alten bestudigen Unschlage 255 Lundvatrutigen gerben — Zerenins bollsste nicht gutwillig bergeben wollten, aber ihr — übrigend nicht gewießbatten. Ergentitum ihr der bertangten urfmiblichen Form mich andemeint wert mochten, fortfläste ber, auch in beier Augstegenbei mit patriarchalisfere Gernalt handelnde Ränig in einer Seber vom 11. Harvis 1729:

in Culstehung (nämlich werm eine gütliche Einigung nicht statssnber) aber werben Bir den Breis billigmößig selbst beterminiren, — da dann Proprietatis sich jelbs zu imputiren, wenn sie damit zufrieden zu sein nicht Urzache gemag zu baben glauben wollten.

Tiefer Stuffundigung genüß wurde betundigt bette Aschinelovber som 9. Mid. 1720 ber Breis auf 6 gute Greichen von Studente, dos fint 903 Dabeit 6 gute Greichen von Studente fan der Greichen Studente for der Greichen Studente for der Greichen Studente for der Greichen Greichen Greichen Greichen Greichen Greichen der Greichen der Greichen der Greichen der Greichen der Greichen der Greichen Greichen der Grei

Der eben erwähnle zweilgrößte Bochenmarkt, ber auf dem Dönhofsplat, besteht erst leit dem Zafre 1815. Ju einer Kabsinets-Ordre d. d. Baris den 17. August 1815 erstätzte Konia Friedrich Billelm III.:

"3d finde bie in bem Boligen Rapport vom 29. v. Die. vorgeschlagene

^{*)} Rach berfeiben Orbre follte bie Friedrichftabl auch zwei Jahrmartie jabrlich erhalten und bieje Martte fur Berlin und Colln von je zweien auf einen reduzirt werben,

[&]quot;" Ceitens ber Beftperin waren auflanglich 1000 Toaler und fpaier 600 Toaler geforbert werben, mede leptere Cumme fie brei Sahr vorher von bem Magiftrat, welcher bas Aerrain für einen Rirbebe batte verenenben wolfen, aebeten war.

Mebryat angemelne, die Mooren-Cafragam und Alfebe, wedige jett slaßich in ben Ettaßen und auf den öffentlichen Mahen in Bertin angefelelt werden, badurch ju entirterum, bod juerg Arammaliter auf dem Zönhafrißen Pilekanagerebnet und die Belligten dehig werden, wospe der Mitterod jund Zonnaberd began des gewöhnlichen Marttereferds die angemeinden Zog find. Ziefenigen, weder ausfellichfießig Dift und Gartragmodische fert hatten, Dumen auch den innen auswerlichme Zeitem löcken.

Gegen diek Auserbung wurden unter Anderen auch die Etrumpfwirker und Konloffeinacher vorstellig. Die lesseren daten delingend: "fie in ihren alten Brotifellen zu belässen, da sie zu auwermögend beien, sich einen eigenen Loden zu erdollten und beren sie ihren alten Black ("auf dem Genedarmens Martt, auf der Wittermachsseite der Keuen deutssein Kirche, 6 Schrifte vom dem 1. g. Genoble Gilter") verlichen, ihre meist auss Condiductus elekelnen Kundskaft sie nicht wiederführete würde.

Diese mehrsachen, fehr beweglichen Vorstellungen blieben ohne Erfotg. Der Donhosptatmarft wurde eingerichtet, wie es ber Konig besohlen.

Diefer Guteraustaufch wurde erft allmätig von den Straßen auf die öffentlichen Pläte verlegt.

Wie bies sir die Artibetichelbad dunch die Errichtung ber Martie auf bemehamment mie dem Tomberdobel erfelgt wer, de geschop es find Kongignatd durch Errichtung eines Warties auf dem Alexanderplah, wo sich bereit der den bem Alexanderplah, wo sich bereits der den sogenammen "Zeichuttung" die Schiemartt bestand dem Er Zeichvertowerder-Verstammtung ausgegangen. Er dernütze gestätzen derschaddlich in einer Verstängung der dennatigen Konfelikafen Negierung zu Berein wor 7. "auf 1800, im wedere sich in der

Probutten eingerichtet und an ben Montagen und Donnerstagen in jeber Boche fortgefett regelmäßig abgehalten werben."

Benige Jahre fpater erfolgte auf Bunfch und Anregung ber Bewohner bes Dranienburger Thor-Begirte, im Ginbernehmen mit ber ftabtifchen Bertretnug, burch eine bom 29. Januar 1825 batirende Berfügung bes, feit bem Sabre 1823 an Die Stelle ber Koniglichen Regierung getretenen, Königlichen Bolizeiprafibiums:

"um ben in ber Gegend bes Draufenburger Thore mobuenben biefigen Ginwohnern ben Antauf von Gartengewächten und bergleichen Bebürfniffen an erleichtern",

bie Ginrichtung eines am Dienstag und Freitag jeber Boche am Schnittpunfte ber Dranienburger- und Linienftrage ftattfindenden Bochenmarttes.

Inswiften war auch die Köpnider Boritabt in ihrer Entwidelung foweit fortgeschritten, bag auf bie aus ber Ditte ber Bevolferung berfelben bervorgegangenen Untrage ben Bewohnern berfelben:

> "ba ber von ben Bittftellern bewohnte Ctabttheil und insbefonbere bie Rouniderstraße in neuerer Beit febr bebaut worben fei, ber Molfen- und Spittelmarft,") wie ber Donhofeplat aber, ale bie nachften Bochenmarftplate, von iener Gegend febr entlegen feien und baber fur bie Bewohner berfelben und namentlich fur die arbeitenbe Klaffe ber Befuch jeuer Bochenmarfte nicht nuerheblich umftanblich und zeitraubend fei".

unter bem 26. Ceptember 1838 burch bas Reftript bes Koniglichen Ministeriums bes Innern und ber Bolisei bie Einrichtung eines Marktes für Lebensmittel an ber Ede ber Könnider- und ber Neuen Jafobstrafte bewilligt murbe. Es follten bort Berfaufsfiellen jum täglichen Teilhalten von Koufnntibilien für 6 bis 8 Gartner, 2 Borfoftbaubler, 3 Obithanbler, 2 Gifcher, 2 Schlächter und 1 Bader ftattfinden; auch follte an einigen Tagen ber Boche, foweit ber Raum es mläßt, ben in bie Stadt tommenben ganbleuten bas Reilhalten von Lebensmitteln gestattet fein.

Mebuliche Bochenmarktbewilligungen enthalten bie Aften fur bas Charités und Rarlitrafenviertel (Die Friedrich-Bilbelmftabt) 2c. Das im Beiten entftebenbe Ctabtviertel ber Botobamer Borftabt bebingte bort in ber zweiten Salfte ber vierziger Sabre bie Ginrichtung eines Bochenmarftes. **)

Die Erfahrungen jener Sahre waren wohl geeignet gewesen, Die Ausmerklamkeit ber Behörden auf eine foftematifche Regelung ber Approvisionirung ber Sauptftabt an richten. Aber freilich fehlte bamals bie thatfachliche Borbebingung gu einer folden, welche gegenwärtig in dem die Sauptstadt von der Broduttion ihrer nachiten Umgebung unabhangig machenben Gifenbahnnebe gegeben ift. Go führten bie Migernten ber Sahre

^{*)} hier fant ichen feit langer Beit, auf bem Moltenmartt (und auf bem neuen Darft) mabricheinlich ichen feit ben erften Unfangen Berlint ein Marttverfebr ftatt.

^{**)} Der zweite Bochenmartt ber Beftvorftabt auf bem fogenannten Magbeburger Blat batirt erft vem Jahre 1875.

1846 und 1847 und ber baburch in Berlin eingetretene Rothstand nur zu Magregein acgen bie "Borfaufer".

Das Königliche Bolizelprafibium erinnerte unter bem 3. Juli 1846 au folgende, unter bem 19. April 1825 erloffene Bekonntmachung:

> "Da bie Bewohner bes platten Lanbes und fleiner Stabte, welche felbft ober burch ihre Dieuftleute eigene Erzengniffe an Biftnalien, ingleichen andere Bedürfniffe für Menfchen: ale Solg, Riehn, Befen, Tabat, Roblen, Rlachs, Sauf ober Jutter fur Bieb, namentlich Ben, Strob, Sadfel x. auf bie biefigen Bochenmartte bringen, pon ber Erlegung bes Stattegelbes ohne Ausnahme irgend eines fur bie genannten Dartte geeigneten Gegenftanbes befreit find, fo werben bie auswartigen Bertaufer bierauf mit bem Bemerten aufmertiam gemacht, bag fie gur Erfüllung berartiger Unfpruche ber biefigen Stattegelbrachter, unter welchem Bormanbe fie auch gemacht werben mogen, nicht verpflichtet find. Damit aber auf bie etwaige Behauptung berfelben, baf ber feilgebaltene Gegenftanb aufgetauft, mithin ber Abgabe bes Stattegelbes unterworfen fei, von Geiten ber Marktpolizeibeamten über bie Bulaffigkeit ber Erhebung entfchieben werben kann, werben die betreffenden Berkanfer bierdurch aufgefordert, fich mit einem Mtiefte ihres vorgefehten Magiftrate ober Dorffculgen bes Inhalts, bag fie nicht aufgefanfte Gegenstände bierber ju Martte bringen, fur ben Gall gu verfeben, wenn fie ben biefigen Marttpoligeibeamten nicht als Bertaufer eigener Grzeugniffe binlanglich bekannt zu fein glauben. Ift ein folches Atteft einigemale vorgezeigt worben, fo bag bie Marktpolizeibeamten bie nothige Renntnift baraus erlangt haben, fo werben lettere bie Berfaufer von ber jebesmaligen Mitnahme bes Atteftes auf ben Martt befreien."

Die Befaustundigung wurde unter dem Z. Gebruar 1847 daßin medifigit, die eine Befreiung answärtiger Produngsten vom Ställegelde nur dann gelten follis, wenn fie die vom der Testodrügfelf ausgefeitlets, nur für das Lamfrade Jahr jedesmal gilligis Jampil habpin foljörn, das fie nicht ausgefaufte Gegenführe im Befrif zu Martte bedöhrn. Ge ernäus der treuer noch in beide Denfindsken deit des in des Gefeinfammlung

vo erging ader teriter noch in doere dentwiringen zeit der in der vertegenmiaming publicirte Allerhöchste Rendere vom 23. April 1847, "dels Beschänfung einer Kinftlichen Steigerung der Lebensbebürsnisse durch Bortäusperis betressend, vollehe lautet: Da sich bei der ansenwärtigen ungewöhnlichen Theirerung der Ecknis-

mittel nichtfaß des Bedeirftill fundsgeglem fat, einer fütfilligen Etelgerung ber Perife burg angemelfene Belgfränfung der Berfäulreri auf bem Bedeir matten eingegenymierten, so will 35 am i Spiren Berfäß vom 13. d. B. hiermit sollen, des in benjenigen Ethben, wo eine bespinänerhe Ginrichtung befer Art nach Moßgabe des 5. 79 der Generkeurbung von 17. Sannar 1845, und bertalbeit, und ein beisfälligen Bedeirftil auch bem Ermelfen der Detibehörbe vorsamden iß, letzer ermächigt sein bol. für die näglie Zeit und bis zum 1. Elndere d. Z. eine Ansokomung zu treffent, wonach auf dem Wedensmitteln von Insiglenspinibern und Weiserschaufern derre Einfangt vom Erkensmitteln erft vom 11 Uhr Beweitings ab gefuntet mith. – Eie haben dem Magistent zu Minden auf die hierbei zurächfolgende Berfeldung vom 2. Zeitwart d. Z. hiermach zu befahlen und dem Weisen Merkel isseinmig kom 2. Zeitwart d. Z. hiermach zu befahlen und den Weisen

Яn

bie Staatsminifter von Bobelfcwingh und von Duesberg.

Die Ziebtrerebneten kontrogien am Zage ber Unterziefung der Mitriphöffen Andeitseberte in direngung zu bingen, ab ben des gegebenen Ermdeligung Gebrund, grundft nerbe. Ziel griffah, 68 wurke burd Boligiebrerbnung vom 29. Nyril 1847 angerbard, byd bis gun 1. Dieber 1847 auf der Berfeiner Bedgematterten den Bullsfenhändern um Bilderendingern der Ginfant von Eckenbuitein erft von 11 Uig Bormittons de ordituit frin folge.

Db und welche Abhalle oder welchen Schuh alle biefe polizeilichen Mohregeln gegen ben andsetwachenen Netifitund gebracht baben, — barüber ergeben die Alten nichtst. Die Breise versiell sich ben getrosienen Anaerbaumgen gegenüber steptlich — und wir glauben himpuligen zu konnen, set mit Recht

Freilich wurden, um dem fit verberftisse erachteten. Zwischenspade zu beogenach gegennum bes Magijitats, soweit die bisponisien Kralite hierzu ansteuden, Beiligtplatrouillen auf die Etwisen und die Landsteuden wer dem Toperen entjehent, weder den
Bertefe bereits in den Wergenspunden von 4 bis 6 Uits überwochten. Dies genügte
indeh der Elobbererorbertenberfeinmutlung noch nicht. Diefelde erwidente dem Magijitats auf sie der Scholerendenberge Witteldung und sie der Gescholerendenberge Witteldung und sie der Gescholeren der Begisten unt sie der Gescholeren der Witteldung und sie der Gescholeren der Geschole

daß sie die Frage, wie der Berfaus auf den Märkten u. f. w. zur Erlangung eines böllig zufriedenstleinden Justandes anderweit zu reguliten sein möchte, von der zur Abhalle des Kochstandes eingeselzten Deputation zur Bersortung der Märkte mit Austoffeln berathen zu sehen wäusches.

Besondere Ergefniffe faben biese Beratsungen nicht gehabt. Gie find, nachdem der materielle Nothfand im Folge bestierer Ernten vorübergegangen und die öffentliche furfnertsandet durch die politischen Errefnisse des Jahreb 1848 in Anfpruch genommen worden war, nicht fortgefest worden.

Bienige Blocken vor ben Mürgagen jenel Jahren unter ben 9. februar und eine Bochmunsterbung burch be hierfilt bemalte allein feunperten. Söniglich Beligeipelibium publicist merben. Diefelbe hat haute noch formelle Geltung, obnobli fie eine große Kingahl aufstauferte Berichtlitum enthält und burch bie Gentwicklung ber Schol foll burdoog überbal ist. 3. Sie Revollein unter hin der Greifung und Größung ber Marthiallen und ber hirmit nortpoenbig verbundenne Echlichung ber öffentlichen Marthe martifälig norben. Historijch hat diese Berordnung den Werth, doß sich in berselben eine sormale Fixir rung des dis zum Johre 1848 hinsichtlich der Berliner Wochenmartte entwidelten Zuftondes findet.

- MIS gu ben Bochenmarktartifeln gehörig gahlt biefe Polizeiverordnung im §. 3 auf:
 - 1. Grzegniffe bes Bobens, ber Eanb- und Fortfruirfissoft, ber Sagd und Stüßerte, voelde zum Genuffe bienen; alle efdaren Gortner, Bald- und Jethe fitägte (triffe, getrodinet, gedarfen ober eingebüch), als: Obli, Citivann, Bomerongen, Aplefilmen, Gemüfe, Atduter, Anollen und Burgefa, and robe ungedörtet Giborienwurght; feren Filige, Beren, Camerien, Getragia, and robe ungedörtet Giborienwurght; feren Filige, Beren, Camerien, Getragia, wud büllenfrüdgte, Wehl jeber ütt (einfdießich des Kortoffel und Senfunctjo), und alle anderen Mußlenfebritate and Getreibe und Süllenfrüdgten, jodann gele, Brio, Semmel um daßußer Badfmaaren.

Altein vierfüßige Thiere, Kalber, Schoolvieß, Schweine, Biegen, Mich, Butter, Köle, Jield und Icisspanaren (trich, geologen oder geräuchert), wildes Schlügel und Bildver aller Art, Jedervieß, Gier, Honig, Archfe, Muschul, Jisse (trich, gelagen, gedorts oder geräuchert).

 Unbere Erzeugnisse ber Notur und der mit bem Landbau und mit ber Forstwirthschoft verbundenen gewerblichen Thätigfeit:
 Robe Steine und Erden, Schieler, Kalfteine, rober Gups und Troß.

Kreide, Thon, Wallerde, Cando, Jeuere, Web und Schleisstein und Jiegel.

Grad, dem, Sichjutter (auch Ochthagen): Etrod, Schift, Wolte, Behl,
Lands und Nadelstren, Seeting, Woods, Edymourn, rode Murgelgendolfe,
Etengel und Vlätter (nomentlich auch rohe umbearbeitete Audotobiditer),
Plumen und Phayen, Hopfen, Wan, Karben, desgleichen Dels und Atterlat
und andrer Effichaueriandenen.

Straucher, Baume, Ruthen, Reifer, auch Befen aus Reifern, sowie grobe Gestechte aus holzspänen, aus Beiben, Schilf, Robr, Bost, Stroh und bergleichen.

Flachs, Sanf, Leinengarn, Zwirn, Band und Strumpfe aus Leinen, Leimvand, Zwillich und Drillich.

Brennholg, Torf, holy, Braun- und Steintohfen und andere Brennmoterialien, Lobe und Lohtuchen, Sarg, There, Brech, Rientl, Rienruß, Alde. Bau-, Rug- und Schirrholg, Pfable, Bretter, Latten, Dachfplitten, auch grobe Solwooren.

Bögel, Bienenstäde, rohes Bachs, Schreib: und nene Bettsebern, rohes Horn, Knochen, rohe Thierfelle, Borsten, Thierhaare und wollenes Stridgorn.

Bei der Durchlefung biefer Aufgästung fann nam fich des 3weifels barüber nicht erwehren, ob wirflich alle hier aufgegästen Baaren als Gegenstände des Bochen marttverteites im Ginne der betreffenden Bestimmungen der Freußischen Gewerbeordnung pom 17. Januar 1845 und ber fekigen Deutschen Gewerbegebnung pom 21. Juni 1869 ju betrachten finb?

Der §. 14 enthalt bas oben bereits erwagnte Borfaufsverbot, es folgen Unordnungen über bie Bertheilung ber Markiftellen, beren Große und Andbehnung. Nach §. 29 a. a. D. foll mit bem Aufbau bes Marttes nicht fruher als eine Stunde por bem Anfange bes Marktverkehrs, im Commer alfo nicht por 5 Uhr, in ben Bintermonaten nicht vor 6 Uhr begonnen werben. (Der Aufban bes Marttes geschieht thatfachlich auf bem Donhofsplat icon um 3 Uhr fruh und noch fruher.) Ge folgen alsbann porforgliche Beftimmungen über bie "Beschaffenheit ber Lebensnittel" (3. B. bag unreifes, jum Ginmachen ober ju Caucen bienenbes Doft gwar ju Martte gebracht, jeboch niemalo an Rinber vertauft werben barf.)

Unter ben Borfchriften fiber bas "Berhalten beim Sanbel" enthält ber §. 42 fonberbarer Beife:

> bag ber Bertauf von finnigem Gleifch, beffen Genug an fich ber Gefundbeit teinen Rachtbeil bringt, augr erlaubt, ber Bertaufer aber verpflichtet fei, ben Raufer vor bem Abichluß bes Sanbels mit biefer Eigenschaft bes Gleifches befannt zu machen.

Much follen nach 8, 46 a. a. D.:

bie Berfaufer von Kartoffeln mabrent bes Markthanbels ben Breis nicht fteigern, wibrigenfalls fie bom Martte fortgewiesen werben.

3m Hebrigen euthält biefe, 70 Barggraphen gablenbe, Regelung bes Marktverfehrs noch Beftimmungen über bie polizeiliche Aufficht, Erhaltung ber Rube und Ordnung, ben Beitpunkt bes Abbaues bes Marktes (um 1 Uhr Nachmittags, auf bem Genbarmenmarkt um 12 Uhr). Unter manchen anberen bier aufgeführten Beftimmungen, beren Birtfamfeit bie ftabtifche Entwidelung überwunden bat, findet fich - im §. 53 - auch bie Anordnung, bag tein Fuhrwert gur Abwartung bes Martifchluffes in ben angrengenben Strafen bes Marttes aufgestellt merben burfe; eine Anordnung, welche fich ale unandführbar erwiefen hat, wie icon ein flüchtiger Blid auf bie Stragen, welche an ben Donhofsplat anftogen, an Markitagen zeigt. Rur muthfam tonnen ju folder Beit Stodungen bes Berfehre burch bie Erefutippolizei übermunden merben.

Die §§. 59 n. ff. handeln fobann noch von bem auf ben öffentlichen Martten gur Erhebung tommenben Stattegelb.

Rach &. 77 ber Preußischen Gewerbeordnung vom 17. Januar 1845 (welcher auch in bie Deutsche Gewerbeordnung übergegangen ift) barf ber Marktvertehr mit feinen anderen als folden Abgaben belaftet werben, welche eine Bergütnug für ben überlaffenen Raum ober ben Gebrauch von Buben ober Gerathichaften bilben.

Gine folche Abgabe ift bas Stättegelb, welches bem Magiftrat fur bie einzelnen Bertaufoftellen nach Daggabe ihres Umfanges gufteht, und - auch heute noch - von bem Stättegelbpachter erhoben wirb.

Diefes Ctattegelb betragt:

- für eine Bagenlabung 1 Egr. 3 Bf., jest 13 4.
- für ben laufenben Fuß jeber anberen Verkaufoftelle 1 Pf., jest für jeben laufenben Meter 4 28,
- für lebendes Geflügel, welches nicht auf Karren ober in anderen Behältniffen ausgestellt ift, pro Stud 1 Bi., jeht 1 Å.
- Es folgen sodann noch die Befreiungen von Zahlung des Stättegeldes für die Bewohner des platten Landes und Neinerer Städle, welche eigene Erzeugniffe auf die hieften Wochenmartte bringen.

Da mit der Errichtung der Warthjolfen die Gebühr an Erlik der Whanke, Stähpintisch an Seitlich des Elittigkeits britem nich — in dem leifen über die Berpochtung besilchen abgeschloffenem Vertrage ist der Beglalt der Erschoung des Elüttegeldes für jenne fall bereits voegeschen — in wied diese der Tei fein, der geschiedlichen Einstellung beiser Währe um diere gemeinstigen finungleim Wedenung aus gedernten.

Das Martirecht, mit welchem Berlin schon sehr früh begabt wurde, gab bem Damen Geringen Lauberderen Berkallern dem Begabe zu erheben, welche, wie wir aus späteren Urfunden erfahren, den Kamen Statuepennig stigter und wecke, wie wir nus späteren Urfunden erschren, den Kamen Statuepennig stigter und wecke zu den niederen landedherriligen Kegalien gehörte.

Gine Urtumbe fiber beren Erneckung ift nicht vorkanden; doch den iman andemen, do sie vom der Schot gegen daver Jahrun gefrauft morben, do die Jürfum erneckungt der Bereitle eine Perigeria Pflegten. Aus einer Urtumbe vom Jahre 1298, noch weckfer der Markgraf Ibto der Schot Merkin den Jal vom Kortfolke, mediged dier kopenpil and die Vergree die zum Mülkflechem in Bertlin gebrach wurde, für 220 Zoline Brunnehmungischen Gelede vertaufte, ergielt sich, dos die Siedel vom den dieren Markgrafen bereite die Erchoung der Riederiage und den Jins dom haten, Welche und Markflech zur Markflech, den Zielterplennig, erworben haten, welche Rieder als Gigardiam der Sliederlich, der zur Kehnliche Rechte als Gigardiam der Sliederliche in der falle geleckte verben. Mehnliche Befahrigungen nurben vom haten Endendeherren dereinflich ertsicht.

Diete Schlegeld wollte König Friedrich Billickim I. nach einem Kactent vom 16. Marz 1718 nicht länger duben, weit er meinte, es fei dem von auswärdt fommendene General fählig und vertigheider die Jahlufe in die Schle. Er verforl bahrer die Erfeleung des Billitegeldes in sommittigen Schlen, außer in der Jahrunctfäsjell. Eine Vorfledlung des Millitegeldes in sommittigen Kachte, außer in der Jahrunctfäsjell. Sind geliche ein alles, woßerwerbene fel, kilde undereinsfähigtigt, und es fiel biefels au-

gewiffe Stättegelb von ben Bochenmartten bis jum Jahre 1738 aus, tam hiernachft aber wieder jur Erhebung und murbe im Sabre 1744, unter Bugrundelegung eines approbirten Tarife, für jahrlich 406 Thaler verpachtet.

Seitbem hat über bas Recht felbft tein Zweifel mehr obgewaltet. Zweifelhaft war und blieb bas Recht ber Erhebung von Stattegelb feitens ber Stadt fur auf Burgerfteigterrain eingerichtete Marftftanbe.

Rach bem ber Berpachtung bes Stattegelbes im Jahre 1815 jum Grunde gelegten. bom Minifterium bestätigten Tarife murbe bie Erhebung bes Stattegelbes auf ben Burgerfteigen gwar wieber genehmigt, es wird aber, wie bas Minifterium bes Innern unter bem 12. und 25. November 1825 fich außert, als eingeschtichen betrachtet und nur in foweit geftattet, ale bemfetben nicht die Rechte ber Sausbefiger und Gigenthumer entgegenfteben.

Beut ju Tage befteht nur noch bas fogenannte ungewiffe Stattegelb. Daffelbe wirb, ba Martiftanbe auf Burgerfteigterrain überhaupt nicht mehr zugelaffen werben, nur noch für Markiftande auf öffentlichen Blaben und Stragen erhoben, und ift gegenmartig in bem Enbe bes Jahres 1885 ablaufenben, oben ichon ermabnten Bertrage fur 93 000 M. verpachtet.

Muf biefem geschichtlichen Grunde ruben bie feit bem Jahre 1848 begonnenen Beftrebungen zur Sebung unferes Marktwefens, zur Ingngriffnahme ber eigentlichen Drganifation einer weltstäbtischen Lebensmittelverforgung.

Gine unter bem 6. April 1848 in ber Ctabtverorbneten-Berfammlung gegebene, vielleicht burch bie Nothstande ber vorangegangenen Jahre hervorgerufene Anregung, "Martihallen und Colachthaufer ju erbauen", erhielt bei bem Magiftrat in Berud. fichtigung ber bermaligen Zeitverhaltniffe feine weitere Folge. Die Stadtverorbneten wünichten unter bem 29. Juni 1848: Biebervorlage nach einem Jahre. Der Magiftrat fclug bierauf unter bem 5. Juli 1849 por: ba bie Berhaltniffe fich nicht veranbert hatten, die Angelegenheit vorlaufig auf fich beruben gu laffen. Die Ctabtverordneten-Berfammlung ftimmte bem au.

Die Angelegenheit rubte bierauf - abgesehen von einem im Jahre 1862 aufgetauchten aber gescheiterten Blan eines Bripaten, ben Donhofeplat burch einen Ruppelbau ju einer überbedten Martthalle umgufchaffen - volle zwölf Jahre.

3m Rovember 1862 ftellte bennachft ber Ctabtverorbnete Chaeffer ben bereits in unserem Berwaltungsbericht über bie Sahre 1861 bis 1876*) erwähnten Antrag auf Berforgung ber Ctabt mit Markthallen und Schlachthaufern.

Er murbe einer gemischten Deputation gur Borberathung überwiefen. Bie grund. lich biefe, theilweife auch jest noch werthvolle, Borerörterung ber Frage auch war, einen unmittetbaren Erfotg hatte biefelbe nicht. Bielleicht hinderte bas allgu große Beburfnig

^{*)} Ebl. It. S. 146.

Rad ben genodifgen Gertgulffen ber Golper [870/11 werfunfte bei bannet befonkerts tolltig fich regente Britostipfellnation in ben Golpen 1872/78 burde eine Bereiniugung ber Guterfein ber Rapitalsuffigulation mit ben flabisfigen ble Wijmag ber Britoglobe angubahenn. Erleft: Berlind felerierte nicht burde undere Berandelium oder Burde under Edult. Bist behom um fo neunger Germh, auf bie drindeldung beier Bungelegnschrift) nochmale näber eitungsfern, als mit und ben damatel flaotifisefreitet eingenemmente elefostspautt: die ble Gehensteiterforungun ber Rachspautfigheit in Gertund und Zeint-Burtthalten eine öffentliche Singelegnscheit Immunanten und fandliche Smerrefied fei, in ber Joffmung mits Brannetfellung ungerägnet faleten, deb ber nummetr aus falleite, die übernommennen Grifflung beiter Windighet mit der sollter. Artheit innehalb ber und gutfehenden Mirtungsfisher bie dauernde mit aus dagstellige Sörberung aller berheitligten Degane ber Genatsterwentlung zu finden.

Sit nahmen die Mußagle in biefem Zimme energisch in Muguist, als einerfeits des nie fiddischlierine reteinbaren. Sirjemartes und andererfeits die Zindischliedin über Willemann und Jakeitschiedunger eingegengüngen. Sie fil ficham den angebenet, die, fil ficham den führ erfüllt ist, deb man die fijentlichen Bechemmatte in ver Sind und Wetert Zicht die file hand des die mit der nachet. Gewiß ist es je ein ausgeseitschafter Verzug für dem Vertaufer den gelter nachen. Gewiß ist es je ein ausgeseitschafter Verzug für dem Vertauf eine für kein fassen der den der Vertaufen dem Vertauff die Vertauff der V

^{*)} Berat, Berm. Bericht Theil It. G. 22.

Beitverluftes und ber Chabigung ber etwa unverlauft bleibenben Baare, welche unn einen anderen Martt auffuchen und babin transportirt werden muß, überhoben wird.

Und boch find biefe Bortheile bes feften Marttes, ber in bemfelben mögtichen befferen Auslegung ber Baare, ber ficheren Anfbewahrung unverkauften Vorrathes nicht bie letten entideibenben Gefichtspuntte.

Diefe liegen pielmehr barin, ben Markivertebr fo zu organifiren, baft berfelbe in feinen Ginrichtungen eine berartige Angiehungefraft bietet, bag ber laubwirthichaftlichen Produktion nicht blos ber provingiellen nachften Umgebung Berline, fonbern auch ber weiteren Gebiete unferes beutschen Baterlandes, ja bes Anslandes, Die Möglichkeit bes Abfahes ber jum Martt gebrachten Erzeugniffe für einen ficheren, Schwantungen moglichft wenig unterliegenden Marktpreis bietet") und ber Raufer nicht blos burch bie gu Markt gebrachten Mengen bor fünftlicher Breisfteigerung geschutt ift, foubern auch bie Auswahl hat zwifchen möglichft reichhaltig zu Martt gebrachten Qualitaten ein und berfelben Marktwaare. Es gilt alfo, ben Berliner Markt in feinen Bufuhren nicht blos reicher in Menge, fonbern auch reichhaltiger in Arten gu geftalten.

Diefer Forberung genugen bie großen Lebensmittelmartte Befteuropas ichon feit langer Zeit vermöge ihrer Ginrichtung und abministrativen Organisation. Gur Berlin bie gleich günftigen ober abnliche Bebingungen gu erlangen, ift nach feiner oben gefcilberten, befonbers guten geographifchen Lage minbeftens nicht unmöglich.

Ginen wichtigen Faltor bei Lofung ber fo gu faffenben Aufgabe bilbet bie Organifation bes Martivertehre und namentlich biejenige ber Bermittelung zwifchen Raufer und Bertaufer. Die Frage, nach welchem Suftem biefe Renordnung anzuhahnen? - ift natürlich im ietigen Stadium ber Ptugelegenheit noch nicht entichieben. Gie wird unter forgfältiger Berudfichtigung ber eigenartigen Berbaltniffe Berlind und unter Benugung - nicht Ropirung - ber in anderen Großftabten bereits gemachten Erfahrungen zu bewirken fein.

Burbe alfo als ber Edwerpuntt ber Martiballenfrage ertannt; bie Reform ber Approvifionirung ber jabrlich um 35 000 Ginwohner machfenben Sauptftabt - melde jeht höchftens nur noch um 200 000 Einwohner hinter ber Einwohnergahl gurudfteht, welche Baris Enbe ber fünfgiger Jahre biefes Jahrhunberts, alfo turg bor Eröff-

^{*)} Ein bervorragenber Rationatolonom - ber Englanter George Baben-Bewell - idreibt bieruber in feinem Berfe: State nie and State interference, Bonton 1882, Chapman u. Sall, G. 251: Bir öffnen unfere Martte ber gangen Welt und wir entreden fefort einen ftatigen, einheitlichen Breis fur unfere eigenen Sauptbedurfniffe. Dies ift von befonderem Berth fur ben Lantbauer, well er ficher fagen taun, mofur er arbeitet. Benn er weiß, tag bie Breife nicht febr bebeutend fich anbern werben, fo tang er im Boraus ben bei ber Probuftion zu erzielenben Bewinn berechnen und er wird umgefehrt nicht bie Arbeit eines Jahres und ein Birthichafte. jahr feiner Befigung und all ihres Bubebors auf bie Probuttion einer Baare verwenden, welche nachher auf bem Martte und beffen nachfter Umgebung fich etwa ale werthlos erweifen mochte. Dieje Beftigleit bes Martipreifes, ale Rolge mettumfaffenber Bufubr, ift ein Sauptelement ber bauernben Brofperitat ber Canbwirthichaft.

nung der halles ceutrales hotte') — jo įvrang in die Augen, daß die Eröffuung der Staderijandsin, weldie feit dem Sommer 1880 immer näher rüdke, der gecignete Jeitpunft jel, um den Eijenbahnverkehr — ohne welden die Vöjung jener Aufgaden nicht modlich ilt — in den Kentl der Sedensmittekreforanung der Stadt um thellen.

Sieb trat umfomely in den Bendergund, feit andererfeits die Eröffung der kliebiden Erdicklicher mit Bischmart den Gedender noch feste die Ergebniff des and, der beworkelichere Ersführung des Schlachzunges auf Einen Kunkt fongen isteiten Schlachzunges auf Einen Kunkt fongen isteiten Schlachzungen der Mitten der Schlachzung der Bischwart Gedenfalls wittig der Auftrag deren King wir de Tolkbart mitten in die Sach ju leiter; alle Gerefalls dettlich erugseitrig größere Wengen andspessionfeiten frießen Heisfals – defin gut Beledassen der bei berech ber die hier feltschlasse andspessioner – aus Verderung im bringen.

Eltypinglich woren sie bie im Jewe einige als gut gelegen erkannte Bunkte bed Endetigendamischalts — also eine Angabs wan Biabuttbogen ber Endetiglindsham — pur Mirthung awscriften. Wan weitlig indeh bie inden bis and bie Mirthung down flecken Kiabuttbogen ber Sabstelindship, welche unmittelbar hinter dem Stadbtdashabs Allenderin woren.

Sie biefem Plane naber getreten werben konnte, waren natürlich zwei Vorfragen zu beautworten:

3ft bie Ctaatseifenbahmvermaltung gewillt und in ber Lage, auf biese Berbinbung bes Berliner Marttvertebrs mit bem Gifenbahnbettiebe einzugeben? und wenn bies ber Rall:

Ift eine Einigung unter ben Kommunalbehörben bezüglich ber Rubbarmachung bes Eisenbahnverlehrs für ben Markthallenbetrieb herzustellen?

^{*)} Die halles centrales mit einer Grundflache von 70 000 gm in jest 12 Pavillons murben im Jahre 1857 bem Bertehr übergeben,

^{**)} Der Alexanderplag Bochenmartt - ber brittgroßte Bochenmartt Berlins - weift 849 Stante, ber Reue Martt - welcher täglich ftatifindet - 620 Stande, als vlertgroßter Bochenmartt aut.

bağ ciu Mufdisi ciurc tuno in ber Gegend ber Girundifide Sene Şirichidə, ţiradı 24—27 şu errüğenden Martifiqulle burğ cin befondered Şulüfuruşdeş geticle şum (tölülğen Çirirmşefelie ker Zabalcifundaşın banteğnildi müşlüği, bağ andı bir befonderen Bedingungan ber Metiriked ber Zabalcifunduşı bir Girifüğunga cinad aşıl era şord Zağıç van şir Önğiqin bereğartan Göktrektifici sir Martifiqule nüşfermi ber Şeit bon Mitternağı tib 5 lüşr früğ — no ber Wefenomerecfer mil — amblifutior artifiçinin Lişkim.

Bir erhielten feitens bes Staates eine babin gebenbe Offerte.

Tiefen Berathungen, welche in der Zeit vom Rovember 1880 bis Mary 1881 gepflogen worden worten, ließ mun der Magilitat die Borfage vom 14. Februar 1881 folgen, in welcher er die Zelabbererovenlein-Berfammtlung einfud, in gemischter Deputation die Frauer worderen zu lassen:

Dh, imisencit und an welchen Pantten bet der bewortlegenben Wellendung und Jachertleschapen der Eldenbefendag hiefe Unternehmung des Schantes für die Jamese der Lebensmittelberforgung der Stadt und befleren Anabildung ihrer Verbensmittelmertlereckzis in öffentlichen, durch die Zudekeindagen mit bem Kande verbendungen Wellendigklarn ungber zu mochen?

zufammenzutreten.

Wir bringen diese Borlage, da sie gewissermaßen das Programm sür die weitere Behandlung der Nartthallenfrage, wie es der Nagistrat ausstellen zu sollen glandte, enthält, in dem Anhange zum Abdruck. **).

In ber benutachft burch Befchluf vom 24. Februar 188t jufammengetreienen gemischen Deputation erhoben fich von fehr beachtenswerther Seite schoere Bebenten

⁹) Der Gedante einer Martihalle, in welcher der Berfauf von Lebensmittetn en gros, wie auch en detail flattpuffinden habe und wecke mit ber Seaftballenangelegendeten befalten Mitgliede bed milfe, war seitens bed mit ber Bearbeitung ber Martihaltenangelegendetien befalten Mitgliedes bed Magliftrats — auch in öffentlichen Berhandlungen — bereits seit dem Jahre 1876 vertreten worden.

^{**)} Injeweit sich ber Indalt biefer für die Reuaussachne der Martihallenfrage grundlegenden Bertiage auf die Wietwung anderewe, als am Alexanderplas beiegenere Bischuldbogen bezog, hat sich die Angelegendeit dadung ertedigt, daß von dieser Meiekung Abstand genommen ist. Der detressend Abschult der Bertage ist beshalt, als siest nicht under interclierend, bei dem Abstand serzulassen.

bagegen, ob ber Eisenbahnanischin technisch möglich, sir bie Lebensmittelversorgung ber Eladt wirflam und erfolgerich und der Abschlus eines sir die Stadt einigermaßen vorthelihasten Bertrages öber den Ban und Bertried des Eisenbahnunschlusses au ermöglichen jet? Glickfundel beschieden der überneisende Rechtschied der amitigken Toputation, den

Rommunalbehörben zu empfehlen:

auf den Flam der Errichtung einer mit der Sabelicfenbohr verdundenna Bertihalle einzugespen und demgenäh als Einfeitung der Zache den Kommenddehren die Michigung von fleden an der Zalaion Alexanderschaf beigenen Biadultkogen und den Einfeit im Verhandungen wogen Anfaufs der Gerundfliche Rece Feichsfügfungs 24–20 zu, empfessen. Pa julike Rece Feichsfügfungs 24–20 zu, empfessen. Pa

Der Magistrat eignete sich biese Beschlüsse ber gemischen Deputation an und empfahl dieselben der Stadioerordneten-Bersammlung unter dem 11. Juni 1881 zur Annahme. Die diessallige Bortage wurde wiederum kommissarisch berathen.

Sady fest lebschen Erieterungen, woch miederum ber Cijendahandsfuh ben Breunpurtt bes Zirteite dibekt, rat die Ziadbierordneten-Serjamniung den Vorfdigen bes Wagiffratels dei; sie ergauste der and die Soriage bes Wagiffrated durch die Artforderung, and wegen bes jurisigen dem Eladdahafuniabalt und den eentural zu ernerkenden Grundfläden Reine Ziederichtige 24-23 Georgeum foldstüßen Zertaind im Verhandtungen zu kreine mat sigte endsich noch den debendenen Zielas bei

Die Bersammlung erfucht ben Magistrat:

einen generellen Plan behnfs Errichtung von Martihallen für bie gange Ctabt aufzuftellen und ber Berfammlung gugeben gu laften.

Richt ohne erneute, oft erbitterte Kämple über bas Prinzip bes Eisenbahnanschliefts ist es endlich getungen, die Grundernerbungen sier die Alexanderplah-Martihalte zu sende zu sichten. Es geschab dies durch die Beschülise vom 12. Januar und 22. Juni 1882.

Rach Inhalt berselben ist das fischlische ehemalige Königsgradenterrain zwischen den Biaduktbogen der Stadtbahn und den Grundstücken Reue Friedrichstraße 24 bis 26

Das Grundftud Reue Friedrichftraße 27, welches noch für Martihallenzwecke Berwendung fünden fellte und fich bis zur Fluchtlinie ber Raifer Bilbeimstraße erstredte, befant fich bereits in fläbilischem Leffig.

Die öffentlichen Ginrichtungen iur bie Berforgung ber Bevolterung mit lebensmitteln. 161

für den Preis von 360 000 M vom Fistus erworben. Daffelbe hat eine Fläche von 1 852 Quadratmetern.

66 find ferner die bete Grundsfläte Rosse Friedrichfische 24 bis 26 für den Grundspreis von 1605 600 ...d. erfanft und in flädsligen Bellij übergangungen, und find endlig fleten, eine Gefammiflädig von 1675 Lundsvansterne dartiferende Biskultbagen der Eindelfendigt mil 20 gafre für den Wickspreis von 16750 ...d. pro Safr — (10 ...d. pro Lundstandere und Safr) — gemitfelt.

Unter Hingungune des fladifigen Grundfulds Reue Friedrichftraße 27 bis zur Etragenfugt der Kaifer Wilhelmftraße beträgt die Grundfudge der neuen Wartfalle 11 000 Lundmeter. Die Rossen des Grunderwerds stellen sig infussive des auf 350 000 Mz zu veranlagenden Grundfulds Kene Friedrichsftraße 27 auf 2315 000 M

Die von der Bevölferung erhobenen Steuern, ihre Veranlagung und Erhebung.

Abgeschen von denjenigen Setuern, wedige, wie von allen Prenhissen Unterthaum, von den Cinwohnen Bertins für das Keld oder für den Setal bei der Bornahme von Mochkagschaften verschiedeniger Art und bei dem Cweret von Erhöfighen oder Bernnässe, miljen zu entrichten find,") kamen in Bertin wöhrend wuhrere Berichtsperiode zur Erhöbung:

- I. für ben Saushalt bes Prenfifchen Staates
 - 1. neben ber Grundstener, welche ber Natur ber Cache nach in unserer Stadt nur einen gang unbebentenben Ertrag gewährt,**) bie Gebanbestener.
 - 2. bie Gemerbefteuer,
 - 3. bie Rlaffenftener.
 - 4. Die flaffifigirte Gintommenftener,
 - 5. die Braumalafteuer;
- II. für ben hanshalt ber Stabtgemeinbe:***)
 - 1. bie Sansftener,

⁹ Bgl. bie Breußischen Stempelgelege vom 7. Marg 1829 und 26. Marg 1873; Breußische Gefes, betreffend die Erichfaltükteuer, vom 30. Mai 1873; Gefes für dem Nerdduntigten Bund (jest für dem Agelia, beitreffind die Mechhelitempellkeuer, vom 10. Juni 1869; Arichfageleg, betreffend die Erfebung von Neichfaltempelahgaben, vom 1. Juni 1881.

[&]quot;) Er nimmt — wie bie unten solgende Jabelle zeigt — steitg ab, was in ber sortigereitenben Bedauung bibber landwirtischaftlich benupten Bedens mit Woben und anderen Geläuben seine natürliche Erflärung sinder. Während 1872 die Grundbieuer 16 749 M ergab, war ber Ertrag berieben in bem Etalbiebe 1881,82 auf 12 465 M beradzegangen.

[&]quot;") Die Mellinderadiendagde wird bier nich mitualgrührt, wei ist nur getram einzelenden gestellt der ihr beforder geforbestegentrimen, — mit um nur Brigden bet oll in 20 tils die bliede gestellt der die bei die bliede gestellt der die bliede bei die die bliede gestellt die 1841/26 bliede gestellt die 1841/

- 2. bie Miethofteuer. 5. bie Sunbeftener.
- 3. Die Gemeinbes Ginfommenftener.
- 4. ber Buidlag gur Braumalaftener.

Die in Betreff ber Gebaubes, ber Rlaifens und ber Gintommenftener bestebenben Gefebe nehmen fur Die Beranlagung Diefer Staatoftenern Die Mitwirfung ber Gengeinbebehörben wie ber Burger Berlind in Aufpruch.

Rach bem Gefebe vom 21. Mai 1861, betreffend bie Ginführung einer allgemeinen, mit bem 1. Januar 1865 gur Sebung gelangenben Gebaubefteuer waren bon ben Gemeinden auf ihre Roften die jur Ansfühung des Beranlagungsgefchafts erforberlichen Borarbeiten gu liefern") nub in benjenigen Stabten, welche einen Beraulagungebegirt für fich bilbeten - und ju biefen gehörte naturgemaß bie Sauptftabt - von ben Ctabtverordneten bie Mitglieber berjenigen Rommiffion gu wahlen, welche, unter bem Borfit eines von ber Regierung ernannten Kommiffarins, innerhalb bes Begirts bie Steuer au veranlagen hatte. **)

Die Gebaubeftener, welche fur bie am 1. Januar 1865 ftenerpflichtigen und bie mabrend ber nachften fünfgebn Sabre ftenerpflichtig geworbenen Gebaube feftgefett murbe. war bis jum 1. Januar 1880 unverandert ju entrichten. Bor Gintritt biefes Zeitpunktes muste in Gemakheit bes 8, 20 bes Gefekes ***) eine Revision ber urfprünglichen Beranlagung erfolgen. Die Borarbeiten fur biefe Revifion begannen im Anfang bes 3abres 1878. Gine Anweifung bes Fingnaminifters von 31. Oftober 1877 batte fregielle Borichriften über die Art und Reife, wie durch diese Borarbeiten, inobesondere durch die Aufstellung ber Gebaubebeichreibungen, ber Beranlagungstommiffion bas erforberliche Material geliefert werben folle, gegeben. Gur bie Erledigung ber hierzu erforderlichen umfangreichen von bem Magiftrat zu führenden Geschäfte wurde ein besonderes Bureau errichtet und unter die Leitung eines Mitaliebes bes Magiftrats als Spezialkommiffarins geftellt. Die Beranlagungetommiffion bestand unter bem Borfit bes ftaatlichen Ausführungstommiffare aus 18 Mitaliebern und 12 Stellvertretern. +)

Das Refultat ber Revifion, bei welcher in Gemäßheit bes §. 6 bes Gefehes bie Mietheertrage ber Sahre 1868 bis 1877 ju Grunde ju legen maren, ergab fur bie vom 1. Sanuar 1880 beginnende fünfzehnjährige Beriode von ben am 1. Januar 1880 ftenervflich-

^{*) &}amp;. 13 Alin. 1.

^{**) §. 9} Min. 2.

^{***) &}quot;Die Gebanbeiteuerveranlagung wird affe funfgebn Sabre einer Revifion unterworfen, bei beren Ausführung bie im gegenwartigen Gefen enthaltenen Borichriften ebenfalls gur Anwendung femmen."

^{†)} Bei ber erften Beranlagung ber Bebantefteuer beftant bie Remmiffion aus 36 Ditaliebern und 18 Stellvertretern. Diefe Babl war von ber Regierung, ber biefe Reftfennng nach 8, 9 bes Befenes guftebt, auf 12 reip. 8 ermagigt und ift auch nach Abichlug ber Revision bie Mitaliebergabl wieberum fo feftgeftellt, ba bie Rommiffion nur bie neu bingutretenten Bebaute gu veranlagen bat.

tigen Gebänden Berlind ein Jahred-Steuersoll von 5 006 878 M. Ende 1879 hatte ber Jahredbetrag der Berliner Gebändekener betragen 3 961 761 M.

Die Einnahme bes Staates aus ber Gebaubesteuer Berlins fteigerte fich also in Folge ber Revision um 1 045 117 M, b. i. um 39 Prozent.

Auch für bie Beranlagung der mit dem 1. Zamuer 1875 am Seille der Mahlumd Schachfteuer des Scaats getretenen Klaffenfleuer hat der Magiftent die Berarbeiten zu liefenn") umd haben die Stadtverordeuten die Migliteder der Einfachgungsfommilfilm für lofal abgegrenzie Bezirfe zu nöhlen, deren Borthjende aus den genählten Mitalieden von dem Magifteret ermannt werden. ""

Relatis der erften Berandagung der Michaelteuer für des Qafer 1875, wie Schafel der Berandagung für des Gtatsjafer 1. April 1882-88 naczen 183 Ginfchäpungsform miljiment geführt worden. In derfelden waren befalle jeuer erften Berandagung 2047, befalls der leifen 3525 Bünger im Thätigkeit. Bind die Refenantionen der Genfliemen der no den Elabstrevordenen zu wohlsende sommitijen. Diele, die Jogenannte Refumantionsformnitjfon, weckje für Bertiin in 13 Kötheilungen gerfüllt, bestand bei der erften Michaelteurererunlagung am 150, bei der leifen in unfere Bertiftsbereite der Obligenen.

Während die Masseullener in Berlin erst seit dem 1. Januar 1875 an Stelle der ausgehobenen Mahls und Schlachtsteuer zur Hebung gelaugt, i) waren schon seit dem 1. Juli 1851 hier wie in den übrigen damals mahls und schlachtsteuerpsichtigen Städten,

Ort Gemeindeverstand bei über bie Belly. Bermägend, Greerbe und femligen Gentemmeinerbeilmigt er Generglichtigen, gemie über einsalse febenere, ihre Gtener-fläsigiet beitingende wirthigkniftle Berhälmiftle, femeit biet eine fleiere Gentemmeine gesiechen fam, amsjelfts veillichnight Wachstellen einsugieten; übertaugt alse Wert-maße, mede ein littivil über die maßgebende Struttfulle naber zu begründen vermögen, zu sammein, mede ein littivil über die maßgebende Struttfulle naber zu begründen vermögen, zu sammein,

**) §. 10 Min. 1 und 2 bes Gefepes vom 25. Mai 1873.

"") Die Refensmitent-Remmitten bei übrgare den beimitre Ensighebung nicht zu rerigient den Limmen mei Ernst errägistig d. L. Himme pur Ernstaut mus Gefanntundung ber Genarreitung Gefanntundung ber Genarreitung angebreichen Refensmitten ihr Genarreitung mus biefel der Beglieftergerung (in Berint ber Derfinten für der beimen Zeierung) wegnigen. Zeit ist Gefanntscheite beim Genarreitung der Vertreitung der Genarreitung der Vertreitung der Vertreitung der Vertreitung und der Vertreitung bei der Vertreitung der Vertreitung bei der Vertreitung bei der Vertreitung bei der Vertreitung der Vertreitung bei der Vertreitung bei der Vertreitung der Vertreitung bei der Vertreitung bei der Vertreitung bei der Vertreitung de

"Die Grundfrum, in Schwerte um die Charle Claisfundierer werden in Berlin sen der Knüglichen Einerteichter dengegerig, dasgen ist die felbendum der Richfigelierer von mierer Einerschrundlien zu bemitfen, melde Ladung der diese Bade von 355 000 im Jahre 1815, sen 381 207 Geniffen im Jahre 1818 Zie den neue erneum Erdelfeligt ermöglich in E. Die Gemeinde der zijelde blüte nach dem Gefein eine 2. Januar 1874 (G.-S. C. 9) eine Guiffalbigung von 6 Propent ter tinsetze ernen Berlinde.

Transactive Leavegle

^{*) §. 10} Atin. 3 bes Gefenes vom 25. Dai 1873 beftimmt:

bleimigen Etimohner, beren jährliched Einformmen dem Betrag von 3000. A. überlikg, der burch dess Gelefy von 1. Wai 1851 ingeführten Ichfilijkteit en Einitommensteuer mit der Beschändung unterworfen, daß jedem Zienerpflichtigen "für die gleichgieitig zu entrichtende Wahle und Schlochtieuer jährlich die Zienme dem 20 Ibleiere (60 A.) im Ausgedung gedracht nur der nach deren Ausgedung bei bleiende Betrag zur Cäusiefung gedracht, — eine Beschändung, die natürlich mit der Aufhebung der Wahle wir Schachtieuer geschlichten der Wahle die Schlochten Verweile wir Aufhebung der Wahle wir Schachtieuer von der Verschaftung die natürlich mit der Aufhebung der Wahle wir Schachtieuer von der

Sach ben berch die am 26. Mal 1873 milligite Roeelle negen Michierung des destjest dem 1. Mai 1851 nich betroffenen Bestimmungen diese Gestjest und ber im §. 21 Alin. 4 desidene der Ausgierung vorfestlatenen Feistjumg wer für Berlin eine Kommissien von artifanglich 36, später – seit dem Jahre 1876 – dem O Mitglieben gekilde noverka, wede muter dem Sertig eines Staatskommissen des schiefdhausgen, ssie werden der Sertigen der Sertigen der Sertigen der Seiter der Seiter der Seiter der Seiter der Verlieben der Seiter der Verlieben der Seiter der Verlieben der Seiter der Seiter der Verlieben der Verlie

Gegen die Beichluffle ber Einichähungskommiffion fieht bem Borfifenden bereilben die Berufung, dem Steuerpflichtigen binnen gwei Wonaten die Reflamation an die "Begirtokommiffion" gu.

Diefe, unter kem Sorfis diese dem Jennaymüljer zu ernemerben Regierungsdemuniffers dereufsehe und entligfeibende, Kommiffen foll nach bem 5, 24 Art. I. der Rudelle vom 25. Mai 1873 edemilde zu ward Zrittgellen aus einfommentpercepflichtigen, zu einem Trittgelf aus flüglingtenerpflichtigen Cinnochnern des Bezirt deffehen. Bertin bilbet aus hierlich einen eigem Signe.

Die Miglieber ber Kommiffen, beren Johl von dem Finnsynnister gemäß ber inden des des eine Anstein der Schaften der Schaften der Schaften der Schaften der Schaften der Stendin Rendendung angefehrt, von dem Produziallands biefer Brewin zu nahlen. Sandhem Bertin and biefem Troviljalienerbande ausgefährlehe, find der auf der is Jahre zu wolligkendem Besähen von dem Angliften am der Stadte dererbenden-Berlinmuling in geneinschaftlicker unter dem Borith des Dierbürgerunsflere dabgsklichtener Eigen vorsungen.

Do fei ber Gürifünung ber Allaffenftener in Berlin ble Gemeinbe-Gürlommer Guren fid, fonedit es fid, bei berfelben um ble Arcanyiefung ber Allaffenftenerpilifatjarn janzbeit, ummittelbar am ble Berandagung ber Allaffenftener auffalleigt, b) is find ble Gürflödigungs- umb Arcfanantionsfemmiffion für ble Allaffenftener juglefeh ble Dragane ber Kommune für ble Ärfelfellung ober Gemeinbeftener, ju unterwerfenbener (informmunen

^{*) §. 2} b. bes Gefeges vom 1. Dai 1851 Art. III, bes Gefeges vom 25. Dat 1873.

^{**)} Bgt. §. 21 in fine bes Gefetes vom 1. Mai 1851.

^{***) §. 126} Rr. 1 in Berbinbung mit §. 15 ber Provinziaiordnung vom 29. Junt 1875; §. 39 beb Organisationogesepes vom 26, Juli 1880.

^{†)} Bergl. Berm. Ber. fur 1861 76 Theit 1. G. 71.

biefet Genfiren, wöhrend, wod die Eucoto-Einfommenstleuerpflichtigen betrifft, die städdige Etenekropulation die örstlieging der Eleneu auf Grund der ihr vom der Tieftel mehr die biefetten Eteneum über deren Geinflichkaufung gemoden Wilkstelfungen auch Wolghole des von den Kommunalfschörden siehglichen Versyntigled dewirtt, wodel sie hier wie dei den Klässinsterryflichigen die ördenderen für die directe Kommunalfschörderung geschlich der kleichene Kristlichen der Wilklisse, destillenden Ventre, erkerer zu wederte noch die kleichene Kristlichen der Wilklisse, destillenden Ventre kommunalfenderung

Mortien reiden bod die je growmenen Zufernantiumen für die Krenndagung der Gemeinde-Glündermeiteren mid tollämbig aus, dem der Zeitat giele timefelle jur Bestimmen jur Berlin mur die ihre modingleire Serforen benn, anderefeits unterliegen jeiner Kluffens und Gindommenfeiner-Verennfagung juriftligfe Berloren übersampt nicht. Zur Endskageneithe ilt aber fereschigt, aus Forerier (auswahrts woßunnen Verforen; mis juriftliffe Kerforen, jo weil bie einen ober anberen hier Grundbefiß haben, ober Geneethe betreiten, zu der Zeuter Kreunzgleichen.¹)

Die Reunlagung der Jorenten wirk dereinfichtigkangelommissten für die kalifere um Gemeinbe-Einkommenstener mitsenirtt, dagegen besehrt nach Besichtig Kommunalbehörten isom ist der im Sahre 1889 erfolgten Günstlerung der Gemeinke-Ginfommenkener") ein besinderer ams einem Magistruksfommissen als Vorstigenden umb 14 von der Stabbrevorduseten-Eerlammung genöhlten Ritigliedern gesildete Kommission für de Ginfoldung der pierstlission Versonen.

Der Gemeinde Gitlammensteuer unterliegen außer den zie mohnenden zur Alessener und Einfammensteuer des Staats herangegogenen popflichen Berlonen – sowei bei diesen nicht Grentfonen eintreten – und außer den oben ermähnten Forensen und bie außerhalb Berlin wohnenden Beauten bier bomiligirender Behörden mit ihren Bernfelnkommen, ***) jovie die hier auf Kähnen sie outstetriebnien Gehiffer.

Misse fich sie biele sint Kategorien Gemeinde Einstommenstenerpflichtiger die Berangung nach dem Normalfaht) für die Katenderjahre 1875 und 1876 und die Gelchältsjahre 1. April 1877/1878 bis 1. April 1881/1882 stellte, ergiebt die nedenstehende
Kadelle.

^{3, 4} Min. 3 ber Züble-Crhumm vem 30. Mai 1853. "Ber, eine im Gabbergief zu wehnen, keischi dermacking ihr, eine in teinenke Generete berricht, ilt ermack verpfliefen, and benjangser Wilter Zelt im nehmen, weide auf dem Grundseige, eter bas Generete, eser auf bas dan fenn Dunlich nicheret Ginnemmen gerigt inte. Diefelte Serpfliaftung haben juntifigte Greiowen, wechte in eine Zubärbeifelt Genneksienthum beijen eber ein ferhende Generbe betreiben."
"Sal. Berne-Ver, 1861/ES Sal. 1, 2.7 im ubt. 50. 1, 2.7 im die

^{***)} S. 8 in fine bes Befeste vom 11. Juli 1822, betreffend bie heranziehung ber Staatsbiener zu bem Gemeinbesteuern, welches Gefes nach ber in ber Gefes Camminng pro 1832 S. 145

publigiren Rabinetborter vom 14. Mai 1832 auch auf mittelbare Staatsbeamte Amvendung findet.

-) Wiefflich erboben ist dieser Normaliag für das 1. Quartal des Jahre 1878, für ble Etatsjahre 1878, 79, 1879,80, 1880,81 und 1881,82, mahrend im Jahre 1876 nur 60, in den Jahren 1875 und 1877: 80 Brogent erboben wurden.

Cabelle I.

		Gegen Boria	baß			Zur	Maffe	nfte	ner waren b	eranlagt:			
	Gin.	mebr			gegen	das 1	Berjahr		mit einem	geger	bat	Borjahr	
Jahr.	wohner.	megi		Ber-	mehr	-	weni	ger	Normal- ftenerioll von	mehr		weniger	
		an-	Brogent.	fonen.	Per-	Brogent.	Per-	Brogent.	100 Prozent zu	Stener-	Brogent.	Steuer-	Progent.
		,,-	8		, remem	Bre	Je mem.	g,	.11	.11	Bre	.11	ž.
													_
1875	948 500	-	-1	342 345	_	-	-	-	4 397 868		-	-	_
1876	979 860	31360	3,2	355 992	13 647	4,0	-	-	4 133 952	-	-	263 916	6,0
1877/78	1 010 946	31 086	3.0	362 615	6 623				4 049 316				
1878/79	1 043 260	32 314	3,2	361 464	6 623	1,0	1 151	0.3	3 953 769	_	_	84 636 95 547	
1879/80	1 080 478	37 218	3,4	362 190	726	0,2	1 131	0,3	3 820 458	_	_	133 311	3.0
1880/81	1 114 973	34 495	3,2	342 572	120	0,9	19 618	6.	3 621 555	_	ΙП	198 903	54
1881/82	1 148 188	83 215	3.0	355 454	12 882	3,6	15 010	3,1	3 642 912	21 357	0,6	130 300	3,2
						"							
					Bur flaf	fifigi	rten G	into	mmenftener	waren be	rani	agt:	
					1		1		6 289 182	1	1		
1875 1876	948 500 979 860	31 360	-	22 871 24 022	1 151	4.0	_	1 -	6 289 182	185 976	2.0	-	_
T8 (6 Grid intish		31 360	3.3	24 022	1 151	4,0	_	-	6 4 15 158	189 3 16	2,5	_	-
1877/78	1 010 946	31 086	3,1	30 539	6 5 1 7	91 -	_	_	6 555 582	80 424	1,1		_
1878/79	1 043 260	32 314	3,1	24 822	0011		5717	18 -		61 668	0,5		
1879/80	1 080 478	37 218	3.4	25 091	269	La	J	10,1	6 512 058	01000	0,5	105 192	1.6
1880/81	1 114 973	34 495	3.2	25 040	_		51	0,3		152 658	2,		.,,,
1881/82	1 148 188	33 215		25 803	763	3,0	-	-	6 919 182	254 466	3,1		-
				'	9uv (6	amat.	. N. G		ı nmenstener n		ante		
					out 6	cutti			de Berfon		unii	ıgı.	
1875	948 500	_	_	210	I -	1-	l –	l -	1 547 810.00	l –	۱_	l –	_
1876	979 860	31 360	3,1	216	6	2,0	_	-	1 190 260,00	_	I -	357 550,25	23,
Oridalisiasi		1			l	Ι	1		,	İ			
1877/78	1 010 946	31 086	3,9	276	60	27,2	-	-	977 532,75	-	l –	212 727,25	18,0
1878/79	1 043 260	32 314	3,2	267	-	-	9	8,3	996 918,75	19 386	2,0	-	-
1879/80	1 080 478	37 218	8,6	279	12	4,5	-	-	1 100 628,75	103 710	10,4	-	-
	1 114 973	34 495	3,2	275	-	-	4	1,4	1 023 131,45	-	1 -	77 497,50	
1880/81				274								94 274.22	

					Bur 6	emei	nde-Gir		amenstener n orensen.	aren bera	nlag	t:	
2.1.	Gin-	Borja!	r			tas !	Berjahr		bei einem Normal		bas	Borjahr	
3ahr.	wehner.	mehr	: 1	Per-	mehr		wenie	ger	ftenerjoll von	mehr		wenige	τ
		An- zahl.	Brogent.	fonen.	Per- fonen.	Progent.	Per- fonen.	Brogent.	100 Prozent	Cleuer- foll.	Brogent.	Stener- foll.	
	-	-	-			-	_	1	."	.4%	-	.41.	1
1875	948 500	_	-	711	_	l –	-	۱_	104 677,50	-	_	_	-
1876	979 860	31 360	3,3	737	26	3,7	-	-	114 911,76	10 234,25	9,4	-	ŀ
1877/78	1 010 946	31 086	3.0	1 004	267	36.0	_	_	137 551.42	22 639,37	19,9	_	١.
1878/79	1 043 260	32 314	3,2	1 209	205	20,4	_	_	165 276 as	27 724.50	10.5	_	١.
1879/80	1 080 478	37 218	3,6	1 294	85	7,0		-	171 965 _{cm}	6 689,00	4,0	_	١.
1880/81	1 114 973	34 495	3,2	1 412	118	9,1	- 1	l –	182 172,50	10 207 50	6,0	_	
1881/82	1 148 188	33 215	3,6	1 664	252	17,8	-	-	217 489,00	35 3 16,50	19,4	-	-
				·	Sur 68	emei	nde Gi	nfat	umenstener n	naren bero	nlaa	t:	
					0				vohnenbe &				
						1	1						1
1875	948 500	-		261		-	- 1	-	8 244,75			_	
1876	979 860	31 360	3,3	277	16	6,1	- 1	-	9 656,15	1 412,00	17,1	_	١.
1877/78	1 010 946	31 086	3.0	432	155	55,0			11 206.49	1 549.22	16 0	_	
1878/79	1 043 260	32 314	3.1	434	2	0,4			14 160,75	2 954.41	26,3	_	l.
1879/80	1 080 478	37 218	3,0	486	52	11.2	_	-	15 840.46	1 679.40		_	١.
1880/81	1 114 973	34 495	3,4	538	52	10.7	_	-	18 58241	2 742.40	17,2	-	١.
1881/82	1 148 188	33 215	3,0	624	86	16,0	-	-	19 739,15	1 157,00	6,2	_	
					Sur (6)	emei	nhe Gir	rfor	umenfteuer u	aren hero	nles	t:	1
					0				differ.				
	948 500					1							
1875 1876	948 500	31 360	3,3		_			_					1
1876 ridáftélabi		31 300	0.3	_	_		-	_	_			_	ľ
1877/78	1 0 10 946	31 086	3.2	248	_	-	-	_	104.44	_	-	_	
878 79	1043 260	32 314	3,2	71	_		177	71,4	625,50	520,64	500,0	_	ĺ
879/80	1 080 478	37 218	3,6	124	53	74,6	-	-	808,44	182,24	27,5	-	
1880/81	1 114 973	34 495	3,0	58	_	-	66	53,2	183,75		-	624,00	7
881/82	1 148 188	33 215	3,0	98	40	69,0	-	-	552,au	368,55	201,1	-	ı

			Bur	Gemeind	t-(fi	nfomn	enfi	euer waren	im Gange	n b	eranlagt:	
Jabr.	Ein- wohner.	Gegen bas Borjahr mehr	Ber:	gegen bad Borjahr bei einem gegen bad Bo mehr weniger. Rormal- ftwerfoll von		li moto 1		3 Borjahr weniger				
		gu- gabl. Spaint.	fotten.	Per- sonen	Projent.	Per- fenen.	Progent.	100 Prozent zu	Steuer- foll.	Prozent.	Stener- foll.	Spenness
1875	948 500	- 1-	366 398	_	_	_	_	12 347 782.50			_	-
1876	979 860	\$1 360 3.		14.846	4.1		_	11 923 938,50	-		423 844,00	3
eldälttjab:		"										
1877/78	1 010 946	31 086 3.	395 114	13 870	3,0	_	-	11 731 292,83	-	1-	192 645,st	1
1878/79	1 043 260	32 314 3,	388 267	-	-	6 847	1,7	11 748 000,ac	16 707,17	0,1	_	-
1879,80	1080478	37 218 3,4	389 464	1 197	0,3	-	-	11621758,44	-	-	126 241,56	
1880/81	1 114 978	34 495 3,4	369 895	_	-	19 569	5,8	11 510 341,35	-	-	111 417,19	0
1881/82	1 148 188	33 215 32	383 917	14 022	3,4	- 1	-	11 728 732,06	218 390,au	1.0	-	ŀ

Laffen wir die Schiffer bei Seite, weil hier wesentlich ber Zusall die größere ober geringere Zahl ber fich hier gewerbetreibend Aushaltenden bestimmt, so ergiebt fich,

- baß bie Bahl ber Forenfen und bie ber auswärts wohnenben Beamten*) fietig mit einem höheren Brogentfag gewachlen ift, als bie Bevollerungsgiffer;
- daß die juriftlichen Verfonen (unter welchen die Altiengefellschaften mitbegriffen find) feit der erheblichen Junahme im Jahre 1877/18 annähernd gleich gahlreich blieben (die Jiffer dom Jahre 1877/18:276 ward nur durch die vom Labre 1879/80:279 und auch mur unbedeuterd übertroffen);
- bag bei ben Staats, Rlaffen- und Staats. Eintommensteuerpflichtigen in vier Jahren bie Steigerung in ber Jahl ber Steuerpflichtigen im Migverhaltniß ftand zu ber Bevollerungszunahme;
- daß das Steuersoll bei den Beaunten und Forensen steile in einem höheren Maße gestiegen ist, als das Berhältniß in der Junahme der Bevölkerung ergeben würde;
- daß dei den der Jahl nach ziemlich unwerändert gebliedenen jurifiliken Verfonen von 1701. 1547 850 M. (von 210 Stenerzahlenden) im Jahre 1875 nach einigen Schwankungen bis auf 928 857 M. im Jahre 1881/82 (von 274 Stenerzahlern) hernnterzogangen ift;

^{9.} Bei ben Beamten machte nur bas Jahr 1878/70 eine Ausnahme, in bem verangegangenen Sabre aber war bie Bahl ber ausmarts wohnenben Beamten von 16 auf 155, um 55, Stugent gestiegen.

bağ bas gefammte Beranlagungsfoll in teinem ber feit 1875 verfloffenen fechs Sabren in gleichem Berhaltnik mit ber Bevollerungsgiffer muche, im vierten Jahre fagar abfalut gurudging, und bag eine mertliche Befferung erft mit bem Jahre 1881/82 eingetreten ift. Doch blieb auch in biefem Jahre bie Steigerung gegen bas Borjahr um 1,4 Prozent nach hinter ber Bunahme ber Bevölferung, welche um 3 Brogent wuchs, gurud.

Diefe ftatiftifchen Data bestätigen bie icon in unferem Bericht über bie Berwaltung ber Jahre 1861-76 ausgesprochene Behauptung,*) bag mit bem Jahre 1876 bie Steuerfraft ber Berliner Bevollferung nachzulaffen begann.

Das hatte bie Ctaate: wie bie Gemeinbefaffe gu empfinden.

In ben bier folgenben Tabellen auf Geite 225 über bie Ginnahme bes Stagtes aus ber Ginkommen- und Klaffensteuer kommt febr epibent bie Brofperitat ber erften vier Jahre biefer gehnjahrigen Beriobe und ber ben fagenannten Grunderjahren falgenbe Rudichlag jum Musbrud. Babrend bie Ertrage ber Staatseintammenfteuern in ben Sabren 1872-74 gegen bie Boriabre um 16.10. 26.00 unb 10.34 Bragent geftiegen finb. weift bas 3ahr 1876 gegen bas Borjahr an Gintammen- und Rlaffenfteuer nur einen mit ber Bevollerungsgunghme in auffallenbem Diftverhaltnift ftebenben Rugang von 0,00 Prozent nach, bas Ctatojahr 1878,79 gegen bas Borjahr jogar einen Rudgang von 1.22 Brozent und bas Etatojabr 1879/80 einen weiteren von 1.47 Brozent auf. Das Etatejahr 1881/82 ift mit bem Borjahre nicht bireft zu vergleichen, weil in biefem Jahre bie Rlaffenfteuer und bie funf unterften Stufen ber Gintommenfteuer fur brei Monate (Juli bis Geptember) nicht zur Erhebung tamen.

Bon ber Gemeinbe-Gintommenfteuer, von welcher im Jahre 1875 bei Erbebung von nur 80 Brozent bes narmaliakes 8.47 M. auf ben Ropf ber Bevölferung entfallen maren. fielen auf ben Ropf bei einer Erhebung bes vollen Gabes im Jahre 1878/79: 9.17 M. 1879/80: 8,74 M., 1880/81: 8,52 M. (febr wenig mehr als im Jahre 1875 bei 80 Pragent), im Gtatsjahre 1881/82: 8,56 M.

Die gleiche Erfahrung einer nicht mehr im richtigen Berhaltniß zu bem Anwachsen ber Bevölferung ftebenben Steigerung ber Steuerertrage, ja eines abfoluten Rudganges berfelben hatten wir bei ber Berwaltung ber Saus- und Miethöfteuer zu machen.

Die Sausfteuer wird nicht wie bie Gebaubestener bes Staates nach bem Durchfcnittsbruttoertrage einer langeren Jahrebreibe, fanbern in jebem Jahre nach bem Ertrage bes porbergebenben erhoben.

Die Diethoftener folgt von Bierteljahr gu Bierteljahr bem machfenben aber fallenben Mietheertrag ber Bohnungen und Gelaffe. **)

^{°) 261. 1.} G. 77.

^{**)} Bal. 8. 8 bes im Aubang abgebrudten Regulative fur bie Erbebung ber Saus- und Mictbeftener.

Cabelle II. Einhommen- und Staffenftener des Staates.

Sahr.	Ein: wohuerzahl.	Ju- nahme in Pro- zenten.	Klaffifizirte Einkommen- fteuer.	Klaffen- fleuer.	Ennma.	Zunahme bezügl. Abs nahme in Brozenten gegen bas Vorjahr.	Bro Kopf ber Bevölsterung.
1872 1873 1874 1875 1876 1./4. 1877/78 1./4. 1878.79 1. 4. 1879.80 1./4. 1880.81 1:/4. 1881/82	1 043 260 1 080 478 1 114 973	5,63 4,50 3,88 3,47 3,31 3,17 3,20 3,57 3,47 2,98	3 280 861 4 166 664 4 597 758 6 022 638 6 141 238 6 189 711 6 150 954 6 117 554 6 373 944 *)6 194 123	3 166 111 3 138 121 3 309 592 3 185 339 3 118 809 3 029 144 *) 2 276 782	3 280 861 4 166 664 4 597 758 9 188 749 9 279 359 9 499 303 9 336 293 9 236 363 9 403 088 8 470 905	+ 16,19 + 26,99 + 10,74 + 99,85 + 0,90 + 2,87 - 1,72 - 1,07 + 1,81 - 9,91	3,89 4,72 5,62 9,69 9,47 9,10 8,45 8,55 8,55 8,53

Cabelle III. Gemeinde-Ginhommenftener.

Zahr.	Brozenifah vom Normalfah pro Zahr.	Ciuwohner- zahl.	Zus nahme in Pros zenten.	Ertrag, wobei die Rūdzah: lungen auher Betracht geblieben find.	Zunahme bezügl. Ab- nahme in Prozenten gegen bas Borjahr.	Pro Kopf ber Bevöllerung.
1872 1873 1874 1875 1876 1./4.1877/78 1./4.1878/79 1./4.1880/81 1./4.1881/82	100	844 440 882 460 916 690 948 500 979 860 1 010 946 1 043 260 1 080 478 1 114 973 1 148 188	5,63 4,59 3,88 3,47 3,47 3,17 3,20 3,57 3,17 2,58	4 756 242 6 317 731 6 784 440 8 036 614 6 123 060 8 329 565 9 562 290 9 438 907 9 501 721 9 831 176	+ 38.81 + 32.70 + 7.42 + 17.80 - 23.41 + 36.44 + 14.80 - 1.79 + 0.65 + 3.47	5,63 7,16 7,40 8,47 6,25 8,24 9,47 8,74 8,52 8,56

³⁾ Jür tas Onartal Juli, Seplember 1881 ift bie Klassensteur, sowie bie Einfommensteuer in den 5 unterstem Studen nicht erweben werten.
*** Bef Schstellung ber Erfräge ber Stenern in ber Wechnungsperiode 1. Sanuar 1877 bis 1. April

[&]quot;") Bei Feiftiellung der Erträge der Steinern in der Rechnungsperiede I. Januar 1877 bis 1. April 1878 ist das B. Amartal 1877 fertgelaffen und nur die wirfliche Ginnahme in der Zeit vom I. April bis dahin 1878 angegeben werden.

In Kalenberjahr 1877 find 80 Progent, im 1. Quartal 1878 aber 100 Progent bes Rormalifeuerfahes fur bie Gemeinte-Eintommenfteuer erhoben.

172

Der Ertrag beiber Strucen bangt also einerfeits von ber Juausme ober Abnahme ber vor bem Gigerfissure benußen ober vermietigten Bichnungen und Geloffe, andererfeits von bem Giegenscher Geließ von Richhpriefe a. Auf rommt bis Filteng beifer thatibassigen Berhaltniffe in ber Michhoftener schneiter als in ber handheuter zum Muchenet.

Die Jahre 1871 bis 1874 zeigten einen bis zur sogenonnten "Bohnungsnoth" fich fteigernben Mangel an zur Bermielbung angebotenn Bohnungen und in Folge bessen eine außerorbentliche Erhöhung bes Zurchschnittspreise der einzelnen Bohnung und des gesammten Mickhowerties der Berliner Bohnungen.

Sener burchschriftlicht. Berth betrug im Jahre 1871: 513 M., im Jahre 1873.
M., von also in bem fürgem Zeitraume vom bei Jahren um ca. 47 Brugent gefliegen. Im Soche 1873 ging er auf 738, im Jahre 1876 auf 705 M., im Jahre 1877
auf 606 M berunter. In biefen brei Jahren hieften bei nach alten Michberträgen zu
abliehten Breife im Berbindung mit bem Jautritt neuer Bedynungen ben gefommten
Michberträß

mit 162 302 080 im Jahre 1875,

* 168 831 190 * Etatējahr 1877/78

noch über bem Rivean bes Jahres 1874, wo er 150 552 242 M. betragen hatte. Im

Statisjahre 1878/79 trat aber ein absoluter Rüdgang ein.
Der Mitchiswertis flammtlicher Wohumgen und Schalfe betrug im biefem Zahre
nur 167 638 412, fiel im Statisjuk 1879/80 weiter auf 166 023 269 M, stieg im Statisjahr 1880/81 wieber auf 166 727 338, überstig aber das Rivous des Jahres 1877/78

erst im Ctatsjahre 1882, in vedigem er sich auf 171 156 493 belief. Der Einssuss biesen Thatsacken auf die Erträge der Mieths- und Hausssteuer kommt in den nachkelendem Tadellen aut Ertscheimung.

Cabelle IV. Städtifche Sausftener.

Jahr.	Zahl der Grundstüde.	Zunahme gegen bas Vorjahr in Brozenten.	Eriräge ber Hansstener.	Junahme bezüglich Ab- nahme in Brozenten gegen bas Borjahr.
1872	14 829	1,44	1 849 704	+ 8,70
1873	15 047	1,47	2 118 378	+ 14,53
1874	15 606	3,:2	2 634 138	+ 24,00
1875	16 566	6,15	3 076 494	+ 16,79
1876	17 187	3,73	3 409 730	+ 10,44
1./4. 1877/78	17 737	3,20	3 554 268	+ 4,24
1./4. 1878/79	18 240	2.44	3 550 228	- 0.11
1./4. 1879/80	18 702	2,33	3 510 312	- 1.12
1./4. 1880/81	19 018	1,69	3 474 774	- 1,01
1./4. 1881/82	19 234	1,14	3 502 686	+ 0,00

Cabelle V. Städtische Miethsfleuer.

Zahr.	Zahl ber Cinwohner.	Zunahme in Prozenten.	Ertrag ber Rieths- stener.	Junahme bezüglich Abnahme in Brozenten gegen bas Borjahr.	Pro Ropf ber Bevölfe- rung.
1872	844 440	5,63	5 935 415	+ 18.48	7.45
1873	882 460	4,50	7 342 299	+ 23,68	8,32
1874	916 690	3,48	8 784 561	+ 19,64	9,58
1875	948 500	3,17	9 407 858	+ 7,00	9,22
1876	979 860	3,31	9 943 943	+ 5,00	10,15
1./4.1877/78	1 010 946	3,17	9 887 230	- 0,57	9,78
1./4.1878/79	1 043 260	3,20	9 695 278	- 1,91	9,29
1./4.1879/80	1 080 478	3,57	9 548 224	- 1,52	8,44
1./4.1880/81	1 114 973	3,17	9 599 246	+ 0,53	8,61
1./4.1881/82	1 148 188	2,38	9 799 606	+ 2,00	8,13

Bahfend in den erfing ladjen die Seigerung der Erringe in weit höhren nach erfolgt, als das Amsochfen der Bewilferung nad die Kennefarung der besteurten Grundpließe tritt in den leigten fünf Jahren zumähr ein nicht nur erfaliriert, fonderm abfoluter Bidgang, dann eine schwache aber doch erfalt noch unzureichende Leigerung der Erträcke kerten.

De be Sandsschere nickt unr, wie es nach fibrem Ramen scheine Binute, von in bernhung siehenben Gedaben, sonbern von bem Anhungsterteg aller innechold bes städischen Beschilbes beigenen Grundhilde, (3 i bes Angulativos), ergborn wirb, ihr also im Welentlichen bleisten Siehte unterliegen, weder ber Ebaat mit der Gendinder und mit der Grundberer keldent, is sie sind song ausrecht, dem Cetten weden beie Bestenung dem Staate und der Gemeinde gewährt, einander gegenüberzeistellen. Es ist dies mid zuer ilt die gang Zeit, in wediger die Grund- und Gedabelenne ersoben wird, in der Gebander Zaelle gelchen.

Cabelle VI.

			Der Ertrag b	er Haussteuer
Jahr.	Grunds und Gebändestener des Staates.	Hansfteuer ber €tabt.	überftieg ben Ertrag ber Grunds und Gebänbestener um	blieb hinter bem der Grund- und Gebande- stener zurück um
	Me	M.	M.	M
			1	
1865	1 531 191	1 215 888	_	315 303
1866	1 622 792	1 306 404	_	316 388
1867	1 725 162	1 381 353	-	343 809
1868	1 841 827	1 433 322	-	408 505
1869	1 945 339	1 516 593	1 -	428 746
1870	1 991 375	1 589 499	_	401 876
1871	2 049 495	1 701 537	_	347 958
1872	2 105 297	1 849 704	-	255 593
1873	2 169 432	2 118 378	-	51 054
1874	2 293 594	2 634 138	340 544	-
1875	2 487 930	3 076 494	588 564	_
1876	2 847 509	3 409 730	562 221	_
1./4. 1877/78	3 279 905	3 554 268	274 363	_
1./4. 1878/79	3 676 851	3 550 228	-	126 623
1./4. 1879.80	4 229 833	3 510 312	-	719 521
1./4, 1880/81	5 242 649	3 474 774	_	1 767 875
1./4. 1881/82	5 426 493	3 502 686	_	1 923 807

eie ergieft, de bie de Saubsteure, obwoßt fie mur 27/3 Bregent des Ausjungsertrages weimacht, möhrend die Gedündrieher von den nicht zum Generchecktrich bemußten Gebänden mit 4 Brogent erhoben wird. 7) in dem Zahren 1874 bis 1877/78 den Ertrag ber Grund- und Gebändriener nicht unerholfig überfignitien jan, nüdgernad in allen möhrern Zahren, auch abgefehre und den beiden leiben zahren, in nechen den Bestrüften der Gebändriener-Brennlagung über Birtungen änglert, die Erträge der Jambiener erhoblich blitter benne der Gund- und Gedündriener gunfallicher.

Sone, boch verhältnismäßig erhemere, Erifgeinung ertflatt fic aus dem rapibe ullifdwunge dem Niethöpreife in der erflen Hälfte der Torz Japre, neckger auf dei nach einem zehiplichigen Durchfighnit berechnete Geklubeliener ohne Einflug blied. Umgekört dirtüften in dem Zairen 1878 70-1881/82 die fluktunden Wichfpreife dem Ertrag der Ausstellern gernacher, während der Zaina die fleuer Kollfeuer hierom niethfatt blied, ja feit der Revision im Zahre 1880 don den hohen Niethfpreifen der Zahre 1872-1876 Borthell 1892, indem sie aus der dem der Geklubeliener bei Decklube der Saiper 1872-1876 Borthell 1892, indem sie aus der Gerkonfig fleuer von 1. Jannar 1880 au zur Größenm fic auf dem der Geklube fleuer vom 1. Jannar 1880 au zur Größenm fin ein der Geklube fleuer vom 1. Jannar 1880 au zur Größenm fin, Merchauf geklub fleuer.

Elellen wir in Betreff ber verliehend belprochenen beri hauptlöchlichten Etnermellen bes Gemeinbehandshates für bei vier Etatslaghe 1878/70, 1879/80, 1880/81, 1881/82, in nelden bie Gemeinbe-Gintomunnifterer gleichmäßig mit 100 Brogent pur Erchelung fam, bos Beranlagungsfold, bie erfolgten Bieberdischampen, bie neitpoenschageworbenen Ergetnisonen und ben Erfolg berießen, enblich bie ergielten Erträuge (äberati unter Bürunbung ber Blennige) judommen, jo ergeben fich folgende bier Zabellen:

^{*)} Gebaute, melde ausschließich ober vorzugemeife jum Gemerbebetriebe bienen, werben nur mit 2 Prozent besteuert. §. 5 bes Gebaubesteuergefepes vom 21. Rovember 1861





õftener M	Miethssteuer M.	Gintommenftener M.
0 857	10 003 087	10 214 851
9 196	9 841 369	10 093 831
1 120	9 903 219	10 002 814
9 888	10 074 809	10 285 424
	9 888	

2. Die Rieberichlagungen auf bas Jahresfoll und auf bie Reste von bem Borjahre betrugen:

im Ctatojahr	bei ber Haussteuer	bei ber Miethösteuer	bei ber Gemeinbe- Einkommeusteuer
-n	eH.	-71	- on
1878/79	1 935	326 363	433 985
1879/80	1 346	310 030	343 937
1880/81	1 503	298 844	294 272
1881/82	2 584	285 875	231 227

3. Die Angahl ber gesammten gur Einziehung ber haus-, Mieths- unb Gemeinde-Einkommensteuer ausgeschriebenen Quittungen betrug:

Stener- fabr.	Ausge- fcriebene Quil- tungen.	Davon find zur Erefution geftellt und gemahnt Unsabl.	alfo Pro- zent.	Uneinzie geblieben Anzabl.	d. i. ir gent	Pro-		ron So forme 1. iv. i. i. i. i. i. i. i. i. i.	Bro-	wirfliden Ber-	forme 1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ı Bro- ten :
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1879/80 1880/81	2 477 452 2 527 164 2 493 860 2 530 424	651 718 641 695	25,78 25,73	201 237 253 251 246 050 244 968	9,44	38,17	549 391	0,021	0,122 0,081 0,060 0,047	333 251	0,021 0,013 0,010 0,008	0,051 0,031

4. Go tamen ein

Sahr	Hausstener	Micthsfteuer M.	Gemeindes Ginkommens ftener M.	©umma .H	Zu, bezro. Abnahme gegen das Bor jahr in Prozenten
1/4 1878/79	3 550 228	9 695 278	9 562 290	22 807 796	
1/4 1879/80	3 5 10 3 12	9 548 224	9 438 907	22 497 443	- 1,56
1/4 1880/81	3 474 774	9 599 246	9 501 721	22 575 741	+ 0,35
$^{1}/_{4}$ $18\bar{8}1/82$	3 502 686	9 799 606	9 831 176	23 133 468	+ 2,47

Gine wie geringe ob'stute Bedeutung bod and Jabelle 4 erfichtliche, noch in Irbr möhigen Greunge in fich Jaturbe, Stockhe ber Cittrige ang rienen Samsbelle van einigen 40 Billimen Bleat and faite, hie – neum and geringe — Erigerung heb Bernald gungsfeld van 1881/82 im Bernald in 1878/79 bei ber Bildsjöffener (mm 17122-46) mab bei ber Gutlommentheure (um 170573-46), bei Binahme in bem Betrags ber Nicherfoliganmagen, die refallete Serringerung in der Jahr) Der gut Gerfarlen gefülleten Gerenzeitungung, bei orbliebt Behande ber Myhighandunge frepreifiger Gadyen – est novem bod erfrentliche Zuputome eines mieher ein digerteren Hauffdeunge der probabiliem Arteil und der Gertrage bereifen, ib obs in ist, mant ein Jafder – mie ein amberer Setzlie birlei Beründt gering in den die gerenzeitung erfoligen. Sieherganges in den Ermerbeberhältziellen unterer Besüfterung als benete beründer

^{*)} Bgl. ble gur Einführung einer hundeftener bie Stadtgemeinden ermächtigende Allerhochfte Rabinetberbre vom 29. April 1829_aub 3.

```
im Ctatojahre 1878/79 . . . 312 099,00 .M.
            1879/80 . . . . 307 202.m s
            1880/81 . . . . 307 129,00 4
            1881/82 . . . . 294 591,45 *
```

find alfo bis 1878/79 noch erheblich geftiegen, von da an gwar gefallen, aber boch in erheblichem Make erit im Jahre 188t - wo die polizeilich angeordnete fechemonatliche hundesperre einen bedeutenben Ginflug übte - und auch in Diefem Jahre nicht foweit, baß ber Ertrag bes Etatsjahres 1881/82 nicht noch ben bes 3ahres 1877 überftiegen hatte.

In bem Jahre 1878, welches bie bochften Grirage gewährte, tamen auf 10 000 Ginwohner 353 ftenerpflichtige Sunbe; es waren bies 234 Sunbe mehr, als in bem ber Einführung ber hunbesteuer folgenden Jahre 183t, in welchem bei einer Bevollerung von 248 196 Einwohner 2 943 fteuerpflichtige Sunde vorhanden waren, alfo nur 1 t9 auf 10 000 Einwohner. Bon 1831-1835 war bie Bahl ber fteuerpflichtigen hunde touftaut gurudgegangen bis auf 1928, wogegen von 1836-1852 ein tonftantes Steigen bis auf 8 498 folgte. Die in biefem letteren Jahre erfolgte hundesperre und ber gleichzeitig eingeführte Maultorbzwang bewirtte zwar in ben nachften Jahren einen Rudgang bis auf 6 469 im Jahre 1856, von ba an aber blieb bie Bahl, mit febr geringen Schwankungen, in einer tonftanten Bunahme und goar in ben meiften Jahren in einem bie Steigerung ber Ginwohneraght überfchreitenben Berhaltnift,

Diefe Ericheinung lieferte ben ungweibentigen Beweis, bag bei ber eingetretenen Berminderung des Geldwerthes bie nach ber Allerhöchften Rabinetsorbre vom 29, April 1829 gugelaffene, in Berlin eingeführte Maximalbestenerung von 9 M. pro hund nicht mehr ausreichend mar, um in unferer Stadt ben 3wed ber Stener, welcher wefentlich auf Probibition bes übermäßigen Saltens von Sunden gerichtet war, ju erreichen. Die Rommunalbehörben haben beshalb fcon feit bem Jahre 1866 wieberholte Berfuche gemacht, bie Erhöhung ber Steuer auf 15 M. ju erreichen. Gie fcheiterten an ber Ituffaffung, welche die Staatobehorben in Betreff bes rechtlichen Charafters ber Aflerhochften Rabinetsorbre von 1829 fefthalten gu muffen glaubten. Bahrend ber Magiftrat ber Meinung war, bag eine fotche Erhöhung auf Brund bes §. 53 ber Stabteordnung burch einen von der Auffichtsbehorbe beftatigten Kommunalbeichtuß erfolgen tonne, glaubte die Staatsregierung bie Rabinetsorbre als ein burch bie Bestimmungen ber Stabteorbnung nicht aufgehobenes Spezialgefett aufeben zu muffen, von beffen Borfdriften ohne eine burch einen Alt ber Gesetzebung zu ertheilenbe Ermächtigung nicht abgewichen werben tonne.

Das Saus ber Abgeordneten, an welches biefe Grage burch eine Betition bes Magiftrate gebracht war, folog fich ber letteren Auffaffung an, indem es burch Befchlug vom 16. Februar 1881 unfere Betition ber Koniglichen Staatsregierung jur Berudfichtigung babin überwieß,

baß bem Landtage in ber nachiten Geffion ber Gutwurf eines Gefehes vorgelegt werbe, burch welches ber in ber Allerhöchsten Rabinetsorbre vom 29. April 1829 als Steuer fur jeben an ber Mutter nicht mehr faugenben Sund festgefeste Höchfibetrag von 3 Thaler auf einen höheren Betrag seitgesest wirb, welcher ber seitbem eingetretenen Entwerthung bes Gelbes und ber burch bas Bachethum ber Städte veraröserten Gesahr ber Tollwuth entiprickt.

Tie Inadsreglerung ift beier Aussierung in ber Zessen von 1882 durch Berenge des Entuuries eines Gesches, "betressen die Erhebung einer Hundestert, nachgedommen. Judvissen ist die Logislaterische Benusium heistleten in biese Zessen nicht zum Abschung gelangt. Es bleibt somit abzwaarten, ob der Versuch, die Waterie im Wege der Gelegkaung neu zu ordnen, benmächst erneuert werden und von Ersolg begleite sien wird.

Ronfumptionsobgoben bezieht die Gemeinke, nachdem die Mohlfleuer abgeschoffti fil, nur in dem Zuschape, vonlicher für sie mit 25 Krosent von der (16 gute Grochfen – 2 Wart pro Zentere Bennungli detragenden) Ven umalzsteuer von der Königlichen Etwerbehörde, agent 5 Prozent Abgug als Verwaltungsbeitrag, erhoben wird.

Mus bemfelben floffen gur Stabttaffe:

im	Jahre	1876 .		354 287	N
2		1877 .		329 600	
im	Ctatsjahr	1878/79		329 111	A
		1879/80		333 777	
		1880/81		357 803	3
		1881/82		352 195	3

Zettlen wir schliechich, um die gesommten Leistungen der Bertiner Bevölkerung an ürtelen Zeinern, also anoschickslich der Hundellener und der Beammalssteuer, für Staat und Stadt in der zehnjährigen Periode von 1872—1881 überschichtlich vorzusühren, die Crträge derschen zusammen, so ergiede sich sociale Tadelle:



Cabelle VII. Gesammte dirette Steuern an Staat und Stadtgemeinde.

8 784 29 1900307 4168 644 8 784 651 19060343 40987738 9 407 888 9 068045 0028 638 1943 943 910 1950 014 1238 9 887 290 9225 00 6 189 711 9 688 220 9225 00 6 189 711 9 688 221 919 944 0117 554 9 548 224 919 944 017 554 9 788 658 927 557 019 4123	3ahr.	Reali an ben Staat.	RealRevern an bie Gemeinbestool. (Souds Rever). d	Mieths- fteuer an bie Ge- meinbe.	Gemerber fleuer. .M	Berfona an den Staat Notifikiste Einkommen- ftener. M.	2 2	Slaffens fleuer.		an die Ge- meinde Gemeinde Gintommen: steuer.
1904 154 678-164 1000434 4997 156 1907 154 1947 1556 19400431 10156 154 1940 154 1947 1556 19400431 10156 154 1940 154 1940 1556 1556 1556 1556 1556 1556 1556 155	62 62	105/297 169/432	1849704 2118378	5 935 415 7 842 299	1 763 250 1 902 307	3 280 861 4 166 664	1 1		4 756 242 6 317 731	
300-341 1407-283 2008013 0022030 014228 3254-288 9887-290 9225-503 6189711 3250-228 9689278 9171002 619094- 3210-212 958-224 910094 0117554 3447-774 959-346 9217-5573 01941-23		2 293 594	9634 188	8 784 561	9 059 534	4 597 758	1			6784 440
8278000 3554 285 887220 3225 505 6189711 9276 551 3550 225 669278 9771002 6 159554 4225 553 9510 912 9545 224 310044 0117 554 922 653 9540 777 15 559 246 3217 555 673 944 977 977 977 977 977 977 977 977 977 977		2847 509	3409730	9943943	2 109 199	6141238	3 138 121	<u> </u>	21 6123 060	-
4229 649	- 26	3 279 905	3554 268	9887 230	9 223 503	6 189 711	3 309 592	8 8	92 8329 565	
3242 649 3474 774 9599 246 3217 553 6373 944 3426 493 3502 686 3793 606 3275 573 6194123	8	41229 833	3510312	9 548 224	2 190944	G117 554	3 118 809	8	9 438 907	_
		5 242 649 5 426 493	3 474 774 3 502 686	9 599 246 9 799 606	9 217 558 9 275 573		3 029 144 3 276 782	28 🚉	44 9501721 82 9831176	

Die in biefer Jufummensftellung hernsetreiche bedeutenke Eriegerung des Exeuer unffammens pro Kapf der Besöfferung dem Jahre 1874 jum Jahre 1875 um 6,61 «K. ertflärt sich einstiftlis aus dem siederen Bregnettig, mit dem im Jahre 1875 de Gemeinibe-Ginfommensfeuer pur Ersbeitung kam (1874 662); Brogent, 1875 80 Brogent); im weit iberwiegendern Maße aber deburch, deb im Jahre 1875 zum erhen Maße die Klossienfleuer an Azelle der Maße im Schöeffener im Bertin zur Ersbeitung fem

Sin ber auf bes Jahr 1875 folgenden Jahrebreite infen unt biejmigen Jahre einem Edding und bie Ettenerfrüh Er Besolfterung un, im wieden gifdenmäßer Minforterungen en biefelbe grieftlit werben. Zos ihm altein bir ber Gutsbigker 1878/79 ist 1880/81, in weiden die Geneiche Gründen-Greiterungen eine bei Eddingericher und bir Etterer Immittiger Zihren ber Zhautebertrage ersphon wurde. Dei einer Bergeleitung beider in Jahre ergleich fich ben 1876/79 un 1879/80 bei einer Bergeleitung beider in Jahre ergleich fich ben 1876/79 un 1879/80 bei einer Gergeleitung beider in Jahre ergleich fich ben 1876/79 un 1879/80 bei gegen bei Jahr 1878/79 noch ein um Lo. «M. erringeren Mittlammen pro Kopp ber Beoßlerung.

ettilt man enklid für had Gulafajar 1880/81 bir Gumme her hirchen Glessen, under her Gulan bunder hir Gunnische Soggand, einsucher gegrüffen, for engricht fild eine Belteucrung her Berliner Gimmalmerfchaft zu Gunften bei Glastei in 506/e von 1080/200 Mr.; zu Gunfen ber Einkägeneinhe in 506/e von 22/37/81 "M. G. Storrichten fild mittig hat von seiner Berliner gegrüffen Glastelfferung und seiner auch von mit gegaßten Kommunalfleren wir 1 zu 1.a. zu des 6 feien enf ben Kopf ber Bereif Grung angeglichen Zanstellmern: 30, zu. M. en begaßten Kommunalfleren: 30, zu

Das Kämmereivermögen.

Die Rechenficht, seelige wie über die Ernschtung der leihnerflissen Jadre geben, in eine in eine Bonnert kemerkten, bestimmt, eine Greistenung wie Gragiung der jemigen Berichtes zu bilden, nerfigen wir in den Jahren 1870 bis 1881 über die Gemeindesernschaften der Jahren 1867(7) publight hohen. Da unfere Dartleitung, diefer Abhfeld entlyrechge im Schentlichge er Belgeber ters bleifen [0], nach medige der Et elleft in seinen, eine größere Jeitserichse untölfenden, Bericht und bie einzelnen Michailte vertreitligt mehren, die größere Jeitserichse untölfenden, Bericht und die einzelnen Michailte vertreitligen Ammereis vermögense erzieften Elimachanen zu handen, nodirend die Behrechung der and der Betrauben die Geschaft der and der Betrauben und die Geschaft der and der Betrauben und werden ihre die Behrechung der and der Betrauben und die Geschaft der abheit der Geschaft der Geschaft der die Behrechung der and der Betrauben die Geschaft der Gesc

Bu bem eigentlichen Kaumereigut, b. h. bemjenigen Korporationsvermögen, aus beffen Rugung ber Stadthaushalt baare Revenlien erzielt, gehören:

1. Die bebauten Grundftude innerhalb ber Stabt, welche gang ober theilsweise burch Bermiethung ber barin befiudlichen Wohnungen, Geschäfts, und Rellerräume nubbar gemacht werben.

Ziefen Bünnen, insferen eingelen Männus beriefeben vermiteigte werben, auch bie beben Aufbihörte ungerechten verben, aller berem Stemsdumg und bie and beriefeben erziefelen Ginnennen bereite im erfem Michailt beriefelt nerben ilt. Zie binnen in erlier Binie, in fell maligfrichlich bem gefchältlichen Bedeitrigh ber Centrabervondtung und eine mejent-liche Kneberung in ihrer Bemahungstart iht nicht eingetreten und wirk auch in Jacharit fanm eintreten. Zugegen iht in bem übrigen Behande biefes Zepfele bes Allammerit vermögende ein Jachariten Stedenber Behande biefes Zepfele bei Allammeriterungstart ihn Jachariten Behande bie und bei Bedeitriglie ber verfäglerenn fähöltigen Wertendingen der Schalbergen Behältigen Wertendingen der Schalbergen Behältigen Gin was einer Wertendische bei gum Zunchen ber Abmisjonauere, jur Zunchfeung ber Jähmeritrisch, zur Serfentettung ber Jämmeritrisch, zur Serfentettung der enwerten, genamstriftische, zur Walungs er kendige Bildenfingen dernett bereichten werten diese einer Schalbergen der Schalbergen ber Jämmeritrisch, zur Serfentettung ber den genamstriftische, zur Walungs er kaufele Bildenfingen genofentlen werben mit der enwerten,

um aus ihnen bauernd Revenüen zu ziehen; fie gewähren folche nur fo lange und siehen nur fo lange under der Bernodlung der säddischen Grundeigentspund-Hoputation, als die Abschift, um derentwillen sie erworden sind, aus diesen oder jenen Gründen uoch nicht zur Ausslührung ockracht werden kann.

Winberefeits treien Gebäube, in beum fig folde fabbijde Brenollungen befunder, ist bereit filled geste entgreichten Gebäube daben aufführen laufen, in be Kalegorie ber burch Bereintstamg au migenben Genabhlüfe alber (sie in untere Berighbereide die Konterie des Gebübe daben aufführen laufen, in be Kalegorie bei dem der Germeitung an migenben Genabhlüfe alber (die in untere Berighbereide die dam, der Germeitung ab einer neuen Treinfabligt ist dem der eine neuen Arteriologistist dem diese neuen Treinfabligt ist genowerben Genabhlüfen Kirchamberhal, Mitzanber littige 3/4 und Sädliftreig 5/5), mährend andere bisher ausführligf auf genommen mehren, indem Einabekänder, Etnerannahmefellen, Rathönangen, Sägliden x. der unter unteren, indem Einabekänder, Etnerannahmefellen, Rathönangen, Sägliden x. der unter unteren, indem Einabekänder, Etnerannahmefellen, Rathönangen, Sägliden x.

Die Einnahmen aus biefem Theile bes Kammereivermögens find baher wefentlich beingt durch ben von Jahr ju Jahr nach ben Berwaltungsbebürfniffen wechselnben Beftand bestleben.

für lieberfigt biefer Etimahmen für die Jahr 1872 bil 1881/82 gibt in ber betreffenden Aslamme bir unten logiende Adulte (t.l.) der bet Etimahmen aus dem underschlichen Ammerebermigen. Benn biefelte ein solf tenhannte Gelegen ber Etimahmen auch in Kommundlahmen vermischere Robenmyen und für bieringen Jahre zigel, in undere die Robenspiele der Verlagen der die der gelegen der die der die der die Verlagen die die die Verlagen die Verlagen die die Verlagen die die die Verlagen die die die Verlagen die Verlagen die die Verlagen
Bitten Bestambigelie bed umberagistiem Allmurcerbermögens, ben un bed nat en als
gerer un ho Jogist 1875 um ca. 10 ha berminbert hot, wigt fich borgent in Geugen fig,
feit bem Jogist 1875 um ca. 10 ha berminbert hot, wigt fich borgent in ber unter
lengenben Zachtet II. fest bestilt her estfinish ber allgemarten Geschäubeg. Am Geinnahmen, netder im Jogist 1876 bei ca. 38 ha 108 246 . M betragen, welt des Statesjoht 1880/81 bei ca. 38 ha nur eine Ginnahme von 10 2814 d. dan J. Zer Südagung
witter noch erbeitligen geneeler lein, wenn in den letzen Jahren nicht eine andere
Michaelde ber Berneitstung hohin zur Kumenbung gefommen wöre, daß des Grundhilder,
des feitlige volleich in gannel erbägen um merkeren Worgen linning beregeben
unteren, in Reineren Warzell eine ausgebenet nurben. Die Biltung hiefer Werbelde und
mit den finde volleiche geneeler der gede de Gemecketrieder sehz fig die in telgen Zahre
unteren Bertaftsbereider, im nedigen von nur ca. 31 ha ca. 3880 . M mehr einlamen,
als im Jahre vorher von ca. 38 ha. Zen

Ittten Bestandtheil bes städtischen Grundeigenthums bilbet bas außerhalb ber Stadt, resp. ber alten Stadtmaner belegene Territorium.

Bahrend biefes, größtentheils von Alterober ber Stadt gehörige, Befitthum, beffen einzelne Bestandtheile in unferm Berwaltungsbericht fur bie Jahre 1861/76 aufgeführt find.") bis por etwo einem Decennium ledialich landwirthichaftlich bemitt werben konnte, und baber - foweit es nicht wie ein großer Theil ber Köllnischen Saibe bem Publitum als eine Statte ber Erholung freigegeben war - verpachtet werben mußte, hat ein erheblicher Theil beffelben in Folge ber bie alten Ctabtmanern weit überichreitenben Bebanung eine andere wirthichaftliche Bermenbung gefunden. Dabin gehort pornehmlich ber fogenaunte Urban, mit beffen Umwandelung in ein Baugnartier bereits in ben Jahren 1873-1875 begonnen **) und, wie fich unten im Abschnitt 13 zeigen wird, in unserer Berichtsperiobe burch weiteren Bertauf von Bauftellen erfolgreich fortgefahren murbe. Aber auch im Norben ber Stadt beginnt eine wirthichaftliche Umwandelung ber bisber als Acerland benutten Terrains. Sind es vorläufig auch noch nicht Bauftellen, welche Die Stadt bier aum Bertauf ftellt, fo tommt es boch icon por, bag bie bisberigen Mderpargellen in Solg- und Lagerplage verwandelt und als folche viel eintraglicher burch Bermiethung verwerthet werben. Roch bei Abichluß bes Berichtes fur bie Jahre 1861/76 konnte von einer folchen Ausnutzung ber ehemaligen Berliner Rammereihaibe und ber Bebbingelanbereien nicht bie Rebe fein, und gegenwärtig find bereits 10 Grundftudeparsellen von zusammen 4 ha 30 a 78 am biefer sufrativeren Rukungoweise zugeführt worben.

Nicht nur burch biefe Umwandelungen bisher landwirthschaftlich benutten Terrains in Bauftellen ober in Sols und Lagerplate bat fic ber Umfang bes burch Berpachtung zu nubenden städtischen Besibes vermindert, sondern auch durch mannigsache Beräußerungen, insbesondere von Theilen ber fogenannten Borhagenschen Saibe zu Gifenbahnzweden,***) burch Abgabe von gufammen 7 ha 46 a 10 qm jener Saibelanbereien jum Bau bes neuen Arbeitsbaufes und an die Bermaltung bes Baifenhaufes in Rummelsburg für bas biefer Anftalt bei jenem Ban entzogene Terraiu, fowie burch bie ben betreffenben Rommunglbeichluffen gemaft fortgefetten Ueberweifungen bieberiger Bachtlanbereien ber Röllnifchen Saibe gu weiterer Musbehnung bes Planterwalbes hinter Treptow.+)

Es barf als ein gunftiges Refultat betrachtet werben, bag, mabrend bie gur Berpachtung bisponiblen Glachen vom Ctatsjahr 1877/78 bis jum Gtatsjahr 1881/82 um rot. 172 ha abnahmen, ber Bachterirag gleichwohl fich vou ca. 47 063 auf 57 931 M. fteigerte.

Durch eine fernere Steigerung ber Bachte werben fich porausfichtlich bie Opfer lohnen, welche von Seiten ber Stadtgemeinde für die Berbefferung ber Kommunikationswege innerhalb bes Gebiets ber Köllnischen Saibe gebracht find. Dabin gehört insbefonbere bie Umwandlung bes von Rirborf nach Röpenid führenben, ca. 41/2 km langen,



^{*)} Bal. Berm. Bericht 1861/76 Thl. I. G. 80 ff. **) Bal, bafelbft Ebl. I. G. 85.

^{***)} Bgi, unten Abichnitt 13.

⁺⁾ Bgl. Berm. Bericht 1861/76 Thl. II. G. 70.

jülier ber fogetamiten Komie in die Köpenider Chamifer mündenden Landwogse in eine Kriefchauffer, und de Leifeligung des Orchfeb von berieben zur Spätischen. Den Sommischule abgefonden, auf ihrer gaugen Strede flüdische Terrain deutschlichen, Brüger Allee. In der Allegung jener im Jahre 1881 ansgeführen Chamifer — die Koplen derfelben vonern auf 65000. der Geregden — des de Endhygeniche Pettin einen einmelligen Beitrag von 12000. de agen die — ihr zugefunderen — Bedingungen gegen, doh sie ab nuterkaltungsfolsten der Chamifer feinen Beitrag zu leiten hat, doß ein Chamifegedd auf der gangen Zierten nicht erhoden wird, und daß die Berpflickung der Etabl zu der Ulukträltung der im Jage der Chamiffer liegenden Brüde über den sogenannen Berbaktepaden auf dem Zeitwer Kreis derfegt.

Die Besessigng der Briser Alles hat der Stadt nur ein Opfer von ca. 1 000 M. gedostet, da der Bessigne der Spalifischen Baumschule ein deingendes Interesse an beiere Bagederbessischung hatte und daßer den Ress der auf etwa 7 000 M. zu berechnenden Geschmuntanskaden übernommen hatte.

Auch die innerhald der sogenannten Köllnischen holde belegenen, im Eigenthum der Stadgemeinde bestindigen Bergningungssofolale, das Gasthaus im Treptow und das weiter oberhald an der Spree belegene Gierhanschen, haben nicht unerhebliche Answeitenden erfordert.

Das wegen seiner anmuthigen Lage in der Sommerzeit einen Lieblingsansenthalt ber Berliner bitdende Areptower Gasthans hat wegen seiner starken Frequenz durch das Aufliehen eines zweiten Stockwerkes vergrößert werden mussen.

Seie Aufrechungen hoben zu einer Erdögung ber Hochtighten geführt. Böhrender fir dess Gelthunds in Zerplend wom 1. Hybril 1874 bis 1. Pyril 1880 9000 M. betrug, ist er vom 1. Myril 1880 unf 11500 M. erhöht worben unter Beibehaltung ber Röchtlichsingungen, und wediger ber Höchte bis Reputaturfollen zu tragen und die Gebabbettener zu gelögten hat.

Die Bacht für bas Gierhanschen, welche vom 1. Dezember 1876 ab 3 483 M.

betrug, ist bei der Krolongation des Vertrages sir die Zeit vom 1. Oktober 1880 bis 1883 auf 4 500 M erhöht worden. Auch hier hat der Rächter die Gebäudesteuer und die Reparaturen jedoch nur swoeit eine einzesne 150 M nicht übersteigt, zu tragen.

Diefen beiben an ber Oberfpree feit langer Beit bestehenben Reftanrationslotalen ift feit bem Jahre 1880 noch ein brittes auf ftabtifchem Grund und Boben errichtetes hinaugetreten. Der awifchen ber Ringbabn und Treptow nen angelegte Bart "), war, wie er allmalig feiner Bollenbung entgegengeführt wurde, in immer machfendem Dage ein Lieblingofpagiergang ber Berliner Bevolferung geworben. Aber bie Befucher beffelben baben in ber unmittelbaren Rabe feinen Ort, voo fie ausruben und augleich mit Speife und Erant fich erquiden tonnten. Als fich ein Unternehmer fand, ber biefem Beburfnig burch Anlage eines Restaurationstolales genugen wollte und fich erbot, die erforberlichen Gebaube auf feine Roften berguftellen, fand die Berwaltung fich bereit, hierzu ein am Gingang bes Bartes an ber Ringbahn belegenes 2 060 qm großes Terrain gegen eine magige Bacht auf eine langere Reibe von Jahren bergugeben. Der auf bie Daner von 20 Jahren abgefchloffene Kontraft, welcher ben Bachteins fur bie erften funf Jahre auf 600 M. jahrlich, für die folgenden 15 Jahre auf 1 000 M. jahrlich firirte, die Genehmigung bes Bauprojettes bem Bermiether vorbehielt und bie möglichften Rautelen traf, um bem neuen Gtabliffement ben Charafter eines anftanbigen Reftaurationslofgles au mahren. fand bie Auftimmung ber Stadtverordneten und ift mit bem 1. Juli 1881 in Kraft getreten.

- Bu bem unbeweglichen Vermögen ber Stadtgemeinde gehören außer bem Grundbefig, beffen wefentliche Bestandtheile im Borstebenben besprochen find, noch
 - I. bas Eigenthum an bem Reinidenborfer und Rummelsburger Gee,
 - II. das Miteigenthum an den Rübersdorfer Kalksteinbergen.
- ad I. Jaden wir bereits in bem Bernschlungskerlich für die Jahre 1861/16**)

 eb Berfalgeren gebach, welche demats auf Ablöhung der Sichereiberechtigung schwelte,
 welche dem Keinlichworter Bauregütern auf dem durch rechtefallige gerfchilde Einlschwähungen als Signuthum der Eindsgemeinde Berlin anertannten Reinlichworfer See,
 juffand. Des Berfalpen ist leitdem mit Jestikellung eines den Sicherechtigten zu
 gedenden Ablöhungsköpistals von 2480 M. zum Kösschlung derangt.

Damit ift biefer See vom 1. Januar 1879 ab ein vollständig freies Eigenthum der Stadt Berlin geworden.

Die bebeutenbe Eftimassine aus ben beiben Seen für das Zahr 1876, wedche die bes Berjahres um über 6 000 M. überstieg, konnte zwar in den solgenden Zahren nicht erzielt werden. Zummerhin ist die Eftimassine in den leiten 5 Zahren doch bedeutend büber

^{*)} Bal. Berm. Bericht pro 1861/76 Ebl. II. G. 70.

^{**)} Bgl. bafelbft Tbl. I. G. 93.

als vor 1876, an welcher Steigerung die jest nach allen Richtungen gestattete Ausnuhung bes Reinidendorfer Sees ben erheblichften Antheil hat.

Ad II. Der in einem Sechstel bes Reingewinnes bestehende Gewinnantheil ber Stadsgruninde Bertin an den sistalischadischen Rübersborfer Kallsteinberquerte, ist westentlich in Golge der verminderten Bauthätigkeit in Bertin seit dem Jahre 1874 erst allmälia, dem oder roubb unterdangennen.

Sit lassen über die Bruttesinnohue, die Gefanundansgade umd dem Keingenium des ganzen Bergwerfemterarhenes in der Zeit von 1872 übs 1. Kyril 1882 die nach stehende Zobelte 1. folgen umd fassiehen der Listenden Zobelte 1. folgen umd fassiehen in der unter 11. folgenden Tobelte die Gesammtüberflicht über sammtliche bieber besprochenen Kämmereieinnahmen sowie unter 111. die
Lieberstägt über de Kinnahmen and Berechtigungen und über die Gesammteinnahmen and
der Kämmereiernschaffun an.

anbelle I

Zahr.	Brutto- einnahme.	Ausgabe.	Reingewinn.	Prozent
	M	М	M	
1872	2 354 06t,rs	1 841 885,33	512 176,40	21,74
1873	2 74 t 582,se	1 966 647,20	774 935,16	28,27
1874	2 502 286,43	I 284 966,14	1 217 320,49	48,65
1875	2 291 469,20	1 175 346,45	t t t 6 t 22,75	48,70
1876	2 485 309,32	1 458 447,50	1 026 86t,73	4 t,39
1./4. 1877/78	2 008 394,17	1 095 178,02	913 216,15	45,14
1./4, 1878/79	1 490 596,78	879 393,68	611 203,10	4t,00
1./4. 1879/80	1 197 430,26	808 994,17	388 436,59	32,43
t./4. 1880/8t	1 216 161,01	870 692,10	345 469,4	28,40
t./4, t88t/82	t 314 928,s2	975 807,11	339 121,38	25,29

Anmerfung. Für bas bei ben Ctaatsbeborben als befondere Etatsperiode behandelte 1. Quartal 1877 ftellen fich bie finauziellen Ergebniffe wie folgt:

Sannar 1877 194 366 274 829,41 — 80,463,41 —

Diefes Minus ift von ben obigen 3abien pro 1./4. 1877/78 bei ber Rechnungslegung in Abjug gebracht worben. Bon bemfelben traf bie Ctabigeweinte ein Antheil von 13 410,43 .- M.

Cabelle IL

Sahr.	Um ber	fang 1 fandwi nerifd	3 und Pacht wirthjchaftli ich bewirthfe Grundfünke.	Umjang und Pachtvertrag der fandwirtligdestlich, relb. gärtnerlig bewirtligdesten Ermdflüde.	- 6	Umfang rirag di Holze	mfang und Mielh tag der vermielhel Holze und Steire pläge.	Umfang und Micthse ertrag der vermietheten Holze und Steine plüge.	Einnahmen and in Kommunals häufern vermietheten Bohnun- gen.	Einnahmen aus dem Richorfer Kalfftein- bruche.	Eins nahmen aus ben Seen.	Summa ber Ginnahmen.
	ha	- 1	a qm	"	ha	e	шb	.4.	".	M	M	W
1872	150	10	88	53 380,20	55	52	88	56 528,01	170 249,11	85 362,14	6 493,04	372 014,04
1873	104	15	99	54 318,11	88	69	19	88 243,19	184 114,47	129 155,er	6.368,75	462 200,79
1874	678	37	11	52 686,70	40	8	24	99 033,11	169 019,26	202 886,13	7 762,70	531 388,43
1775	712	36	35	56 681,13	40	8	69	107 185 _{ps}	196 905,07	186 020,46	9 155,10	555 947,31
1876	727	11	81	66 035,11	32	81	56	108 246,01	205 661,34	171 161,sr	15 240,47	566 947,31
1./4.1877/78	782	8	22	47 063,71	88	11	%	103 805,48	237 398,45	152 202,49	11 508,13	551 978,44
1./4.1878/79	701	8	22	52 367,40	36	11	56	117 841,39	229 890,25	101 867,18	11 854,30	513 821,13
1./4.1879/80	629	96	0.0	51 975,70	37	8	33	115 623,11	243 531,77	64 739,43	11 434,41	487 305,00
1./4.1880/81	615	95	25	54 242,73	37	28	28	102 814,84	277 579,10	57 578,30	11 666,37	503 880,03
1./4.1881/82	610	13	21	57 953,01	90	8	7	106 644,33	286 784,57	56 520,23	14 329,46	$522\ 232,16$

Cabelle III.

		2	200 3	210111	retoe	meye	п.						189
In Pro- zenten gegen bas Borjahr.	W.		+ 38,03	+ 19,18	+ 12,36	+ 2,30	+ 0,37	+ 29,36	- 1,01	8,47	+ 3,41	+ 1,13	
Gefammts einnahme aus der Kämmereis dervallung (Tabelle A. u. B.)	M		544 260,51	651 941,67	733 815,rs	750 671,48	753 479,11	974 717,45	964 912,38	886 271,02	920 095,98	986 055,42	
Summa ber Ginnahmen.	M.		172 246,43	189 740,18	202 427,23	194 724,57	187 184,59	422 738,43	451 091,16	398 966,80	416 215 _{r05}	413 823,36	
Ma ⁻ giftrats. Spore teln.			56 527,12	89 184,87	81 730,43	67 156,13	67 001,66	54 210,22	43 052,13	29 707,41	39 845,28	35 886,00	
Grund: und Grehins, Scharren, Buben: und Boffers jins.	.11.		789,01	618,19	529,14	452,44	553,38	423,11	409,01	427,48	331,00	227,41	
Cin: nahmen aus ben herren: loku Crb-	M	Γ	23 891,22	3 654,77	6349,cs	13 446,11	2 961,76	4 534,44	46 146,29	3 405,11	7 446,87	5 979,43	
Etätte- gelb auf den Märften.	.11.	Γ	50 700,00 23 891,22	50 700,00	64 350,00	64 350,00	64 350,00	64 300,00	64 300,00	66 975,00	75 037,40	75 050,00	
Ein- nohmen aus den Chanffeen.	.11.		14 916,30	17 148,20	23 514,44	20 070,13	21 056,24	265 076,11	259 995,78	259 119,13	254 393,44	258 266,40	
Ein- nahmen ans ben Raths- waagen.	M	Γ	19 364,0	22 376,15	21 799,er	25 728,00	27 690,0s	28 739,22	30 024,14	32 147,35	31 675,28	30 585,49	
Gins nahmen von Trints hallen, Söffe	M		1	1	ı	ı	1	1 935,20	3 643,30	3 663,33	3 964,59	4 307,25	
Eine nahmen aus ben Kalk.	M		6 058,00	6 058,00	4 154,50	3 520,00	3 520,00	3 520,00	3 520,00	3 520,00	3 520,00	\$ 520,0	
3ağı.			1872	1873	1874	1875	1876	/4.1877/78	/4.1878/79	/4.1879/80	/4.1880/81	/4.1881/82	

Bu Tabelle 1t1. geben wir bie folgenben Erlauterungen:

1. Bu Rotonne 2.

Der Stadigemeinde Bectlin siehen jur Zeit nur noch von dem, Köpniderstraße 48/49 sierefohl belegenen, chemaligen Köllnischen Kaltofen gewösse Berechtigungen zu, welche, abaeleben von einigen veralleten und gefehlich ausgebebenen Situalationen, besteben:

- a) in einem jahrlichen Erbpachtetanon von 3 520 M;
- b) in einem Laudemium bei Eigenthumöübergangen an Nicht-Descendenten von 5 Brozent, welches bei Bertansen durch den Kauspreis, bei Schenkungen, Bermächtnissen z. nach dem wirthschaftlichen Ertrage zu bestimmen ist;
- c) in einem Bor- und Bieberkauferechte.

Die jesige Eigenthinnerin des Kalfofens hat nuterm 9. Marz 1881 bei der Königlichen Generalfommiffen für die Freding Brandenburg auf die Aldfinng diefer eim Grundbuch des verpflichteim Grundfücks vermerkten Berechtigungen angetragen und schwebt das Aldfüngsverschieren noch.

Ber einigen Zahten uner bas Gigentlijum ber Katlefens burth (trhajang aml ble Bitture ub ein eine feldigen Rinder bes Berteifigers übergangen. Begen bed von ber Bitture zu galleinden Raubemitums find mit berfelben Berhantungen eingeleitet werben, welche noch nicht bernbigt find. Ge ist bied ber zweite Sall einer Landenniumgahung feit der im Zahre 1806 erfolgen Berteifbodfung ber Katlefens.

2. Bu Rolonue 3.

Dit bem Uebergange ber fammtlichen Strafen, Bruden, Blabe in bas Gigenthum und bie Berwaltung ber Stadtgemeinde Berlin fteht bas Recht, einzelne Stellen bes öffentlichen Strafentandes an Brivate gegen Entgelt behufe Aufftellung von Trint- und Bertaufshallen au vermietben, unbeftritten ber ftabtifden Bermaltung au. Colder Sallen find gegenwärtig funfgig vorhanden. Ift auch die Androahl ber Stellen fo getroffen, bag ber öffentliche Berkehr bie möglichft geringfte Bebinbernng erfahrt, fo machen boch bie pom Roniglichen Botigei-Brafibium geltend gemachten verfehrspolizeilichen Intereffen eine allmalige Beichranfung nothwendig. Es foll baber bei bem Ableben ober ber Gewerbeeinstellung ber gegemoartigen Bubeninhaber bie Erlaubnig, unter Bewilligung einer angemeffenen Frift jur Abmidelung bes Sanbelsgeschaftes, jurudgezogen werben. Much bie von ber Gefellicaft ber Berliner Trinthallen und anderen Betheiligten bei und mehrfach nachgefucte allgemeine Erweiterung ber bisber nur auf ben Bertauf von Mineralwaffer, Dbft und Ruchen gerichteten Rongeffionen auf andere Bergehrungogegenftanbe mußten aus benfetben Granben verweigert werben. Dagegen ift ber genannten Gefellicaft fur zwanzig ihr gehörige Buben, beren Lage eine Bertehroftorung nicht befürchten lagt, vom 1. Marg 1882 Die Erlaubnig jum Bertauf von Beit- und Drudfdriften ertheitt worben.

3. 3n Rolonne 4.

Es bestehen in Berlin vier Nathswaagen, nämlich am Petriplah Nr. 1, am Alexanderplah Nr. 4, am Luisen-User Nr. 17 und am Gartenplah Nr. 4/5.



Diefe Baagen sind mit Brūden: und Schenkelwaagen, die am Petri: und Gartenplaß belegenen außerdem noch mil Goldwaagen außgestallet. Auf benselben hat sich der Berkehr in den Jahren 1875 bis 1882 wie folgt gestaltet:

3abr.	Bägepoften.	Bentner.Pfund.	Baagegelt.
	29	rūđenwaagen.	
1875	30 145	1 600 198,51	23 865,12 . 16
1876	31 109	1 616 951 at	25 832,41 *
1877	31 954	1 687 256,ss	26 971,42 =
1878	34 250	1 739 103,00	28 251,18 *
1879	35 592	1 903 710,10	29 942,41 =
1880	36 216	1 968 639,40	30 664,05 =
1881	35 484	1 921 180,78	29 144,10 =
	· ©	heutelwaagen.	
1875	3 724	14 214.22	1 419.50
1876	3 798	13 929,02	1 392.02 =
1877	3 563	12 482,00	1 249,41 =
1878	3 328	11 651,47	1 145,61 =
1879	3 570	9 066,11	921,44 *
1880	4 119	10 987,515	1 094,04 #
1881	4 638	11766,384	1 192,49 4
		Solbwaagen.	
1875	371	40,43%	190,20 #
1876	150	24,10%	92,40 4
1877	168	13, 8%	79,50 +
1878	179	13,420	80,00 =
1879	103	9,401/2	40,40 =
1880	133	11,017	51,50 =
1881	113	35,227	90,44 =

Rachem aus bem Bettande der Anmereidbeler um Kolonien im Jahre 1373 — wie in dem Bernadiumgsbericht für 1861/167) mitgetheit — Tereptow durch die mit nicht umerkehidigen Opten feitend der Zude Bertin erfolgte Konflitzlumg gu einer felifisstundigen Lopen siehende der nicht feben bemerkt ist — im Betterft vom Bertogen Benamelskung am bas gleiche zig derrightet Bertinanstungen eingefeitet worden. Die haben indefen auch volkende der gegenhaltungen eingefeitet worden. Die haben auch volkende der gegenhaltung nicht der auf der einem bestimt der eine bestimt der einem bestimt der eine bestimt der die flieder Benau, zur Umwandlung biefen Kolonien in eine felbig fländig Gemeinde finanzielle Opfer in dem Mofe zu bringen, als üft bieher augefonnen worden ist.

Bob bie fogmannten Schmerchebert: Erteinen, Steinlichnbert um Ritgbert berütigt, in und igne mit eine ficht Bertin fich sienen gegenüber befrabet, gleichstalls som in unserem dem ermössinen Bertink bingemieten. "De spiltverlich gewordene, aber mit ben gegenwärtig bestehende stylischschen Applichen im Bibertpruch siespen berteilt gewordene, aber mit ben gegenwärtig bestehennt späsiahischen Applichen im Bibertpruch siespen bestehen bestehen bestehen den der in an enermaliten geigt sich bieb im Betterff Mitroben.

Gin Millegult Deutli-Krieberl beltelst nicht mehr erder in Willeflicht noch noch er Millerguldmatritelt, in welcher Nigberl bereits im Jahre 1855 gefölgt worden ist. Seil der Bereinigung von Deutlich und Behnijfd-Nigberl pählt beite Landspuncinde putischen 18-20 000 Cinwoharr (om 1. Degender 1880 ergob die Beltsphillung bereits 18 729). Sie könnte hiermach siglich beunfprunden, zu einer Stadigeneinde erhoben zu werden.

Trop allebem ils unter Gemeinke, als chemalige Bestjerim eines Rittegantes exulfa-Rithorf mit den Rosten der Bostigeierenstamp belaftel gebilden, bis dies Dort, mit der Kolonie Böhmild-Atthord pereinigt, in Jodge der Cliniklisung der Arteis-Ordnung vom 13. Zegmer 1872 ein eigener Mundbegrit wurde, nediger die Koloni feiner Kernnottung, seweit fie nicht in den wen Londer der Kommunderfahlen überleinen Beiträgen Bertung anden, nach §. 70 der Arteiserbaung schift zu tragen hatte.***)

ibb be Fatronatischen sphen wir auch jeht noch zu tragen, do ein in den Jahren 1873—1884 in Betrift berichten gestägtert Rockspilteit durch greit feutjerne Erfenntuisje zu mieren Nachtpill ensligheden ist. Er war dobund veraufahlt worken, doß der Ban einer nacen erungstiften Niche jür des zu Einer Vorende verenigigten erungstiften (Hinwocher von Zenfel) war Behnicht Schwel für endwerbeit gedelten wurch, die Erfewocher von Zenfel, war Behnicht Schwel für endwerbeit gedelten wurch, die Erfe-

^{*)} Bgl. bafelbft 2bl. I. G. 99.

^{**)} Bgl. bafelbft Thi. 1. G. 98.

^{***)} Ein Bertich, und ihne frühre von der falt der Beligfeiften zu befreien, wer erfolgled gefülchen, de in ben debald im Anlange ber fechjare Jahre gram den Fieldu geführten Bergeffe bas Deteribunat, entgegen ber Anfahl der Bestereichter, auf Geund der Beftinnungen bei Gefegel, betreffend de Laublichen Driebrigfeiten der jede öfflichen Breedingen vom 14. April 1836 bas Gertiffeiten unger Toplen angennunne batte.

^{*)} Bgl. §. 610 Tit. 11 Thl. fl. A. L.R.

Dotationen und Renten.

Bon den in unserem Berwastungsbericht über die Jahre 1861/76 besprochenen Dotationen und Renten") find

- der jährliche Juschuß bes Staates von 33 000 Thater = 99 000 M. zu den Koften des Rachtvacht- und Fenerlöschwesens,
- 2. die jährliche Rente von 235 315 M. gegen deren Gewährung wir die Uebernahme und Berwaltung der innerhalb des Stadtfreises Berlin belegenen Shanffeen zu übernehmen hatten,
- 3. die jährliche Rente von 289 155 M., welche die Stadt vom Staate gur Berwendung für gewiffe gesehlich bestimmte Iwede empfangt,
- die jährliche Rente von 556 431 M., welche der Staat in dem die Straßenund Brüdenbaulaft betreffenden Bertrage vom 11./31. Dezember 1875 übernommen bat,

während bes gangen Laufes unferer gegenwärtigen Berichtsperiode unverandert gezahlt worden.

Bon berieften find inderfen mer die al 3 mid 4 in der Kolonne Dockstonen und Kenten der anden im – Glößenist 16 — folgenden ziglammensfellung der Uedersfehig liefernden Verwellungen (Labelle A.) ertigliere, de die al. und 2 als eigene Climachjunen der betrieffenden Opsialerendelungen zu betrachfen find und als soliefe in den Gammen der betriefenden Kolonnen der zweiten dert zu gedenden tabellaritischen Uedersfieh von den Jaschie erterberben Bernoallungen antigellen sind.") Siefen Kenten tatuen während

^{*)} Bgl. tafeibft Thi. I. Abichuitt 12.

[&]quot;In bem Elnbfjundstlietet wird pur mas die Rente al 4 als eigene Elimethen ber Littiauermatung elekenden, ist der für field bem 1. Samme 1877 gefacht für, de fil bei die Allenden mur aus protifisjene Geinden gefachen; primpfeld gefeit fie um sie mehr zu den Einnahmen ber allgemeinen Simmaprenslamm, alle dernich den Bertrag vom 11,330. Dezemben 1875 auf die Einden auch bie läuferbeitung ber mehre beiter vom Fielden merhettenen Sifentlichen Schmuchflies auf the Eindermeinde dierrina.

⁽Bgl. §. 1, 5 bet Bertrages, abgebruckt im Berwaltungebericht pro 1861/76 Thl. 1. Anfang G. 141.)

unierer agamuktigan Berichilsperiode zumäßt biefenigen hinz, melde im Tolge der im die stefanit 6 erwährten Berhandlungen von den Pierbedagsgefälligdien für die Bemuhung der Ertoßen und Pillige zur Clinfagung von Bahpfidienen übernommen unwen, und melde im Einstigker 1880/81 mit 224 981, ro. M., im Einstigker 1881/82 mit 334 988, m. M. zur Erziehung Tamen. Zie find in den Emumen enthellen, wedige wir unten in Tabelie A. bed 18. Möhglutites in der Kelome, Zudeitsonen und Senten" geben.")

Gine abnliche Rente wurde etwas fpater, vom 1. Mai 1881 ab von ber Englischen Basgefellicalt, welche von Alterober viele öffentliche Straken - bieienigen, in welchen fie am 1. Januar 1847 Gabrohren gelegt hatte - jur Buführung von Gas an Brivate benuten barf. **) übernommen. In ben Berbandlungen, welche ichlieklich bies Graebnik berbeiführten, batte bie Agitalion ben Anftof gegeben, welche im Jahre 1877 in einem Theile ber Burgericaft fur eine Berabiebung ber Gaspreife betrieben murbe. Die and biefer Agitation bervorgegangenen Betitionen, in benen ber Stadtgemeinbe gugemuthet murbe, fich burch ben fur bas aum Brivattonfum gelieferte Leuchtgas feftaufebenben Breis nur bie Berftellungetoften erfeben gu laffen, tonnten feine Berudfichtigung finben. Abgesehen bavon, daß die Fabrifationstoften - welche bauptfachlich burch die Breife bes Rohmaterials (ber Steintohlen), durch bie Sobe bes Arbeitelohns und burch bie bei bem Bertauf ber Rebenprobutte inobesondere ber Coats au ergielenben Breife bestimmt werben beflandigen, oft febr erheblichen Schwanfungen unterliegen, ***) wurde eine Berabfebung der Gaspreife auf den Betrag der Berftellungstoften und der badurch berbeigeführte Begfall ber Gewinnsberichuffe and bem Stadtbausbalt im Befentlichen mir jum Bortbeil ber großen Bastonfumenten (Gifenbahmunlernehmungen, Theater, Sotels ic.) gereichen, bagegen jum Rachtheil ber in geringerem Dage an bem Gaotonfum betheiligten Birger. Der Ausfall ber Gewinnüberfcuffe mußte burch eine Erhohung ber Gemeinbe-Gintommenftener um eireg 162/2 Brozent gebedt werben, und biefer Buichlag wurde von ben großen Gaofonfnmenlen manche (Konigliche Theater n.) gar nicht, die anderen boch in viel aeringerem Dake belaften, als ber Bortbeil betragt, ben fie burch Berabiekung ber Gaspreife erlangen murben. Dagegen murben bie fleineren Gastonfumenten in bem Ctenerguichlag bebeutend mehr an feiften haben als fie bei ihrem Gastonfum erfparten.

[&]quot;S dies bier enthyrechen bei in ben ich Misjohit 16 geprieren beiten interfeiten in ben ichtrighen Reisenne enthylenne Soldenne enthylenne Soldenne in ben ichtrighen Reisenne enthylenne Soldenne in ben ichtrighen Beiten und bei der ihre der in der

In einem Zeitraum von 10 Jahren bifferiren die Fabritationstoffen (Rehmaterial und Arbeitelfon nach Abgug ber Einnahmen aus ben Rebenprobutten) zwischen 39 und 59 -M pro 1000 Anbiffmeter Gas.

Was biefen Grünken bestub immerfalb der Kommunalterwollung fein Zwiefelber, des des bei beihefende Verfallnis, nach weidem die Probattien der Ubbischen Gastwerte einen ertschischen Genitum liefert, auftreit zu erfallen fei. Zwiefen tegeln jese Beitimen den über aufgedam Genöm liefert, weiterfall zu erfallen fei. Zwiefen regeln jese Genümer den über der aufgedamfen Genömler der Einfäller Geschläsche in dem machen wirte, auf Rese an.

Das Refultat diefer Berhandlungen war der im Anhang abgedruckte, am 30. Mai 1881 partifern dem Magistrat und der Imperial-Continental-Godd-Affociation abgeschieften Bertrag. Derfelde enthält in seinen Rebendehimmungen einige gegensfelige Kongssischen im Betreff der Legung vom Berksindungsfolderen; im der Hampfligde bestimmt er:

> bağ bie Englische Gesellschit, so lange die Stadtgemeinde Berlin die gur Zeit für Leuchsgad tariymakig bestesnem Preise von den Privatgadkonsumenten erhebt, und so lange in Berlin eine die Gadproduktion oder die Gadkonsumion betresende Mhagade nicht erhoben wird,

Die Einnahmen aus der Verwaltung der ftädtischen Gaswerke.

Die in unferem Berwaltungsberichte über bie Jahre 1861/76 mitgetheilt worben,") bezogen bie ftabtifchen Gasanftalten mabrent jener Beriobe fur bas jum Bripattonfum abaegebene Gas 16 & für ben Rubitmeter. Die Granbe, welche bie Rommunalbeborben bestimmten, ber in unferer gegenwärtigen Berichtsperiobe auf Berab. fegung biefes Breifes gerichteten Agitation nicht nachaugeben, find in bem porftegenben Abschnitte angegeben. Bei ber Festhaltung jenes Breifes und bes, ebenfalls unveranbert gebliebenen, von ber Ctabthaupttaffe fur bas gu ber öffentlichen Beleuchtung gelieferte Gas ju gablenben Breife von 131/a de fur ben Rubifmeter ift ber bem Stabtbausbalt abgesehen von ben Binfen bes Rapitale von 9 309 000 M, welches ale eine Schulb ber Gasanstalt an bie Ctabtfaffe betrachtet wirb. " mit 465 450 M jabrlich augefloffene Gewinnüberichuß ber Gaswerte von 2 221 695,43 M im Betriebsjahre 1875/76 ***) bis auf 3 986 302,31 M. im 3abre 1881/82 gewachfen. Der Grund fur biefe febr erhebliche Steigerung ift nur jum fleineren Theile in ber Ausbehnung bes Betriebes ber Gasanftalten ju fuchen. Denn biefer war in Folge ber anbauernb ungunftigen Gefchaftsperhaltniffe im Bergleiche zu fruberen Sahren verhaltnifmafig unbebeutenb. Babrenb in ben funfgehn 3ahren 1860/61 bis 1875/76 eine burchfcnittliche Steigerung bes Basperbrauchs von iahrlich 10,03 Brozent eingetreten war, welche bie Bunahme ber Be-

^{*)} Bai, bafeibft Tbl. IL G. 101, 104.

^{**)} Bgl. unten Abichnitt 15.

[&]quot;Das Betriebsjahr für die Bermeiltung der Gedauftlein lief früher von 1. Juli eines fern Jahren bis jum 20. "Am des folgenden Jahren; ben abere 1878 ab ist ferde der Beginn des Betriebsjahren im Ueberechtsjimmung mit bem Austhafter ber übrigen Madlichen Bernesitungen auf den 1. April verlegt. Der Bericht umlast baher die Jeit vom 1. Juli 1876 bis ultime Mart 1882.

völkerung von burchschriftlich jahrlich 4,711 Prozent um mehr als bas Doppelte überstieg, weist ber Gasverbrauch in ber gegenwärtigen Berichtsperiode nur eine Steigerung von 2,11 Prozent burchschriftlich jahrlich aus.

Wenn trok ber burch biefe Berbaltniffe bedingten mar geringen Erweiterung bes Betriebes ber Gaswerte ber Gewinn aus benfelben fich nach ben oben gegebenen Biffern von 1875/76 und 1881/82 um 79,04 Prozent gesteigert hat, fo erklart fich bies vornehmlich aus ber billigeren Befchaffung bes Materials fur bie Gabergeugung. Die Breife ber Steinfohlen gingen im Laufe ber Berichtsperiobe, theils burch Serablekung bes Grubenpreifes, theils burch Frachtermagigungen, um 25 Prozent gurud. Daneben waren auf bie Refultate pon alinftigem Ginfluß vericbiebene in bem technischen Betriebe erzielte Ersparniffe und bie burch bie allgemeinen Gefcaftsverhaltniffe unbeeinflußten Breife ber bei ber Gastabritation gewonnenen Rebenprobutte (Cofes, Theer, Ammoniafwaffer). Db und inwieweit bei bem Gintritte einer Befferung ber Lage ber Gewerbe und ber Industrie bie alebann mit Giderheit ju erwartenbe Steigerung ber Roblenpreise burch eine Bunghme bes Basperbrauchs ausgeglichen werben wirb. fo baft bem fichtischen Saushalte bie bisherige Einnahme aus ber Bermaltung ber Basanftalten in gleicher ober gunehmenber Sobe erhalten bleibt, lagt fich gur Beit um fo weniger prognoftigiren, alo bie Unwendung ber Gleftrigitat ju Beleuchtungszweden mit bem Gaslicht in eine Ronfterreng getreten ift, welche auf die Erträgniffe ber ftabtifchen Gasanftalten taum ohne Ginflug bleiben tann. Gruber ober fpater wird bie Stadtgemeinbe gu einer Entlichliekung barüber gebrangt werben, ob und impieweit es in ihrem Antereffe liegt, die herstellung eleftrifder Beleuchtung selbst ju bewirten. Jebenfalls hat bie Bermaltung es als ihre Anfgabe erkannt, bem weiteren Fortidreiten ber Anwendung bes elettrifchen Lichtes ihre ftetige Ausmerksamkeit guguwenben nnb in biefer Richtung - wie es am Schluffe unferer Berichtsperiobe bereits gescheben ift - auch mit praftischen Berluchen vorzugeben.

Einnahmen aus dem Verkauf städtischer Grundstücke.

3 ar Betalherung fabblifgen Grundbeffjele fat in nicht wenigen Jalien bas Beblichtig öffentlicher Stellalten måt Internacionungen Breunteifung gregben. Zo hat ber
Plant für ben Brei de med Enkblichte ein om Britzgeicher betegenst fläbbliches Grundflüch für ben Brei den 2000 "M. erworben. Hägerben flad zu benfelben Bosed von
Geneinbefglangsmiblich in ber Kenem Grichtschiefte 432 qua in Kingtend ger
nommen, wollt bie Plant im 70 581, s. "M. ertfehäbigt wurbe. Zod zum "Dolg- und
Genrifels hiermeis häbliche Grundbid in ber Spolymartfriede 2024 wurde ben ber
Enkbliche auer burdfighilten aub baburch ber Bertig befielben erfehlich serminbert. Bet
ein in den finleigungsbereichgen genefichen einfehüng, auf Grundberren ber Stable
eine Guttfächbigung von 180 726 "M. gegeht ift, Jahen wir und nicht beruftigt. Zer über
unter Weckfortenung andeichte Breuge fabereit mode.

Außerdem haben zur Erweiterung ihrer Bahnhöfe die Berwaltung der Berlin-Botsdam-Magbeburger Eisendahn 250 qm an der Schönebergerstraße, die der Nordbahn 13 a 36 qm an der Eck der Schwedter- und Grenzstraße von der Stadt erworben.

Der gesammte Erlös aus biefen zu Gisenbahnzwerten erfolgten Verangerungen ist aus Kol. A. der unten solgenden Tabelle I. zu erfehen.

Der Kanalifationsberwaltung wurben

- a) das bisher von der Bremmaterialicu-Deputation benutte Kommunalgrumbstäd Holzmarkistraße 31/32 zur Exciditung der Pumpstation des Radialsustems V.,
- B) von bein Grundfilld Stechbahn 5 eine Parzelle von 50 qm gur 3wifchen-Lumpftation für die im Gebiete bes Rabialfvitems III, belegene Schlokinfel.
- 7) von dem frührern Steindepotplaße zwischen dem Blamsfer, der Barnolle, Ulrfans und Aenpelferrenftraße eine Fläche von 46 a 82 qu einschließlich eine Bulgateisveges von der Ulrbanftraße für die Bumpflation des Radialfullem VI.:
- ber Bermaltung ber ftabtifchen Erlenchtungsanftalten wurde

gur Aufführung eines Beamtenwohnhaufes in der Sellerstraße eine Fläche von 5 a 65 gm

gagen Zahlung der von der Grundeigenthums-Teputation festgestellten Preife überlassen. Zie hieraus dem Grundflüds-Groerbungssonds zugestoffeneu Ginnahmen weist Labelle I. in Kolonne b. und c. auf.

Radft ben Beburfuffen ber Eisenbahnverwaltungen und benen ber flabifichen Berte war es die Grundung neuer Gliftungen, welche zu umsangreichen Beraußerungen flabisichen Grundbesies die Beranlasjung gab.

Als es sich um die Hergabe eines Acrrains sür das Aspl der Alterverforgungsauftale ber Kaiser Wissenm und Angusta-Listiung handelte, ") vöhlten die Kommunalbehörden ein pwissen der Keinidenderfer-, Schul- und Erzepiersfraße belegenes Acrrain von I da I que, reckjes unentgellich jum Iva der Anstali dieckalssen worden ist.

Im unmittelbaren Anschluß an biefes Terrain erwarben auch andere Stiftungen bas zur Erreichung ihrer Zwecke erforberliche Areal.

Der Lange-Chude-Eifftung wurden 1 ha 13 a 48 qm für den Preis von 4308,50 .M., der Reuter-Eifftung 51 a 6 qm für den Preis von 10 977,50 .M. von der Etabl überläffen.

^{*)} Bgl. Beim. Bericht 1861/76 Thl. I. G. 109.

^{**)} Bgl. eben Abichnitt 4 G. 36.

Auf bem verkauften Terrain find die verschiebenen Stiftungsgebäude theilweife bereits ausgeführt. Sie werden zur houng diesel in der Bedauung bisher zurüdgebliebenen Elabatheitie weitentlich beitragen.

Die Beratusperungen an Privatperfonen, von benen mir schließich noch zu berichten haben, betroffen entweber Grumbflüde, bei melden von Saufe aus die Albschi auf dauernben Beith und dauernbe Anglung burch Bermiethung oder Verpachtung nicht gerichtet fein fonute, theils Stüde best älteren Ammercigutes.

Sene weren theiß folde, beren Sermenhang zu fommunaten Boeden aufgegeben, fein Stellwerstellen von zu Ertscharbfegungen ernwerbenen Gennightelten. Die Grunbeigentfund-Deputation, mater beren Bernoultung fie geleift werben, batte, do ei größentsgleiß Bunfellen oder fogsannate Sumandem — b. b. Zereninn, medige mar bund Serchäusung umt cham benoßbarten Gennightät zu berenteifen führ benorten, olle Strendisfung, ouf beren bollige Steinforung Schodig zu nehmen. Zer Berdenf jih benu auch bei fehr bei helbe über dem befind zu beiden. Zer Steffenf jih benu auch bei fehr Steinblich unter flußfigen Schöngunge gefungen.

⁹ Bgl. Berm. Bericht 1861/76 Tht. II. G. 240. Die bort ermähnten Berhandlungen über bie Erwerbung eines ber Kommunikit des Berlintischen Spunnaliums gestelligen Zerrains jum Bau eines neum Splate bei Spislagebürder batten were Cemarten zu einem Moschus bes Geschieften ihrig geführt.

im Jahre 1842 für 38 (00 Tahler (vos ift pro Lundenmeier rot. 15 M) angelauft hatte, m an der Unterfpree ein Gemößigt zu bestien, welches als Auflichwemme und Auslädesfellt werden bereich fünnte. Es wurde plater zu höglichen verpochet. Du neuerer zeit wurden von demicken für die sinderfultresse, necke zieh von den dienklich der höglichet, sl.3, w Auflern bereigeben. Som dem Uederreft fünd wahrend meierer Zerichtsperiode 383 um für 72 Vol.a. M. verfansft, also per Sundstamter 130,3. M. erfolk, wost, beläufig bemerkt, der höchste here der den der von und bei dem Verfansj von Bankellen eralte woden für

Sambette ei fich siere, wie bei anderen Verfaufen von fidbilichen Acreain, um vie Errocrettung verschaft finzender Gemindlich als Bunklenz, is gab ber alle zusämmenhängende Erundbeit vor der den fiddig der alten Angenomen Gefegendeit, dieher als
klichen wer biefer Verfach [sidie au gangen Banquartieten umgunnahen. Wit dem
liten wer diefer Verfach [sidie in den der Sechaften ist der and
kerfauf von 14 Bunkleften geführt.) Jan unferer Berichtspersiede ist die weitere Bebanung siewe Termind bedung gleichert werden, die her frührer fährliche Erichtspersied
plat wirden dem Klampter, der Barnodd, litens und Tempfererniftsgie in 32 Banfelleren einschlicht wurden. die hann Vertrauf erfeltet wurden.

Die Mehraah biefer Parzellen mit einem Jidaheninhalte von zusammen 1 da 60 a 16 qm ist bereits veräußert und hat einem Gehammterlös von 1 165 546,00 M eregeben. Die einzelnen Banftellen sind für dem Preis von 70,00 M die 84,00 M pro Ludverlmerte im Pithotsfess übergangen.

Gin ähnlicher Berfund, fit in unterer Berichtsperiede mit einem Teil der eine maßen Ablinflichen Dade gemacht vorben. Som hiefer gehat bei Edubsgemeinbe — wie in Teiel II. Albfgnitt 2 unteres Bernsaltungsberfußts für die Zeigt 1881/76 bereits er nacht ist ihr ") — einen großen Zeigt zur Antlage eines Bartes umb Plänterwalde beitimmt. Schon bei ber Mitteltung bei Guttwurfes zu den Parfanlagen note bedjemig fläbiligie Zerrolin, vochgeb zwigfem bem logenammten Cistoluif vor bem Schiftigten Ziere und ber Mingsbag zu beim eine Zeiten ber Zeitender Chaptel eiter zur Alluge einer Villenflodung in Mussigh genommen, um bedurch den Uebengang zu dem eigentlichen Bart zu vermitteln.

Bit ber vorifgerleinden Serfiellung des Ercptower Bartes find die flahtische ehfdeten bleiem Manne nähre gedreten und hoben unterm de. Zunung/D. Gebrucht 1879 beischlieften, bereiften zur Ausführung zu beingen und mit der Berünfterung von Bouthelten zu bespinnen. Im den billemmäßigen Charotter der Alface zu wohren, find den allegemeisen, bei Beränferung flabtische Boutleden gültigen Bedingungen die folgenden, durch der Berünften und der Gegenden, der der Berünften und der Gegenden, der der Gegenden, der der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden und der Gegenden der Gegenden und d

1. Es burfen auf ben Bargellen weber Fabriten noch anbere gewerbliche Un-

^{*)} Bal. Berm. Bericht pro 1861/76 1. C. 85 und oben Abichnitt 10.

[&]quot;") Bgl. bajelbft G. 68.

lagen aufgeführt werben, es ift vielmehr nur bie Bebauung mit folden Bohngebauben gestattet, welche außer bem Couterrain nicht mehr als zwei Ctortwerte enthalten.

- Die Bohnhäufer muffen Borgärten von minbestens 4 m Tiefe haben, jedes Saus muß 5 m von ben Grenzen ber Parzelle entsernt stehen, indessen ist aestattet, daß bei je 2 Säusern die Giebel aneinberstoffen.
- 3. Die Borgarten find burch ein Gitter abgufchließen.

4. Gaft- und Chantwirthicaften burfen nicht eingerichtet werben.

Unter biefen Bebingungen sind bereits 6 Villenbaustellen zum Flächeninhalte von von 87 a 31 qm sür den Gesammipreis von 92 373,95 M. oder 10,55 M. pro Quadratmeter verlaust worden.

Beldie Einnahme die famutlichen vorstehend carakterisirten Berkaufe ergeben haben, erhalt aus nachstehender Tabelle.

Es find an Raufpreifen gezahlt worben:

Jahr.	a, von Eifen- bahnen.	b, von ber Kanali: fations: verwal: tung.	e. vom Erleuch- inngö- iocfen.	d. von Stiftungen.	e. von Privaten.	Eunma a. bis e.
	.11	M	.11	М	.11	M
1877	_	252 446,40	18 000,00		150 379,64	
1878	160 931,46	_	_	_	194 577,87	
1879	466 866,22	30 000,00	_	49 000,00	48 828,78	594 695,00
1880	40 741,22	_	_	_	523 128,60	563 870,
1881		132 032, to	-	35 376,10	416 189,40	583 597,sc
Eumna	668 538,90	414 478,50	18 000,00	84 376,10	1 333 104,40	2 518 498,50

Siefe Cinnohuen find mit Untendjure ber Kaufgelber and der Veräufgerung einer Pausgelich ver für den Durchfrung der Königsbauer und ber Unlage des Kälies Büljelinsftruße erwortenen Ginnsbläck, wodige auf die für die Küliage der Kälier Büljelinstraße veraufgelen Kollen verrechnet werben follen, jam Grunsbläck-fürserbungsfonde gefollen? und, loweit für erdien, un euen Grunsbläckerrechnagen vermondet worben.

^{*)} Da bie Einnahmen junächft in ben Grundftude-Erwerbungsfende, welcher abgefendert bei ber haupf-Giffungstäffe verwalter wird, floffen, je erihöfeinen Einnahmen aus bem Bertauf von Grundfieden in dem Rechauft von Grundfieden fie in beineigen Jahren, im welchen fie

Den Einnahmen aus bem Vertauf von Grundstüden flehen bie aus ber folgenden Tabelle erfichtlichen Ausgaben für den Ankauf von Grundstüden gegenüber.

Es find angetauft:

Jahr.	a. Zur Erbauung von Gemeinde- fculen.	b. Zur Erbauung höheter Schulen.	c. Zu Parkzweden. M.	d. Zu verfchiedenen Zweden.	Summa a. bis d.
_	·M:	M		M	en.
1877	_	167 008,75	378 390,63	455 302,sc	1 000 701,74
1878	1 494,00	241 510,50	_	274 505,50	517 510,00
1879	80 888,49	1,50	_	338 826,32	419 716,31
1880	325 079,60	_	_	130 000,00	455 079,60
1881	678 276 _{re6}	_	450 001,50	404 017,40	1 532 296,13
Eumma	1 085 738,93	408 520,75	828 392,43	1 602 651,67	3 925 303,10

Es überlitig affo bie für den Anfauf von Grundhüden verauskande Emmen für den Berdauf von Grundhüdera genommenen Gridd und 406 805, de. M. Rolema ed. der verlichenden Zabelle ergieki jugleich, daß dem oben angedenteren Gefigleisundt, den allen Grundbeftig der Ziebel im feinem Bertife ju erfollern, volle Rodjuma gertagen für, ihrem für wich unmitteller zu derfinment Errendüngspreden bewirfte Manüser eine Emmen von 1 602 851, et a. M. vermendet werden für. Ju folgen Gruverbungen gehörten inbörfendere der Kindus feine Grundhüder:

- a) Tas von ber Rorbbahn angekaufte Terrain an der Prenzlauer Allee und Danziger Straße mit einem Umfange von 15 ha 70 a 95 qm für den Breis von 861 375 M.
- b) Das Bilterice Grundftud, Mullerstraße 145.147, mit einem Arcal von 11 ha 47 a 36 am für ben Breis von 450 000 M.
- e) Das Terrain am Spandauer Schifffahrtskanal und an der Jungfernhaide von 34 da 71 a 38 gm, welches für die sogenannten Plöhensen eingetauscht worden ist.

behnis Berwendung jum Antauf neuer Grundftude aus jenem Gonds herübergezahlt werben find. Die verstehen bei ben einzelnen Jahren angegebenen Beträge flummen baber nicht mit tenjemigen überein, weiche in der bei Abschnitt is gegebenen Jabelle als Einnahmen ber Etabe haupstaffe aus bem Bertauf von Grundfluden ausgeneummen fun.

- d) Das der Frau Rittergntsbefihrt Griebenow gehörig geweifene Terrain an der Oberbergerftruße von 2 ha 19 a O,s qm, welche's für dem Perio von 316 400 M. erworben und jur hölderen Griebung einer Schule und einer Feuerwache, relp. zum Wiederverfant im Kussicht gewommen ift.
- e) Tos Grundstüd Planufer 1a. für den Preis von 129 000 M, welches Kunftig einmal zum größeren Theil für die Berlängerung der Afgrandrütenltraße über den Schifflägtissanal, sowie zur Freilegung des Waterloo-Ulferd Berwendung fürden volle.
- f) Das Grundftud Kottbufer Ufer 4 von 65 a 98 qm für ben Preis von 240 000 M
- g) Die ehemaligen Donnenberger'sche Kottunsabrit, Köpniterstraße 3-6, mit einem Areal von 3 ha 28 a 25 qm, für ben Preis von 1 313 000 M.

Undere außerordentliche Einnahmen der allgemeinen Finanzverwaltung.

Sie Zheil I. Biblioniti 12 del Bermallungsberüglei für die Zahre 1861/76 bereils ervolgini, murbe erm bem Berfaule ber und übermelenen Gleichen zu genömmenne Größe zur Ermenbang bei dem Bau der fabbligen Zerennigkalt befinimt und biglieben — durch den bei dem demandsfritigen Berfaul der übermelenen Gleichen ergielten Gewinn auf S22 648, ns. 12. ungemodijen — thatfidfich in biefer Art jeine Bernenbung artimbetn.

Die außerordentliche Kapitaleinnahme ist also zu einem dauernden, auch späteren Generationen zu Gute kommenden Zwede verandgabt worden, nur die Iinsen des Dotationskapitals sind zu den lausenden Andgaben in Anspruch genommen worden.

In abnlicher Beise ist mit bem $-1764180\,M$ betragenden — Kapitale versahren worben, in welches seit bem Jahre 1873 die jährliche Rente verwandelt worden ist,

⁹⁾ Bal. Berm.-Bericht 1861/76 I. G. 108.

welche der Staat — abgelehen von den sogenannten Neujahrögeldern und von dem Justafug jur Unterhaltung des Friedrichs-Basifenhaufes? — zu dem Kosten der Berlimer Armenderwaltung beistenerte. Es ist jenes Kapital zunächt zinsder angelegt und dem nächt zum Bon des neuen Archeitsbantes derwendet worden.

In der Taselle A., welche wir unten bei Alsschnitt XVI. geben, sind unter Kosonne, außerordentliche Einmahnen" diefenigen Eumunen entholten, welche während der Baugeit der Irenanstalt und des Arbeitohausse soweiste den Fonds, welche aus den erwähnlen Kapitalein gestilbet woren, zur Berwendung gefangten.

Benn bie Bauten bes Arbeitohaufes und ber Irrenauftalt, foweit bagu bie eben erwähnten außerorbentlichen Ginnahmen nicht ausreichten, aus Anleiben bestritten wurden, wenn biefe auch bie Mittel gewähren mußten, jum Beginn ober gur Fortführung ber übrigen großen Unlagen, beren einmalige Berftellungotoften als fur bie Gegenwart und Bufunft verwendet betrachtet werden burfen, fo waren boch andere Bauten, welche Sahr für Jahr nothwendig werben, die von Gemeindeschulhaufern, grundfahlich aus ben laufenben Ginnahmen zu bestreiten. Das ift auch regelmakig gelcheben. Mis aber fur bas Etatsjahr 1881/82 bie Inangriffnahme von fecho neuen Schulhausbauten nothwendig wurde und voranszuschen war, bag es ju einer Steigerung ber Gintommenftener über 100 Brozent tommen mußte, menn neben ben Roften für die Bollenbung der angefangenen Schulhausbauten auch bie Roften fur bie Reubanten aus ben orbentlichen laufenben Ginnahmen bestritten werben mußten, find mit Genehmigung bes Dberprafibenten bon ben Neberichniffen ber fiabtifchen Spartaffe "") jum Beginn bes Reubanes einer einfachen Gemeinbeichule in ber Annenftrafte und einer Doppelicule in Moabit im Sabre 1881 137 850 M und im Jahre 1882 gur Fortführung biefer Bauten 193 670 M entnommen worben. Die zweite biefer außerordentlichen Einnahmen gehört unferer gegenwartigen Berichtsperiode nicht nicht an, die erfte ift in ber tabellarifchen Ueberficht A., welche wir bei Abichmitt XVI. geben, unter ben außerorbentlichen Ginnahmen bes Jahres 1881/82 enthalten.

30 ben verligiedenen außgeodentlichen Einnahmen find bieher auch dieferigdig gerechtet worden, wochse der Stadbundschaft is dem Zahr 1879 auch ver fürtrage der vom ihm eingegegenen Gedültern an die Eindeligie abhlüren fomte. Auch diese Einnahmen sind baher mit 2500, 5000 und 2000 «K dei den Eindahjahren 1879/80, 1880/81, 1881/82 im der betressen Kolonne jener tadellartsgen Uedersführt untableten.

Eine andere außerorbentliche Einnahme bes Jahres 1881, beren wir fcblieflich



^{*)} Bgl. Berw. Bericht 1861/76 I. S. 105.

^{**)} Nach bem Statut unserer Sparfasse, wie nach bem Neglement, betreffend bie Einzichtung beb Sparfassenschaft werden bem 12. Dezember 1838 (Gel-Saumel. 1839 S.) und ben ju bemischen ergangenen ministeriellen Anneriungen ist bie Berwendung solder 18-den just einem worschlichtenen Maße mit Genebnigung ber Auffähllschrete justifija.

noch zu gebenten haben, war bagegen in jene Ueberficht nicht aufzunehmen, weil fie in einem Rapital bestand, welches ju erhalten war und beffen Binfen zu einem beftimmten 3med, ber Unterftubung bulfisbeburftiger Gebegmmen, an verwenden find. Es folgte bie Berechtigung Berlind jur Empfangnahme biefes Rapitals aus §§. 2 und 4 bes Gefebes, betreffend bie Berpflichtung jur Unterftubung bulfobeburftiger Gebegmmen in ben acht alteren Provingen bes Preußischen Staates vom 23. Mai 1875. Der Gentralfonds, welcher nach §. 2 biefes Gefehes aus ben Beftanben ber bei einzelnen Regierungen angefammelten hebeammen-Unterftuhungsfonds gebilbet worben war, follte - foweit er am 1. Januar 1876 vorhanden mar - "ben betheiligten Bropingialberbanben nach Berhaltnift ber aus ben einzelnen Lanbestheilen bem Centralionbe angeführten Dittel" aur Berwendung im Intereffe bes Sebeammenwefens überwiefen werben. Damals mar noch bie Bilbung einer "ans ber Stadt Berlin und angrengendem Gebiet" bestehenben Broping beabfichtigt, ber Antheil biefes Brovingialverbandes an bem Gentralfonds wurde auf 10 347,40 M. festgeset und, nachdem burch bas Organisationsgeset vom 16. Juli 1881 bas Projekt ber Bilbung einer Brobing Berlin aufgegeben war, auf Grund ber ben betreffenben Miniftern burch Konigliche Rabinetsorbre vom 21. Marg 1881 ertheilten Ermachtigung, in jenem vollen Betrage und ausgegablt. Dies Kapital wird feitbem von unferer Saupt-Stiftungelaffe vermaltet. Die Binfen beffelben maren icon vom 1. Juli 1878 ab uns ausgeantwortet worben und find feit biefer Beit von ber Armenbirektion gur Unterftutung würdiger und bulfobedurttiger Sebegmmen perwendet worben. Gie bifben feitbem eine ben betreffenben Sahresansgaben entsprechenbe eigene Ginnahme ber Armenberwaltung,

XV.

Unleihen.

Die son ber Eludigemeinde funtwairten Schulden beließen einsetzeit aus sichen von Western Bereichtung am Tiftumg aus der Gimmögene bereichungen Kromleungen erfolgt, medige mehr oher minder einen industriellen Charatter tragen, und für ihre Leiftungen ein Kenindelmi den dem ihre Gierrichungen beutgenden Paufiltum begieben (1864-6), abertaglied aus bei folgen, Ansachischundssetzeit, Siehoffen, Ansachischundssetzeit, Siehoffen, darechtigen aus den Gimmögenen der allgemeinen Kinnay und der Kämmereiverschulung aufgehöringe find.

Nachem im Leufe unterer Berichtsperiche auf Grund bed Keinglichen Kribtignums (
6 Mai 1878 eine nuer, mit 41; Arquett zu verzinfende und vom 1. Januar 1881 ob mit I Vregent zu der Litzung erfehreten Infent in 30 Lahren zu anneitstende, Challe von 55 Millionen kontrolieit werben ihr, beitel fic fiche General Marz 1882 – despfeken von 305 No. (* hypotificatifich einpetagenne Affeldungschern

⁹ Gie feite ist Rittel genöhren jur Bellenbung ber fichtlichen Staffernerft, jur Gerfichung ber Annalistein in bem Rabialisfelmen 1. bis V., jur Erdmung eines mit Schackhalten verbundenen Bickboß, jur Erdmung einer, bem Berfelt entliprecenter Beiden, jum Bau und jur Bellenbung bei fichtlichen Architekung ber fichtlichen Architekung ber fichtlichen Architekung bei fichtlichen Architekung bei Beiltefelmen bei Gelichbaungstall jur Dalbert feweit um Berandenmas bei Beitrichfende bei Gelichbaungtall.

210 Anleiben.

Säßgend bie im Eingang hiefe Mößgülltet ernaßtute Runfelte von 1878, wie es to bern lit munittelter vorungsfestehn von 1875 und 1876 gefcheten noter, 31 4½ Bregart Jönfen emititit nurthe, 7) funnten fig bod bie Gemeinbebehörten in ben teißten Zuferen unspere Berichtsperiche ber Sächrachung nicht entgieben, doß bie Serfällungsie Seutliffen Gebenatriete eine fehr wedentliche Serichtung erfahren halten, und fie mußen, nachem sie bie Unbergengung genoumen hatten, boß bie Sirftung biefer Serdinbertung auf bem Aust bidgere Malagenotiere feine vorüberzgeinte fel, fenderen eine nach balling bleiten worder, biefer Unbergung gemäß hanhet und beiegnig finangiellen Zbertalienen vorschunz, noden mit joder Unspländen im Justerije ber Gefamuntheit ber Gesterführen arbeiter erfähren

31 biefen Sperationen gehörte zumächt die am 18.724. Juni 1880 befchloffene, durch Allerhöchten Erlah vom 16. Angust 1880 genehmigte Herablehung des Insvisies der damals noch nicht begedenen Stadtanleiheschene vom Jahre 1878 im Betrage von 22.500.000 M

Die vierprozentigen Obligationen biefer Auleibe, welche - freitich gunachft nur in

^{*)} Bal, Bern. Bericht von 1861/76 Ibt. II. C. 121.

^{**)} Darunter fit ber gange nicht bereits gefügfe Betrag ber Anleibe von 1878 enthalten, während in Wirflichfeit von biefer Anleibe Ente Mary 1882 3 770 0'0 . M nech nicht begeben waren.

[&]quot;" (18 bruth birk Gertram) und ben Kemmundirékülüre, urdet gegen bal Gibt ber freiger Gebre ur Gertman ple Bibliche abushtelle gibt kurzhe (194 Birthe 1967 1861 167 214.1.6.70) und urdet, inten fir bir gallmitigen Gertmitberhöftle ter Gestaplati für in Gestebaputsfür in Affreyen abunen, hier gusjek die Gertmanigsteid auf bir berried zur Gertmitten ur Gestebaputsfür in Affreyen abunen, hier gulde die Gertmanigsteid auf bir berried zur Gertmitten geste neutriet mit der Gestehnschaftle er Gestehnschaftle der ergelaußige Cimaden bei Geltwisselben. Offent bei hierbeit ableich der Gestehnschaftle Gertraftle der Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle der Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gestehnschaftle Gertraftle G

^{†)} Auf bielen Bindfap waren sucressive auch bie nespringitich zu 5 Prozent andgegebenen Anteiben erdugist werden, se bag alle Stadtebligstienen und Anteibescheine, mit Anteibescheine Deligationsthalb vom Sahre 1828, die nur mit 3½ Prozent verzinft werden, 4½ Prozent berginft werden, 4½ Prozent Binfen eingen.

Unfeihen. 211

geringen Beträgen — auf ben Markt kamen, wurden im Mai 1881 zu 101 bis 1011/2 notirt.

- Da die Operation hiernach als geglückt angesehen werden burfte, so beschieffen bie Kommunalbehorben unterm 30. Mai 1881 eine weitere Konvertirung städtischen vorumehnen.
- Gs wurden siercie jumächt im Betracht geogen die Refteträge der Auslissen von 1866, 1860, 1870 wid 1875; die Ansleisen von 1876 und 1878 aber am Billigkeitsgründen undernächfichtigt gelösfen, da die leigten Verkaufe von Eliden derfelden erft. 1879 und 1880 hattgefunden hatten, lehtere sich also erst feit farzer Zett in den Handen der Stadiffund de Gelinden.
- Von den vier Anleihen de 1866, 1869, 1870 und 1875 war, nach Abzug der behufs der Amortisation für das Jahr 1882 durch das Loos zur Anszahlung bestimmten Stadtodigationen und Anleihescheinen, ein Bestand vorhanden bei der Anleihe

Tiefer Betrag an Zindsebfigationen und Zindsmitdisfehren a 4/2. Brogent unde — nachbem die Miterhöhfte Genefanigung hierzu dem 6 den Graß vom 3. Zeptember 1881 erthjelt worden — dehtjid der Komertinung auf 4 Krogeni zum 1. Qannari 1882 mit der Michagole gefündigt, daß denigenen Ebbigationsinfaderun, nedige mit de Emmöligung des Jündigse innerfolds einer Gehinmten Artif eingen wiehten, der am 1. Myril 1882 füllige Jündenpen a 4/2; Krogent ohne Geradfehung des Betrages dealfen merden fellle — eine Machrogel, durch nedige dem Jahpabern eine Heilmis vom 1/2 Krogent des Generatiens angeliede demilikt und die des Jahpabern eine Heilmis vom 1/2 Krogent des Generatiens angeliede demilikt und die des Jahpabern eine Heilmis vom 1/2 Krogent des Generatiens angeliede demilikt und die dem Jahpabern eine Pedmis vom 1/2 Krogent des Generatiens angeliede demilikt und die demilikt und dem demilikt und demilikte demilikt und demilikten demilikt und demilikte demilikt und demilikten demilikte

Bon ben zur Konvertirung aufgernfenen 90 140 Stüd Stabtobligationen über 37 832 420 M. find fonvertirt

nicht konvertirt worden ist und daher einzulösen war.

Diese Eintöfung tonnte in Folge bes mit einem Berliner Bautsause bespis Durchführung bes Konvertirungsgeschäftes geschloffenen Abkommens ohne Kapitalverluft berbirtt werben.

Gleichzeitig mit ber Konvertirung ber vorstehenb aufgeführten Auleihebetrage

212 Anleihen.

wurde die Kündigung und Zurückzahlung des Restes der Anleihen von 1846, 1849 und 1855 zum 1. Zannar 1882 beschsoffen.

Der Bestand der 1846er Anleihe, welche zum 3wed der Erbanung der Gasanstalten kontrahirt war, betrug am 1. Januar 1882 noch

Bur Ginlofung biefes Bestanbes wurde nach Kommunalbefchluß bie

betragende Entischäumg verwandt, welche von ber Direktion ber Stabtbafn für bas gu Stabtbafnyweden enteignete Gasansialisgrundftlid in ber Georgenstraße 18 gegablt werben mußte, waftend ber noch

betragende Reft burch ben Erneuerungsfonds ber flabtifchen Gasanstalten gebedt worben ift.

Der Bestand ber Minlethen de 1849 und 1855 — biese waren lebiglich jur Befriedigung von Bedürsniffen des Stabthausspaltes aufgenommen, also reine Kämmereischulben — betrug am 1. Januar 1882 noch

тефр. 831500 з

Durch die Jurudzahlung biefer beiben Anleihereste hat sich die Kammereischalb um 1 888 846 M. vermindert, die dadurch herbeigesührte Ersparniß an Zinsen und Amortisationsbeiträgen beläuft sich auf 244 794 M. jährlich.

Alfa bie Allandigung auch ber beiben Klaumereinnfeigen beschoffen eine werte, musike unn berauf gesche fein, bie Berfung für die junicht an den Erreichten Wilden ber Errighe zu leiftenden Jahimagen aus dem Ueberschöffen der Borjahre zu entsehmen. Diefer Rottpenchigteit wurden wir durch die im Jahre 1882 erfolgte Alfölyung der Ertogen und Brückfaustratte feinen des flichte überschaft.

3m §. 3 bed Bertrages vom 11./30. Tezember 1875 hatte fich ber Fishns bos Recht vortehalten, biefe auf 566 431.22 «M jähftich selhgefeste Mente") jederzeit nach breimonatlicher Kündigung burch Jahlung bes yvanyiglachen Betrages berfelben ganz oder theilweise adyulchen.

Von diesem Rechte beabsichtigte der Fistas im Jahre 1882 Gebrauch zu machen und poor — wie es in dem Woltben zu dem dem Lendsag vorgelegten Gefehentwurf, betreffend die Abschung der an die Etads Beetlin für Uedernahme der fistalischen Ettahenund Beitärendaufig im Berlin zu zossenden Annet heißt —

"weil anzunchjurn fe, doß bei dem gegenwärtigen Elnude des Geldmarttles od Michigunschapital von 112 262,4%, a. de kurft Mingehe vierryospatiger Eduldverigtreibungen zum Parifurle würde beschäft werben tönuen, zu deren Beziglung nur 445 144,as. all erfortlich wienen, so doß eine Guislaung nur des Erkinariums mu jästisch 111 286za. all einteren unter ein Geschäftlich werden der bei Erkinariums dem zusptätigt im 12 286za. all einteren unter eine Den eine Guislaung des Erkinariums mu jästisch 111 286za. all einteren unter eine den eine den eine der eine der eine den eine der
^{*)} Bgl. eben Abichnitt II. G. 247.

213

unterm 3. Marz 1882 publizirt worden war, erfolgte die Kündigung der Rente am 7. Marz desselben Jahres, die Jahlung des Ablösungskapitals am 7. Juni 1882. Ueder die Berwendung desselben haben eingekende Berathungen im Schoke der

Ueber die Berwendung beffelben haben eingehende Berathungen im Schofe ber ftäbtischen Behörben flattgefunden. Das Resultat berfelben war, daß

Rachbem bas ermagnte Gefet bie Buftimmung bes Landtages gefunden hatte und

- wie bereits angebeutet bie Dedungsmittel für ben zurüdzezahlten Rest ber Kämmereischulben von 1849 und 1855 mit 1 888 846 M. and bem Elbispungskapital entnommen wurden,
- ber Rest besselben mit 9 239 778, 60 M. ju einem Fonds bestimmt wurde, welcher bie Tilgung ber Restbeträge der Anleihen von 1869 und 1870 im Laufe der nächten Jahre berbeilühren foll.

Alls Embermin für bie Alligung blefer am 1. April 1882 nach 9650 400. Arteragenden Schulben, weicher sonft ein Sahre 1897 eingetreten sein wirde, murde bas Jahr 1886 Schlimmt, ju besten 1. April beschen Schligmtinnen jener beben Mitchjen gefündigt werben sollen, weiche feis bahim nicht durch freimilliges Angebet der Bestiger zur Ginlöfung oder zum Umtrausch gegen Delignionen ber neuesten flüddliche Mitchjen gedangt sien niechen.

Auf die speziellen Mobalitäten, unter welchen dies außerhalb unserer Berichtsperiode liegendem Algungsgeschäft zur Ausfüssung gebracht werben soll, hier einzugeben, unerkalfen wir um so mehr, als davon zwedmäßiger dei der spatieren Rechenschaft über den Erfolg der Wahregel zu derücken sein wird.

Generelle Hebersicht der gesammten Einnahmen und Ausgaben des Stadthaushaltes.

Wie in dem Verwaltungsbericht für die Jahre 1861/76 schließen wir auch diefes Mal an die in den vorstehenden Abschnitten 9 bis 15 besprochenen Ginnahmequellen des Stadthandhaltes:

- unter A. eine tabellarische Uebersicht ber aus benselben gewonnenn Reinerträge, aus welcher nicht nur bas Gesammtergeniß, sondern auch bas Berhältniß, in welchem zu benselben jede einzelne Ginnahmequelle beigetragen bat, erstätlich ist:
- 2. unter B. eine Ueberfielt, welche die Ausgaben ber einzeltem Intspille erzobernben Berwellungen, die eigenen Einnahmen bertelben und ben Intspille welcher einer jeden aus dem burch die Einnahmen auf I sonie durch die Befände and den Borjahren jur Verfügung fiehenden Mittel gewährt worden ist, ertifaltlich macht.

Auf biefes Ma find – obwolf die Josefannerwaltung in bem Endschaufschletzeit, für eigenes Kapitel fat — bie Koften der Hochschuten in Zabelle B. den Aufgaben derjeutigen Zeptalbertwaltungen sitzugerechnet, deren Jweden die betreffenden Bauten dienen, [o daß wiederum nur die Koften siet den Aufhansbur') in einer befonderen Kofonner erköheinen.

Sengern bai in Benga ani bie Kolomuc XV. ber zu bem 16 jährigen Bernotlungsberigt gegebrenn Zadelfe II. eine Menberung ber banda beschaftene Brighebe flattgefunden. Mäßrend bott bie Musgaden, welche bei bem bie Ueberlichtigt "werschiebene Ginnahmen um Musgaden" führenden Kapitel bei Zobalpanschaftenda gefunft werben, in einer Zemmen erfeigenen, find bei felt unter Kolomue XVII. bis XVII. bejestüfftet.

^{*)} Die Resten für die bauliche Unterhaltung bes Rathbaufes und ber übrigen ber Gentralberwollung bienenben Gebaube werben aus ben Ginnabmen ber Rammereberwaltung bestrüten.

Berfuchen wir, dies voranfgefchieft, einige der bemerkenswertheften Refultate aus diesen Jusammenstellungen zu ziehem, so ergiebt sich:

- 1. Die Einnachmen aus dem Grienschungsanstalten find heit dem Jahr 1868, in wedigem die Gewinnüberfahliß berieben zum erigten Wole zur Sahlenfalle einzegagen wurden, in einem foll unumterbrochenn Stadfen. Stadfend hei im Jahre 1872 nur mit einos über 9 Vrogent an dem Gefonuntergebuß der in den Zabellen A. jufonunungsfellen Einnachmen bethaligt woren, dertra gleier Australie im Geschleichen Institut auf, Wesseln.

- 4. Unter ben Juffagi erfeberuben Bernoflungen ift es wiederum bie ber Edgalen, melde bon ben gur Tispofition flechenben Mitteln in ben figin Jadgen unterer Berlichspreiche ben höchten Betrog – burufalfmittlich 19₂₇ Projent berfelben – in Antyruch genommen hat. Jür gunächt field bie Urmenverwaltung mit burufalfmittlich 14₂₈ Projent, damn folgt ble Tiefebantenollung mit 12₂₈ Bergent.

Den von ben Bedurgniffen biefer brei Betwaltungen erforberten 3ufchuffen aun nachften fieht ber fur bie Erlenchtung, Belprengung und Reinigung ber Stroßen erforberlich geworbene mit burchschnittlich 9,11 Progent. Diese vier Spezialverwaltungen haben hiernach zusammen rot. 56 Prozent ber gesammten zur Berfügung stehenben Wittel absorbirt.

5. 3.m Letterf ber Beschotungen und Seschäftschäftsfür ift ble von une in bem Bernaltungsbericht 1881/17 aufoptrocefine etworatung, do fie einen febreren Prezentlag ber Einnahmen als im Jahre 1876 (11.4x Bregent) nicht in Allptrach nehmen wirden, Joguer übertroffen worden, benu ber Jadjah blich in jehen der Jagianden Jahre unter 10 Prezent ber um Verrigdung lebenden Einnahmen und errechte im Durchfdmitt ber ganzen (5 volle Jahre und ein Vertracht und in Vertracht der im Durchfdmitt ber ganzen (5 volle Jahre und ein Vertrachtsperichte und 20, Mregent).

Cabelle A.

	-	où		oi CC	3 n p	ber Gum	E S	Rolonne		fommen	n o u	-		œ.	
Sabr.	lieberichuß aus benjenigen Bermaltungen, Beren Ein. nahmen bie Mukgaben	aus ber Steuer	_	aus ber Kämmerei- vermaliung	. + =	aus den Erleuchtungs- anstalten	# 88 #	ans dem Berfauf von Grundsstüden	_ =	aus bem Berfauf ben Stabtanleiße fcheinen	_ <u> </u>	aus Renten unb Dotationen	_ E	auß verschiedenen außererdent- lichen Echenahmen	## E
	beträgt 	"	en Pren.	"	-018 ni genten.	*	en Pro- genten.	"	in Pero.	"	in Pero.	"	en Pro-	"	in Pero-
./1. 1877 bis 1./4. 1878 (11/4. 3abt)	36 432 620	27 649 376	75,89	564 755	1,40	5 173 966 14,29	14,50	670 810	1,00	944 891	20	614 492	1,50	814 330	2,
1./4. 1878/79	32 417 881	23 260 920	71.73	567 261	1,3	3 344 760 10,23	10,23	352 081	1,0	3 276 840 10,11	10,11	845 586	2,41	770 433	55 25 25
1./4. 1879/80	31 677 639	22 964 245	72,40	518 708	1,44	3 531 806 11,15	11,45	291 565	0,01	2 965 078	9,36	845 586	2,01	560 644	1,11
1./4, 1880/81	30 958 149	23 099 681	74,40	522 564	1,68	4 325 213 13,47	13,97	598 323	1,00	1 326 801	4,20	1 080 567	3,49	2 000	0,00
1./4. 1881/82	32 839 201	23 631 172	71,00	607 194	1,45	4 838 608 14,73	14,73	873 296	2,46	1 301 860	, se	1 447 221	4,41	139 850	0,43
Summa	164 325 483	120 605 394	ı	2 780 482	ı	21 214 353	1	2 786 075	ŀ	9 815 470	1	4 833 452	ŀ	2 290 257	ł
Sabr	31 300 092	22 972 456 73,39	73,39		1,00	529 616 1,40 4 040 829 12,41	12,00		1,10	530 681 1,10 1 869 613	5,01	920 658	2,	436 239	1,40

Kamertung zu Kol. 3. Den Ueberschäffen der Kömmersberweitung find det Einnahmen aus der Berpachtung des öffentlichen Knichlagueisens (18g. Berm.Ber. für 1881/76 11. G. 56) per 1. April 1880/81 mit 37.300. A und per 1. April 1881/82 mit 50.000 . A hinzugerechnet.

Cabelle B.

	Kol. 1. Dis-	Kel. II. Nach	Kof. III. Im			I. 1118bau.	
	ponibler	Tabelle A.	Ganjen		b. 1	6.	d.
Jabr.	Beftanb	Rol. 1	ftanben			-	ball filt
	aus bem	gur Ber-	jur Ber-	veranfafite	bedte burch	erforberte	in Bro
	Berjabre.	fügung.	fügung.	Roften.	Gin-	Buidous.	aenten ve
				ore frem	nahmen.	Onlother.	Rol. 3.
	.41	.//	.11	.11.	.11.	.11	
1./1. 1877 bis							
1./4. 1878 (41/4 3x8r)		36 432 620	38 050 993	29 407	-	29 407	0,00
1. 4. 1878/79	2 743 503	32 417 881	35 161 384	17 152	-	17 152	0,06
1./4. 1879/80 1./4. 1880/81		31 677 632 30 958 149	34 481 016 34 480 003		0.00	_	_
1 4, 1881 82		32 839 201	37 401 680		-	_	-
Suuma.			179 575 076			46 359	
alie Im 1	Durdidnitt	pro Jabr	34 201 776			8 868	0,00
						I.	
	1				Tielbaub	rmaling.	
1./4. 1877 bis 1./4. 1878 (124 3ubr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	4 632 787	1 567 826	3 064 961	8,06
1.4. 1878.79		32 417 881	35 161 384	6 628 335	760 902	5 867 433	16,00
1.4. 1879 80		31 677 632	34 481 016	5 422 829	981 167	1 441 662	12,00
1./4. 1880/81		30 958 149 32 839 201	31 480 003 37 401 680	4 928 713 6 070 683	1 129 493 1 150 310		11,00
Ennina.	4 207 415	95 699 501	179 575 076	0.010 002	1 130 310		
	Durchichnitt	pro Zabe	34 204 776			1 441 662 12, 3 799 220 11, 4 920 973 13 22 093 649 . 4 208 314 12,	
						11.	
LOWE CO.				Etrase	nerleudinng Rein	, Beiprengut gung.	ig unb
1./1. 1877 588							
(\$1% Salts)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	4 003 973	52 435	3 951 538	10,50
(f% 34h) L.4. 1878/79	2 743 503	32 417 881	35 161 384	3 627 043	52 435 67 087	3 559 956	
(f% 3ahr) 4. 1878/79 4. 1879/80	2 743 563 2 803 384	32 417 881 31 677 632	35 161 384 34 481 016	3 627 643 3 261 816	67.087 44.059	3 559 956 3 217 757	10,13
(f% 3ahr) .4. 1878/79 .4. 1879/80 ./4. 1880/81	2 743 503 2 803 384 3 521 854	32 417 881 31 677 632 30 958 149	35 161 384 34 481 016 34 480 003	3 627 043 3 261 816 3 034 176	67 087 44 059 46 959	3 559 956 3 217 757 2 987 217	10,13 9,33 8,47
(f/4 3/h) 14. 1878/79 14. 1879/80 14. 1880/81 14. 1881/82	2 743 503 2 803 384 3 521 854	32 417 881 31 677 632	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680	3 627 643 3 261 816	67.087 44.059	3 559 956 3 217 757 2 957 217 2 701 419	10,13 9,33 8,47 7,33
(f*, 3sh) .4. 1878/79 .4. 1879/80 .4. 1880/81 .4. 1881/82 Eumma	2 743 503 2 803 384 3 521 854	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003	3 627 043 3 261 816 3 034 176	67 087 44 059 46 959	3 559 956 3 217 757 2 987 217	10,13 9,33 8,47 7,33
(f/ ₄ 3/hr) 1.4. 1878/79 1.4. 1879/80 1./4. 1880/81 1.4. 1881/82 Enmma	2 743 503 2 803 384 3 521 854 4 562 470	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 101 680 179 575 076	3 627 043 3 261 816 3 034 176 2 771 621	67 087 44 059 46 959 70 202	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217	10,13 9,33 8,47 7,33
(1% 3abt) 1.4. 1878/79 1.4. 1879/80 1.4. 1880/81 1.4. 1881/82 Summa affe im	2 743 545 2 863 384 3 521 854 4 562 479 Eurchfduitt	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 101 680 179 575 076	3 627 643 3 261 816 3 034 176 2 771 621	67 087 44 059 46 959 70 202	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217	10,13 9,33 8,47 7,32 9,14
(17, 34t) 1. 4. 1878/79 1. 4. 1879/79 1. 4. 1879/80 1. 4. 1881/82 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	2 743 563 2 803 384 3 521 854 4 562 470 Eurobidmitt	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680 179 575 076 94 204 776	3 627 643 3 261 816 3 034 176 2 771 621	67 087 44 059 46 959 70 202	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 V.	10,13 9,33 8,47 7,33 9,14 tēpalizci, ejen,
(f', 3-h) 1.4. 1878,79 1.4. 1879,80 1.4. 1881,82 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.00000 2.000000 2.00000 2.000000 2.000000 2.000000000 2.0000000000	2 743 565 2 803 384 3 521 854 4 562 470 Eurofonitt	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201 pro Jabr 36 432 620	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680 179 575 076 34 204 776	3 627 643 3 261 816 3 034 176 2 771 621 Politein Nach	67 087 44 059 46 959 70 302 :: :::walling : ::walling :	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 vib stear Cr. Generiósber 3 110 124	10,13 9,33 8,47 7,32 9,14 tépalizci, efen,
(1%, 20h) (1%, 20h) (4, 1878,79 (4, 1879,80 (4, 1881,82 Emmina affe im 1 (1, 1, 1877, bit 1, 4, 1878 (1%, 30h) (4, 1878,79 (4, 1878,79	2 743 565 2 803 384 3 521 854 4 562 479 Eurolionitt 1 618 373 2 743 503	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201 pre 3abr 36 432 620 52 417 884	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680 179 573 076 34 201 776 38 050 993 35 161 384	3 627 043 3 261 816 3 034 176 2 771 621 Wolketon 3 491 826 2 671 612	67 087 44 059 46 959 70 202 1 1 1 1 rewalting s feach; unb	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 V. mb jivar Cri Feneriójájiv 3 110 124 2 243 823	10,13 9,23 8,27 7,23 9,14 8,17 6,20 8,17
(t', 30h) 14, 1878,79 14, 1879,80 14, 1880,81 14, 1881,82 20mma affe im 1 1, 1, 1877,618 1, 1, 1878,60 1, 4, 1878,79 14, 1878,79 14, 1879,80	2 743 563 2 803 384 3 521 854 4 562 170 Enreliebnitt 1 618 373 2 743 503 2 803 384	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 859 201 pre Gaér 36 432 620 52 417 881 31 677 632	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 161 680 179 575 076 34 204 776 38 050 993 35 161 384 34 481 016	3 627 043 3 261 816 3 034 176 2 771 621 ************************************	67 087 44 059 46 959 70 202 : :rwalinng : iwadi: unb 381 702 427 789 431 675	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 V. nb jivar Cri Beneriójájto 3 110 124 2 243 823 2 513 805	10,13 9,33 8,47 7,32 9,14 (\$puligri, ejen, 8,47 6,30 7,70
(t', 30t) (4', 1878,79 1.4', 1879,80 1.4', 1881,82 Emmino affe im 1 1.4', 1878 1.4', 1878 (t', 32t) 1.4', 1878 1.4', 1878	2 743 563 2 803 384 3 521 854 4 562 470 Enrelientit 1 618 373 2 743 503 2 803 384, 3 521 854	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201 pre 3abr 36 432 620 52 417 884	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680 179 573 076 34 201 776 38 050 993 35 161 384	3 627 043 3 261 816 3 034 176 2 771 621 Wolketon 3 491 826 2 671 612	67 087 44 059 46 959 70 202 1 1 1 1 rewalting s feach; unb	3 559 956 3 217 757 2 987 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 V. mb jivar Cri Feneriójájiv 3 110 124 2 243 823	10,13 9,23 8,47 7,22 9,14 topolizei, ejen,
(1%, 38t), 14, 1878,79 1, 41, 1879,80 1, 41, 1879,80 1, 41, 1881,82 2, 2, 2, 3, 41, 1879,80 1, 41, 1877, 1878, 1878,78 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 1, 41, 1878,79 2, 3, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41	2 743 563 2 803 384 3 521 854 4 562 470 Enrelientit 1 618 373 2 743 503 2 803 384, 3 521 854	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 859 201 pre 3abr 36 432 620 32 417 881 31 677 632 39 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680 179 575 076 34 204 776 38 050 993 35 161 384 34 481 016 34 480 003	3 627 043 3 261 816 3 034 176 2 771 621 5 90ligeton 8a0 3 491 826 2 671 612 2 945 481 2 495 172	67 087 44 059 46 959 70 302 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 559 956 3 217 757 2 957 217 2 701 419 16 417 887 3 127 217 V. ab stear Cri Beacrió(\$60) 3 110 124 2 243 823 2 513 805 2 026 908	10,13 9,23 8,27 7,22 9,14 18paligri, ejen, 8,27 6,20 7,20 5,40

	Kef. 1. Dis-	Stol. 11. Nach	80l. 113. In		ing ber Rre	i. infenhäuser u Gefundheits	
	ponibler	Zabelle A.	Фанзеп	4	b.	c.	d.
Jahr.	Beftand	Rol. 1	flanben		bedie kurd	6.	ball fit
	ans bem	ine Ber-	jur Ber-	veranlaßte	elacue	erforberte	in Bro-
	Berjahre.	fügung.	fügung.	Roften.	Gin- nabmen.	<u> Յոլփոփ.</u>	genien bo
	.11	.41	.#	.4	.4	.4	
L.4. 1877 bid L.4. 1878 (17, 32tr)	1618373	36 432 620	38 650 993	1 840 090	136 410	1 703 650	4,40
1./4. 1878,79		32 417 881	35 161 384	2 120 496	130 790	1 989 706	5.60
1.4. 1879/80	2 803 384	31 677 632	34 481 016	3 216 385	192 469	3 023 916	8,77
4. 1880.81		30 958 149 32 939 901	34 480 003 37 401 680	2 423 180 2 110 583	262 602 278 847	2 160 578 1 832 236	6,17 4,00
Ennana			179 575 076			10710 086	
alje im 2	Durchichnitt	tre Jahr	34 204 776			2 040 016	5,50
						1.	
					Armende	rwaitung.	,
1/4, 1877 bid 1/4, 1878 (F ₄ 3abs)	1 618 373	36 432 620	28 050 993	6 778 107	650 403	6 127 704	16,10
./4, 1878/79	2 743 503	32 417 881	35 161 381	6 035 005	551 019	5 483 986	15,00
./4. 1879/80	2 803 384	31 677 632		5 885 052		5 336 462	15,41
4 1881 82	4 569 479	30 958 149 32 530 201	34 450 003 37 401 680	5 208 286 5 361 651	570 121 635 711	4 638 165 4 725 943	13,es 12.cs
Emma	Purchichuit:		179 575 076 34 204 776			26 312 260 5 011 859	14,45
arie ini a	E BESTELLINGETT	hen mor	34 309 110	-			14,/3
						II. rmalfung.	
1./1. 1877 bis 1./4. 1878 (1/4. 30t)	1618373	36 432 620	38 950 993	9 321 872	1 663 589	7 658 283	20,11
. 4. 1878 79	2 743 503	32 417 581	35 161 384	7 147 879		5 771 606	16,40
. 4 1879/80		31 677 632		7 733 790		6 216 879	18,05
4, 1881/82		30 958 149 32 839 201	31 480 003 37 401 680	8 786 973 10 086 400	1 541 640 1 567 025	7 245 333 8 519 375	21,04 22,10
Cantura ette im C	Durchidaitt	na data	179 575 076 34 204 776		-	85 411 476 6 745 013	19.51
with the 7	D ME CO SOCIALITY	Die Gage	01 207 110	<u> </u>		0 140 010	40.72
						111.	
					Rithin	e Zwede.	
./1 1877 568 1 /4, 1878 (1/4 3abc)	1 618 373	36 432 620	38 650 993	14 767	4 427	10 340	0,05
/4. 1878/79	2743 503	32 417 881	35 161 381	133 090	1 114	131 976	0,36
74. 1879/80	2 803 384	31 677 632	34 481 016	77 850	148	77 702	0,22
./4. 1880/81		30 958 149	34 480 003 37 401 680	9 312	-	9312	0,05
. 4. ISS1/82	4 362 472	32 839 201	179 575 976	62 613	7 057	55 556 284 886	0,14
	urdidnit!	pro Zahr	34 204 776	1	:	54 264	0,16

	Sel. L	Sel. 11.	Sel 111.			X.	
	Dis.	Rach .	3m				-
	ponibler	Zabelle A.	Gangen	a.	b.	C.	d.
Jahr.	Befland	itanben	ftanben				bas ifi
	aus bem	jur Ber-	gur Ber-	veranlafile	bedte burch	erforbette	in Pro-
	Berjabre.	jugung.	jūgung.	Rollen.	Gine	B ոյփոն.	tenlen ve
				ere premi	nabmen.	Onloanb.	Stel. 3.
	.#	м	м	.11	.11	.11	
I./1. 1877 bis			l		1		
1. 4. 1878	1618 373	36 432 620	38 050 993	67 481	2 364	65 117	0,17
(11/4 3abt)							
1./4. 1878/79		32 417 881	35 161 384	41 548		39 660	0.11
1./4. 1879/80		31 677 632		31 800		29 961	0,09
./4. 1880/81		30 958 149	34 480 003	23 448		21 710	0,04
./4. 1881/82	4 562 479	32 839 201	37 401 680	19 233	1 932	17 301	0,as
Summa			179 575 076			173 749	
allo im 2	Durchichnitt	pro Jabr	84 204 776	· ·	<u> </u>	33 095	0,16
				100		X. Tienderwailu	ng.
./1. 1877 bis					7		
1./4. 1878 (1% 3abr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	1 048 820	5 945	1 042 875	2,74
1./4. 1878/79		32 417 881	35 161 384	359887		349 253	0,99
1.4. 1879 80		31 677 632	34 481 016	333 905		322 258	0,93
1./4. 1880/81	3 521 854	30 958 149 32 839 201	34 480 003 37 401 680	374 360 885 693		366 470	1,00
./4. 1881 82 Gumma	4 362 473	32 839 201	179 575 076	_		2 957 160	2,34
	Durchidnitt	pre Jabr	34 204 776	. :		563 269	1,65
						Κ1.	
	1				Chulbent	permaliung.	
1./1. 1877 bis							
1./4. 1878 (11/4 3ahr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	7 640 717	5 839 642	1 801 075	4,13
1./4. 1878/79	0 712 502	32 417 881	35 161 384	6 989 160	5 153 694	1 835 466	5,00
1./4. 1879/80		31 677 632	34 481 016	6 903 789		1 193 186	3,46
./4, 1880/81		30 958 149	34 480 003	7 902 841		1 715 143	4.0
./4. 1881/82		32 839 201	37 401 680	12 200 454		2 614 735	6,09
Gumma	-		179 575 076			9 159 605	-
	Durchichnitt	pro Jabr	34 204 776			1 744 687	5,10
					Y	11.	
				Borarbrite		und Tiefben	bermaltung
1./1. 1877 548	ı	I			1 1		
1./4. 1878	1 618 373	36 432 620	38 050 993	234 738	574	234 164	0,09
(11/4 3ahr)							
./4. 1878/79		32 417 881	35 161 384	171 800		171 244	0,0
./4. 1879/80		31 677 632	34 481 016	216 612		214 950	0,02
1./4. 1880/81		30 858 149		337 795		328 739	0,95
1./4. 1881/82	4 562 479	32 839 201	37 401 680	323 519	17 485	306 034	0,42
Gumma			179 575 076		. 1	1 255 131	
alie im 2	Durchichnit!	pro Zabr	34 204 776			239 073	0.50

Bu Rol. 12. Sierunter find entballen an Roften ber Rewermeffung bes Stablgebiels (vgl. oben Abichn. 5 S. 50): pro 1. April 1878/79: 8 110,2. A; pro 1./4. 1879/80: 97 355,25. Af; pro 1./4. 1880/81: 1073966. A. F; pro 1./4. 1881/82: 12824411. A

	Kol. 1. Dis-	Rol 11. Nach	Rol. 111. Im	Beiold		III. Beihāftsbedii	rfniffe.
Jahr.	ponibler Bestand aus bem Borjahre.	Zabelle A. Kol. 1 panben gur Ber- fügung.	Ganzen ftanden jur Ber- fügung.	e. veranlaßte Koften.	b. dedte burch eigene Ein- nahmen.	e. erforderte Bujchnß.	d. bas ift in Pro- zenten von Kol. 3.
	.11	.11	.11	.11	M	.11	
1./1. 1877 bis 1./4. 1878 (1½ 3a(e)		36 432 620	38 050 993	4 510 917	502 241	1 008 676	10,00
1./4. 1878/79 1./4. 1879/80 1. 4. 1880/81 1. 4. 1881/82	2 803 384 3 521 854	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680	3 621 412 3 709 648 8 702 582 3 728 739	407 047 368 363 328 773 313 294	3 214 365 3 341 285 3 373 809 3 415 445	9,14 9,49 9,75 9,13
Eumma	ardiduit		179 575 076 34 204 776			17 353 580 8 305 444	
					nd Bittmer nterflütung	IV. penfionen an en an beren rige.	
1/1, 1877 bill 1/4, 1878 (1/4, Jahr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	477 242	151 662	3 25 580	0,00
1./4. 1878/79 1./4. 1879/80 1. 4. 1880 81 1. 4. 1881/82	2 803 384	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680	438 467 457 015 494 541 541 183	125 838 128 793 135 380 142 139	312 629 328 222 359 161 399 014	0,00 0,00 1,01 1,07
Summa aljo im I	urdidnitt	pro Sabr	179 575 676 34 204 776	:	:	1 724 636 328 502	0,94
						V. efriedhöfe.	
1. 1. 1877 bib 1./4. 1878 (1% 3ahr)		36 432 620	38 050 993	-	-		-
I./4. 1878/79 1 4. 1879/80 I4. 1880/81 I4. 1881/82	2 803 384 3 521 854	32 417 581 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680	46 000 34 225 19 153	5 091	46 000 34 225 14 062	0,18 0,10 0,04
Summa also im I	urdidnitt	pro Jahr	179 575 076 34 204 776	:	:	94 287 17 959	0.00
						V1. Høämter.	
1./1. 1877 bib 1./4. 1878 (1%, 3a0r)	1 618 373	36 432 620	38 050 998	209 475	12 183	197 292	0,10
I. 4. 1878/79 I. 4. 1879/80 I. 4. 1880/81 I. 4. 1881/82	2 803 384	32 417 881 31 677 632 30 958 149 32 839 201	35 161 384 34 481 016 34 480 003 37 401 680	167 574 165 553 176 455 181 588	11 749 12 772 13 139 14 281	155 825 152 781 163 316 167 307	0,44 0,44 0,45
Eumina	Durdidnitt		179 575 076 84 204 776	2.71 900		836 521 159 337	0.41

	Rol. 1. Die- vonibler	Rel. II. Nach Zabelle A.	Sel. III. Im Ganieu	Betriebsiand	VII. 6 der Giadi: 18faffe.	X V Ronali	
Jahr.	Beftand aus dem Berjahre.	Rel. 1 flanden gur Ber- fügung.	ftanten gur Ber- fügung.	erferderte Znjdjuß.	bas ift in Prezenten ven Rel. 3.	erforderte Zufchuß.	tas ift in Projentin von Rel. 3.
	.11.	.11	.11	.#		.11	
1./1. 1877 bis 1./4. 1878 (1/4. 3abr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	1 677 864	4,0	43 370	0,i2
1./4. 1878/79		32 417 881	35 161 384	900 000	2,:4	54 800	0,16
./4. 1879,80	2 803 384	31 677 632	34 481 016		-	54 800	0.16
1./4. 1880/81	3 521 854	30 958 149 32 839 201	31 480 003	-	=	54 800	0,16
1.4. 1881/82	4 562 473	32 839 201	37 401 680			272 282	0.73
Enama	Durchichnitt		179 575 076 34 204 776	2 577 864 491 022	Lin	480 052 91 458	0.47
atic in :	2 arcenegatit	pre jour	34 204 110	47/1022	1,11		
1./1. 1877 bis				Musaaben an	IX. 18 pribalrechle 19fichlangea	Einzelne, ber burd bas Dal erlegte feffieh	atiansgefes an
1./4. 1877 Bis 1./4. 1878 (154 Sabr)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	8 923	0,12	134 216	0,35
1./4. 1878/79	2 743 503	32 417 881	35 161 384	8 261	0,49	107 432	0.31
1./4. 1879/80	2 803 384	31 677 632	34 481 016	5 366	0,00	107 432	0,31
1./4. 1880/81	3 521 854	30 958 149	34 480 003	5 283	0,40	107 432	0,31
1.4. 1881/82	4 562 479	32 839 201	37 401 680	5 760	0.62	107 432	0,19
Summa alia im	Durchichnitt	hra Cabr	179 575 076 34 204 776	33 593 6 399	0.00	563 944 107 418	0,11
unic tile	Luturquenti	Pre Sunt	54.54116	0.322	0,10		
					X1. lahrea.	Berichanerun	(11. 19 des Thier- 10 Greichtung 18mälern.
1./1. 1877 bid 1./4. 1878 (1 ¹ / ₄ 3abt)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	2 914	0,01	50 000	0,13
1./4. 1878.79	2 743 503	32 417 881	35 161 384	1439	0.0	67 500	0.12
1./4. 1879/80	2 803 384	31 677 632	34 481 016	323	0.01	40 000	0.12
1./4. 1880 81	3 521 854	30 958 149		1 932	0,41	50 000	0,15
1./4. 1881/82	4 562 479	32 839 201	37 401 689	1681	0,01	31 161	O _{rte}
Gumma			179 575 076	8 289		238 661	
		pre Sabr	34 204 776	1 579	0.ut	45 459	0.13

^{3.} u. ed. 30. 48 für die Se batheben, order die Gabbennisch in folge der Leberrefing der eine Menta im Bernge vom 2015 Zw. una übernemme die felt den Mindes 11. 20. Auf wir un feberationen die felt den Mindes 11. 20. Auf wir un feberationen die Fest der Gescheckte Herefulle der Auften Mindestampa für der im 6. 1 de Zeulinscheite Gescheckte Herefulle genetien Mindestampa für den in 6. 1 de Zeulinscheite Gescheckte Berngere des Gescheckte gesche Gescheckte der der Gescheckte gesche der Seinsche der der Seinsche der der Seinsche der Gescheckte gesche der Seinsche der Gescheckte der Gescheckte der Seinsche der Gescheckte der Gescheckte der Seinsche der Gescheckte der Ge

	Kol. I. Tis- ronider	Rel. 11. Rach Tabette A.	Rel. III. Im Mannen	Marfifdes.	XIII. Provingial- jenm.	XX Repräsenlatio in Frierli	n ber Ctebi
Zahr.	Beftanb aus bem Berjahre.	Ret. [ftanten jur Ber- fügung.	fanben jur Ber- fügung.	erforderte Zujchuß.	bas ift in Prozenten von Kel. 3.	erforberte Zuichuß.	tas ift in Progenter ven Rel. 3.
	.//	.#	M	.4.		.11	
1./t. 1877 bis 1./4. 1878 (1% 3abt)	1 618 373	36 432 620	38 050 993	-	-	110	0,01
1./4. 1878/79	2 803 384	32 417 88t 31 677 632	34 481 016	=	=	36 319 250 748	O,10 O,73
1.4. 1880/8t 1.4. 1881/82		30 958 149 32 839 201	34 480 003 37 401 680	14 674 t0 416	0,04 0,48	409 077 3t 159	1,19 0,m
Cumma alie im	Durchichnitt	ree Jahr	179 575 076 34 204 776	25 890 4 779	0.01	729 4 t3 138 555	0,11
				Beidente au	XV. Bereine und gemeinnühige rede.	XX Unterftühung fügung bes	en auf Ber-
L/4. 1877 bis L/4. 1878 (11/4 3abs)	1 6 t 8 3 7 3	36 432 620	38 050 993	50 926	0,13	8 381	0,00
1./4. 1878/79 t./4. t879/80 1. 4. 1880/81 t./4. 1881/82	2 803 384 3 521 854	32 417 88t 31 677 632 30 958 149 32 839 20t	34 481 016	35 775 40 827 41 409 45 690	0,10 0,19 0,19 0,19	2 394 2 840 3 611 5 330	0,01 0,01 0,01 0,01
Summa	urchidnitt		179 575 076 34 204 776	214 627 40 881	0,12	22 556 4 296	O _{at}
					vii. r Zuiguffe.	XXI Es berblieb abiding ein	beim Final- Refibefinnb
1./1. 1877 bis 1./4. 1878	1 618 373	36 432 620	38 050 993	35 397 490	92,19	2 743 503	7,31
(1%, 3-th) 1, 4, 1878/79 1, 4, 1879/80 1,/4, 1880/81 1,/4, 1881/82	2 803 384 3 521 854	32 417 88± 31 677 632 30 958 149 32 839 20±	34 481 016 34 480 003	32 358 000 30 959 162 29 917 524 33 520 038	92,65 89,78 86,77 89,49	2 803 384 3 521 854 4 562 479 3 881 642	7,30 10,22 13,23
Ennma	Durchichnill		179 575 076 34 204 776	162 062 214 30-868 993	90,25	17 512 862 3 335 783	9,73

2 Auf. 22. Die Raghen fer bei Mildfiele Persispielungen fich bis um 1. Beril 1880 pm 2 bei bei Er Geleier-nallen, um 2 bei bei em fichtlichkeringen auf beidelt mit der Geleier-nallen, um 2 bei bei meightlichkeringen auf beidelt mit zu erreichen netzen, auch der Schaffen film geleieren auf beiden, welcherhauftellen, Alleierinststen entstellen und der der Leitz im Erstellichtungen (Ehrerhauftellen, Alleierinststellen, Alleie

Anhang.

Inhalt.

I.	Aftenftude, betreffend die Auffofung ber Stabtverordneten Berfammlung	Geite 227
	Betition bes Magiftrate an ben Reichstag um Ablehnung bes Gefegentwurfe, betreffenb	
III.	bie Besteuerung ber Dienstwohnungen ber Reichsbeamten	244
	1890	
	Regulativ fur bie Erhebung ber Saus- und Miethefteuer vom 15. Rovember 1857 .	259
V.	Bertrag zwischen bem Magistrat und ber Imperial Kontinental Gasaffociation vom 30. Mai 1881	266
VI.	Gemeinbebeichiuß vom 15./16. Juni 1882, betreffent bie Ginführung bes Schiacht- gwanges	269
11.	Regulativ für bie Untersuchung bes in bas öffentliche Schlachthaus ber Stadt Berlin auf bem Central-Bieb. und Schlachthof gelangenben Schlachtvichs vom 23. Februar	
	1883	271
ш.	Antrag bes Magiftrats an bie Stadtvererbneten-Berfammlung, betreffend Die Rugbar- machung bes Stadteifenbahnunternehmens fur Die Lebensmittelverforgung ber Stadt,	
	nam 14 Caluman 1001 mahili har allaamalman Matinipuna hallallam	988

Aktenflucke, betreffend die Anflofung der Stadtverordneten-Derfammlung.

I.

Oberpräsibium ber Proving Brandenburg. O. P. Nr. 4779.

Ratcham, ben 31. Mai 1882

Rachbem ich ben gesälligen Bericht vom 5. v. M., ben Ersaf einer Gesehenvoelle jur Cadderobung vom 30. Mai 1853 betriffend, jur Kenntuss bes Serru Ministers bes Jamern gedracht sabe, erwidere ich im Gemächheit einem izugegangeuen Bersägung bedselden vom 17. b. M. nunmehr Haspandes ergebenst:

Bis in bem Berigite bei Boglitusts vom 5. ftyrit b. 3. mb bem vorgetegten. Zaleian bei gilt beitegeme fürsichtigung vom 50 Sbylicyterin für die Zolabervorburden: vollsien vom 18 einem fregiell undgemeinen wird, hat fich in den, urtrufunglich wohl zwechterfürschen daspargarden, 30 Bertiere Kommunnschaleigheiten in Tolge bermadsfügere bildige verflügsehen zieger bermadsfügere bildige bereiten Erkeltigtet des Bestätzungstagt in fo abreichander Beite gefallet, boh fir gegennstrig zweiden dob beyen. 5 088 fürmodynen in 12, bep. 17. Ballfegitte einbereifeit um 111 847 beyen. 102890 fürmodren im 123. beyen. 53. Ballfegitte anbereifeit um 111 847 beyen. 102890 fürmodren im 12. beyen. 53. Ballfegitte anbereifeit um 111 847 beyen. 102890 fürmodren im 12. beyen. 53. Ballfegitte anbereifeit den unter 21. Juni 1880 genete gester der den der Zolaber erkeiten den 12 für den 12 für den 1890 einem der Folgete Bertiefeitung ber 18 mei zu sehlichen balort, für von 20 bei ferrömel ingefamsfüger feinen befeitigt worben, eine einigermaßen genügende Mudglichung bal jehod auf bleim Bertiere innerfern, ohn ber 30 gelter beihorbe in beriteren werben, ohn ber 30 gelter beihorbe begetreten werben, ohn ber 30 gelter beihorbe den scholen der erkeitiger erkeitle mit der Gemeinscherreiten fein.

Die bei Regelung biefer Angelegenseit zu überwindenden Schwierigkeiten liegen zuwörberst barin, daß nach §. 21 Abs. 3 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 alle Ergänzungs, und Erfahwahlen von benfelben Wahlbezirken vorgenommen werden follen, von benen ber Ausgeschiebene gewählt war.

Die Annahme bes Magiftrats, es hatte fich ein Gefet bes vorgefclagenen Inhalts eventuell noch in ber ichon bamals vorgerücken, ingwifden beenbeten ganbtagefeffion vereinbaren laffen, war unzutreffend und würde vielmehr eine etwaige gesehliche Regelung ber fraglichen Materie jedenfalls erft für die Zeit nach den nächsten, im Robember 1882 beporftebenben Stabtverordnetempablen ind Muge au faffen gewefen fein, gang abgefeben bavon, bag nach Lage ber Berhaltniffe eine auf Abanberung ober Deflaration bes &. 21 2161. 3 ber Stäbteorbnung gerichtete Gesekesvorlage im Schoke ber Lanbesvertretung mannigfache Meinungeberschiebenheiten hervorrufen tonnte, burch welche bie Erreichung bes aunachft verfolgten 3medes leicht vereitelt werben wurbe. Gegenüber biefen Bebenten muß, wie mir ber herr Minifter bes Innern im Ginverstanbniffe mit bem Roniglichen Staatsminifterium eröffnet bat, ein enticheibenbes Gewicht barauf gelegt werben, bag es ju einer zwertmäßigen Regelung ber fraglichen in Berlin beftebenben Berbaltniffe eines neuen Aftes ber Gefehgebung in Birtlichfeit nicht bebarf, und vielmehr eine auf Grund bes §. 79 ber Stabteorbnung vom 30. Mai 1853 burch Konigliche Berordnung ansaufprechenbe Auflöfung ber gegenwärtigen Stabtverorbneten-Berfammlung bie rechtliche Möglichteit ichaffen würde, die bann erforderlichen Renwahlen in verändert abgegrenzten Bahlbegirten ftattfinden gu laffen.

Sie Bestiertung biefes Beges ist von bem Wagstrat schlie noch in einer beabbervorbenten-Perlemmlung untertreiteiten Bortage vom 14. Mitz 1875 als nächtliegenbes, zwesten-Upreigenbes Mittel angelejen worden, und es ist der Wagstrat von biefer leiner Kuffelfung, loviel erfüglich, ert in föglig von Einnerdungen der Elabberordnein-Berlammlung zufasfenmune, nöde die jutterfied nicht angestenen find.

Eben namentlich bekauptet worden ift, das § . 70 ber Gübbrochung eine Auftlüng von Clabborochunden-Verfendungung reldsiglich gelt erit eine frege breifen, is kann weber der Wortlam noch die Emithomysphäsiglich das § . 70 eine derentige Juhrepretation irgenduse rechtjertigen. Auch ist auf die Analogie hinzuweien, daße eine Auflöhung feltig ber großen vorfammetaritigen Korperfigieten je und Umplatione aus rein gefäglittigen Grinden statischen fann und mehrford faltsgründen das. Edendo werin gefalts der gestelle de grinden, den sich de Sedfactunden gede § 2. 180. 3 der Eddbechein der Zweifel begründe, den sich de Sedfactunden gede § 2. 180. 3 der Eddbe-



Unbang. 229

ardmung auch im Halle der moch Auflöhung einer Cababrecobneiten Sechammlung erforberlichen vollfländigen Reunvollein im Krotlt trete. Es fallt vielendigt der ingefäglich und logische Juhammenspang des §. 21 Kbl. 3 mit den im Kbl. 1 mb 2 ummittelfoor vooruntsefendern Wefilmmungen eine Anneendung lediglich auf die regelmäßigen Ergänzungss- und Erslahwaßlen, nicht aber auf die von denschlichen nach Att und Josef mehentlich verlichiedenen in §. 70 voorgefehren Reunvahlen zu.

Enblid sam den vom dem Woglittel geltrab gemadjen Velinfalungen, et verde ein Auflöhung der Eladdberorhaten-Verlammlug leidig zu unerfreutligten Wohlgabetonen Kulaß geden und der Austimutät der dittgerfighiltligen Vertretung in Irage sellen, gegenüber den gewähigen, sie die Einstallagung ein jene Megel prechenden Ernögungen eine mitglichnet Verbetung nicht beginneften werben.

Sem es fic somde emplécit und von der Röniglicken Elentregierung bestößigt int den, zur Serchfeilburg einer andermeiten angereinen Rögelung der Schalbegirft für die bertigen Elabtrerorburdermachten bemachtig die Rinifolium der Elabtrerorburdernschlen bemachtig die Rinifolium der Elabtrerorburdernschlen bemachtig der Beitrigert, in für die die die Serche die Rinifolium der Anschließe genommen, in Ammendung der Fig folgen gelt in § 79 Bill z. Der Elabtrerorburdern gester gewährten Befragniffe meter vordrunger Kinstellum vor Rinmodh der Elabts vorbunden der Berrichtungen burde befordere Kommilfolium wohrtekner zu fallen.

As würde beläunfe in der Belie vorzugefen fein, daß juwöberfe die befrühren erfelellung neuer gesigneter Schafbegirft, sowie die Kusstellung der Rubberlisten beyw. alle foulfigen zur Vorrudjuse der Schaf erforberlisfigen Vortereitungen vorgrammenn werben, und des in deien ein stigliefeltliten Weschleisrichen demackijt unmittelbar nach Auflichung der Elabbervorberten-Rechammtung die Kemmolaffen fallstinden.

Die Bornahme ber Albgrenzung neuer Kommunalwahlbegirte fallt nach §. 14 ber Stabterdnung vom 30. Mai 1833 ben Magifraten zu; die den leisteren so genührte Beringuft der schließt bie Berpflichtung ein, mit solchen Abgernzungen, sobalb se im öffentlichen Anteresse ertoberch, im schagemähre Weise fahlschich vorzugeben.

São dea in fiolge meirer Auflederung vom 6. September 0.3 unterm 22. deien Wonafd dongelen vordinging Cuburgi eines Schafens deuere Gemmundinshibeziete anlangt, so wird in demletiden auf die nach den gegenwärtigen Seinerefrigungen der Werfelme Gemeinderwöhler endymmelsmäßig ermittelten Zwafglinistigsellen ein zu eine ficheibeiten Geweicht gedags, wiedem derheimen der Gefolgspauft funtiligher Schigfung der ficht auch biferiliger Genfeldung und Justerfüngenerinfighelt ergebenden Eudstitzlich gegengung gie fein im den Justergunde geteren fil.

Biem nach §. 14 ber Eldblordwung die Grupen ber Kommunalwöllseigter nach Andspale ber Jahl ber simmlidigen Bürger seigescht werben sollen, is schildlich bas boch feinischungs aus, baß dauden — wie beis die ber eifmaligen Allgerungung der Berliner Bobliveirfe shalfachlich geschecken ift — ein erhobliches Gewicht auch auf eine naturgemäße innere Jahnmengefrüsschlich ber betreffenden einzufenn Besiede geste werber. Es muß einsten, da bie Jahl ber simmlichigen Bürger ber eingelener Bolischbeitungen um die feinliches, da bie Jahl ber simmlichigen Bürger ber eingelener Bolischbeitungen um die 230 Unhang.

Bertseilung berfelben auf die berfchiebenn Stadigegenden unaudgefehten erheblichen Schwankungen unterworfen find, eine ausschlichtliche Berückschingung nur jenes ersteren Geschichtbunktes gerede auch zu dauernder Sicherung des nächflichgenden Jwedes als nicht geeigant erscheinen.

Seichartige Ernadgungen aber lübren ferner bahin, ein erhelicheres Geneich auch aumt ju logen, das bie Bachheirtig fan die Balbeit ers erfeicherem Ribstimingen in ihren Begrenungen auch in der Josep, soweit möglich und grundlüßig jusammenfallen. Die von dem Magistrat in Ausbicks genummen Johi von je 14 Basilbeijetten erlichent fir die erste und paeier Abstichung der Balbeit mich unnangemeln, in die beitet Betiefung mit Rücksich auf die große Johl der berfelben angehörendem Röcksier dagegen ungerechen.

Auf Grund dieter Ernägungen ist für jadgemäß zu eradfan, doß einerkeits nach Andspack ber gegenweitigen Joh ber finnmfüßigen Bürger, ondererkeits oder unter Berüffüßigeng per ist gestellt der in den Geschickteit der den Geschickteit der einziglien Elbetteit je i 14 Sachtechtig ziefamäßig für die beiden erfem Sachtsteitungen gebirden wie der ihre Sachte der beiten Angelein purigen je in bei die für geschenden Segirie für die Sachte der beitrien Albeitung auch den in der Sachterendenen Seriemming der Beruffung die berartige Eintheitung auch den in der Sachterendenen Seriemming der Beruffung die Gegenschade am 22 Warz d. 3. bervoegsteitem Anfahrungen im Sachtellick nach Angelein gestrage nachten werden.

3mben ich den Maglittet hierund ergebent erlucke, ein ben gegebenen Geschäste puntten enthyrechendes ambermeitet Stadibejuritötableau gefülligt ansfeiden und vorlegen zu wollen, bennette ich schiedlich, das und eine möglichte Belgieunigung biefer Angelegenheit entigliedenes Gewicki gefegt wird, und felse beshalb einer gefälligen Wittheilung über den weiteren Berfauf derfelden jedensolls binnen 3 Biodyn ergebenjt entsessen.

> Der Oberpräfibent, Staatsminister gez. Achenbach.

An den Magiftrat zu Berlin.

и.

Berlin, ben 11. Juni 1882.

Die und in dem geehrten Erlaß vom 31. Mai er. (O. P. 4779) durch Euer Excellen, im Auftrage des herrn Ministers des Innern gemachte Eröffnung:

daß das Königliche Ctaatsministerium die Alflicht bach, auf Grund des h. 79 der Täddbeerdnung der Ex. Wassellat dem Könige die Auslösung der hiesigen Etadbeerotmeten-Versammlung zu beantragen, um die demnachst ersorberlichen Kennschssen im verändert abgegrenzien Wohlbegirten statischen zu sossen.

hat und mit ernfter Beforgniß erfüllt. Wir wurden die Pflichten gegen bas große

Gemeinwelen, bessen Berwaltung und obliegt, zu verlegen glauben, wenn wir mit dem Aussprechen dieser Beforgniß gurücksielten. Gie entspringt aus unserer Ausstäusignung einerseite der rechtlichen Fragen, welche bei jener Maßregel erwogen werdem mössen, andererleits der thatschlichen Folgen, welche die Ergerfisma berfeldem herbeisigten wörke

3m Betreif der für die Mechsferagen in Betracht fommenden gefehichen Befrimmungen geht der Herre Minister des Inneen von der Ansligt and, daß der 5, 70 der Städeredbung vom 30, Mel 1853 nicht lediglich als ein eine "Ertosinafsprach" vorschendes Gesch zu betrachten sei, und daß die Sassing des §. 21 Ablah 3 eine Auwendung seinglich auf der regeinstigen Ergabyungse und Erschwecken, nicht aber auf die im Jalle des 8. 70 anzubendenen Mennehlen mitder

Wir meinen, daß das Eine wie das Andere mit guten Gründen bestritten 10ers ben kann.

Sied zunächt bie Bebentung bed § 79 betrifft, in spriegt untered Ernschres signe bei Erlüfung, nehmere Strackters signe bei Erlüfung, weit wir den gestellt wir der den gestellt bei Siel, in weckgen die nachte Hufflichtscheiche befragt fein soll, die Beutsfandbung von Beställigien der Elndbrererborten-Erstmutung durch den Berlindber Erdüfungering. An geließ ist von Ausst, in gewiffen vom Gesch bei finmnten Gillen der Zeichtfallig orgen den Billen der Zeichtbererborten Ausgaben aufgereigen; 37 venklig gied dem Kinige des Besch, un Mitteng des Zeichmünisferiums der Alleburerborten-Verlanntlung zu erroben.

Le bed Faragaruben bilben in biefem Justummerhang einen Klimar Jemodi im krieffl ber jum Dumble ferrichere Lealantoppine als Der von lijtem vorgumfennehen Spaultungen. 68 erfdjeint ber unbelangenen Beltgfeitung nichts haubtlicher, als bah mod, von Zinn bes Gelejes and die Hattlichigen Berundelpungen für beie Spaultungen einer Klimar bilben follete, und bah vie bei §§ 77 und 78, jo und ber §, 79 eine Bedignibung ber Elabbrerebneten vormbligt und puor eine fihrerere, gegen bie nur burch batrehlate Rittlich ber Klufflinger vorgulen twerben Lann.

Liefe Anffassium — zu weicher wir nicht in Folge von Einwendungen and dem Schofe der Zahdbrerorbeten Versammlung, sondern auf Grund unterer wiederhölten lachischen Erwägung gelangt sind — wird durch der Enthehungsgeschichte der fraglichen geschichnen Bestimmung nicht wiederigt, sondern sehr westentlich unterstützt.

Gine bem §. 79 ber jeht geltenben Stabteorbnung analoge Bestimmung enthiett bereits bie revibirte Stabteorbnung vom 17. Marg 1831. §. 83 berfelben lautet:

Sollte eine Etabierendurten Berfammlung fortwößereb ihre Bifichten vernachfelfigen nob in Unerdeung oder Vartefreing perfallen, so werben Wie sie nach genauer Unterfuchung auflösen, bie Bildung einer neuen Besomulung nach Bedinden wieder annedena, und der Egubligen auf grouise gelt oder fir immer für unschiegt gerieren Bade erflären. Aufpredem bleibt in dazu geeigneten Jällen bie gerächtliche Maße verbescheten. 232 Unbang.

Als bemnächst im Jahre 1848 ber eiste Berstuch zur Derstellung einer allgemeinen Gemeinbeordnung gemacht wurde, schlig der am 13. August 1848 der zur Bereinbarung der Berstellung berustenen Berstammlung vorzelegte Entwurf einer solchen im §. 80 solgende Bestimmung vor:

Der Konig tann einen Gemeindevorstand, einen Gemeinderath ober einen Sammtgemeinderath vorläufig feiner Berrichtungen entheben und die eleben besonderen Kommissenten übertragen. Die schließliche Bestimmung ersolgt alsbann burch ein Gesel.

Die Gemeindeordnung kam damals nicht, sondern erst im Jahre 1850 zu Stande. Die analoge, den Minister des Junern an die Stelle des Königs sehende Bestimmung (h. 143) lautet:

> Der Minifer des Innern fann einen Gemeindeorftand, einen Gemeinderati doch Sammtigemeinderath vorfallig und auf höchtlens ein Zehr seiner Verrichtungen entheben und diefelben dehonderen Kommiljerien übertragen. Die schließliche Bestimmung ersolgt aledsam durch ein Gefeh, deste entwurf dem Kammern, fossild beiselben verfammell find, dorunkearn ist.

Bei der Berathung in der Ersten Kammer war die betressend, von der Kommisson berielben in wesentlicher Uedereinstimmung mit dem Regierungdentwurfe vorgeschlagene Bestimmung von dem Berührstatter unter Anderem mit solgenden Worten gerechtsertiat worden:

Die Kommiffion ift bei firer Soffung von ber Enficht ausgegungen, obn nicht blod ber Gemeinberath, sondern auch der Gemeinbeworltund fich tonne in eine sold, elagrante Opposition gegen die Ziaalspringipien verfegen, bag feine Berwaltung inhibitt werben mufife.

(Stenogr. Berichte über die Verhandlungen der durch Allerhöchstes Patent wom 5. Dezember 1848 einberusenen Ersten Kammer Bb. 4 S. 1991.)

Gbenso wurde bei den Berhanblungen in der Iweiten Kammer ausderftellich anerfannt, daß derartige Bestgunisse "im Justeresse des Elaatswohles" der Landestegierung zugestanden werden müßten. (Stenogen Bericht der Iweiten am 30. Mai 1849 einberujenen Kammer Bb. V. S. 2821.)

Unhang. 233

Tie urheringliche Duelle des h. 79, am beciche die Stoderspierum de dem erfente gerieden geine des pich gelenden Geich fonoriemn Geilummung ausberücklie Bergu palem, ergiede hiernach unzweidentlig, doh die Prenhische Geichgedeung die Wöglichkeit einer Aufissum zum im Jädlic eines Verfüglichens der Estadersechneten im Kinge gelekt hat. Die Verhandbungen des Bendhogs über die Gemeinkenerfollung entibleten mich bei mitwelfe Ausberardment einer der Verhandsung der die einer der Verhaltens der Endbetrerschneten leigenente Griefunge novelli habe, ergedem vellender – wie des nyesigt – doß nam nur den Gall eines das Elantswohl gesührenden Verhaltens der fellen im Mung batte.

Man muß dofer auch aus ber Entstehungsgefeichste ber Einblereimung zu bene deslinfte gelangen, bos die Auslöfung einer Elabbererbineten-Berfammtung nur erfolgen foll, wem ihr Berfaulen dos Elabativochi (vergl. S. 77) in einem socion Wobs zu gesichten vrote, bos eine Bermeidung solcher Gescher nur durch ihre Bestelligung möglich erfordent.

Segnüler biefer auf den Jedommensbung und auf die Geschäche der sier im Ketracht einmenden geschäftigen Bestimmungen gestühlten Aufspiltung kann den Ausgument des Geren Ministers, dess eine Kutlöfung siehft der großen vollrisigen Avprecksolten je nach Umländern aus erin geschäftlichen Grinden stattlichen kann und mehrlach statzgefunden hat" – wie und Höchten – micht im Geracht fallen.

Wenn aber eine Analogie zwischen ber Auflösung ber großen politischen Rörperichaften und ber sommunacin Vertretungen zufälfig erachtet wird, liegt es dann — dürfen wir fragen — nicht viel näher, eine solche in Betreff ber Folgen ber einen und auberen Auflösung zuzuloffen?

Siem ber Reichsteg ober dos Algoerdnerchaus aufgestilt wird, miljen serisfungsmigh je Sohgert er neuen Algoerdnerte von beneffen Ams Geleje in file 10e Bas bejimmen Bahltegirfen vorgenommen werben. Bei der Auflöhung eines Arcistages ober
dierr Freichigklicherterium burch Könliglich Berimmungen eine Reinschlied
bleich Abperschlieden bei einem Beneficken Bestimmungen eine Reinschlied
Bahlteren, als denen, den weden die bishering Betterter gewählt woren, ausgefrießein.
Bahlteren, als denen, den weden die bishering Betterter gewählt woren, ausgefrießein.
Bahlteren, als den die Bahlseigteif für de Bahl der Gehinterondner abb und der Schelen bestimmen die ber die Bahlteren bestimmen der Schelen bereit der der Schelen bestimmen der schele Bunktnicht enthält, angenommen werden, des der Wagiften im Jalle einer Auflichung der
Chabbererbneten-Terjemming ohne besonder gefeilige Ermädigung von der ausleich
aus Auflicher der Auflichung der Schelen der Geschlieden der Schelen der Geschlieden der Mitchieden
auf Mitchieden der Aufliche der Auflichung der
Entwerbnische Schelen der Auflichung der
Bahltererbneten-Terjemming ohne besonder gefeilige Ermädigung von der auslen
auf Mitchieden der Mitchieden der Auflichen der
Bahltererbnischen für der Bahlererbeit der siche film erfeligen
ger Mitchieden der Schelen der sinderheit der für ist fielig, der Keleja 1 und 2
beitliche prinft nur von den regelmäßigen Ergänungskroßen und von der Felpspositen
für einzelne immerfalle der Radigerierbe Mitglieber.

Die Städteordnung garantirt aber, das wesentlichste Bedürfniß einer Kommunals verwaltung richtig erkennend, ben Städten eine Kontinuität der Berwaltung:

- a) baburch, baft fie überhaupt eine Erneuerung ber Stadtverordneten-Berfammlung olle apei Jahre ju einem Drittel burch Boll gulaft, und
- b) daburch, daß fie die einmal fungirenden Bablforpericaften burch die ausdrudliche Bestimmung bes g. 21 Abfah 3 ju dauernd bestehenden erhebt.

Wenn nun bie Garantie ad a in Folge bes 6. 79 ber Stabteordnung burch Konigliche Berordnung - nach unferer Auffaffung nur in Jolge eines Berichulbens ber Stabtverordneten-Berfammlung aufgehoben werben tann, fo folgt baraus in teiner Art, daß auch die Garantie ad b, die Fortbauer ber Bahlforpericaften, vernichtet werben fann.

Dagu bedurfte es einer befonderen Beftimmung bes Gefeges. Diefe ift nicht borbanben, vielmehr fagt Abfat 3: _alle Erganzunge und Erfatmablen merben von benfelben Abtheilungen und Bahlbegirten vorgenommen, von denen ber Ausgeschiedene gewählt war."

Diefer Bortlant fpricht wenigftens nicht bagegen, bag was von partiellen Erfagwahlen gilt, auch auf allgemeine Erfahroahlen anzuwenden ift. Und fande man in ber That, bag bas Gefet in Betreff folder Reumahlen eine Lude enthielte, fo mußte fie nach ber Analogie bes &, 21 Abfah 3 wie nach ber Analogie bes zweifellos bei allen anderen reprafentativen Korpericaften bestebenben Rechtszustandes in dem Ginne ausgefüllt werben, daß auch allgemeine Erfahwahlen von benfelben Bablförpern vorgenommen werben muffen, welchen die in Folge ber Auflojung andscheidenben Mitglieber ihr Mandat verbanften.

Bir muffen hiernach an ber rechtlichen Anficht fefthalten, bag ohne bas Dagwifchentreten einer gefehlichen Beftimmung bie Bejahung ber Frage:

ob eine nach erfolgter Auflofung ber Stadtverordneten Berfammlung pon anderen Bahlbegirten neu gewählte Berfammlung als eine legale Bertretung ber Burgericaft an betrachten fein murbe?

ben erheblichften Zweifeln unterliegen würbe.

Aber bon ben borftebend begrundeten rechtlichen Bedenten abgefeben, balten wir die Auflöfung der gegenwärtigen Stadtverordneten-Berfammlung auch fur im bochften Grabe inopportun.

Bir fprechen und bierfiber mit bem vollen Freimuth and, ben wir in biefer eruften Angelegenheit unferen Auffichtebehörben foulbig find.

Gine arithmetifche Gleichwerthigkeit ber Bablrechte ift auf feinem Gebiete bes Staatolebens, auf welchem reprafentative Rorpericaften gur Mitwirfung berufen finb, berguftellen, noch weniger bauernd zu erhalten.

Um nur ein nabe liegenbes Beifpiel angnführen: Die Ctabt Berlin bat, tropbem fich ibre Bopulation feit bem Sabre 1861 mehr als perdoppelt bat - ein Bachsthum, wie es in teinem anderen Bahlbegirt bes Landes vorgetommen ift -, beut noch biefelbe Mugghl von Abgeordneten jum Landtag zu entfenden, welche ibm bas Gefet vom 27. Juni 1860 дигртаф.

Die Forberung einer grithmetifc gleichen Bertbeilung ber Bablrechte ift eine

undentlich bemechatliche. Es fannen ja in kiefer Beziehung im Kaufe ker Zeit lo große langleichgelten ensflechen, das eine Befeiligung berfelten, abgefelpen von iehem Kautribaguna, ju erfrechen für. Zoh die Berchäftnisse im Betreif dere Berlinter Zelabberordwactenwachsen fo lägen, doß eine Ausgleichung würdschenkenst für, haben wir anerkamst. Wer aufsi justlen wird es immerfüh selchen, das ein der nichten State angenden ist, die ein langefrühm geferbert das, das sie ein gesten die geforbert hat und mit folgken Lungefrühm geforbert das, das sie sich mit einer allmäßigen Bercheiterung — wie wir sie in Uktereinschmung mit bem Zelabberordwacten anstireken — begnicht, sondern in der befannten Section des G. G. vom Rovenwer 1881 an die Zeubstreierung die Anwendung der Section Wittels einer Ausfolism gebenarde bei.

50 Schindel fich hiefe Bartel in firern politikjen Kulfakumagen im fcroffen (Gegenfich ubenjenigen politikjen Beltrekungen, welche eine nicht unrechtliche Kugalb ber gegenwatrigen Mitglieber ber Zelabverovbarten Verfammtung verfolgt. Unter hiefen Umpflächen uit eine begreiftlich, das in unterer Bürgerfichtl allegenein die Kulfalb bereicht, jewe Heitlich verbeich zurechtlich der Lenden und der fleichtlich der fich der Lenden.

Die Elaalstregierung schrist von der Koransfehung andpugeken, das eine Aufliung der Clabberordnesen-Berlammtung, wenn berselben der Charafter einer Ertofmofregel absylvrochen und ein zelweiser Gried der genählten Neprofentanten bend Elaalschmmissiern unterfassen wirb, als eine politische Mafregel nicht betrachtet werben weitet.

Wiefern dies Beraussehung zutreffen wirt, lossen wir bahingestellt, aber bes allem wir sicher zu sein: die von einer politishen Bartei in Antrag gebrachte Aussichus, wirt, wenn sie erfolgt, und venn allgemeine Remondlen in neuen Bahlbezirken ansgeschrieben werden, alle politischen und sozialen Geschenschaften auf den Kampfplag rufen.

Je bedeutsamer unfere Kommunalausgaden find, je größer die Berantwortung, diese achgemos zu erledigen; je andauernder die Beschäftigung mit ihnen ist, um so mehr tritt jede politisische Besangenheit zurüch, um so mehr gewinut die rein sassliche Behandtung der Gelchäftle ihr Keckt.

Bas wird nun gescheben, wenn nach der Auflösung Reuwahlen erfosgen? Die Auflösung wird trop aller Schonung, mit wecher sie motivirt werden mag, als eine Erstärung gegen die Aendenzen der jesigen Stadbeverodneten-Bersammlung in der Bürgerschaft ausgelokt werden. Die Gertschrittspartet wird sich mit aller ihr zu Gebote 236

sichenben Kreit zu dem ihr ausgertungenen Komple tüßen. Wit nicht ninderer Seltige ein wird die entgegengefalet Baret en Rampi aufnehmen. Diefer Komple nicht nicht geführt werben um der geschnäßigste Behandung der Kommunaclangesgenfeheten, es wird wichtunge ein Komple ein Komple fein um die politische Wochfeldung der Komplen sich ausgefährlichen der Angeleichen der Senden. Sie wird dem ihr den die Angeleichen der Senden, Sie wird den ihr den die Angeleichen zu jein sein gestellt der Vertretten, dach siede und der Kunden sich und der Vertretten, dach sieder und der Kundensienen der Glaubenbekrentunisse und der Wolfen, der glauflicherweise in unseter Eleda allmößig an Gehaft verleten das, zu neuen Vertretten, den flieder und der Kundensienen der Glaubenbekrentunisse und der Wolfen, der glauflicherweise in unseter Eleda allmößig an Gehaft verleten das, zu neuen Vertretten, den gestellt der geschaft der der den zu der vertretten den der der vertretten den zu der der vertretten den der der vertretten der den den der vertretten den der der vertretten den der der vertretten den der vertretten der vertretten der vertretten den der vertretten den der vertretten der vertretten der vertretten den der vertretten den der vertretten den der vertretten der vert

Und venn wir auf die nächken Aufgear unsgere Bernsellung diesten, so missen beforgen, die heite in hohem Wisse gedischet, iger wündssterum genischen verahgert wird, voem die vom Königlichen Zetadsminisferium beubschießen Wissenden bei Villigung Ze. Wichfeld bes Königd erfalt. Deren ei wird die gegenwörtige Berlammung in dem Griefung, wieder von dem Wednumberchen jeuer Wisself die gegenwörtige Verlammung in dem Griefung, wieder von dem Wednumberchen jeuer Wisself die gegenwichtig verlagen die die gegenwichtige verlagen von die die gegenwichtig die zu den die die die gegenwichtig die gegenwichtin

Wir meinen, daß sache Gesahren, gegenüber ber Frage, ob eine gleichartigere Gesachung ber Bobilberechigung früher ober später eintritt, bach eine größere Beachung verbienen, als ihnen nach ben und gemachten Eröffnungen ber herr Minister bed Janern zu ichemten scheint.

Bir haben hiermit die Anisossima vangelegt, zu welcher wir über die rechtliche Zulässigkeit der vom Staatsminisserium beodschigten Maktregt und über die wahrtheinitischen Kolgen dersteden, wenn sie die Aufrehöckse Santtion erhalten sollte, nach gewissendente Erwähaung aller in Betrackt fommendenn Verfaltnisse gelanat find.

Bir beantragen gehorfamft:

Gure Freeling, wolls sodgeneigleit durch Vorlage diefes Berügle, der wir event. als eine Beschwerze über die Berligung Gure Freeling angeleden zu wissen wie zu Armating des Herrn Ministers des Jamen beitigen und Er. Greellung gleichzeitig unsere Bitte unterbreiten, denschlieben, solls das Elaad sennissterium det seiner Klösse bespart, auch Er. Mehrelb dem Kailer ums Könis vorstlacken.

 Anhang. 237

Unfere schweren Bebenken gegen bie beabsichtigte Auslösung ber gegenwärtigen Stadtwerordnelen-Berfammlung sosort und vor Erledigung biefer Arbeiten vorzutragen, haben wir aber nicht unterlassen, ub ürfen geglaubt.

Sdir geben und der Hoffmung hin, dos hiefelden höhrenn Drie Benätsfäßigung beine werben. Sollten wir indefien bahin befgieben verben, daß es nicht gefgeben lei, follte demnäßigt die Kuflistung der Berfammlung vom den Kaings Woglightt vererbent und wir angewiefen werden, die Remwolken auf Grund einer neuen Sachlichtfestungkeitung aufgegeben, fo werden wir wenigkend Leinen Lösel der Verantwortung daßen, das die Ergalität des Wandatol der neuen Zalabtererdweiten aufschler, daß die Ergalität des Wandatol der neuen Zalabtererdweiten aufschler fein wird.

Magiftrat hiefiger Königlichen Saupt- und Refibengstabt. gez. von Fordenbed.

Un

ben Königlicen Oberprafibenten von Berlin, Ritter ic. herrn Staatsminifter Dr. Achenbach Excelleng Botsbam.

III.

Dberpräfibium

ber

Proving Brandenburg. O. P. Rr. 5877.

Botobam, ben 24. Juni 1882.

Mit Begig auf ben gefälligen Bericht vom 11. b. Mis, welchen ich bem herrn Mitifer bet Innern jur weiteren Bestimmung vorgelegt hobe, ersuch ich ben Megistrat ergeckenst, mir gefälligst mitsheilen ju vollen, wie weit die Berarbeiten für die Bildung der neuen Tadbererobneten Schliegiste inzwissigen gebeichen sind.

Der Dberprafibent, Staatsminifter.

In Bertretung:

geg. Coulb.

Un ben Magiftrat gu Berlin.

IV.

Berlin, ben 11. Juli 1882.

Ein. Erelleng! beetsten wir und in Beefolg ber hoben Etlasse vom 31. Mai et., O. P. 4779, und 24. Juni et., O. P. 5877, anliegend gehorfamst ben Entwurf eines Tableaus und eines 238 Anhang.

(hier solgen Erläuterungen zu bem überreichten Tableau, welche wir, wie bab Tableau selbst, als von geringerem allgemeinen Interesse fortlassen; bann fahrt ber Bericht sort:

Die Beichältigung mit der Ausgade einer neuen Bablbegirtdeiniheilung hat uns aber von Reuem in der Ubergeugung gestärtt, daß ohne ein neues destanatorische Gelet, wie wir solches in unserem Berücke vom 5. April er. beautragten, die dauernde Beseitigung der vorfandenem Bestätlande in keinen Art; zu ermöglichen ist.

Bir wiebethofen alle unter Ausstellungen, wedge wir in bem Berichte vom 11. Juni d. 3. gegen die Judiffglich einer Kulfstigun der Eubhberechneten-Berimmlung unter den gegennettigen Berhöltniffen und gegen die Judiffglich einer zueme Bahlbegiebeeintschlung auf Grund des §. 14 der Eubhberechnung im Halle der Auftöfung und niederjudigen erlanden, jeften jeft oder nach gibegreiche aus
über gegen der der gefen gefen gestellt gegen der gegen der gegen der der gegenne gegenne gegenne der g

and þer Bernifsanfandur am 5. Smi er, sat feit her Selfspälung am 1. 2emehre 1880 – berlifsfajfsjäl man bir ungruðpillig greið Rusjáld þer an heima Rognás berlifsragfsenh aftender ermitteltur Ginnolpur – «10» feit 1½ Salpur, hir Besulterung Berlind micherum jurífsjar 4000 bil 50 000 Setjona nyapannum. Sir
Berliffentlifsjangara unfereð hatifslöfsen Nuteð engelver, hok feit hem Sudar 1873 bir jálplifsg Besliftrungsjanadjum in unferer Clabit regrinnsliga pælifsen 30 000 bil 40 000 Skojdtrágt Berliffentlifsjangar unfereð hatifslöfsen Nuteð engelver, bok feit hem Sudar 1873 bir jálplifsg Berliffentlifsjansfam unfereð hatiltifsjansfalsja jólna blef Samanner ber Bevelftrung ni bir eingálma Ekshtjelf þá ungleifsmilsja, ir and þen uvolundrum svirtisfjæltlifsjen Serhálit
illite, ja nað þen ungárfa færtfafferinstræ Bebenmag, ír and der bertrefjenner Beber bertrefjentlir

lie in födige der Civiffung der Edubliche, der Chaibsfeding des Pierchechinnethein der Verhalterung in anderen wirtisfehrlicher Serbälmirige nache in den
nächten Sahern die figne vorhandene Bewilferung fich verfahrliche mehr ich figne vorhandene Bewilferung fich verfahrliche weich, fil jeht gen nicht
abgeschen. Die Erichtung felte, dos fignen und Monari weniger Saher ein rapiedes
Begeführun munger Elabstfelle ingefreten fil, wolferund andere an Lightfelle einzefreten
Begeführung erfehrlich inzefrete baden. Zegen wir dos überreichte Zoblenn zu Grunde, for
Begeführliche, wie fils filse in is Sahern der Gootsferungskräußgleit überdet:

Stabttheil Ginwohnergahl im Jahre

			1875		1880		mithin	1880
Berlin		runb	30 500	-	25 400		weniger	5 100
Alt-Kölln			15 300		13 800	-		1 500
Friebrichftabt			72900	_	69 900	=		3 000
Luifenftabt j. b. Kanal	δ.		101 000		123 800	z	mehr	22 800
Webbing			45 300		54 100	=		8 800

Und ebenso erhellt aus nachstehender Statistif bie Berichiebung ber Bermögensverhaltniffe:

Bahlbezirt		Enthalt 29	ähler in	Abtheilun
	Jahr	I.	II.	III.
1	1876	56	269	586
	1881	46	210	655
		— 10	- 59	+ 69
14	1876	621	1 233	2 348
	1881	693	1 489	3 249
		+ 72	+ 256	+ 901
28	1876	67	545	9 060
	1881	84	565	12 456
		+ 17	+ 20	+ 3396
35	1876	287	1 151	8 410
	188 t	376	1 471	13 768
		+ 89	+ 320	+ 5358

urte. fil glanden boher, doğ, wenn jeht eine nem Sohlbegirtseintheilung feigefteilt und fil sigen im Bertauft von menigan, hößens 6 bis 7 gahren, wederum wegen ber inzwisigen eingertetenen Berthjeitung ber Bertollerum und birre Termelsposterbildniffe bod beingende Bedürfulig einer nenen Sohlbegirfeintischung, der dog einer neisentschaftlich von derfichtigung der vorhaubenen Gintellung berausbellent, mur de hist hiele Vorhspenschiedtlich wiederholt periadbilg ernauen wird. Gerabe die häufig und periadbilg niederfederende Nationenhigkeit, nem Sohlbegirfe zu eilben, mocht es mierer Ueferspagung und gang ummeligie, die Keneintheitung wen einer all Serbelinitäthe er Geneinte und deb Zeiftlier erfchülternden jedesmaligen Mullöfung der Elabberordweiten Strismmlung obhängig um machen.

Die von und vorgeschlagene Gefehesbeffaration beabsichtigt baber, bauernb biefen Berhattniffen bie Möglichkeit einer Abhalfe zu gewähren.

Unter Biederholung der in unserem früheren Berichte vom 11. Juni er. angeführten Gründe ersuchen Ein. Excellenz wir daher ganz gehorfamst:

Eine Frecliery wollen hodgemeigleft und unter Berlage biefe Berügleb
bie Z. Krecliera broßener Stilleite bed Jamen, rech beim Solujifigher Gebie Z. Krecliera ben ber Stille bei der Alleife bei Z. Krecliera bei der Stilleiten
beit in der Allei bei der Alleife ber Allflöfung der Clabbbererbarden-Berjammlung föhland genommen und der Erichj eine defansterlichen
Gelejek in der son und Somtragen mit ungebod in werde.

Durch die im Jahre 1880 stattgefundene Bermehrung der Jahl der Stadtverordneten von 108 bis auf 126 und die Justeilung der 18 neuen Stadtverordneten an diejenigen Bahlbegirte, wolfde damald die geringste Bertretung hatten, ist die seit vielen Jahren bestamdene Ungleichheit um das Dreisigde vermindert voorden.

Diefe Bermehrung ber Bahl ber Stabtverorbneten ift lebiglich beshalb erfolgt, weil wir icon - bamals in Uebereinstimmung mit unferer Auffichtsbehorbe - annahmen, baß ohne ein neues Befeb, ober ohne Bermehrung ber Stabtverordneten, eine Abhalfe fur bie Ungleichheit bes Bablrechtes nicht zu finden fei. Done biefe Unnahme wurden wir bie fur bie Bermaltung immer bebentliche Erhobung ber Bahl ber Ctabtverorbneten niemals porgefchlagen haben. Geit biefer Bermehrung find auch bie bis gum 7. Januar 1881 febr lebenbigen Klagen ber Burgerichaft über bie ungleiche Bertretung wefentlich verftummt. Geitbem find bei und, und gwar nur bis jum 21. Februar 1881, lebiglich brei Antrage von Begirfovereinen auf weitere Erhöbung ber Babl ber Stabtverorbneten, und feitbem feine weiteren Befchwerben eingegangen. Rach biefen Borgangen und unter biefen Berhaltniffen tann ficherlich ber Beitverluft, welcher eben burch bie von uns beantragte gesehliche Regelung berbeigeführt wirb, nicht ine Gewicht fallen.

Die allmabliche Durchführung ber Reumablen in nenen Begirten, Die wir begreden, vermeibet bie Rachtheile und bie tiefgreifende Aufregung, die mit einer Reuwahl ber gefammten Stadtverorbneten-Berfammlung immer verbunden fein merben. In unferem Befebesvorfclage ift übrigens bie Ginrichtung ber neuen Bablbegirte bem Magiftrate allein, ebenfo wie im &. 14 ber jeht geltenben Stabteorbnung gewahrt, und nur bie Frage, ob Abfat 3 bes &. 21 ber Stabteorbnung zeitweife außer Rraft gefett werben foll, tann nach unferem Borichlage uur in ben Formen eines Gemeinbeftatuts erlebigt werben; ebenfo wie ichon jest auch bie Abanberung ber bestehenben Babl ber Stadtverorbneten nur burch ein Gemeindeftatut erfolgen tann. Auch mit biefem Borichlage glauben wir baber ben Grunbfaben ber beftebenben Stabteorbnung au entfprechen.

> Magiftrat biefiger Konigliden Saupt. und Refibenaftabt. gez. bon Fordenbed.

ben Koniglichen Dberprafibenten von Berlin, Ritter ac. herrn Ctaatsminifter Dr. Achenbach Errellens,

Botebam.

٧.

Ministerium bes Innern. I. B. 7116.

Mn

Berlin, ben 1. September 1882.

Die in Betreff einer Auflöfung ber hiefigen Stadtverorbneten-Berfammlung an ben herrn Oberprafibenten gerichtete Borftellung bes Magiftrats vom 11. Juni er. ift ben barin gestellten Eventuglantragen entsvrechend zu meiner Kenntnik gebracht und bes Raifers und Königs Majeftat von mir vorgelegt worben.

Unhang. 241

Durch Allerhöchste Erbre bin ich hierauf ermächtigt, ben Magistrat nach Maßgabe ber nachstehenben Erwägungen mit abweisenbem Bescheibe zu bersehen.

Die vom Magiftrat entwidelten Rechtsbebenten, es fei ber bie Auflofung einer Stabtverorbneten-Berfammlung burch Königliche Berorbnung porfebenbe 6. 79 ber Stabteordnung bom 30. Mai 1853 lediglich ale eine Strafmagnahme aufgufaffen und es wurde ferner bie auf Befthaltung einmal beftebenber Rommunglwahlbegirte begfigliche Borichrift bes 8, 21 Abfan 3 ber Stabteorbuung auch fur ben Jall ber nach Auflofung einer Stabtverordneten Berfammlung vorzunehmenden vollständigen Reuwahlen als makaebend erachtet werben muffen, haben in ber hauptfache bereits in ber angegriffenen Berfugung bes herrn Dberpräfidenten bom 31. Dai er. jutreffende Biberlegung gefunden. Wenn nunnehr auch auf bie Entftebungsgeschichte ber ber Stabteorbnung pom 30. Dai 1853 mebriach au Grunde gelegten Gemeinbeordnung vom 11. Marg 1850 gurudgegriffen und aus einzelnen bei ber Berathung berfelben in ben bamaligen Kammern gefallenen Aeukerungen ber Schluß gezogen wird, es fei in bem ale Quelle und Borbild bes §. 79 ber Stabteorbnung ju betrachtenben f. 143 ber Gemeinbeordnung bie bort vorgesehene Enovendirung von Gemeindevorstanden und Gemeinderathen lediglich als Etrafmagnahme gebacht gewefen, fo vermag ich biefem Argumente eine Bebeuting umfoweniger beignmeffen, als unter Anderem auch ber auf bem Bebiete bes Breugifchen Staatsrechts ale Autorität anerkanute Lubioig von Roune in feinem Rommentar jur Gemeindeordung bom 11. Marg 1850 (3. 289) ju bem entgegengesetten Ergebnig gelangt und es als eine verschärfende Abanberung ber Beftimmungen ber fruberen Stadteorbunngen bervorhebt, bag in §. 143 ber Gemeinbeordnung ber Staatoregierung bie Befugnif jur Guspenbirung ber Gemeinbeorgane in einem gang undebingten Umfange und ohne alle Begrundung ber Magregel beiaeleat fei.

Am Ubrigen hat es onfisilen millen, des, nachdem noch ver weiger Zahren in circt — wie boch angenammen werben barf, auch mit Rüdficht auf den Rechtsvunft reilich erwogenen — Vorlage des Weglitzuss an die Zahderersbucken-Verlammtung vom 14. Wärz 1878 (Berlüce: Rommunalfalt Zeite 126) eine Amfaliung der Leifteren alse ver gefüllig speechen Sieg un fochgener Kegelung der lichigen Kommunalderberähltnift bezeichnet und anempiosien wor, hiezgegen nunmehr, de die Knügliche Zanderensien [ha auf den Zinderenst den Knügliche Zinderensteilung der Gebergerenschaften den Zinderen den Verlage zu der Zinderen bedern beiter blieg geierte Tamen.

Gs mag hierkei nach darum erinnert werden, daß der Magifinta mit feiner Achtisund der Maria 1873 uchfis vonrei als lightir dagsfanden, vielunder diefelte Muffollung der einigen Zahren auch immerkald der Areife ist leddeliche Betretraug gefunden felbft, sowie insbedondere in der baupflädistigen Soelle die loddeliche Betretraug gefunden da. Zo ih belipiefanseie in einem in Rv. 17 der Bertiner Beldsgeitung de 1876 unterm 18. Zammar 1876 beröffentligken Artifel des damadigen Zaadbererbenden Eugen Midder böllig fachgemiß num diesergende ausgeführt: das jur Ermöglichung einer gereckten Einteilung der Eicher Kommunischeigkeite fein anderes Mittel ab im Gagnenien Kenteilung der Eicher Kommunischeigkeite fein anderes Mittel ab im Gagnenien Kenwahl bleibe, eine foldze aber nach ber Städteordnung unr nach einer durch Rönigliche Berordnung vollsogenen Antionung der Stadtverordneten-Berlammlung möglich fei.

Schen ben beim Wogistral inspilifden unstanderen Rechtschenten Inde berfelbe in ieiner Serfelining vom 11. Janii er, oppen eine einem Serfeismaltung Ginnendungen auch bem Zundpunkte der Exportinnistä geltend zu moden, indem er somentlich ambführt, wie eine folde, werungließ in Weitlichfeit nur auch erfeibiligien erfeiben ergiffere Mehandung, bemoch felted die die gegen der Zeinberung der gegenwatrigen Zeinbererchweite-Reinmitung gerfelter politifike Waspashene aufgefauß win in Jodge Arbeit zu erbiteten Seställnutpun Erzendülning geben mödigt; bruie ferner, bolb bie gegenwärtige Zeinbererchweite-Wefmuntung, Joshab bie Wilfeld fürer Weiffelmung betrant werde, vossufföligitä Sechen franze mehan bereit, vossufföligitä Sechen franze mit den franze harbeit der Serfelinie von weitstagender Recentung zu follen und fo eine nachteilige Gelchäftsfordung zu beständen letze.

Tiele leiters Beliträhung hat fich mun aber inspelligen bereits als unbegründer betrausgeftellt, indem thatlichtig allgemein betaunt geworden ist, das sie Grentmalität einer Antibinug der Zahdererobneten-Verfammlung dem Gegenstinab der Ernösigung blike und die Zahdererobneten-Verfammlung derungs sie in eine Keise wichtiger Verfahüffe, so in Betreff der Girlistung des Zahdelywanges und der Antibinung des Zahdelywanges und der Antibinung einer Antibinung des Zahdelywanges und der Antibinung der Antibinung des Zahdelywanges und der Antibinung de

Us wird auch darund, das eine auf faciliken Ernsdamungen berühende Mahnahmunteffender Welfe als gegen Berlonen gerührte gedentet werden löunte, ein anderichen der Grund, diehelte überhaupt zu unstrallein, nicht jäglich herzuleiten ichn, und würde übeigens, wie ich annehmen darf, der Maglitaat bei felner genouen Kenntnis des wirtlichen Zachverbalts am beken in der Teng fein, der von ihm befünschem mitsverfändlichen Aufschland und der Aufschland und deren Konkannenze erichandichen Aufschland und der Aufschland und der Aufschlandichen Aufschlandichen Aufschlandichen den gesenweiten.

Seum sonach bie agern bie Antisbing der Zubbrereberden-Verfammtung gelrubgemachten Einsendung und Bedeurfen als sichhaftig hömmtig nicht annetzum terchen fonnen, so um handerefelts sir biefe Maßnahme entligtiebend ins Gewicht sallen, daß biefelbe zur Befeitigung eines allfeitig als mightber etnanten Inflamets bestimmt ihr um bie Gemeinberendung tert den gelichtigter Bentumpen einen als solg, um byeckgemäß anzurtenumben anderweiten Seg zur Abhülfe nicht in Berliglieg zu beringen vermuckt bat.

 Anhang. 243

Biele fuhrende Salfe in ber burch baffelbe Gefet an Die Saud gegebenen Ansabnug ber landesberrlichen Antaritat ju finden ift.

Indem würde, wie fich unichner varansseigen läßt, eine die Regelung van Kommunalverhällmissen betreische Berlage im Eandkage erhöbliche Meinungsversisiehenheiten über Arts wie Umsang der vorzumehnenden Geleheänderung hervarrusen mid die Grereichung des angeltreden Jiecetés auf diesen Voereneren zweiselichtet sein.

Wie bem Magistrat bereits mitgetheilt, besteht nicht die Absücht, nach Anslöfung der Eladbreardwachu-Beslammung die Berrichtungen berseiten in voller Anwendung bes 5, 79 der Säddeardwung beslamberen Kommissarien undertrogen; es sallen vielmehr ummittelbar nach der Anslöfung Remandlen statistiden.

Dies fest aber varans, daß zunächst und bereits vor der Anflöfung ein Tablean zwedentsprechender neuer Bahlbezirke befinitiv sestgeftellt werbe.

3ch bin nicht preichtight berüher, hoh ein Tableau von Wedschritzen, urdehe, ne Zimme ber Verfügung des Örerts Dereinblierten und 3. Wait er euffrunden, urden ben Wahltade ber in ben einstellen Ziehttiellen angenhieftlig hattliftschend Ziehteiltungen dem bauerchen Wannute ber Jahammengshörigleit ber Jatreffen eine gesälle Pertäffnigligung zu Teigt underhe nicht, dem Berglützuffen ber Zicht Berlin vortragswerie enthrechend beim wirke, habe aber anbererieftlich nicht bie Übfigh, bem Waglitzen und bleifen diehung hin im Rudelung ber ihm mad. § 1. Her Zichterbung zufallenber Austlienen ohne zuingenben Maloft von Ebreuflichtseuergen zu bediefzürken, umb gebe bentellem zich ender anschrichtig abeim, ben ihm genoenbenen Maheumingen mit niesent Ardenung zu tragen, als er es nach pflichtundigem Gruneffen ande feinerfeits für burgführber umb rabbiem erandet.

3ch bemerte schließlich, daß es gebaten erscheint, diese Angelegenheit zu baldigem Abschink zu beingen und beauftrage ben Wagiftrat, ben vom ihm unumehr noch nochmaliger Erwägung ansjustellenden Entiouri neuer Rammunalasahlbegirte mit möglichster Beckleunigung annächt dem överen Sberrackbeuten vorzuscheren.

> Der Minifter bes Innern. v. Buttfamer.

Mu ben Magiftrat ber haupt. und Refibengftabt Berlin.

11.

Petition des Magistrats an den Reichstag um Ablehnung des Gesehentwurfs, betreffend die Besteuerung der Dienstwohnungen der Reichsbeamten.

Saber Reichstag!

Der Chinauri ciaco Gelega, betreffend die Keltencung der Zienfrachungen der Kafischwenten, in: wie feine Weitein was die der der gelegung ist einer Artichtigung von dem Zienfrachunger gehaltenen Reden ergeben, hervorgegangen and der Auf-loffung, wedig fich de der Kafischrechrung über die Kolaut der Krichfeltener geführt des und aus dem intelle der Mittanen, wen weden derklicht ertillt ift gegen de Krennelung biefer Eleuer, wie fie in unterem Auftrage den der fluddischen Cleuerbeputation gehandholdt wich.

Bir werben nachzuweisen verfuchen:

- 1. daß jene Auffaffung eine irrige, und
- 2, daß jenes Diftrauen ein unbegrundetes ift,

Ad 1. Der herr Reichstangler getangt gu ber icharfen Berurtheilung, welche er in ber Ginnna bes Reichstags vam 4. b. Dits. über bie Diethoftener ausgesprachen bat. weil er biefetbe als eine Art von Ginkammenftener betrachtet. Das ift fie nicht und fallte fie niemals fein. In unfeter nulerm 16. Februar 1869 aus Beranlaffung pan Grlaffen der Königlichen Regierung gn Potebam und ber Minifterien an bas Abgeardnetenbaus gerichlelen Betition, auf wetche ber Berr Reichstangler Begng genammen bat, baben wir anogeführt, baß fie biefen Charafter nicht babe. Die Staatobehorben batten ihr ben: fetben vindigirt und baraus mit Bezug auf bie Beftimmungen bes Breufifchen Gefetes bom 11. Juli 1822 hergeleitet, bag ein Beamter feine Bohnung, foweit ber Miethewerth berselben ben füuften Theit feines Diensteinkommens nicht überschreite, nur mit ber Salfte gn verfteuern habe. Jene Barandfetjung bestritten wir und führten ben Beweis ihrer Unrichtigkeit burch ben himaeis auf bie Thatfachen, in benen ber Unterfcieb ber Ginkommenftener von ber Miethoftener bervartritt. Dak biefe Etener, man mag fie als eine Aufwandoftener, ale eine Objeltes aber Realftener betrachten, ihre valle Berechtigung bat, bafür burfen jair uns auf Autaritaten, wie Saffmann ("bie Lebre pon ben Steuern" Beite 234 fig.), Leran-Beaulien (Traite de la science des finances I. Seite 355 ffg.), Rubalf Sue ift berufen. Benn inobefanbere ein fo gründlicher Renner ber in ben Rufturlanbern Eurapas bestehenben Rammunalsteuerfpfteme wie Gneift bie Erhebung ber Miethoftener ale ein Stud fur unfere Stadt preift, gegenüber bem Schidfal ber meiften auberen größeren Etabte, welche bie Buichlage gur Staatseintommenftener bober und bober - einzelne einschlichlich ber Schulftenern bis zu 600 Prozent - gu fteigern genothigt Unhang. 245

find.) jo bürlen wir und öber die Anlänse, wedige der dyern Neighlangter gegan unter Annangerenaltung erhoben hat, jo darf fich die Arenhifthe Elandersgierumg über dem Borwurf, das fie die von dem Elandskanfer Jürlen harden fern gegengepröhigtete Errenhnung König Friedrich Sillisch III. vom W. Zammer 1815 noch nicht zur Anliedung gerkoch fahre, eingemeise bermisch filde.

Fereilig wenn man der Michischener den Charolter einer Cinfommentpleuer beilegt, wenn man annimmt, das sie mehr auch unstände auch von dem Nichter, wecher sie zuhlt, getragen wird — wood beinesdwegd der Jall ist, — dann man sie als eine anskillige, "den armen Manns" beidendes anslägen. Betrochket man sie als eine aus dem Beflijsrecht an einem uns Geneindwertendene gehörigen Gemalhär trupken Recligere, oder als eine Aufpanadhilener, so fann und weite man nicht verlaugen, daß ihre diebe fich nach dem Cinfommen des Bestjeres sichet, diese beilemehr abhängig machen vom dem Neertlijke deb bestjefenne Diefens.

Ad 2. Ser der Reichsteugler begründe bod Mülterum, von neufgem er gegen der Sernoaltung unferer Etwerbeputation erfüllt ist, bezugadenelle and ben Grindrungen, melde er bei der Schilleitung ber von feiner Zienfruodunung zu entrichenben Mittelpfleuer gemodt bake. Er bezichnet jene Bernoaltung als allmächtig umb für ihn "gönzijch im oppellabel".

Die verweifen gegenüber biefer Befanptung auf bie §5, 22 mb 23 bed bem Gefcheheunter biegefügen Regulatiof für die Cerfundung Are dense um Michelbeure, nach neiden gegen bie Abschäufung burch bie Zerviebererbneten eine Retlamation binnen vier Bieden prütunftere Jeilft, mis gegen bie endliche Enthylikabung ber Zeiterfehörbte binnen einer Schäftliebrit von wier Bieden ner Rethres mit bei Regierung judfügen.

Der Berr Reichstangler hat von bem letteren Recht teinen Gebrauch gemacht. Die erfolgte Entigeibung ber Stenerbehörbe blieb alfo in Folge feiner Berfaumniß, nicht in Folge ber bestehenben Borschriften, unangesochten.

Diese Entscheidung hätte nach §. 22 des Regulativs in Gemäßheit der Abschaumg der Revisionskommission erfolgen müssen, obwohl diese höher ausgesallen war, als die der Servisdverordneten.

Der herr Reichstangler fest die Zeit ber Abschäßung durch die Revisionstommission hinter die Einbringung diese Gefehenbourfes. Das ist ein Jrrthum. Die Abschäung durch die Revisionskommission erfolgte am 31. Januar 1879; die Benachrichtigung

^{*) &}quot;Benn Berlin in biefem Punte nick an ber Spie bet Bertleitit marchet, be ernabt bie an besonderen Beründen, bie ber baupftabtlichem Gemolnterenwaltung zur Ebre gereichen, and weiche für bie Jahruft von günftiger Gerbereutung jind." (Gnetft "Die Perugliche Jinampreferm burch Regulfrung ber Gemolnteifenern" S. 111.)

Es ift wohl feiten ein Gemeindestenerinften einer fo vielfeitigen Rritif nach Erlahrungen in größten Mahflude unterworfen werben, wie biefes, in ber Preffe und in ben Errhandiungen ber Berliner Gemeintebeberben in iehem Benfehrantier - und es hat fich behauptet.

des herrn Scheimtalb Liebemann, welcher im Auftrage des herrn Reicholauglers tre lamirt fatte, über des Refullat der Abschäuseg und die Festlehung der Mictiosenter erofalgt am 7. April 1879, — der Geschentwurf ist zum ersten Mal am 5. April 1880 dem Reichstag vorgelegt worden.

Mit jener Boransfegung fällt auch bie Schlufjolgerung, welche ber herr Reichstauzier mit ben Borten gezogen hat:

> "ich vourde sossen ich fann es nicht anders als in Beziehung mit meiner Treiftigleit bringen, doß ich mich zu beschweren getwagt und daß ich dies Sessen den geracht hatte — so vourde ich sossen auf 23 000 M. in die Höhe gekönfell und noch diesen fingirten Wossiade neu besteuert".

Mind bei heler Galtenmagne ist ein Zurtium untergelaufen. Er ist bei bewert Geiten wohrtschaftlich behand entstaarbe, heb in einer auf siene Gistneumentierer bespilisten Bewastrichtigung bem 6. Januar 1881 bie Balle bei Bertige seiner
Zietutwohnung in Jodge eines Zurchsichten auf 11 150 stat und 10 150 s. ausgeden
wer. Zie megen der Wicklessener erungunge Benachtigkung michtlich bei tichtigen
Jahlen: 20 380 s. K. reis. 10 150 s. k., unb bemgenäß werben seit men. E. Wert 1879 nicht
16 s. s. sobern um CFD s. s. k. Stättlich am Wicklessener erübere.

Was nun eublich die Albichang felbst und bas bei berfelben beobachtete Berfahren betrifft, so verhalt es fich damit, wie solgt:

Bin bab feitimb unterer Etnendeputation unterm 9. Ethoer 1878 on ibs Zuridie Richtschungle grüghtet Erheime, be Richtschung ber Mannifightein bes Statisbeb Herre Richtschunglen zu gestatten und der Etnendeputation mitjutzeiten, am vom ibs beb Jerre Richtschunglen zu gestatten und der Etnendeputation mitjutzeiten, am vom ibs Antwert ertschul, daß der Richtschung micht im Biege fiehe und daß der Richtschung zur Helten. Der Anfahren zu gewichen [ch. fig der der keiner bei der Richtschung zu Helten. Art füger ausgewicht [ch. fig der der Lieben der der der Lieben zu der Richtschung zu Helten. Art füger ungewicht der Richtschung der als Printerdunden zur Bertigung zu Helten. Arter berührt auf zu Zurichtschung der der der der der Lieben bei Beit und dem Richtschung der unter Deficiel und ist 3100 a.M. (eftgeschtt. Son dem Richtschund beier Michtigung abt untere Zieuerkspratation den Deren Richtschunger durch Schwieben dem 9. Teigenber 1878 in Kenntils gefehr.

Min 7. Zamarı 1879 ging bei ker Zbenrehputation ein Gefreben beb vortragerben Mathe in her Michafontafi, Serre Ziebemann, ein, in weldem berfehle im Mittlege bes Herm Reichkanglern und Wedigade bed §. 22 bed Regulative für die Ercheung ber Jamis und Wickfolkeuer gegen bie Baltgecholte Michäung reflamirte. Die Zbenrebeputation beauftragte nummere bie Revisionstommission mit einer andersoeitigen Kisfüshipung, mis hat dies Höchjahung, nachen der Geschmants Ziebem an nurch Zefreiben
vom 24. Zamart 1879 mitgefelbil beite, hog biederende ser Robellan Krieger augmeisel, fel, sich der Revisionstommission zur Berfägung zu fiellen, sole bereits bemerft, am 3. Zamart 1879 hattgeführte.

Der Raftellan Rrfiger bat burch feine Unterfdrift anerfannt, bag bie bon ber

Unbang. 247

Mevistonskommission abgeschätzten Räume, unter benen sich einige kleinere Piecen mehr als bei ber ersten Abschätzung besanden, vom Herrn Reichskanzler, dessen Famitie und Dienerschaft als Brivatwohnung benutzt würden.

Die Abschäung der Revisionskommission ergab als Refultat die Feststellung des Wiethswerthes auf 20 380 M.

em Verwurt, daß dei dese Alfahrung sich politisse Varierläufschen gelten gemacht baben, millen wir als einem Angelff gegen der Zustgritäls unterer Gemeindebennten mit aller Entschiedensein zurächweisen. Sie ih durch nichts worden als durch den Simmeis darunf, daß zur Zeit unter ben politischen Varteien eine bestimmt berüchtigte der im Verritt einflusseische lei.

Beig ber herr Jein's Bismard, weider volitischen Bartei ble Mitglieber ber Rechfonstommischen angelbeten? Beir millen es nicht, und wenn mir es weiter, wir würken ohne überschapen Beweife von Angebriegen teiner politischen Bentei bie Bei hauptung wogen, doh ihre Barteilschung und die ihren frait ihrer Amste obligenisen Guischeidung auch ber der Freinfeldung und von Griffisch in.

Als Privatraume bes herrn Reichstanzlers find der Revisionstommission bezeichnet worden:

1 Epeifefaal mit 4 Fenftern,

1 Caal mit 3 Fenftern,

1 Bimmer mit 4 Fenfteru,

1 3immer mit 3 Genftern, 7 3immer mit je 2 Fenftern,

12 3immer mit je 1 Fenster,

8 fleinere Bimmer mit je 1 Fenfter,

1 Babezimmer,

bie vollständigen Wirthschaftsräume (Küche, Speisekammer, Borrathsräume, Waschflüche, Plättitube, Trockenstube, Weinkeller),

Stallung für 10 Pferbe unb Remife.

Rabbrend nun der Mielhometh biefer Raumlichfeiter auf 20:380. M. angenommen fi, fiud die in dem Saufe des Herrn Bringsbeim, Bilhelmofit. 67 — welches nur 7 Benfter Straßenfront hat —, in geringrer Jahl vorhandenen Raumlichfeiten, beiftehmd aud:

2 Galen mit je 3 Fenftern,

1 Bimmer mit 4 Fenftern,

7 Zimmern mit je 2 Fenftern,

7 Rimmern mit je 1 Fenster,

4 fleineren Simmern mit ie 1 Senfter.

2 Babezimmern,

ben Birthichafteraumen,

Stallung für 4 Pferbe und Remife,

auf 21 000 M. Miethowerth abgeschätt.

Mus biefen Grunden bitten wir ben Soben Reichstag:

ben Gesehentmurf, betreffend die Bestenerung ber Dienstwohmungen ber Reichsbeamten, abzulehnen.

Berlin, ben 11. Marg 1881.

Magistrat hiesiger Königlichen Haupt- und Resibenzstabt. gez. Dunder.

sg. Danuet.

III.

Vertrag mit der Großen Berliner Pferdebahn-Aktiengefellschaft vom 21. Inli/18. Angnft 1880.

3wifden ber Stadtgemeinde Berlin und ber Großen Berliner Pferde, eifenbahn-Attiengefellicaft bierfelbft ift Folgendes vereinbart worben:

§. 1.

Die Gesellicaft verpflichtet fich, für die Benugung der Straßen, Plate und Chauffeen ber Stadt zum Betriebe von Pferberifenbahnen und zwar:

- a) für alle von ihr bereits gebauten Linien,
- b) für alle ihr bereits genehmigten ober mahrend ber Dauer biefes Bertrages etwa neu genehmigten Linien,
- c) für alle Einien, berem Bertieß ße für eine andere Berfon oder Geschlichgeit in tragende einer Jerm, lei es für eigene, fei es für fremde Rechnung, übernimmt, indbefondere also auch für die Limit vom Folsbomme Ahper nach Zehnicherg, welche der Großen Janternationalem Pfrederigendapugselflichgeit genehmigt, der Großen Berfarien Verbreichindsucherflichfort um Bertiebe überchlich ist.

eine Entschäbigung, bestehend in einer alljässetich mässend der im biesem Bertrage destimmten Zware der Genefensigungen vom der gesommten Bentsteinundpuse and der Beoferberung vom Serionen um Göllern, dischließtich der Kommennents, ausgeheimen Kspack, an die Stadt Berlin zu entrichten. Zindet eine Bestörberung vom Göllern nicht statt, so zij die Stagade vom der gesommten Bentsberindungen and der Bestörberung vom Kertonen einfallissfich der Kommenten zu enträchen.

			ğ.	2.	
.t.	916-46	Column			

		0									
a)	bei	einer	jährlichen	Bruttoeinnahme	bis	311	6	Millionen	Mart	4	Brozent,
b)					bon	6-	7			41/	
c)	£					7-	8			5	
d)			*			8	9		*	51/	
e)					8	9-	10	1		6	
f)			4			10-	11			61/	
g)	£			,		11-1	12			7	
h)			2		*	12-1	13	2		71/	
i)		5	\$			13-	14			71/2	
k)					1	14-	15			73/	
1)	z					15-1	16				

und darüber 8

§. 3.

Ein Theil her Blagde ist im Louis des mit dem Kolmkreisht übereinfilmmenden Perirásbighred und yaar am 1. Juli und yam Betrage der Hilfe der fir des vorungangene Jahr entrigkient Utgabe olifichiglich an die Eldeli-dyapstoffe ya aphlein. Die Jahrung bei Reihes erfolgt am 1. Fedruar des auf das Betriebsjahr folgenden Jahres an dielekt Abalishige Kolfie and forum diener dem Angelisten appullenden Bethefisigung der Resiliense forumission der Betragen der Betragen der Betragen der Betragen die hier Betragen der Betragen der Betragen der Erchisterium und Gelieren, ein falleistigk der Kommenments, für des abgelandiere Betrafröhigher undgewieden ist.

Dem Magiftrat wird bas Recht eingeraumt, Die Zuziehung eines von ihm gu be-

zeichnenben gerichtlichen vereideten Bucherrevifors zu ber in Rebe ftebenben Revifton ber Einnahmen zu verlangen.

Die erste Jahung findet om 1. Juli 1880 sitt die Jeit seit bem 1. Januar 1880 statt. Der Berechung der Abgade sitt diese Jablyde ist die dem derössenlichten Geschäftlichericht sitt 1879 angegebene Jahresbututioninahme and der Bestretung von Berlonen und Gütern, einschießlich der Abonnements, num Grunde zu legen.

5 4

Bis die Bereinbarung über biefe herabsehung getroffen ist, muß die bertragsmäßige Abgabe sortgezabst werden.

§. 5.

Collte in Berlin für bie Gemeinde eine allgemeine Bestenerung der Juhrwertsgesellichgisten beziehungsweise der Pierdes und Sukswertsbester und Augubt ihrer Bierde eingeführt werben, so wird der an jid Gesellischie entfallende Betrag dieser Ziener auf die in Rede festende Magade in Aurechaumg gestracht.

6.

Gegen Erfaß ber Berpflichtung während bed Saufed ber Generhmigung des Bahrtertum nit Beferer Bakteria im dem einer kalterfettung men bespiedungsbest jumpsflicher, verpflichtet fich die Gefellichaft für die bis Ende 1879 bergefeldten Blerbedachninien, alligkeitig maktered der Zusaren biefen Bertrages, auchtene eine feste Gestwerte ben 1850 00 Merc als Wijfabungsflummen an die Eudobgermache zu galden mit paver is pur Salfte am 1. Jahl bed Jahren umb am 2. Januar bed folgenden Kalenderjohren jur Endeblehamsflich

Die erste Jahlung ersogt am 1. Juli 1880 sür die Jest sein 1. Januar 1880. Die Kosten, voelche sür Beränderungen und Herstellung der Geleise und deren Untertogen dei biesen Umpstaskerungen enstsehen, trägt die Geschillschaft.

§. 7.

Eis Cheftlichst bieleit verpflichet, das bei der Anlage der Bohn übergebene bezwe. bergeftellte oder und Anlage der Bohn bereitst nan bergeftellte Billoften noch Unterbettung wöllend der Duuer der Genehmigung zwischen dem Geiefien umd anf 0,65 bepo. Op, on Weitele zu doben Zeiten der Geleft in gutem Inflande zu erhalten und biefem dei Alblauf der Genehmigung zwischapen der Genehmigung zwischapen der Genehmigung zwischapen der Genehmigung zwischapen der

Es bleibt vorbehalten, barfiber ob, in welchem Umfange und gegen welche Ent.

Unbang. 251

schäbigung biefe der Gesellschaft obliegende Pflicht zur Unterhattung des Etraferupflasters, sowie die Pflicht derstellen zur Keinigung. Besprengung n. s. w. der Bahustrecken im Interesse einer einheitlichen Handhabung von der Etabligemeinde zu übernehmen wäre, einem besonderen Bertrag abzuschließen.

§. 8.

Bei der Genehmigung neuer Linien werden die Bedingungen hinsichtlich der Umbezw. Reupflasterung des Bahnterrains besonders regulirt.

Hinsichtlich der bereits genehmigten, aber bis Ende 1879 nicht ausgeführten Linien und zwar der Linien:

- a) bon ber Kronenftraße nach bem Handvoigteiplat,
 - b) vom Echonhaufer Ihor nach bem Saadefchen Martt,
- c) von Röllnissen filssmarft nach ber Erfere umd Kilcharten von Stillschaftnete, bleiben die in den berteffenden Genehmigungen bezo. Bertidgen enthaltenen Berpflistungen berteffs der Ilm ersp. Kempflofenung des Bahnerins mit der Wäsgade bestehen, daß ift die Einie zu b. delethen der Erpflistungen geten sollen, weiße sin die Linien zu a. und e. der Gelekfloden vonlerkal find.

δ. 9.

Vorbehaltlich ber Feftstellung ber Tracen und ber speziellen Bebingungen werben ber Gesellichaft behufs alsbalbiger Aussichtung neu genehmigt:

- 1. bie Einie bom Botsbamer Thor durch bie Seipsjersfreche bis zum Spittelmartt (an ber Zeibelftrach) unter Befeiligung ber Zt. Gertraublirige, jeded in ber ambeindlichen Beransfeyung, duß die Gefellichelt bem Bezeigd ber Großen Jaternationalen Pierkebahngefollischeft auf alle Rechte aus einer ihr eine fhon ertischen oder in Unsbifcht gestellten Genehmigung für biefe Zireche beiteinigt;
- bie Berbindung zwischen ben Eudpunften ber Perbebahn an ber Beibenbammer Brude einerseits, und an ber Ede ber Friedrich: und Behrenstraße andererfeits, unter Ueberschreitung der Etraße "Unter ben Linben";
- 3. die Fortschung ber Pferbebahn vom Monbijouplag bis jum Berlinischen Rathhause, und
- 4. von hier ans ber Anfchluß bezw. bie Fortsehung nach bem Often ber Stadt und nach ber Köpniderftraße;
- bie Bertängerung ber Linie in ber Müllerstraße von ber Weichbitdsgrenze bis Tattborf bezw. bis zur stäbtischen Irrenaustatt baselbst;
 bie Bertängerung ber Linie Gesundbrunnen—Rosenthaler Thor von lesterem
- bie Vertängerung ber Linie Gefundbrunnen-Rosenthaler Thor von lehterem bis zum Saadeichen Markt.

Die Gesculichaft verpflichtet sich, die im §. 8 bei a., b. und c. und die vorsiehend (im §. 6) unter 1—6 aufgesührten Linien alsbald nach Ertheilung der polizeilichen Erlaubniß, um welche sie sofort nachzusuchen hat, in Angriss zu nehmen, herzuskellen und in

ξ. 10.

Bon ber Musführung ber Babuftreden (Echleifen):

- 1. mifchen bem Gefundbrunnen und Bantom;
- von bem Bufchungsplaß nach bem Plage an ber Ede ber Weber- und Großen Frankfurterftraße;
- 3. gwifchen Treptow und Rigborf;
- 4. von Tempelhof über Lichterfelbe und Steglig nach Cooneberg wird bie Befellicaft entbunden.

§. 11.

Die Dauer ber Genehmigung wird für alle gur Zeit betriebsfähig hergestellten Linien auf breifig Jahre, vom 1. Januar 1880 bis 31. Dezember 1909 festgelest.

Alle innerhalb eines Zeitraumes von fünf Jahren, vom 1. Januar 1880 ab gerechuel, ferner betriedsfähig fergestellten Pferbebahnlinien unterliegen berfelben Bestimmung hinsichtlich des Endpunktes der für sie ertheilten oder zu ertheilendem Genehmigung.

In Betreff ber fpater betriebsfäßig hergestellten Linien bleibt bie Bereinbarung vorbebalten.

§. 12.

Die Große Berliner Pferberifenbahn-Afriengefellichaft unterwirft sich ferner den diesem Bertrage beigesügten, don ihr unterzeichneten allgemeinen Bedingungen für die Anlage von Straßeneisenbahnen, soweit dieselben nicht durch diesen Bertrag modifiziet werden.

§. 13.

Die von der Gesellichaft bestellte Kamtion von 61 500 .M. wird auf 100 000 .M. erhöht und haftet für die Erfüllung der sämmillichen der Sesellichaft obliegenden Verpflichtungen.

δ. 14.

ulkofchoder dur somligen Verdie der Seide ans dem Verleichung der Verplischungen, werde der Chefelighe Gelügen, ih des Endekgeminde berechight, sollt die Johlung der in dem §§. 1 die 5 singlischen Abgede and der Brutterinnahme oder der Analesterent nach §. 6 nicht innerhalb hech Wenaten nach der Jälligkeit erfolgt, einstigtig der mit der Chefelligheit geschierem Verträge nach der einfellen Genendingungen ausgeheben.

ξ. 15.

Alle den verliehenden Bestimmungen entgegenischenden Bedingungen der zwifen et lab Berfin und der Eneplen Berliner Pierberijnubgun-Affringselfidgelig gelgleifenen beziefungsweie beischenden Berträge, sowie der det letzere vom dem Jistus, soweil die Kecke und Pilichen derfolden und die Etabl übergagungen find, und vom der Etabl erbelieften Bernehmungen werben lichtend ausgeboden.

Berlin, ben 26. Juli 1880.

Magiftrat hiefiger Rouigliden haupt- und Refibengitabt. geg. Dunder. Dr. Beber. Meubrint.

Berlin, ben 18, August 1880.

Große Berliner Pferbecifenbahn-Attiengefellicaft. ges. Dittmann. Fifder: Did.

Mnlage

311 dem Dettrage pwischen der Stadigemeinde Verfin und der Geoßen Verliner Pserdeeisendahn-Afriengesellischaft sierselbst enthaltend die Allgemeinen Vedingungen für die Anlage von Straßeneisendahnen in Verfin.

Menderungen an borhandenen Anlagen.

§. 1.

Die in Folge Aufgamg der Bahn erforderlich verbenden Berbeilerungen oder Berd angemen an den Ernsten oder Brüden oder Brüden vom Berderungen kopn. Berfegungen der Telegauphen, Bederfungen, Standischungs, Schendisungsologen, Brumsten, Pumpen, Bedürfungenflaten, Aupflangungen und fonftigen öffentlichen Auflagen, sind nach Berfehrift der betressenden zusächnissen Bernschlung auf Kosten des Unternehmers zu berieften.

§. 2.

Beber burd das Profit der Zeigienen und deuch die Konfintlisse der Gledie der mir die Allugs der Bohn überhaubt dar die Jöhnen underen Magen über die Bohn in irgend einer Beife erfchuert werben. Zeigienenprofile und Konfirmitissen der Geleife, welche Heiner Bedingungen migt entfrechen, milfen auf Berfangen des Magiftrats dung andere, gesechnäsiere, ogden Entflischung erfeit verbet.

Bflafterung ber Babn.

§. 3.

Der Bahntörper, d. h. der zwischen ben Geleisen und auf 0,65 m bezw. 0,70 m Breite außerhalb berselben befindliche Straffen: oder Brüdentheil, ift auf Kosten des Unternehners zu pflastern und mit Bermeibung ber bisber üblichen Stredichichten gegen bas übrige Bflaster beutlich erkenubar abzugrenzen.

Die einzelnen Ertesprütterfen mitifen in ihrer gaugen Breite mit berleiben Unterteitung und mit kentleten gleich fanten und gleich wieberfandsblüßigen Material von berleiben Art der Beströdigen gespüllert bezu. befrigig nerben. Der Unternehmer ist bei halb verpflißigte, die zur Elnskrumg des Sahnteranis erleibertiells Unterteitung in der Seile und von bevirrigun Materialine begulfellen und de erfebertiells Philoriteilung aus beignigen Eleinfreißen umb in der Dassilät der Besteheitung zu befighlen, welche von der Elnskrumsiche dass beitimmt werben.

Zollte bei John Nompfloferungen ober Neubefteltungen ter linterbettung bie eine vom der bie andere bet vom der Solga benutjten Etotopen ober Etotopenliterden mit einer anteren Hanterbettung ober mit einer anteren Beinforter ober Gefeinskart ober mit Happblit, Johy z. Pfloder abgrefflofer nich Gefeigle meten, jo ift der Hanterachner verpflichet, and has So Sobalternion mat feine Noeten in gleicher Stelle, up Pflofere rich zu Befeitlichen.

Am Selfe biefer juglig gebogien Berflichung tritt noch §.6 bed Bertrages grei spie von Bertragen ber Bertin und der Geofen Bertiner Flerberienbagn-Altingesellichoft unterm heutigen Tage für die bis Ginde 1879 bergeltellen Pierbedaglichnien die vereindaren, von der Gefellichaft an die Stadd-damptfalle zu entrichtende Abfindungsstumme von fahrtich 1855 2000 800

§ 4

Bei den in § 3 vorgeletenen Reupflofterungen und Neuferleilungen der Unterbeltung in den von der Badha bereits femilient Erdengen oder Ertogenfurfern iß der Unternehmer gehalten, auf Verlangen des Magiftrats die in denkelten vorsjonderen Zehleren und Geleiefonsfruttionen deruf folder zu erfejen, welche einen selten und dauerholten Aufaltig in der der Ansolikt gerommener Bigdler großprien. Die Berend zu möhleren Broßte und Konstruttionen der Zehleren und Geleife unterliegen der Genehmigung des Magiftrats.

Berpflichtung, die alten Bflaftermaterialien an bie Etabtgemeinbe abguliefern.

ξ. 5.

Zoweit der Unterzehmer die Etrohen mit neuem Materiol zu pflohern hat, find die an diese Kellen bereits verhandenen Rholbersteine nud Rholterungsmaterialien, soweit sie der Etodgemeinde gehören, an diese abzuliesern und auf Kosten des Unternehmers nach den näher zu bestimmenden Pälipen abzusichten. Unhang. 255

Moteriolien von Burgerfteigen ic. on bie Gigenthumer abzuliefern.

§. 6.

Kenn in Folge onderweitiger Regulirung der Ciutheilung der Etrofe vorhondene Pflaster u. s. w. Moteriolien erabrigt werden, welche nicht der Stodtgemeinde gehören, so sind dieselben den betreffenden Eigenthumern zuzustellen.

Stotionslotole und Bortehollen.

s 7

Der Unternehmer ist verpflichtet, die nach dem Ermessen des Mogistrots ersorderlichen Korrespondenz-Stotionslokale und Wartehallen auf eigene Kosten zu bauen oder in ongrenzenden Häuser onzulegen.

Bohnanloge und Pflafter gu unterholten, ju reinigen, gu befprengen und an beleuchten.

§. 8.

Ter Unternehmer hat auf feine Koften ben Bahnführer und die untwährlerung eitelten nothvendigen Entwälferungsdoulogen und die jonitique Baumerte, fowie do, wo der Kümikein innechafd doer in Johge der Bahnundage überdridt iß, auch dies Ubertebrifalung nößtend der Zweize der Genefaniquung in einem vorlägriftsmäßigen Bontligen zinde zu erhalten, noch Ameriman der der teiler der einem zweizen zu der auf Berlangen und besprengen zu lossen. Much jit Unternehmer geholten, dem dom Bohnfürper abgefragten Kehrick, Zchlamm und Echner, sowie dos doert entfernte Gib auf seine Korken abundiere.

Unterirbifche Entwafferungsonlagen, Borbe und Coufichwellen werben Gigenthum ber Stobtgemeinbe.

§. 9.

Die von dem Unternehmer auf seine Kosten in den Stroßen angelegten unteriedigen Entwässerungsonlagen, welche zur Entwässerung der Stroßen oder der onliegenden Grundstäde erforderlich find, sowie die Rinnsteine, Boed und Schusshieuselen, gehen mit dem Tage der Knochme in das Gigenthum der Stadtgemeinde fiber.

Begen Menberung auf ober an ben Stragen.

ξ. 10.

Im falle auf ober an dem Etraßene oder Chamifterfürert, melden die Kahn der rührt, Allnagen scheidungsbreiße Ancherungen undstunnehig nerben, weide Berührtengen an der Bedynamlage oder die Beriegung beziehungsbreiße zeitmeiße Befeitigung der Gefalle zur Folge soden sollten, fann der Unternehmer Zehablosheilung nicht beauftrunden und hat die von der Leitweiße und der Scheidungsbreiße gestellt der Scheidungsbreiße Beriegung beziehungsbreiße Zeitweiße Befeitigung der Bahn auf seine Kohn auf berießen.

Bieberherftellung ber Strafen u. beim Eingehen ober bei Beseitigung ber Bahn.

δ. 11.

Benn ble Behanninge eingelig, oder abgeindert, nerligt oder feifeiligt werben mit, hat her Internetiumer ofen jode Emifchäligung innerhalb einer ihm felgutigenden Zeit und auf jeine Koffen ble Mänderung, Berlegung beziefungstweit ble Befeiligung der Belingsteite zu bewirten und bie Ettugken, Ministeine, Brüden und benftigen Baumerte noch näherer Amerikum ber Baumernillum wieber bereunktellen.

Ungulaffigleit ber Betriebsunterbrechung.

§. 12.

Unternehmer ift verpflichtet, mabrend ber Dauer ber Genehmigung die Bahn in ordnungsmäßigem Betriebe zu erhalten und barf benfelben ohne besondere Genehmigung ber anftändigen Behörden nicht unterbrechen.

Musfehung bes Betriebes.

§. 13.

Collie ber Unterendimer den ordnungsdussisjan Betrieb der Kohn ohne besondern einerdinigung aussiehen, lo hat der Magistrat des Keckt, die Sahn an andere Berfonen zu vermierken, und, sallo dies nicht getingen sollte, die Bahn zu beseitigen, das Mackrist zu verfaufen und die Zetraßen und sonstigen Anlagen auf Kosten best Unternehmers wieder kerulkellen.

Betriebeftorung in Folge öffentlicher Arbeiten.

§. 14.

Für Nachtheile in ber Benuhung und im Betriebe ber Bahn, welche burch Anordnungen ober Aussiuhrungen ber Gemeinbe- ober anderer Beborben veranlagt werben, tann ber Unternehmer Schabloshaltung nicht verlangen. Unhang. 257

Kreugnug und Mitbenutung ber Geleife zum Betriebe von anberen Bahnen.

5. 15.

Wenn nach ber Befinmung bes Maglittuds eine Kreugung oher bie Mildenutgung ture, rund 400 m icht fürferferiertere Erterden er Bedappedie deser im Michfulfs an biefelben durch andere Zienbenrifenschung fleutlichen must, so bat fich ber Unterenftune ber Bedapminge gedalen zu lissen, ohne ingend beriche Anthreide an die Eudolgemeinder, es foll jedoch bem zur Mildenutgung zugefolfenen Unternechmer bie Ereftlichung antlerigt werden, bie Stalle ber filt be mitgeliemspiele Errede erreberftlig genorbenn Anlagefolm dem Unternechmer ber kiermit genrämigen Kinien zu bergelten. Besche von kochen Bedapun de Ereftligkung zur Zongung der Röglen filt bie erhosige Unterwahmen und die Unterfaltung der gemeinschieftlich bewuhren Walagen der Bongen det fürferer (missung der Wagalitten).

Beforberung von Strafentehricht, Mall u. f. w.

§. 16.

Unternehmer ist gehalten, falls diese'd vom Magistrat verlangt wird, während der Kahl aggen eine angemessen vorser zu vereinderende Custschäufigung auf seiner Bahn Kahl, neckge zur Absure von Etrahensehricht, Nück, Küchenadgangen n. 1. w., andschießlich Alasteninhalt, dienen, zu besödern.

Daffelbe gilt hinfichtlich eines etwa einzurichtenben Transportes von Leichen.

Zarif und Fahrplan.

§. 17.

Jur Krstfliellung des Tarifs und des Fahrplans für die einzelnen Fahrstrecken ist die Justimmung des Magistrats ersorberlich. An Sonn- und Feiertagen dürsen neder die Jahrpreise erhöht, noch andere lästige Bestimmungen für die Jahrgäste getrossen werden.

Grlofden ber Genehmigung.

ξ. 18.

Der Genechnistum for im Samphortrage bezichnieden nen zu erdomenten Linien erflicht, wenn nicht platfelne 6 Monate nach Ertheitung der polizitäden Ertandish mit der Anziliatung des Banes der betreffenden Linie begannen oder binnen der in den Spezialbeitungungen gestellten Frijt die Bahn auf biefer Linie nicht in Vertrieb gefeht norden filt.

Die Stadtgemeinde Berlin wird aller ihrer Verpflichtungen aus einer von ihr ertheilten Genehmigung ledig, wenn es dem Unternehmer nicht gelingt, innerhalb dreier Jahre nach Ertheilung berfelben bie gewerbliche, beziehungsweife verkehröpolizeiliche Erlaubniß zu erhalten.

Uebertragung berfelben auf anbere Berfonen.

§. 19.

Dhur Justimmung der Gemeindebehörden darf der Unteruchmer weber die ihm gewährten Rechte an einen Britten abtreten oder einem Solden deren Anstidung überloffen, noch feinerfeits die einem anderen flabbifden Hierdebahaumternehmer gewährten Rechte erwerben oder deren Andhitumg überuchmen.

Berpflichtung bes Unternehmere nach Ablauf ber Genehmigung.

§. 20.

Das gedammte sonftige toder und des leckende Jinestearium ist der Stadsgemichte. Jalle sie die mis Ganzen übernehmen will, nach güblicher Geinstams geder gegen eine Zarr ju überlassen. Diete Zaes ist im Wangerl einer güblichen Geingung ighörerligherlich siezustellen. Ginen der Schöderligher erneum der Wängsfrad, den anderen der Unterwöhren. Benn einer doch der nach der Leich ib Germanum eine Schöderlicher in mit immer Benn einer doch der nach aber Leich ib Germanum eine Schöderlicher in mit immer

Beftellung ber Raution.

§. 21.

Für die Erfällung aller übernommenen Berbindickleiten, insbesondere für die jenigen Rosten, welche entsteben, wenn der Unternehmer den ihn obliegenden Leistungen sich entsieht und der Magistrat sie ausführen läßt, haften:

- a) die von bem Unternehmer in ben Strafen augelegten Materialien;
- b) die von dem Unternehmer bereits gestellte, beziehungsweise noch zu erhöhende bei dem Magistratidepositorinm hinterlegte, beziehungsweise noch zu hinterlegende Kantion in Staats- oder anderen depositassässigen Wertspapieren,

Unhang. 259

welche, sobald sie in Anspruch genommen ist, immer wieder auf biesen Betrag ergänzt werden umst, und vor Beginn der Basmanssährung, innerhalb 4 Bochen nach Andhändigung bieser Bestimmungen, bei Berlust der Genehmigung zu bestellten ist.

Berfall ber Rantion.

§. 22.

Wenn innechald ber in den Spejalsbehöngungen geftellen grift durch Berfallben bei Unterugiumer der Ben nicht vollende nich, oder bie Bahn nicht in Betrieß gefett worden, so ist der vorlegeschaete Kaution, soweit deliche durch Materialien testellt ift, ganz, mid soweit sie in Geld bestellt ift, in Holle von einem Biertel des hinterlegten Betrage verfallen.

Ja hen Jöllen, im neichen ber Woglittel berechtigt ist, sich an bie Kaution zu balten, erfolgt bied in Höhe bed von ihm felharcheten Bertaged bund außergerückliche Bestlicherung bei ertilprechenden Zhelfelde ber Austlandsesselfelten an der Börfe zu dem Angedenten. Er den Unternehmer, welchem den dem der Geharten Rachricht zu geben ist, bleibt bes Bestlichtung des Rechtspeages overbeitelten.

Berlin, ben 26. Juli 1880.

Magistrat hiesiger Königlichen Haupts und Residenzstabt. gez. Dunder. Dr. Beber. Meubrink.

Berlin, ben 18. Auguft 1880.

Große Berliner Pferbeeifenbahn-Altiengefellichaft. gez. Dittmann. Fifcher Did.

IV.

Regulativ für die Erhebung der haus- und Miethsftener vom 15. November 1858.

Sui Grand bes 5, 53 Rr. II. ber Eilbberchung vom 30. Mai 1833 und bes kommunalbefafufiels vom 9, nud 21. Jedruar 1854 verben die burg das Gefeip vom 26. Januar 1815 bistjer eingeführten Rommunalsigsdem ber Home und Mitchjeftener, medige bauptfäcklich dass befinnum find, die für des Kommunalermaltung erforberücken Geduirtig zu Seidefinn, auch Glegneben Grundsfügen gebran erhoben.

I. Bon ber Sausfteuer.

§. 1.

Die Hamblener ift eine, auf allen immerfalb bes Beichfolibes der Eindb belogenet einmbfilden und deren Judehörungen, einfahlichfild der zum landwirtlichgeftlichen Betriebe bermitten Medre, filteren und Biefen heltende Genundsbacke, wedige vom dem gedammten Mutungsertrage der Grundfilde ausfofdrieben und dem dem dem dem die odden wird, einfahlie, die fie in dem Eindsteheft wochen wird, einfahlie, die fie in dem Eindsteheft wochen wird, einfahlie, die fie in dem Eindsteheft wochen wirde einfahlie, die fie in dem Eindsteheft wochen webe mit die

3.0 den Jubehörungen der Bienepflichtigen Grundfläde (§. 1) werben Raumumfchliefungen jeder Art, auch unbedaute höfe, Bläße, Gütten z. gerechnet, lehtere ohne Unterlicht, ob sie jum Grmerbe oder zum Bergningen dienen.

§. 3.

Bei ber Besteuerung wird ber Rubertrag ber Grundstude aus bem verfloffenen Jahre für die Erhebung ber Steuer im nachstolgenden jum Grunde gelegt.

§. 4.

Mis Anhertrag wird angenommen, Alles, was für den gemeingewöhnlichen Gebrauch der bermielteten derr verpachteten Sache im Sanie des bermießenen Jahres an Kacht oder Miethkajind, einfaliefülch der vom Gigentlümer felht beunhlen Gelaffe, Rünmlickfeiten und Kläbe et. anfackommen. oder durch Alleckhauma (8. 22) ermittett ist.

Bei ber Beranlagung bleiben siernach biefenigen Raumtichteiten, foweit fie teinen fertrag gewährt haben refp. feitens bed Gigenthamerd im eigenen Intereffe nicht genuhl find, außer Unfalb.

§. 5.

Miles mob der Nachter der Michter dem Bernöckter oder Semnicher felds, oder einem Teitten für Rechnung des Bernöchters ders Ermitchers wegen der erfolgten Berpochtung oder Berniechung goldt, leifert der leiftet, auch übernommene Ermenn, Fentertoffenderinge und dergleichen, muß dem ausbiedungenen oder durch Mischaltung zu ermittelnden Sache umd Britzeligigte beigerechnet werden, und bilbet zulummengerechnet den leinersflicktigen Betrag.

261

Unhang. 5. 6.

Im Falle ber Eigenthümer bas Grundftüd felbit beunst ober basselbe einem Anberen gang ober theisweise ohne Entgelb zum Gebrauche und zur Aubumg überlassen hat, wird der der Leifenerung zum Grunde zu lagende Ertragswerth durch Abschausg eistend der dazu eleftelten Cochverständigen (5. 22) ermittelt.

Im Uebrigen wird der Ertragswerth der Regel nach and den abgeschlichenen Serträgen schightlich, vorleschlich jedoch der Alfoddsung für soche Salle, wo die Höhe ded oflensibel dedungenen Miethyinsels dem gewöhnlichen Sertife der Wohnung x. nicht enttrickt und die Vermutsung einer Täusschung deuße Umgebung der Steuer vorliegt.

δ. 7.

Bei Berniefung um Berpadjung von Rämmen mit Mendels, Utenfliert, Juventeine z. wird der Wielhöwerth der lehtern durch Missähung der Codperständigen ermittelt, von dem Steuerpflichtigen Ertrage im Mung gefracht und nicht zur Besteurung herangegogen.

§ 8.

Bon ber Sausfteuer befreit finb:

Die Königlichen, ben Bringen und Pringestungen bes Königlichen haufes zugehörigen ober eingeräumten Wohnungen, Schlöffer und Garten, insofern auf biefelben nicht bie Borseferisten ber Königlichen Kabinetborbre bom 8. Juni 1834 Kinvendung finden.

- Die im §. 2 des Geleges vom 24. Februar 1850 (G.-C. C. 62) bezeichneten ertragdunsähigen oder zu einem öffentlichen Dienite oder Gebrauche bestimmten Grundftlice, nach Maßgabe der Rabinetbordre vom 8. Juni 1834 (G.-C. C. 87).
- Die Dienstgrundstüde ber Geiftlichen, Kirchendiener und Elementarschullehrer (§. 4 der Städteordnung vom 30. Mai 1853).
- 4. Die auf Grund Jepcieller Rechtstück von den Kommunafrendlichen befreiten Grundfilde, insbesonder die von den habbilgen Lotten befreiten Jogenamten Bürgerleigen umb Freihinter vorbehaltlich der gefehlt judiffigen Abbildung. Der Umfang von bergleichen Jammuniklen ih noch den betreffenden eingelien gebreite unter Berüffigtigung der Bortfeiten der Einbleordnung von 19. November 1808 § 5. 50 mb 50 ju bertrefeiten.
- Zeitweilige Befreiungen für neu gn bebanende Grundftude fönnen burch Rommunalbefching gewährt werben (§. 4 ber Städteordnung vom 30. Mai 1853).

δ. 9.

Rudfichlich ber bem Gemeindenerbande ber Stadt Berlin etwa später einzuberteitenben Bezirte, in welchen die Grundflide bereits besondere Grundfreuern an den Staat zu entrichtet haben, bleiben wegen deren heranziehung zur haussteuer besondere Beradredungen vorschaften.

II. Bon ber Miethoftener.

δ. 10.

Die Michipseur ift eine personliche Abgebe. Derfelben unterliegen aus ele feligilindigen Bersonen, wedige im Weichibile der Etabt eine eigene Wossung genommen haben, die Missischer der Eindsgemeinde sofort, alle anderen mach Weisung inden der monatlissen Missischelbilt, midderend derfin fie von der Keltauerung befreit bleiben, fie mögen damn die Richersbung erworden geben oder nicht.

In gleicher Beise, wie die Witglieder der Stadigemeinde, unterliegen auch Korporationen und juristische Bersonen der Miethstener, insosern sie dem Stadibegirte Grundeigenthum besitzen oder ein siehendes Gewerde betreiben (h. 4 Absah 3 a. a. D.).

Bur Entrichtung ber Mickfelleuer find bemmoch verstlichtet die Eigentübliner von einmbissen für die in bereichten wen ihrem felble, für füre Jaserde dese für ihre Nechnung beunhlen Wohnungen, Gelaffe, Adame und sondigen Gegenflände, für necke Wirtsbifiener zu salden fil. bedigischen für die genebentifischlichen Beunhung vertenebent einer zu salden fil. bedigische für die der der bedier, undeße derensflichtigen Beunhung korter, Jürnen und Bilefen, die Wirtsbere der Böder, undeße derensflichtige Röume gemittele ober Grundpläck grandlet, so wie Berlonen, welche bergliechen zur unentgeftlichen Berntunsten im bedere.

§. 11.

§. 12.

Pür Jinof, weldem bergielden steuerpflichtige Räume bienen, ünbert in der Berpflichtung auf fürtigklung der Ziener nichts; es ist desp eigehgieltig, ob sie dem
werbe ober dem Bergnügun geotibunt sind, ober irgenbinie solost genit dese gebraucht
werden, ob sie der Gigentstimer felbst inne hot, ober ob sie an andere Bersonen verpochtet,
bermielbet, oder irgenbinie soliss, sie des leisweile oder unentsgelitig, oder gegen Entgeli
übertallen unvoten sind.

§. 13.

Hinschlich ber Ermittelung bes steuerpflichtigen Miethewerthes gesten analog bie im §. 6 gegebenen Borschriften.

§. 14.

Die Miethofteuer wirb nicht entrichtet für

 alle leer stehenben, gar nicht vermietheten ober verpachteten, unbenuften Raume ber Eigentfalmer, infosern fie nicht Bubefor ihrer eigenen Wohnungen finb. Leerstehende oder unbennite Bohnungen ber Bachter und Miether bleiben bagegen ber Besteuerung unterworfen.

- Die nach ben Bestimmungen ber Königlichen Kabinetdorber vom 8. Juni 1884 und des Gescheb vom 2A. Februar 1850 vom der Gitträchung der Komemunasstener befreiben nicht ertragsfässigen und zu einem öffentlichen Dienste oder Gebrauch bestimmtern Räume.
- Dienstlofale. Dienstwohnungen ber Beamten find bagegen steuerpflichtig, iusoweit bas ihnen eingeräumte Lokal zu ihrem perfönlichen Gebrauche beltimmt ift,

§. t5.

Berfonlich befreit von ber Diethoftener finb

nicht gehören.

- Die Inhaber ber Königlichen, besgleichen ber ben Prinzen und Prinzelfinnen bes Königlichen Saufes eingerämmten Schlöffer und Wohnungen, infoweit sie von der Famitie und ber Sausdienerschaft beruntt werben.
 - Werben auberen sehftiftanbigen und sonst steuerpflichtigen Bersonen, 3. B. ben Hofstaatsbeamten, Kammerherren, Hofbamen ze. Wohnungen in benfelben eingerannt, so unterliegen biese ber Besteuerung.
- eingerannt, so unterliegen biese ber Besteuerung.

 2. Das Gesanbtschaftspersonal frember Mächte, wozu jedoch diesseitige Unterthanen, benen die Aunahme eines fremden Kreditives gestattet worden ist, x.
- 3. Die zum Servidempfange ober Naturalquartier berechtigten Militärpersonen und auf gleiche Bebingung die im Stadtbezirke sich aufhaltenden Frauen und Rinder abwesender Militärpersonen.
- Die Geistlichen, Rirchendiener und Etementar-Zönallehrer, hinsichts ihres Diensteinsmund, und insweit übrem Zinnde die Befreiung jur Zeit der Berefündigung der Geneindeordnung vom 11. März 1850 gustand (§. 4 Städteordnung vom 30. Mai 1853).
 - 20 erfoljeungsmißig mit Sichfjens //s best Einfommens auf die Schumagsmische verwendet merben fann, is seit //s bes Diensteinstommens von dem Webenungs-Wichthevertig in Wogung gefteltt, und der überfligischen Zicht der Ziehtungsmische um zur Bettenerung berangsgem werben, z. B. einfommen 1500 2hir. //s befleben 300 2hir. //s befleben 300 2hir. percepten und 100 2hir. per Zeffenerung.
- 5. Zie auf Jandtibildagschat gefehen "Pfigiere hinficktich fipere Benflowen und Einschumenten auf Wenfgade bes defeheb vom 11. Juni 1822 § 10. 00 66445 jammutung S. 186). Für die Berechnung bes fleuerfahigen Betragb ber ben ihnen gepahlen Wieleh gefene die bopfehein unter Rr. 4 rädfüglich ber Gefülichen zu gegebenen Verschünden.
- 6. Die tongessionirten Privatschulbatter rudfichtlich ber für ben Elementarunterricht ausschlieblich verwendeten Rlaffenramme.

Die herangiehung der Beamten gur Miethssteuer findet im Uebrigen nur in den burch bas Gefeb vom 11. Juli 1822 §§. 2 und 3 vorgeschriebenen Grengen ftatt.

§. 16.

Die §. 15 Kt. 4 bezichntern, sowie die nach den allgemeinen gefchischen Beimmungen gugetlundernet sowischen Ernetweterleimigen finden unt auf die Mitglieder der Jömille, die der Befreite gefchilig zu ernähren verstflichtet ift und aus einem Witteltu vollfflichtig erfallt, Amerikung. Berden selbst gefallt ammerikage erfallt, Amerikung. Berden siehe Samiltenglieber, sinsstation zur ernährung mit Grobnielte, der die ficht zu ernähren im Stande find, den betreiten Bersonen in ihre Wohnung ausgenommen, so werden die von den ausgenommenen fleuerpflichsigen Bersonen bemußten Ramme zur Michhöftener berangespopen.

§. 17.

Bei Kirenervachungen und Afferermiechtungen, sie mögen mit oder ohne Wiede und Juvenlarien ersjolf sein, haften Kirenniesse und Vachet mit dem Aftervenniesse und Verrächter nöhrend der Jamer des Afferprachts und Richtschundts für des zu enträglende Richtsfleuer sollberisch. Berdienen, nochde genachion beische Solgung der wohnen, ferner Gegelten, fünder und hosse Kommund, die wohnen, der des gehauften kieden bis ohne Afferden, den der der der Schaffen und zu ernähren geschlich dernstliche sind, haften mit ihren eingebrachten Effekten, zu beren Ausberachtung aber Michtelmer zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung der Afferdiener zugleich mit dem Lortunfreinen Sachet um Kleindung dem Lortung dem Afferdien zu dem Afferdien zu dem Afferdienen dem Affer

§. 18.

Scher Gigentishmer il tverplüsset, von den auf seinem Grumblinde vorbandenen, peneradsten, normelisten oder inspiraden jum Gelevanis jüt Ausbere deliminate oder in den eigenen Gebrund genommenn, oder druch Bauten z. nen entstandenen mietzbetrer-plüssigiagen Gegentlanden und von sieher Berührerung in berlieben, auch von den leine fragen prässignische Scheiden Scheiden sieher der gestellt der der gestellt d

Jur Erleichterung ber Gigenthümer wird benseiten zu Anjange zeden Duartalo ein gedeutlies Schema zur Andillung eingehändigt werden, um die deim Duartalwechfel vorgefommenen Becalberungen darin zu verzeichnen, welches sie in den ersten deri Tagen des menen Duartals ausgeschillt zur Abhalung bereit halten michen.

Gigenthümer, welche bagegen handeln, werben burch Egefution gu biefer Schulbig-

265

keit angehalten und bleiben für die durch diese Saumniß entgangenen Steuern solidarisch verhaftet.

δ. 19.

Aus, die Miether und sonftigen Insaber ftenerpflichtiger Bohnungen und Ramme z. flud auf die an sie ergefenden Ausserberungen bei Berneibung der im §. 18 gedachten Erdnungsstrafen über die Höhe der von ihnen zu entrichtenden Mietheu z. berpflichtet, wollteitligsterue Angeben zu mochen.

Allgemeine Bestimmungen.

§. 20.

Die Haussteuer beträgt zur Zeit 3½ Prozent bes Miethse resp. Pachtertrages, die Miethosteuer 6% Brozent des Miethse resp. Bachtbetrages.

Im Falle des Bedürfniffes bleibt jedoch unter Genehmigung der Königlichen Regierung die Erhöhung diefer Steuersähe vorbehalten.

§. 21.

Die Saufe und Michigheter wird justeich in ach Erichungsteminne erfoben, ab men Boede nechen bund angeldlich Ertwerreiber den Centerpflichigen Ertwer-quittungen vorgelegt, welche gleichzeitig ben Methobertog ausbrücken, so des die Gigerishimer, wie die Hader und Michiger selbst nachgapraffen im Etande find, ob besteht richtig angegeden der

Erfolgt auf Borzeigung ber Steuerquittung bie Zahlung ber Steuer nicht, fo wird ber Steuerbetrag im Wege abminiftrativer Czefution beigetrieben.

§. 22.

Die Abischiung der feuerpflichtigen Raume, behnfe Ermittelung ihre feuerpflichtigen Ertrages, erfolgt durch die dazu bestellten Servidvoerordneten und auf Restamation binnen 4 Bechen praktusprer Frist gegen beren Festschung endgültig durch die dazu niedergeschie Revissonsstommission.

§. 23.

Gegen bie Entscheidungen und Strafresolnte ber Steuerbeborbe findet binnen einer praffusiven Frist vom 4 Wochen ber Refurd an die vorgesehte Regierung flatt.

Berlin, ben 16. Ceptember 1858.

Die Stadtverordneten-Berfammlung.

Dr. Effe.

Botscheindes Regulativ, welchem wir unfere Instimmung ertheitt haben, ist von der Königlichen Regierung au Bobbam unterm 27. Ottober er. genehmigt worden und wird hierdunch mit der Wahnahme bekannt gemacht, daß dasslelbe vom 1. Januar f. 3. ab in Kraft tritt.

Berlin, ben 15. Rovember 1858.

Magiftrat hiefiger Koniglichen Saupt- und Refibengftabt.

Potsbam, ben 27. November 1872.

Auf den Bericht vom 11. v. Mes. — 160/9. 72. V. — genechmigen wir hierdurch, daß der erfle Cah des §. 21 des Aegulativs für die Erhebung der Saud- und Arthöftener in dortliger Cadot vom 15. November 1858 definitiv dahin geandert wird, daß derfelbe fünfligigien tautei:

> "Die Saus- und Miethsstener wird in vier Quartalerhebungsterminen praenumerando erhoben."

Rönigliche Regierung, Abtheilung bes Innern. Bichgraf.

An ben Magiftrat gu Bertin.

V.

Vertrag zwischen dem Magistrat und der Imperial-Continental-Gas-Affaciation vom 30. Mai 1881.

Jwissen der Sladigemeinde Berlin, vertreten durch den Magijitat, und der Juperial-Continental-Gos-Afficiation, avsupmen Geschlischet zu Loudon, vertreten durch üben Generalbevollmäcksigten, Geheimen Rommerzienrath Teldrück hierstelds, ist nachstehende Bereindarung getrossen werden.

§. 1.

Co lange die Zablegmeinde Berlin als Bertiebundrensfenni der fabilischen Gosberte die jur 3cht für Lendigss barimblig bestjedenden Preise von den Britoslichen fonflumenten rechtet und ho lange im Berlin eine die Gosprodustion oder die Gosfonstuntion treschen Angebe nicht erhoben mich, jahlt die Jamperial-Continental-Gos-Afficiation an die Zablegmeinde Berlin in balbijdstiden Bossumarentionen am 1. Inti und 1. Januar jehen Jafter eine jährliche Rente. Unbang. 267

Der Betrag bieser Rente wird für die drei Zahre vom 1. Mai 1881 bis zum 30. April 1884 auf 400 000 M. jährtich sestgefest.

ξ. 2.

Sie im §. 1 Abfg i I. nomitte Zafterbernte von 400000 M. iß mit Näckficht auf bodjenige Dunntum Lendhgas bemeffen, welches im Zafpe 1880 von bem feitend der Zuperial-Gontinental-God-Affectation produgiten Gof- im Gemeindecheitet von Berlind von Britiseten — ausschlichtig der öffentlichen Bedeutung — tenspunist worden und auf 2212AFF eine berechnet ist.

Bon bei ju bei Jahren, bom Jage an gerafinel, an bom der Kerting in Rintli (h. 8 Mish 1), mirb der Jähreibten der an die Caladhgemübe genäß § 1 ju jahlenden Rente für die nächte beräftliche beräftliche anderneich seingefalt, Dief Zehlehumge erfolgt beraffelt. Dief Zehlehumge der Kente zu der im leifen, der anderendigen erfolgten der genagengeren Bertichsight der Geffelfighen berenngangeren Bertichsight der Geffelfighen ben derfelben im Gemeinde-begirft Bertin an Friede zur Konfuntion abgegebenen Jahl von Kuklindern Gad der bett bei der 6000 au. 20 23 123 737.

Die Junperial-Continental-Gat-Affeciation ist verpflichtet, der Stadtgemeinde rechtseitig vor dem jedesmaligen Aermin der Rentenschliebung die Jahl der im betressenden Betriebsjahre in Berlin zur Konsumtion abgegebenen Kubilmeter Gas anzuzeigen.

Tiefe Angaben erfolgen von dem Bevollmächtigten der Imperial-Continental-Gas-Affociation durch eine an Eidesflatt abgegebene Berficherung besjelben.

§. 3.

Die Imperial-Continental-Gas-Affeciation begiebt sich für die Dauer des gegenwärtigen Vertrages des Rechtes, die von ihr gegenwärtig in Berlin erhobenen Gaspreise ohne Justimmung der Stadkgemeinde Berlin zu ändern.

§. 4.

Die Imperial Cominisale God-Affecialien Veder zum Selferm Betriebe in ihre discenningen, wie biefelde um 1. Zmaar 1847 vorfanden war, an verschiedenen Setzlen der Legung von Berfühlungsbildern durch einzelne Ember meh durch oder über die in dem Greupen diefer Kölfermanfage vorfandenen Selferfahr. Der Cindhymeninde Berlin lieft gegen solche Anlagen auf Grund füred Heirisgiumd vom Zohre 1844 und auf Grund mehrere rechtfeftiliger (dienminsse die Affectigungsbeecht zu.

Für die Sauer des gegenwärtigen Bertrages entfagt nun die Stadigemeinde Bertin gunächt hinfiglich solgender Etragen und Brüden diesem ührem Untersagungörechte gegen Legung von Verbindungsröhren feitens der Imperial «Continental »Gas »Afficiation, und zwar:

- 1. in ber Buttfamerftrafe:
 - 2. in ber Königgragerftraße von ber Bellealliancebrude bis zum Astanifchen Blat
 - 3. in ber Aleganbrinenftrage bon ber Ruraffier. bis gur Dresbenerftrage;

- 4. in ber Sebastianstraße von bem vorhandenen Rohr bis zu ben neu zu legenben in ber Merandrinenstraße:
- 5. bei ber Beibenbammer Brude;
- 6. bei ber Gertraubtenbrude:
- 7. bei ber Baifenbrude;
- 8 hei ber Canalierhrliche

Selbsperständlich muß sich die Imperial-Continental-God-Assischion hinsigliich der Legung resp. späteren Umsegung dieser Arbindungsfröhren den Vorsächisten und Anordnungen der Baupolizei und der Stromban, Straßen, und Brüdenbandertoaltung unterwerken.

Bei der Waisenbrücke und Kavalierbrücke soll die Berlegung der Berbindungstöhren erst den bevorsiehenden Umban resp. Neuban dieser Brücken erfolgen.

Aus biefen Verbindungerobren barf Gas jur Konfumtion nicht abgegeben werben, auch muffen biefelben bei ben Etrahen und Bruden vorzugsweise unter ben Burgersteigen gesoll werben.

Uleber die Legung noch anderweifiger Berbindungeröhren, welche der Imperial Conlinental-God-Mociation für ihren Betrieb innerhalb der Röhrenantage vom 1. Januar 1847 nothwendig werden sollten, bleitet eine Berfländigung und Maßgabe der vorsiehnden Beflimmungen worfehalten.

Die Imperial-Continental-Gas-Alfociation gestattet ührerfeils der Stadtgemeinde Bertin unter denselben Bedingungen die Legung von Berbindungsröhren durch das Territorium der frühreren Gemeinden Alt- und Ren-Schöneberg.

§. 5.

Golls bei Umpfleseungen von Straßen ober Straßentheilen die Straßenbauvernollung oder die Etwaßendungsleis die einflemung von unter dem Etraßenbaum liegenden Godisfera der Zwepfeld-Gontinenda-Godisfellendine verlang, wir bielefte auf ihre Kossen halt der Nöhren unter dem Straßendamm auf jeder Seite der Straße unter dem Büngefleige eine Nöhre, jedoch mit Beodochfung der Vorlägeiste der Straßenbaupolizie fegen.

Die Stadigemeinde ertlärt sich hiermit ausdersichtig einversionden. Die Stadigemeinde entsigt seiner jür die Lauer diesid Arctrages sprem durch gerächtliches Extenstnis sichgestellen Unterlagungsbrechte gegen die Verlegung eines poeiten Rohres seitens den Klisciation unter dem Büngersteige in der Etrage Am Königsgenden.

5 6

Diefes Abkommen soll an dem Ersten bedjenigen Monats in Kraft treten, in welschem basselbe bie Justimmung der städtlichen Behörben Berlind erlangt hat.

Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages wird zunächst auf 12 Jahre festgeseht. Sosern ber Bertrag nicht späteltens ein Jahr por seinem Ablans von einem ber Routra-

269

henten ichriftlich aufgekundigt wirb, verlangert fich bie Dauer feiner Geftung jebesmal auf fernere brei Sabre.

Sie köften Veled Kertragel trägt die Zelbi Berlin, ekunfo wie die Zelmpeldopfent, benen die Arastraghlung etwo unterligen follte. Zagegen berpflichte fich die Imperial-Cominental God-Affrication, die Nigade holidjärtlich forfentrict am die Zelbi-foamstaffe pünktlich zu pahlen und im Talle fie im Berguge fit, fünf Progent Bergugshiften pro non 31 nadern.

Berlin, ben 30. Dai 1881.

(L. S.)

Magiftrat hiefiger Königlichen Saupts und Imperial-Continental Gas:Affociation.

Refidenzstadt. gez. v. Fordenbed. gez. Runge. In Bollmacht: geg. Abelbert Delbrud.

VI.

Gemeindebeschluß vom 15./16. Juni 1882, betreffend die Einführung bes Schlachtzwanges.

aft Grund des 5. 1 des Gefejes, betrefejad die Greifdung iffentilder, ausstätisch ich zu beumpknetz Zafachschnier dem 18. Mar. 1886 (60%. 2d. et 1886 z. 277 f.) um des Attiffes 1. des Gefejes dum Abschrumg um Gregoryung des Gefejes vom 18. Mar. 1886, betreffend die Greifdung öffentlicher, ausstätischie ju beungender Zafachstäuter vom 2. Mär. 1881 (60%. 2d. et 1881 2. 273 ft.), wird hirmit, nachem auf dem läbbit ichen Gernstwichtig feines der Eudstymmische ein öffentliches Zafachstaus errichte umd in Settie gefejte worden fib. Innd Germichterfejaffs Machfendes ausgewähre um betried gefejte worden fib. Innd Germichterfejaffs Machfendes dageschaften.

§. 1.

§. 2.

Alles in das öffentliche Schlachthans gelangende Schlachtvieß ift zur Feststlung feines Gesundheitszustandes sowost vor als nach dem Schlachten einer Untersuchung durch Sachverständige zu unterverfen.

§. 3.

Gowohl auf ben öffentlichen Martten, als in ben Brivatvertaufoftatten ift bes nicht in bem öffentlichen Schächtgaufe ausgeschlachtete friehe Biefich von bem beleifig ausgeschlachten Biefich berart gefondert feil zu bieten, baß bas aus bem öffentliche Schächtbaufe bommende fritige Biefich eine Jedermann tenutliche gefonberte Gelieb bei.

δ. 4.

§. 5.

Die vorftehenben Anordnungen treten in Rraft:

- s) für die Bezirke der Fleischlehauämter Nr. 1, 2, 3, 5, 6, 7 und 8: am 1. Januar 1883.
- b) für die Begirte ber Fleifcfcaudmter No. 4, 9, 10 und 11:
- Co beschlossen in ber Sigung ber Stabtverorbneten-Bersammlung vom 15. Juni 1882 und bestätigt durch Beschlich bes Magistrats vom 16. Juni 1882.

Berlin, ben 16, Juni 1882.

Magiftrat hiefiger Königlichen Saupt- und Refibengftabt. acz. von Fordenbed.

Sviftejanber Gemeinkeichjuli with auf Genund des 5, 3 des Gelejan, betreffind die Errichtung öffentlicher, aushistlicklich zu benuhender Schlauftslaufer neu 5, William 1865, des 5, 145 des Juhindstgleitsgefeje, wom 26. Juli 1876 und des 5, 36 des Organisationsgefejen, vom 26. Juli 1880, liefndung genefings.

Potsbam, ben 16. Juni 1882.

(L. S.)

Der Oberprafibent ber Proving Brandenburg.

Ctaatominifter.

дез. Яфепбаф.

Porstehender Gemeindebeschluß vom 15./16. Juni 1882 wird hiermit öffentlich befannt gemacht.

Berlin, ben 22. Juni 1882.

Magistrat hiesiger Königlichen Haupt: und Residenzstadt. gez. von Fordenbed.

VII.

Regulativ für die Untersuchung des in das öffentliche Boladthaus der Radt Berlin auf dem Central-Viel- und Schlachthof gelangenden Schlachtviels vom 23. Februar 1883.

Sief Grands des §. 1 des Gefejed, ketrefiends die Greideung Affentlüche, aussfählich zu benutscher Zehlachklüster vom 18. Mär; 1888 (G.-Z. de 1868 Z. 277 fl.) und des Artifelds 1 des Gefejed zur Kländerung und Frajnsump des Gefejed vom 18. Mär; 1868, bertrefiend die Greiden der Gefejed zu der Gefejed des Gefejed zur des Gefejed des Gefejed zur 18. 18. 18. 2013 fl.) der der Gefejed-Gefejfel vom 19. Mär; 1818 (G.-Z. de 1818 Z. 273 fl.) der der Gefejed-Gefejfel vom 19. Mär; 1818 (G.-Z. de 1818 Z. 273 fl.) der der Foreitscheten der Foweitung Brondersburg, d. d. Pott-dom, den 16. Zum 1882, der Zehlachtzonen vom 1. Zumar fesjalich. 1. Styril 1883 für den Gemeinberkrift Berlin eingeführt worden.

Nachem jugleich burch §. 2 bei ermäljaten Gereichbefeßlichte vom 18,16. Zum 1822 angerebret nerbert für, bei alleich in bod öpfeitliche Gelüchteins aufenmeire Gelüchtviel jur Artifetlung feines Gefundschistigstandes femocht vor olls und bem Schlächte einer Unterfundung burch Zacherbländige zu unterwerten ift, wieb hiermit auf Grund best einer Unterfundung bei mit Zechterbländige zu unterwerten ift, wieb hiermit auf Grund best einer Unterfundung bei in den Auffrechte Zeilandschund gefangenden Zeilandschied vor und nach ben Zeilanden ihreitet.

I. Die Cachberftanbigen.

§. 1.

Die Unterfundung bes in bas öffentliche Schlachthans auf bem fläbbischen Gentralschlachten Schlachtbisch vor und nach bem Schlachten bestuße Kreitlellung seines Geschnöheitsgusanbes sindet durch die von dem Magistrat bestellten Sachveritändigen satt.

Cachperitanbige find ber Oberthiergrat und ber Stellpertreter befielben, bie Ibier-

arte, die Sorfieher und Vorfieher-Erführertreiter der Freischichkamiumte, die Frieherfehren und der Verbenriguner. Diefelden werben uns Wideren dem Monglitzt angehölt, nachdem dess Folischieft Verläufe Verläufe der Verläufe der Verläufe der Verläufe der Kindelung seines bestieben nichtst eingenender wird. Der Widerent uns erfolgen, wenn des Königliche Verläufe niche Influente uns der Verläufe
§. 2.

Der Bertifierarzt und ber Elektvertrekte besselben, die Thierarzte und die Bossische und Bossischer Elektvertrekte der Fesischschauert werden eidlich verpflichtet, die Fesischefauer und Probenschmer durch Sandkassa an Einesfat.

Committige Cadperftandige verpflichten fich dobet, die Fleischichau treu und gevoisschaft ausguführen, allen geschichen und polizeitiden Bereftpriffen, sowie den Bestimnungen diese Regulativo nachzustommen, die Durchfuhrung bertesten durch die Chiladtenden zu übernachen und alle Juwiderkandhungen zur Anseise zu bringen.

2 9

Per Derthierary in her Vorgelepte der sämmtlichen Socherständigen (s. 1); sie is der inung umd Bewilflächigung des gaugen Thiere umd Siefligsgawerfohrens ihre tragen umd est find alle Socherständigen umd hontligen Mangitellien seinen amtiligen Sie ordnungen Jose zu leisten verpflichtet. Derfelte bildet in allen zweisstlachten Sällen umd jedebenal, wenn seilen der Betheiligten Wösersprüch erhoben wird, die lehte befankte Vondernal, wenn seinen felten der Betheiligten Wösersprüch erhoben wird, die lehte befankte Vondernal, wenn seine Sallen

Diefelben Besuguisse, sowie alse Junktionen und Nechte, welche bieses Negularis dem Derrihierargi ertifeitt, stehen dem Bertreter besselben, sokald er in Junktion tritt, pi; er ist geichfalls berechtigt, von alten Sachverständigen und Angestellten Folgeieisung für seine Anaedunungen zu sordern.

An ben Oberthierarzt, beziehungsweise beffen Stellvertreter, find alle Anzeigen, Antrage und Beschwerden, welche die Aussahrung ber Thier: und Fieischschan betreffen, zu richten.

Die Deraufficht über die Thiere und Fleischichen und über alle Sachvertländige, einschilich bed Oberthierungken, siech bem fablischen Auraberium für ben Centralukschof zu. Dassielbe ist berechtigt, im Fall es nothwendig erschein, einen zweiten Etellvertrete bed Oberthierungted aus der Jahl der Thierariet vorüberrackend zu bestellen.

Dem Magistrat bleibt vorbehalten, sür alle Sachverständige und einzelne Kategorica berfelben, sowie namentlich sür den Oberthierarzt und bessen Stellvertreter Pienstimstruktionen zu erlassen, welche streng besosst werben mussen.

§. 4.

Die Untersuchung der lebenden Thiere auf ihren Sesundheitszustand wird ausschließlich durch die Ahierätzte ansgesibt, die Untersuchung der geschlachteten Thiere ebenfalls durch die Thierätzte und, soweit es sich um Schweine handelt, außerdent durch die Unbang. 273

Probenehmer und die Fleischeichauer, welche lestere die mitroftopische Untersuchung der Schweine auf Trichinen durchzuführen haben.

Il. Unterfuchung lebenber Schlachtthiere.

§. 5

Die Unterluchung ber Schlachttbiere por bem Schlachten findet in ber Regel ftatt, wenn bie Thiere fich in ben Ställen bes Schlachtpofes befinden. Die Ställe muffen ftets juganglich fein und burfen nicht verichloffen werben.

Die Thierarzie haben fich während ber Tageöftunden mehrmals von Zeit zu Zeit nach Mahgabe ber Anordnungen bes Sberthicrarzies nach ben Ställen zu begeben und alle bort eingestellten Schlachtthiere ber vorschriftsmäßigen Unterfuchung zu unterwerfen.

§. 6.

Zeilen Zöslachtister, weiche in Zialle gebracht werben find, imerkald 8 Zimben ach ihrer Einstürung in diefelben gestlächtet nerben, so mus davon von Zeizeilgen, weiche schlachen laisen wollen, in dem tipierästlisten Richemenn Ausgege gemacht werben. Eine geiche Anzeige ist erzbertlich, wenn auskanfansweite Zeslachtiere mit Rustleist unt unterbercht gemordere unverbercherchen Zeislachung nummitieten mit stieren Eintereiten auf dem Zeislachter des Schlachten werben und geschlachter werben und geschlachter werben inden. In beiden Jätten werben die eine Ausgeschlachter der bestehn als möglich thierärztisch untersteht werben.

Der amtireude Thierarzi ift in bem letteren Falle, wenn ein Schlachtthier sofort nach bem Schlachthause geführt wird, sedoch derechtigt, zu verlangen, daß das Thier zunächst in den Schlachtstall eingeführt wird.

§. 7.

ewisum ber unterfugente Löferagy ibs (Urbergagung, doğ, cin Eddichtister mild, gründ it, und bestall mid grifischiget nechen bart, for dar eine Eddichtig zu unterlagen, bas There als nicht fajlachther zu bezeichten und bevon, baß dies geficheten, solori bem Dertifiserugy Kurzige zu machen. Er ist ferner verpflichtet, falls dies nordwendig erfeicht, dos nicht als gefund befundene Zisier vom den lätigen in demtlichen Zisiel befünktiden Thieren abziglendern, oder in einen sitt nicht gefunde Thiere angewielenen Staft bringen zu fallen.

§. 8.

An ben beiben fällen bes §. 7 weib bolimöglicht nach Empfang ber Auglige bei pferargiels De Eberlierart) des der interfinen Schländigheit unterfugen und Gnutschung treffen. Ertlärt berleite bas Thier für schländighet, fo barl es gefchiachtet werben; bilt er eine Berbachung effelden, weichgen er baffele der follet der nach gliede, dere besachtung als micht schländighet, fo ih bie Schländiung zu unterlagen und baben Den jerigen, ber ba Thier zur Schländiung angemelbet dat, burch schrändighet Serlingung Kenntull ju gefen, das Thier dare ber Per Bestjelbelörbet zur weiteren Berlingung in ihremellen. Kreptite Thiere werben in bem bagu bestimmten Schländium burch ben Den thereary obbasilt.

§. 9.

Sått ber unterludjender Thierary dos dem der Edhadhung ausgeschleifene Säschier einer übertragdsaren Krantifeit (Euch) filt verbädigig, jo hai er fofent dos trante. Phiera und die in demifelden Estalie definishigen Edhadhifthere von jeder Berträman mit anderen Ihren absplickfichen und die untheren Höhren der der Verfrämmen mit anderen Ihren der die einer folget der Gerträfenst, kenntalis gu geben. Ergischt fich die der Unterhämme dermit deren folget der Gerträfenst, fernalis gu geben. Ergisch fich die der Unterhämme dermit dereichen der Schweck des Ihrenzeise als der fürsichet, jo ji folget der Reträmfenstigt und Rudgebe der Verfrämmen gen Kungles zu machen und derfekten des Thierary gu tellen.

§. 10.

Thier, die nessen geseifer Arantheiten, wegen mangelobler Attletle, wegen Kundeichierebacht oder megen Verlehungen vom Centralbrichhof dem Schaachtofe pagekiet merden sollen, bedrifen bierry eines Erfandwilßschaus der Vereinätzwoltzi, nediger dem dem Gigentfämer oder desse Lellvertreter im McKobsitreau des Schaachtofes abyagsten ill. 3n Betreff solder Thiere wird der Verlendsprolizie der aufzuhellende Befundsechaft mitgesthilt werden.

§. 11.

275

Auf Grund biefes Registerd ertheilt der Derthierarg dem Besiper des von der Schlachtung ausgeschienen Schlachtunger designingen, der die Schlachtung vornehmen wollte, eine Bescheinigung, aus welcher das Sachverhaltuss und namentlich auch die Krantseil, au der des Thier gestilten, pervorgeh.

III. Unterfuchung ber geichlachteten Thiere.

A. Rinber, Ralber und Chafe.

§. 12.

Die Ulterfruckung der geschlachten Rünker (Eltere, Schlen, Albe), Allber, Schlen inder Joseph ols mehrel volled des mehrels des der Schlachtung felet. Solold die Schlachtung vollegem ist, den Terfeine, welcher geschlacht dat, devon sieht oder deren der Euch, für deren Hondlungen dersche deren und der Kontung und Jahl der Schlachtungen und der Kontung und Jahl der geschlachtlener Thiere im Melbediren der Thierater Kontung und Jahl der geschlachtlene Thiere im Melbediren der Thierater Kontage zu machen.

§. 13.

Bis doğin, doğ doğ gefdiadişter Their unterludi, und von dem unterludigenter Thieraryi als gefund deşeidinel, and die Albempeinung (f. 15) erfolgt ift, dort doğletle weder gerlegt noch fortgedrocht wedern; indeß fännen Minder einmal durchgedauen werden. Zerner dörfen die Eingeweide nicht von dem gefdiachteten Thiere entfernt, sondern miljten in unmittledrer: Nähe defletken, und zwor so, doğl feine Bernochslung möglich ift, aufbewohrt userben.

§. 14.

Die Unterluckung erkrett fich sowoll auf die Beldoffenheit des Felicifes, als auch die Beldoffenheit der großen Körperighten (Mant, Bunk, Bunk, auch Bedenhöhle), des Klutes und fammtläger Clingewiete, vorzugsweich des Orzens, der Enngan, Seher um Mit. Bel Kindern ist anskedem der vierte Wagen und bei weitlichen Thieren jeder Biechgatung der Ultrus bezüglich einer etwalgen Trächigkeit fels einer genanen Beschlagung zu unterwerfen.

§. 15.

In welcher Beise bei der Stempelung zu versahren ift, wird durch eine vom Magistrat zu erkassende Anweisung bestimmt.

§. 16.

Ergiebt fich dagegen, daß das gefchachtete Thier ungehund und zur menichtichen Aahrung nicht geeignet iht, fo wird daffielte an einer in die Augen sallenden Settle mit einem Zette berliebt, wechger die Aussichtig in genicht der der der der Auflähreit trägt; "Jarückgeneigen und beauftander", Japaleich macht der Thierarts dem Berthfendung Aussich.

In gleicher Beise sit zu versahren, werm der Thierarzt mit Rücklich auf obwallende Umstände eine Entscheidung nicht tressen will und das Thier als vorläusig begeichnet.

§. 17.

In beiben Sallen bes §. 16 entichteibet ber Oberthierarst bezüglich beffen Stellvertreter endgültig, ob die Zurudweisjung und Beauftanbung aufrecht zu erhalten beziehungsweise endgültig auszulprechen ift.

§. 18.

Graftet ber Thierary um einziche Thiele bes geschäcktent Jüseres sitt ungelund, be fürigen aber zur mentschissen Bohrn gür gesignet, so weilt er nur bele einzienen Zbeile unter Bewallandung berschen zurück, giebt aber die übrigen sert, indem er, soweit anagänung, die Albstempelung (S. 15) vermalight. Im descen Acule tritt die Emissischung des Dertisseraties unter dam ein, wenn der Eigenthümer gegen die von dem Zhierarzie gestroffene Emissischung einwerdenungen erbeibt.

§. 19.

Diefenigen Thiere, neiche erhöhlitig untelligeniefen und benultunder worben find, weben felor unt ill eine Anschle Greifen den bei dell and hab de dell aus dem Echfachtunde entfernt und der Boligeischürde par weiteren Berfügung überwicken. Zufleibe gefchieft mit den gurtüfgeniefenen und benultunderen Iheilen von

Es ift verboten, biefe Thiere und Theile von Thieren gu befeitigen.

§. 20.

Stellt fich bei der Untersuchung des geschlachteten Thieres heraus, daß daffelbe an einer übertragbaren Krantheit (Zeuche) gesitten hat, so ist nach der Vorschrift bes 8. 9 au verlahren.

§. 21.

Ueber alle geschlachteten Rinber, Kälber und Schole wird im thierätzlichen Melbebirau ein Schlachtung gesührt, weckges die Kanten der schlachtenden Versonen, das Schlachtkaus und die Schlachtkaumer, die Gattung und die Jahl der Thiere ergiebt und in weckges der nuterlindsche Thierary den Befund einträgt. Die Bestiger der Thiere, sowie ihre Beauftragten und Gesellen find verpflichtet, bem Thierargte jede erforderliche Undlunft über die Thiere und ihre Sertunft ju geben.

Der Bertikerary fishet ein Eddatfinoskuch, im wediges diejenigen After eine eriogen merden, wedig puräfigaviselen und beauftundet worden find (s. 16). In demfelden ist zu vermerken, auf Grund welcher Zeistlestung deste Verfügung getroffen ist. Auf Grund des Diduttionsbuches ertheist der Edertspieraryt den Bespiern des zurädigewiesens und beanstandeten Thieres eine Bespierinigung, aus welcher die Aransseit, un welcher das Keiter aussten des beworacht.

B. Goweine.

§. 22.

Die Unterfrühung der geschändirten Chioseine findet unmittlicher nach der Chiofiatum fatte. Zobald die Chiofiatum beilügem ist, das Zerienige, mediger geschändigte fat, sobeit und findlichen diunchald einer Zimme selbt dere durch feine Seinet, sie deren Hammer und Unterfoliumgen er verantwortlich ist, davon unter Bezeichung des Schiochischundund und Angele und

§. 23.

erfonen, wedig generbsnäßig Zdwierie flasidien der fäligidert lösse, gleich gältig, ob der Retzull des Zdwierien im Gaupen der in Zäsiden der nach erfolgter Berarbeitung ober Zübereitung erfolgt (Aleisiger, Swirtflortfalmen, Gobt – mid Zeifschert mid älnisige Bertenen), haben ein Zdjachtung nach dem bei logigenden Weisper 1 zu führer und in höllich jede Zäsidiung eines Zäsiden unter sertialnenden Nummern in den Zepälen 1 bis 4 lobert nach ber Zäsidiung einspiritungen beziehungsweite unter ihrer Berantweitligfelt burt mis über einstengen zu fallen.

Das Schachtung mit int fortlausiehen Scienzydien verlem fein mit in win in ber kuischeilt den Namen und die Wohnung des Generchetreienberen gegen. Es ist an der Schachtilätte auf geschen und ywer bis zum Klauf eines Jahres nach der letzen Kintragung, und muß den unterfuhenden Thierärzlen und Schachtynabeamten, sowie den Käußlissen Departementskischarzt der des in Schachterer an Erfordern jederzeit vorgestalt und wahrendinksis tereden.

§. 24.

mithere Berlinen als die vorbezickneten (Seuechetrischenke aben, falls sie zich geleßes Zscholdung sikten, aller ihre Zscholdung inne Agenien einen befruheren Zscholdysettel auszuseringen, welcher in der Aussichtigt ihren Namen und ihre Wohnman, die Nammer des Zscholdunglis mie der Zscholdtunmer und außerdem die in den Dellen Die die des Wilhers I entsprechenden Angaben entdalten mis,

Der Colachtgettel muß auf Erforbern ben nuterindenben Thierargten und Echlacht-

handbeamten, fowie bem Roniglichen Departementothierarzt ober beffen Stellvertreter jebergeigt werben.

§. 25.

Die geichlachteten Schweine bürfen, bewor fie nach Maßgabe biefes Regulativs ber Unterstudjung unterworfen und freigegeben find, and bem Schlächtaum ober ben gum Abfüblen befilmmten Rebenülunen nicht entfernt und auch nicht im Liude aerfent vorben.

Indillig jedog fit e.s. dos Comein informet in spaci Sallien au perfoger, dos do eir von der Kopffant dos Einff, meldged von der Radengegend die spur Schauuge eicht, ungertrennt und durch biefes Einff die beiehen Salffan verbunden beiehen. Desplache dürfen die Eingemeide und die Joganamien Liefen Jojort herandsgenommen werden, die leiben milijen jedog in unmittelbeuer Robe des Schweines, so das feine Bernechstammolifie filt, untbewoodst werben.

ξ. 26.

Muf die Augsige vom der Schlechtung eines Schweituns (§ 22) entender der denschaften feinfahrfammtwortleber einem Verdenchnern und der Schlachflätte; biefer ein nimmt perfolatig die für die fluckternfammt erfolatig Verden von dem Schweitun, und ywar je ein Zilickfam vom dem rothen Fliefig des Jamerfallete, des Sauches, des Keiter der der der der Verdenschaft der Verdenschaft der der Verdenschaft der Verdenschaft der Verdenschaft der Verdenschaft der verden der Verdenschaft der der Verdenschaft der verden der Verdenschaft der Ve

§. 27.

Auf dem Fielichschammte demitragt der dienstspherde Fielichschammtsvorsieher einen Fielichschauer mit der Unterluckung der Fielichschen, nachdem er zuvor in das nach dem deflogendem Auster 2 zu schrecken Begiber des Fielichschammtes dem vorliegendem Unterfundungsfall durch Ausstläumg der Spalten I dies 9 eingetragen hat.

Der Felischerchener hat die Unterfuchung mit voller Sorgfolt und Gewissenheite, eit ausguführen. Er hat von jedenn der im §. 26 bezeichneten vier Fielighlüdigen mindeltens sech nagemessen Software der im beitrossonische des

§. 28.

Grajiet bie Unterluckung feine Teichiene, is hat der Ärcifcheichauer dem Hall in ein nach dem beilogenden Muhrer 3 zu führende Schaubuch einzutungen und dass Buch jammt dem Produm dem Africkfichausamtwortlicher zu übergeben. Schefer ergänzt die Gintragung in dem Register des Africkfichausantes durch Muhfüllung dere Spollen 10 bis 12 umb lertigt dem Beilier des Schweines durch Bermittelung eines Brodenchueres die Beschräusung "rückfieneller" zu. Ziefe Bescheinigung, sockhe auch dem Komen des mit der

September Co.

279

§. 29.

Sinkel der Fleischeckglauer oder der Fleischschausboortieche dei der Unterhaums od Reich Trishiumshaltig, so haben sie debe mit einander in Benathung zu treben. Gelangen sie zu einer übereinstimmenden Uederzeugung, so gilt bespäreiden Falls dod Borhandensein von Trishiumen als festgestellt, und ist sesort der Deerthierunzt behard Zurückneestung mad Beamstandung der Schoeines zu bemachrichtigen, nolfbrend vermeinenden Solls nach 5. 28 zu verächten ist.

§. 30.

Settil ber Nerthieraryl feine Arichinen sch, be benachtschigt er hiervom des diesichschaumt und giebt das Broekrischen an densfelse zuräch. Gindet er dagegen die Riesisproden trichsienschiffig, so ordnet er, nachdem das Schwein mit dem Setnund "Arichinnachtig" verleben ist, die funkterunge hefelien und der Roben nach Maßgade bei §. 19 an nud giebt die die Zitchinen unschweisenden mitzostophische Pardparate an das Beisischhaumat zur Muldenodymun mach Maßgade des §. 31 zurück.

§. 31.

Jede Unterlachung ist auf dem Rieschschausmte an demselben Tage zu Ende zu führen, an welchem die Froben von dem Schweine entmonnen worden find. Dedgeischen mitsten Einmittigen Liensthandlungen des Rieschschausmontdvorstlebers in Begichung auf eine einzelne Unterlachung von ein umd derfelden Berfon zu Einde gestührt werden.

280 Anhang.

Uhere bod Auffinden vom Trichjinen ift auf jedem Jeirfoldspannte nach Multer des in befunderer Bung (Befundsbad) zu führen. In demletien ih jeder Jall, in velchen ein Jeifschichtigunge oder Jeifschichnamutsvorrieher Teithinen gefunden zur bodem glaube, unter Angabe des weiteren Berlaufs der Zache von dem Jeichlichnamutsvorficher zur Derfellum zu krimen.

In Betreff der Führung des Befundbuchs wird der Magistrat die erforderliche An-

Alle mitroflopischen Präparate, in denen das Borhandensein von Träginen endgältig schgeschlisst, mich wohlvertlitet nud mit einem auf das in Ablah 2 bezeichnete Buch verweisendem Unterscheidungsziehden verschen, auf dem Zeischhanamte zwei Monate lang anturkoondren und alebann unschählich zu befeitigen.

§. 32.

Die Aleischschauamtsvorsteier find verpflichtet, die Denftibatigkeit der Fleischbeiganer ftandig zu überwachen und namentlich die von benjelben hergestellten Schaupröparate möglicht hauss eine mitrolspischen Nachprüfung zu untervorfen.

Borfteber und Probenehmer bitrien ben Fleischbeschauern teinerlei Mittheilung über bie herfunft ber in ber Untersuchung befindlichen Fleischproben machen.

indem die mit der öffentligen Träginerligen kreinerligen kerneten Perforen an den gu unterjugendem Chaptern werk Refligsword eine andere Kreitferligt als Träginnigen, indebendere Jännen, Kerhfand und Gefbingh, so hoben deletben dem im betreffenden Zhienery Anglieg zu nachen. Die von demfleen vorzumehnende Unterfugfung finde in Gegenwerde des Kreitfenfeners findt.

§. 33.

Stickhyttig mit ber Unterlugung der gelfdiachtern Zehmeine und Erichium (§5. 26) 28) jüber die Unterlugung derfetten dung die Theisenigte fatt. Bei derfetten finden die Bestimmungen über die Unterlugung der gelfdiachtern Kinder, milder und Zehofe (§5. 14 bb 21 einschließlich) in übern gauszu Unterlugung unt der Kolnderung Kumendung, deb die Zehofe der die Gelfenderung Löpter den die Effektige um die Kumendung beier den die gelme derimderun Thiere den die Effektige um die kt. filtenselung beier Zehofe (§5. 15) erft dam erfolgt, wenn die Unterlugung durch die Effektige den da, das die Zehoeine trichiusafter find. Die Abstendung wird dam die Kumendung der Beiter der die der die Gelfende der der die Gelfende der die die Gelfende der die Gelfende de

IV. Allgemeine Bestimmungen.

§. 34.

Echlachtisiere, welche auf ben Collachthof gebracht worden find, batrien, außer auf Anordnung ber Bolizeibehörde, von demfelben nicht wieder fortgebracht, sondern müssen nach den Borichtisten biefes Regulativd behandelt werden.

281

§. 35.

Rüt bi Untertrügung bed Echadpireiby vor und mag ber Echadpireiby vor und mag ber Echadpirei film ergivingen, welche schadpter ein seinschapen bei Echadpirei eine Gebüt zu entrüchten, welche bei Michtaphisma im Bege des Bernooltungsponngsverfohrens beighetrieben nereben fann. Ere Gebührentarit mirb durch Generitheirfeibig unt mindelens einstigliege Causer (Erfagleich und zur gefünftlichen Attential) gefrundet.

§. 36.

"Bunderhandlungen egem bis Muerbunngen biefel Negadatibs bereben, Jefern night und ben allgameinen Etrafgrijehet eine hößere Etrafe berniertt ißt, an Grund bes §. 14 bes Orfejele bom 18. Marz 1888 in ber fallung bes Orfejele bom 9. Marz 1881 (Go. C. de 1881 S. 273 ft) für jehen albertretungsfall mit Orfebtrafe bis zu einsjandertländigig Mart der mit Orfebtrafe

§. 37.

Die Abanderung und Erganzung biefes Regutativs bleibt vorbehalten und erfolgt burch Gemeindebeschuth.

§. 38.

Diefes Regulativ tritt fofort in Kraft.

So beschloffeln von der Elabtverordneten Berfammfung in der Sistung vom 22. Februar 1883 und bestätigt durch Beschlub des Magistrats vom 23. Februar 1883. Bertin, den 23. Februar 1883.

Magiftrat hiefiger Königlichen Saupt- und Refibengftabt.

bon Fordenbed.

Sorstehmbes Regulativ wirh aus Gerund der 58, 2 mm 3 des Gespes, betreffend bie Errächung öffentlicher Schlachthaufer, vom 3. Marz 1881, des §. 145 des Justandspletisgesfehe vom 20. Juli 1876 und des §. 36 des Trganisationsgespeke dem S. Juli 1800, unbeschabet der Belugnise der staatlichen Sanitäts- und Beterindryolizei hierdurch genchmigt.

Botobam, ben 24. Februar 1883.

(L. S.)

Der Oberprafibent ber Proving Brandenburg. Staatsminifter Achenbach.

Mufter 1.

		(5)	9144910110	g bes Ger	betbette	веньен.,		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Saufende Rummer.	Lag und Stunde bes Echlachtens.	Bezeichnung bes Schwei- nes nach Race und Gefchlecht.	Drt, von wo das Schwein bezogen worden, und Rame bes Berfaufers.	Bezeichnung bes Schwei- nes burch ben Probe- nebmer.	E.g und Stunde ber Probenahme.	Rame bes Probe- nehmers.	Drichinenfrei befanden durch ben Fleisch. beichauer (Name).	Als trichinenfrei be- icheinigt durch ben Probenehmer (Rame).

Muffer 2. (Register bes Fleischschaumtes über öffentliche Trichinenschau.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Baufende Rummer.	Tog und Stunde ber upputabligung.	Name bes Befigers bes Comeines.	Bezeichnung ber Schlacht- ftatte.	Bezeichnung des Schwei- nes durch ben Probe- nehmer.	Stunde ber Probe- nabure.	Rame bes Probe- nehmers.	Rame bes beauftragten Bleifcheichauers.	Raure bes Fleifdichau- amte.Borftebers.	Trichinenfrei?	Beicheinigung übergeben dem Probenchmer (Rame).	Bemerlungen.

Mufter 3. (Ecaubuch bes Fleifchbefcauers.)

I.	2.	3.	4.	5.		
Laufende Nr.	Bezeichnung bek Probelästchens.	Tag und Stunde der angeord- neten beendigten Untersuchung.	Trichinen- frei?	Name bes Fleijchbejchauers		

Mufter 4.

	Untersuchung begennen Untersuchung beendet	Berlin, Uhr	 ten nuten.	188
1.	Rumer bes Registers.		 	
2.	Rame bes Befipers bes Schweines.		 	
3.	Bezeichnung ber Schlachtftude.			
4.	Stunde ber Probeentnahme.	-		
5.	Rame bes Brobeeninehmere.			
6.	Rame bes unterjuchenben Fleischeichauers und Angabe bes von ibm erhobenen Befunbes.			
7.	Rame bes Borftebers und bes von ihm er- bobenen Befundes.			
8.	Rame bes jur Entideibung in Anipruch ge- nommenen Benuten und Ergebnig ber Ent- icheibung beffelben.			
9.	Db und wann ber Obertbierargt behufs ber Beauftanbung benachrichtigt ift.			
10.	Db bas betreffenbe Miftoffoppraparat be- geichnet und aufbewahrt ift.			

· VIII.

Antrag des Magifteats an die Stadtverordneten-Versamminug, betreffend die Uniparmachung des Stadtelsendommentenehmens für die Lebensmittelversorgung der Stadt, vom 14. Sebruar 1881 nebft der allgemeinen Melivirung deffetben.

Die Stadtverordneten - Berfammlung ersuchen wir, fich damit einverstanden zu erklären, daß

jur Borberathung über bie Frage:

ob? inwieweit? und an welchen Bunften?

bei der bevorftehenden Bollenbung und im Betriebungime ber Zabbeffendagin beife Unternehmung des Zababs für die Josefe des Gebendinitischerigung ber Zabat und befferen Ausbildung ihres Lebendinitischerigung der Zabat und befferen Ausbildung ihres Lebendinitischen Technick der Gebendinitischen Der Gebendinitischen Berriagsballen unger zu machen; Jownie bağ yar Vorbereitung bes in Betreff ber bieferhalb von der Staatseifenbahrverwaltung gemachten Offerten yn sassensken Rommunatbeschtusses eine aenische Toputation undammentrete

Bearunbung.

 Taß bie Lebenömittelverforgung der Ztadt und die damit organisch zusammenhängende anderweite und bessere Ordnung ihred Martmesens eine kommunale Ausgade der herborrogenösten Bedeutung ist: hierüber herrscht bei allen zur Berathung der Sache Berusenen Ubereinstimmung.

Trüngenbert Mulgaben bei flühtlichen Geneinmefend um bir Rüfflich, wordse auf bir Ginauftycht ber Zeichdepneinde genammen merben might, but mit mit Rettauft vom nachem gene gabrychnten — nachem ein im Sahre 1872 unternammenert Verfuch, ber Wilmus hiefer Aroge nalber zu treten, amb ber Zeichbererbundent-Feinmalung befannten Genichne gefehreit iß., — bisher abgehäten, fiber bem Gegenflach in erneute Zechandbungen mit Beschlerfeiten zu treten. Zweb biefer barch bis Berchtimike gedoutenen Grünflach fallung beschen ist file fingelegende in mannsgefete hehre im Bertungt femmelben der bir bei der ber der bereiten der beiten der bereiten der bestehe der bestehe der bestehen der be

Mit unferer Kommiffion find wir ber Meinung: .

bağ es nothwenbig ift:

an bestimmten, geeignet gelegenen Punkten eine möglichst große, übersichtlich nach Gattungen geordnete Masse für den tägtichen Verbrauch bestimmter Lebensmittet zum Berkanf zu bringen;

baß es ferner fich empfiehtt:

bleß Bunke so eingurtáşten, soh ble Koare umd Künler mie Bertlünfer von etre Ilmüll ür Stiktermag gefdisje, for solg mid höfer old mögliği in Serfehr formune Bunen. Benn biefer Serfehr ferner fiğ jo bireft als mögliği yasılğını böhen İşicilen und mit ben mögliğil erringilme Tavoşber'en und feşeldi anığı İlmüsungaşı mid politişen örbetininşdelişten — undiğe yalişti immer anış ben Kenşimentin şilent örbetininşdelişten — undiğe yalişti immer anış ben Kenşimentin şilent örbetininşdelişten — undiğe yalişti immer anış ben Kenşimentin şilent örbetininşdelişten — undiğe yalişti immer anış ben Kenşimentin örbetinin elen in şilentin ben şilentin Giğerişti filir Möğş mir vafığı lerbermittining bed erziellen Mürliprofiliş gerilişti, fo fanu şiler eine Goğloge gelöğlişti nevetre, meğe men Serfenanğer-deşli polit en mit solyanıştırı şilentin elementi.

Since pur Creichung dieder Joseft pu begründenden fladifichen Madage nich durch beite hierbeit eigenmentressende Jaeresse jener beden dampflichigken Antonen, bas Waß von Berrzinfung und Massettlichten des ann fladifichen Antonen Angelande, gespekter die Verlage der die Verlage der die Verlage der die Verlage prefessen fleder. Flicher felte, Sofern der Zundkliffe nicht Ginnehmen ann folder Madage prefessen fleder, wob mach der firfalungung anderer Tex wir nicht für ansphisselier nachten beitrag, Инфанд. 285

- fo ift boch die Mehrbelastung der Steuerzahler burch berartige Marktanlagen nicht zu befürchten.

herreckis deben – und dels dalten mir für einen gleich wichtigen Ernodgungsgund –, folern die gedachten Seransischungen jutressen, derartig organistiet umd also daren des gedachten Seransischungs Matter der Greisstadt auf eine angemeljene und naturgemöhr Regulirung der Breise der Sedenmittel steis eingewirtt und werden alle auch der im der gleichen Erstelle geberblisten Gemeinen.

Der bei und der Bollendung enlgegenschende oberir bild andgeführte Etabliodpovolunt i bietel ihn in seinen Bögen für den Nartle oder ähnlichen Vertehr nicht werthlose Bertaufshätten. Dies ist durch Einzelwerfunde, — wie wir and der Etabliverordneten-Bertammfung befannt voransieken — durch die Eriakung dersetkan.

286 Unbang.

Mitteleuropas hingenweifen nicht unterlaffen. Des Raberen ift bies in bem Berte "Berlin und feine Bauten" andgeffifrt.

Bir hoben den Jerhandlung mit alten bethrüfigten Zanabrichnohn Bernotlungsibehörden uns die ficher Ulekryngung verfahlt, dah, neungleich die die Vertgeleit genüffende Zahdelfendahumteradenen zwächt für des Gerioanneckte befinnnt ift, die Friichtung eines flädischen, Erbenwintelverlorgungsgeseten dienerben Transportbientleis technisch auslinktors ist, und auch auf abministrative Zowierigkeiten bei den betheiligten Zanabrenstummerfellen mitt beweit wird.

II. Roch eine befondere Beranlaffung aber war es, welche und veranlaste, die Benutung bes Stadtbahnviadutis für flädeische Lebensmittelverforgungezwede nicht aus ben Angen zu verlieren.

Derjenige Ansissus ber Etablverorduneten-Versammlung, weldser im Frühjahr des Jahres 1876 jur Vortreathung unterer Vorlage vom S. Februar 1876 —, betressend bei Verrichtung össentlicher Schlachschafter — jusammengelteten war, hat unter Beitritt unterer Kommissarien unter dem 22. Februar 1876

> bie Errichtung öffentlicher, unter amtlicher Kontrole stehenden Fleischverkaufsballen als im öffentlichen Interelle liegend gnerkannt.

Bengleich auch die Endbetrerbaten-Verfammlung fich beier Beischie fires Ausfelunge nicht ausgehrunderermaßen ausgesignet das, so machen wir siem jeht derung merflum, des das figt dem Eundbage vorliegende, im Albegerderechaufe und im Serrerbaute bereits beschloffene Geleb, betreffend die Abänderung des Echlachtungsgeles vom 18. März 1868 unter der Veranseigung der Einstührung des Echlachtungsgeles nach ischende Beitimmunger entsätzt:

- daß sowohl auf ben öffentlichen Märkten als in ben Privatverkaufsstätten bas nicht im öffentlichen Schlachthause ausgeschlachtete frische Zieisch von bem baselbst ausgeschlachteten Zieisch gesondert seitzubieten ift;
- 5. baf in öffentlichen, im Gigenthum und in ber Bernaltung ber Gemeinde iftefenden Belichverlaufshallen frifces Rieifch von Ediachtviele nur bann feilgeboten werben barf, wenn es im öffentlichen Ediachtbanfe auss gefclichtet iff.

Die ftabtifche Central-Echlachtviehmarttanlage geht ihrer Eröffnung entgegen.

(Cé folgen sub III.—V. Crötterungen über die in Betracht fommenden Puntte des Etabeliefindhamusduttes, die wir fortlassen, weil sie gegenwärtig nicht mehr von Juteresse find, dagegen geben wir nachstehen woch die der Verlage beigefigte überschlägliche Berechnung der Lebenschnitteltransporte, welche etwa auf die Etabeliesschan entiallen unieden.

Der Konfum aller Sorten von Gleich in Berlin hat im Jahre 1875 50 000 000 & tertagen. Wilt Nüchsch und 1de layselchen eingetretene Berneferung der Einwochungergald fann angenommen verben, das jund feinführung der Schaftytwanges auf dem flädliche Schlachthof mindeltens 45 000 000 kg antsgefchlachtet und nach der Sladt gebracht werben. Samm blitten, wenn auch alch von verneperein, doch hater 30 000 000 kg auf ber Eilschaft gebracht were. Einem blitten verneperein der Einschaft werderen verneperein der Einschaft werder eine Geschaft werden der eine Berne bei der Berne

An sophigen Sebensmitteln find nach dem flatifischen Jachruch von Berlin im Jacher 1878 von lämmtlichen hier mündenden Gischadhern nachsischen Dennitisten mehr eins als ausgeführt. Welches Zunatum davon auf die öffentlichen Wärtte gefommen ift, läht lich mit Zicherheit nicht angeben, nach weniger dosjenige Onantum, welches dazu die Ziadblach berugken Tonnte. Diese Mengen fürd baher nachtebend geschäuft und juwar alse vormschlichte Minimar.

										Berbrauch.	Zum Transpor auf ber Stabt bahn kommen.
1.	Echlachtfleifch								ca.	45 000 000 k	g 30 000 000 kg
2.	Geflügel								g	5 000 000	1 000 000 ±
3.	Bilb								e	987 249	200 000 4
4.	Butter								1	10 001 248	2 000 000
5.	Rafe					,			ş	4 155 662	1 000 000 #
6.	Gier					i			5	9 463 108	2 000 000 #
7.	Dbft								s	15 356 996	3 000 000 #
8.	Gemitfe								,	9 090 887 =	5 000 000 =
9.	Rartoffeln .				,					38 967 594	20 000 000 +
10.	Brifche Gifche									2 544 097	2 000 000 =
11.	Geranderte &	ifđ	je							1 666 055	800 000 #
12.	Marinirte Bif	фe	٠.							6 333 858	1 000 000 =
					en	mm	na	7		148 566 754 k	g 68 000 000 kg

28/rb augenommen, doğ bağ größte an einem Tage zu transportirente Emantimu //200 ks Gaugen beträgt, so foumen auf ben Tag . 340 000 kg = 6 800 Gentner, nödpraub ber Gefammtfontium, also bağ bentflater Sarimmuko zu Transportirentum, betragen würbe

Getradt bei Inline Gitterfelt in Berlin.



















